

# MECSEKI BÁNYÁSZ

A MECSEKI SZÉN-BÁNYÁSZATI DOLGOZÓK HETILAPJA

VII. ÉVFOLYAM, 18. SZÁM

ÁRA: 40 FILLÉR

1969. MÁJUS 6.

## A nemzetközi szolidaritás jegyében, az első szabad május elsejére emlékezve

Komlón a bányász-zenekar — a hagyományokhoz híven — ezúttal is zenés ébresztővel kedveskedett május 1-én. Ragyogó, szinte nyári idő fogadta az ébredő várost. Színes feliratok, lengő lobogók, ötletes transzparenszek köszöntötték a felvonulás gyülekezőit, akik családtagjaikkal karöltve siettek a három csomópont felé.

A Kossuth-bányai gyülekezőhelyről csak negyed tízkor indult az emberáradat, de már nyolc óra után teljesen benépesült az árkádsoros Lenin tér. Itt állították fel a dísztribúnát, ide hívták az üzemek, vállalatok, intézmények, párt- és tömegszervezeti tes-

tületek vezetőit, élenjáróit, kitüntetettjeit, az egykori elharcosokat, a mai nyugdíjasokat. Az emelvény mellett sorakozott fel a közkezdelt bányász-zenekar, s pattogó ütemű indulók hangjára, az üdvözlő szavak kíséretében, megkezdődött a nagy demonstráció.

Az idei seregszemlét Komlón is a Tanácsköztársaság és az első szabad május elseje, illetve a nemzetközi szolidaritás jegyében rendezték.

Az első csoport — Kossuth-bánya háromszáz fős serege — élen vonultak a város vezetői, akik a tribünhöz érve elfoglalták helyüket, hogy szeretettel köszöntsék a felvonu-

lókat. Ott láthattuk a bányaváros országgyűlési képviselőjét, Jazbinsek Vilmost, Neubauer Józsefet, a Városi Pártbizottság titkárát, Gallusz Józsefet, a Városi Tanács vb-

elnökét, Kiss Istvánt, a Haza-Értékelési Bizottság elnökét, Fulmer Józsefet, vállalatunk főmérnökét, dr. Tóth Lajos, Weisz József, Gunzl Ferenc elvtársakat.

### Kossuth-bánya rangjához méltóan

Az élüzem címmel kitüntetett Kossuth-bánya rangjához méltóan képviseltette magát. Őket követték a béta-akna. Kétféle táblájukon az 50-es szám magaslott, a Tanácsköztársaságra, az első szabad május 1-re emlékezve. A Szénélőkészítő Üzem dolgozóit a hangosbemondón abból az alkalomból üdvöztették, hogy az üzem — a rekonstrukció mellett is — be-

csülettel teljesíti a rábízott feladatokat. Az Anyagellátó Üzem felvonulói az élüzem csillagot vitték az első sorokban. A Gépkocsi Üzem dolgozóit a Május 1 Ruhagyár komlói kollektívája követte, amely a bányavárosban első alkalommal bontott zászlót május 1-én.

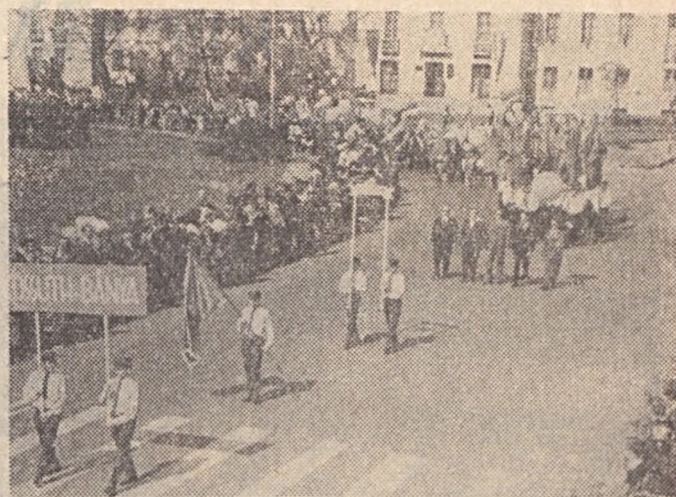
A Kossuth utcai emberfolyamot a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat vezette a Lenin térre. Színes táblájukon ezt olvashattuk: „A szocialista munka üzeme”. Második helyen a Karbantartó Üzem dolgozóit láthattuk, akik 1968-ban harmadszor nyerték meg az Építési Üzettel folytatott párosversenyt. Két szolgáltató üzem, a Vízmű, a DEDÁSZ következett ezután, majd vállalatunk legfiatalabb bányász-üzeme, Zobák-akna népes gárdája vonult. A Villamos Üzem dolgozóit a komlói és a pécsi bányák gépesítésében, villamosításában és az energia ellátásban végzett kiemelkedő munkájuk alapján köszöntötték. Ott meneteltek a Mecseki Tanbánya vezetői, szakoktatói is, akik főleg a vájárban dolgozókkal szereztek érdemeket. A Helyiipari Vállalat, amely a feketeszénről kapta a Carbon nevet, száz dolgozóval képviseltette magát. Az aknamélyítők, a mélyfúrók, a városgazdálkodás, MÁV, az Erőmű, a Hőszolgáltató Vállalat dolgozóit is láthattuk, végül az orvosegészségügy és a Fogászati Szövetkezet zárta a hosszú sort.

Alighogy elvonult a keleti had, az ellenkező oldalon feltűnt a harmadik nagy csoport — a Városi Tanácsal az élen. A pedagógusok, a szakmunkásképzők, az óvónők követték őket, majd az AKÖV, a posta, a cementipar, az üzemélelmény, a kiskereskedelmi dolgozók, a sütőipar, az elektroakusztika, a Podráz KTSZ képviselői vitték a zászlókat, a májusi csokrokat. Nagy tapsot kaptak az ifjúmunkások és a középiskolák szízes dísz-századai, a kendertőldi kisdobosok, úttörők, a belvárosi énekzenetagozatú iskola diákjai.

Felmorajlott a közönség, amikor feltűnt a színes meglejtőkbe, mezbe öltözött sportolók sokasága. A legnagyobb tapsot a labdarúgók kapták, akik egytől-egyig megjelentek Lantos Mihály edzővel és Appelschöffer Géza sportkört elnökkel az élen. Sikert arattak az atléták, a kézilabdázók, a kosarasok, és a sportiskolások is, csakúgy, mint az 501-es Szakmunkásképző Intézet, a Kun Béla Gimnázium és a Steinmetz Szakközépiskola versenyzői is.

A csaknem két órán át tartó seregszemle minden eddigi demonstrációt felülmúlt: mintegy 18 ezer ember adott találgatót ezen a verőfényes május elsején.

## A 25. szabad május elsején



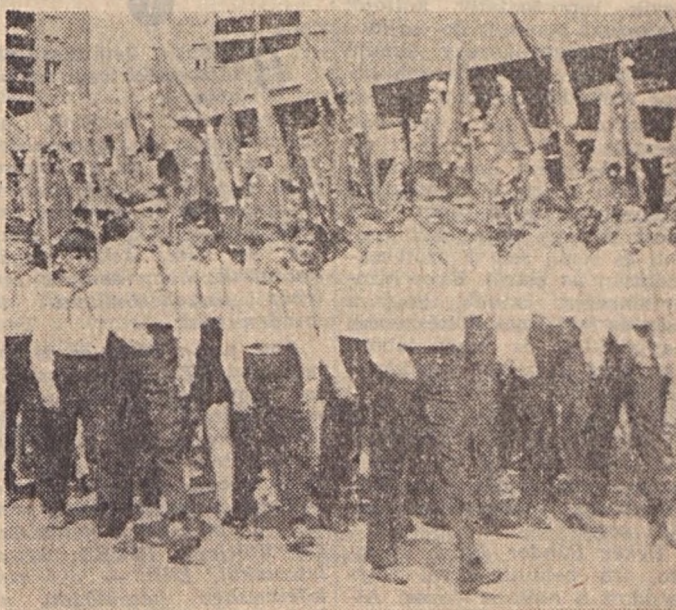
A Mecseki Szénbányák legnagyobb termelő egységének, Kossuth-bányának műszaki, fizikai és adminisztratív dolgozói büszkén meneteltek a munkásosztály nagy ünnepén, hiszen a múlt évben végzett kiemelkedő tevékenység jutalmául élüzem címmel köszönthették május elsejét.



Az üzemek közül — mint eddig mindig — most is Béta-akna vonult fel a leglátványosabban és a legfegyelmélettebben. Izléses volt a dekorációjuk, s rendkívül impozáns látványt nyújtottak az egyenruhás, vörös zászlót vivő kiszeftalok.



A felvonuló ezek között köszönthették Komló város legfiatalabb könnyűipari üzemét, a Május 1 Ruhagyárt. Ez az ipari bázis nagy segítséget nyújt a női munkaerőfelesleg lekötéséhez. A hangosbemondó névszerint emlékeztet meg azokról a dolgozókról, akik már jelentősen túlteljesítik a számukra előírt terveket. A gyár dolgozói most első ízben vettek részt a májusi felvonuláson.



Méltán megérdemelt taps fogadta az emelvény elé érkező általános iskolások díszegységét. Zárt rendben, fegyelmetten vonultak az úttörők és a kisdobosok. Ötletes volt az egyes tantárgyakat megszemélyesítő eszközök bemutatása, ami egyúttal az iskolai szakkörök tevékenységét is jelképezte.

(Császár Zoltán képiportja)

## Élménybeszámoló a szocialista brigád vezetők tanácskozásáról

Az újhegyi üzem „Bánki Donát” szocialista lakatosbrigádja a múlt héten ünnepi brigádgülést tartott, amelyen megjelentek az üzem műszaki és mozgalmi vezetői is. A jelenlévőket Németh László brigádvezető köszöntötte, majd Várady Lajos, a Puskín Művelődési Ház Ifjúsági Klubjának vezetője régi május elsejéssel kapcsolatos újságírókat olvasott fel. Ezt követően a szocialista brigád vezetője élménybeszámolót tartott a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról.

— Az újhegyi üzem részéről engem ért a megisztelő feladat, hogy részt vehettem nemcsak a szocialista brigádvezetők iparági, de országos tanácskozásán is — mondotta Németh László. — Az iparági tanácskozáson nagyon sok problémára kaptunk választ. Simon elvtárs oly részletesen és mindenre kiterjedően beszélt, hogy a mellettem ülő egyik brigádvezető meg is jegyezte: „Már nem is tudnék mit mondani, mert a beszámoló minden lényeges kérdést érintett!”

Szó esett többek között az aranykoszorús jelvényt szerzett kollektívák további erkölcsi kitüntetéséről is. Itt nem született végleges döntés, de megígérték, hogy rövidesen nyilvánosságra hozzák az ezzel kapcsolatos elképzeléseket. Érintették a szerződéseket is. Simon elvtárs megjegyezte, hogy a szocialista brigádok éves versenyvállalásai nagyon azonosak, sablonosak. Ebben hibásak a műszaki patronálók is, akik nem nyújtanak kellő segítséget. Elhangzott olyan javaslat is, hogy létre kellene hozni egy központi szervet, amely csak a szocialista brigádokkal foglalkozik, esetleg egy központi lapot is, amely a belső élet mellett a szakmai kérdéseknek is helyet szentelne. Az értekezlet színelvonalát igen növelte dr. Lé-várdy Ferenc nehézipari miniszter csaknem egyórás felszólalása. Elsősorban a magyar szénbányászat jövőjével foglalkozott. Kitért a szakmai felkészültség fontosságára, a továbbképzésre, mert, mint

mondotta, a gazdaságtalan bányákat fokozatosan leállítják, így a többi területen igen nagyfokú gépesítést kell végrehajtani, ez viszont megköveteli a bányászoktól, hogy az eddiginél nagyobb szakmai tudással rendelkezzenek. Ennek alapját már most meg kellene teremteni, s kérte, hogy a szocialista brigádok ilyen irányban is tegyenek vállalásokat.

Havrán István elvtárs a balesetekkel kapcsolatos hibás nézetekről számolt be. Mint mondotta, gyakran előfordul, hogy a dolgozók üzemén kívüli balesetnek mondják azokat a sérüléseket is, amelyeket a munkahelyen szereztek, mert nem akarják, hogy emiatt megfossszák őket a szocialista brigád címtől. Ez helytelen, és nem egyeztethető össze a szocialista magartással és gondolkodással. Németh László a továbbiakban az országos tanácskozás néhány időszerű problémáját mondta el.

— Gáspár Sándor elvtárs, a SZOT főtitkára elmondotta, hogy változtatni kell a szocialista brigádok értékelésén. Nem szükséges, hogy az aranyfokozat elérésére tíz évig kelljen várni, indokolt esetben, kiváló munka esetén előbb is adományozható a cím, viszont az ellenkezőjének is igaznak kell lenni: amennyiben egy évben valamelyik brigád nem teljesíti a vállalást, úgy a fokozat csak egy év múlva adományozható. Viszont új a dologban, hogy még ebben az esetben sem kell ismét az oklevélnél kezdeni.

Az erkölcsi elismerés mellett nem közömbös az anyagi elismerés sem. Ez váltotta ki talán a legnagyobb vitát. Egyöntetű volt a megállapítás, hogy kevés a szocialista brigádok részére juttatott Kiváló dolgozó kitüntetés. Van olyan kollektíva, amely már kétszeresen is kiérdemelte az aranykoszorús jelvényt, de a kollektíván belül még nem mindenki kiváló dolgozó. A jutalomszabadságot is fel lehetne használni elismerésként, de még kevés helyen élnek ezzel a lehetőséggel. Elhangzott olyan javaslat is, hogy az aranykoszorús jelvényhez csatolják a törzsgárda jelvényt is.

Méhes Lajos elvtárs, a KISZ KB titkára főleg a tanulással foglalkozott. Mint mondotta, évente csaknem negyvenezerre tehető azoknak a diákoknak a száma, akik nem fejezik be a nyolc általánost, aztán szakmát tanulnak, szocialista brigádokban dolgoznak, de itt sem túlságosan törekednek a magasabb iskolai végzettség elérésére. Ezekkel a fiatalokkal a jövőben sokkal többet kell foglalkozni, meg kell érteni velük, hogy önmaguknak és társaiknak, az egész kollektívának ártnak magartásukkal.

Az egész tanácskozás fénypontja Kádár János elvtárs felszólalása volt. Több mint kétórás beszédében a szocialista brigádmozgalom jelentőségét méltatta, majd változta az ország vezetőinek elképzeléseit a mozgalommal kapcsolatban. A brigádgülésnek ünnepi hangulatot kölcsönözött, hogy Márcz Jánosnak, az Irodalmi Színpad tagjának tolmácsolásában egy szép Váci Mihály verset hallhattak a brigádtárogok, Tóth Tibor lakatos pedig a régi május elsejék hangulatát idézte.

Császár Zoltán

Vizhányó Imre

## KÉP MÁJUS 1-RŐL



A Lenin téren felállított emelvényen Komló város állami, párt és tömegszervezeti vezetői, az ipari üzemek, az intézmények legjobbjai foglaltak helyet.

## Kulturális örjárat

Az elmúlt két hétben gazdag, tartalmas műsort kínáltak művelődési házaink. Aki nem sajnált időt és fáradságot, kellemes és értékes órákat tölthetett a peremvárosi rendezvényeken. Most csak három estéről szeretnék szólni, amelyek kiemelkedtek a többi említésre méltó esemény közül. Az elsőre április 21-én a pécsbányai Zalka Máté Művelődési Ház klubtermében került sor, míg a másik kettő színhelye a meszesi József Attila Művelődési Ház volt.

A „Költészet Napja” alkalomával Csorba Győző Baumgarten- és József Attila-díjas költő volt a pécsbányaiak vendége. Öreges és fiatalok, nők és férfiak töltötték meg zsúfolásig a termet és hallgatták lélegzetvisszafojtva a költő két legutóbb megjelent: Séta és meditáció, valamint Lélek és ősz című kötetéből előadott verseit. Vass Katalin és Papp Mária főiskolások mély átéléssel tolmácsolták a: Már nem odázhatom, Ideje lenne, Kenyér és Mint kezdetben című verseket.

Csorba Győzőt nem kell külön bemutatni olvasóinknak. Nem csak szűkebb hazájában, de az egész országban ismerik és szeretik verseit. Az ember és környezete lírai megfestése, rejtett lelkivilágunk őszinte kitárulkozása, mindennapi feladataink elvégzése, jövőbe vetett hit, családi élet harmóniája jellemzi és teszi számunkra vonzóvá, élvezhetővé költészetét. A tájban megfogant és gyökeret eresztett ember tesz vallomást érzelmeiről értelmi asszociációiról, túlnőve a provincializmus határain. Műveivel a Jelenkoron kívül számtalan más országos irodalmi orgánumban is találkozunk. Ez is bizonyítja, hogy nem csak Pécs egyik reprezentatív költőjét ismerjük benne, de sajátos költői világával, egy önálló úton járó, széles olvasótáborhoz szóló költőt is.

Csorba Győző 1968-ban megjelent „Lélek és ősz” című kötetéért épp a közelmúltban nyerte el a Magvető Könyvkiadó névadó-díját. Neve most is nagy tömegeket vonzott és senki sem távozott csalódottan az estről. Ekés bizonyítékként annak, hogy a szép és tartalmas költészetnek napjainkban is nagy tábor van még a fizikai munkások körében is.

Dr. Tóth István tartalmas és átfogó előadása a költészetről, tette teljessé az estet, melyre a művelődési ház Nők Klubjának rendezésében került sor.

Békés Sándor fiatal újságíró, író bemutatásával folytatódott a meszesi József Attila Művelődési Ház ifjúsági klubjának, fiatal művészeket bemutató sorozata. Bükkösi László kötetlen beszélgetési formában lefolytatott bemutatója alapján egy határozott célért induló író képe bontakozott ki előttünk. Sallangmentes, az objektivitás irányvonalán maradó, férfias jellemek állnak az író műveinek középpontjában. Ok alakítják,

bonyolítják, viszik előre a cselekményt. Hőseinek határozott elképzeléseik, céljaik vannak. A műhelytitkok feltárására irányított kérdések: egy széleskörű alapossgal, dinamikusan dolgozó író mutattak be. Sok szó esett a Dunántúli Naplóban folytatásokban közölt „Végtelen utakon” című regényről. Az érdeklődés azt bizonyította, hogy egyre többen várják egy Békés kötet megjelenését.

A harmadik esemény, amelyről szólni kívánok, Kézdi György fiatal színművész „Ki kérdezett?” című Karinthy Frigyes műveiből összeállított előadói estje, melyre szintén Meszesen került sor. A nagy érdeklődésre való tekintettel a művelődési ház nagytermében.

A háttér sötét drapéria, előtte tenyérnyi pódium, rajta egy alacsony asztal, melyen egy pohár víz és két vas-

kos Karinthy kötet. Két sápadt reflektor fényében az előadó Kézdi György még kísértetiesebb, még társtalanabb. És meglevenedik a kép, cirkuszporonddá szélesedik az emelvény, s a néző részese lesz egy lélegzetelállító produkciónak. Az ember törhetetlen küzdenitűdése, a meglelt szép másokkal való megismertetése minden nehézség, minden harc árán. Fölkapaszkodott a létrán, onnan a rúdra, majd az asztalra, három székre és azokon, sarkára állított kocka csúcsára és onnan tovább föl egy újabb póznára. És ott „...lassan és remegve játszani kezdtem a melódiát, amit régen, régen, régen hallottam egyszer zenéni és zokogni a szívenben.” És folytatódott az előadás, továbbra is lélegzetelállító produkciók következtek. Sorra elevenedtek meg

a jól ismert Karinthy alakok. Rájuk ismertünk, bár nem olyanok voltak, ahogy eddig bennünk éltek. A mű, a szellem és művész ritkán látható egymásratalálásának lehetünk szemtanúi. Megvillant előtűnik az író jellegzetes fanyar humora: A jó tanuló felel és a rossz tanuló felel című regényrészletekben. Am csakhamar magasra lendült a trapéz és következtek a „nagy számok”. Találkozás egy fiatalemberrel és végül a Ki kérdezett?

Felejthetetlen előadásban volt részünk, méltán zengett utána a vastaps. Es szólt ez a taps a művelődési ház vezetőjének is, aki vállalva a kockázatot, olyan műsort állított össze, mely vonzással tud bírni a kulturcentrumot magában foglaló városközpontokra is. Várjuk a további előadásokat.

KAPU LÁSZLÓ



Csorba Győző verseit hallgatják.

## Április végi körséta

Berlinben sétáltam úttársammal este tíz óra után.

Kirakatokat néztünk, beszélgettünk. Összehasonlítottuk az árakat és a loboncos hajú ifjakat az otthoniakkal. Önkéntelenül is mindent összehasonlítottunk, ha akartuk, ha nem. Aztán megállapítottuk, hogy semmit sem lehet összehasonlítani. Itt minden más.

Ami pedig nem, az is annak tűnik. Ezt az is bizonyítja, hogy késő éjjel, amikor megérkeztem a Hotel Berolina-ba, már az első percekben elvesztettem az útipoggyászomat. Gyöngye-savanyú német nyelvtudásommal persze semmire se mentem a kereséssel. Felköltöttem IBUSZ útikalauzunkat, Ellit — aki már lefekvéshez készülődött és kedves tolmácsunkat, Evát, ők aztán együttműködve a szállodaportással, valahol a negyedik emeleten találták meg kopott, szürke bőröndömet. Itthon ugyebár ilyesmi nem történhetett volna meg velem. Például azért sem, mert a mi szállodánk liftjei nem működnek ilyen tökéletesen. Nem indulnak automatikusan azonnal tovább, míhelyt az

utas kiszáll belőlük. Ez tovább indult. (Ugye, hogy itt minden más?)

A következő napokban pedig, miközben Potsdamot, s Sanssouci kastélyt, Cecilienhofot, Treptown-t vagy a híres Pergamon múzeumot szemléltem, valami jelképeset is találtam abban, hogy semmit sem lehet a mi hazai dolgainkkal összehasonlítani. Ennek a népnek — Berlinnek is — gyökeresen más múltja, szomorú párhuzamos-ságokkal itt-ott a miénkkel mégis egybevethető nemzeti tragédiája volt: a háború. Lényeges dolgokban mégis eltérő a miénktől múltja is, jelene is.

Egyben megegyezünk: ma szocialista rendet és békét akarunk mindketten. Berlin folyója: a Spree a tavaszalótti szürkességben, közbömbös egyhangúsággal folydogált a lábaink előtt az április végi felhős éjjel alatt. Nem a folyó osztja ketté ezt a várost most; nem a folyó, még akkor sem, ha átszeli. A FAL osztja ketté. A határ, amelyet az USA agresszív magatartása miatt kényszerült megvonni az NDK.

Valahogyan úgy, ahogy öt-száz évvel ezelőtt II. Frigyes választófedelem osztotta ketté, mert tartott Berlin növekvő hatalmától. Csak 1709-ben lett újra egységes város Berlin, mint a Hohenzollern monarchia rezidenciája és a fegyveres hódításokra éhes porosz földbirtokosok központja. 1871-ben lett Németország fővárosa.

Az utóbbi félszázadban Berlin sorsa hányatott és tragikus volt. A császárvárosból az első világháború után kormányközpont lett — a közvároság székhelye — majd a Hitler-fasizmus fővárosa, háború, halál, romok és elkésredés következett, végül pedig a Szovjetunió segítségével és a munkásosztály vezetésével az újjászületés. Ezt is megzavarta a reakció és a vele szövetkezett amerikai kalandorpolitika. Újra kettészakították Berlint, hogy az imperialista nyugatnémet toke újjáéledő erejét az USA rablóérvényű milliárdosainak szolgálatába állítsák. Hogy ezzel bizonytalanságot szítsanak s hogy állandó idegfeszültség-

## Szakszervezeti vezetők figyelmébe

MI A VÁLLALATI KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS ÉS MIT TARTALMAZ?

A kollektív szerződés a Munka Törvénykönyvének vállalati szintű végrehajtási utasítása, s a munkaviszonyt érintő kérdések részletes szabályozására szolgál. Jogszabály jellegű okmány.

A kollektív szerződés jelentőségét az adja meg, hogy a törvény garanciákkal biztosítja — jogszabály jellege folytán — kikényszeríthetőségét, illetőleg az abban foglaltak érvényesítését. A kollektív szerződés éppen jog-

szabály jellege folytán, „vállalásokat”, gazdasági célkitűzéseket, politikai, mozgalmi jellegű megállapodásokat nem tartalmazhat. A helyi sajátosságokat figyelembe véve, tovább bővíti a dolgozók jogait:

lehetőséget biztosít a dolgozóknak, hogy közvetlen és szakszervezetük révén részt vegyenek a munkaviszonyt érintő kérdések helyi szabályozásában, végrehajtásának ellenőrzésében.

HOGYAN KÖTIK A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉST?

A kollektív szerződést a vállalat és a szakszervezet vállalati szerve köti. Megkötésének általános rendjét az alábbiakban lehet összefoglalni: — vállalatonként egy kollektív szerződést kell kötni; — nagyobb vállalati egységek vezetői a velük azonos szintű szakszervezeti szervekkel — gyáregységi, szb, szakszervezeti tanács stb. — az eltérő sajátosságokat a kollektív szerződés függelékében szabályozhatják;

— helyes, ha már a tervezet elkészítésébe bevonják a bizalmiak révén a dolgozókat, illetőleg lehetővé kell tenni, hogy a dolgozók javaslataikat közölhessék; ennek megszervezése a szakszervezeti szervek feladata;

— az elkészült tervezetet a gazdasági vezető és a szak-

szervezeti tanács (vagy szb) közösen vitatja;

— a megvitatott tervezetet ismertetik a dolgozókkal; az ismertetésnél arra kell törekedni, hogy a dolgozók az őket érintő kérdésekről tájékozódhassanak, észrevételeket, javaslatokat tehessenek;

— a dolgozókkal történő megvitatás után a tervezetbe bedolgozzák az elhangzott elfogadható javaslatokat;

— a végleges szöveget a vállalat igazgatója és a szakszervezeti tanács (bizottság) titkára írja alá;

— az elkészült és kihirdetett kollektív szerződést megküldik az illetékes területi munkaügyi döntőbizottságnak és (ha kívánja) a vállalat és a szakszervezet felettes szerveknek.

KI BIZTOSÍTTJA A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁT?

A kollektív szerződés végrehajtását a vállalatnak kell biztosítania, a szakszervezeti szervek segítségével és ellenőrzésével. A végrehajtás során a szakszervezeti bizottságoknak kell ellenőrizniük, hogy az egyes ügyeket a kollektív szerződésben foglaltak-

nak megfelelően döntenek-e el. Fel kell lépniük a kollektív szerződés szabályait sértő vállalati intézkedésekkel szemben. Biztosítani kell, hogy a dolgozók a kollektív szerződés rendelkezéseit jól ismerjék.

MI TÖRTÉNIK, HA MEGSÉRTIK A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉST?

A szakszervezeti bizottságok — a bizalmiak jelzései alapján is — eljárást kezdeményezhetnek, ha azt tapasztalják, hogy a kollektív szerződés szabályait a vállalat megsérti. Szükség szerint kifogást emelhetnek, munkaügyi döntőbizottsági, fegyelmi eljárást kezdeményezhetnek; jogi képviseletet és tanács-

adást biztosíthatnak a dolgozóknak. Mivel a kollektív szerződés jogszabály jellegű, s a benne foglalt rendelkezések végrehajtása kötelező, aki ezt megsérti, felelősségre vonható, illetőleg ellene (fegyelmi, szabálysértési stb.) eljárás indítható.

HOGYAN HASZNÁLJA FEL MUNKÁJÁBAN A BIZALMI KOLLEKTÍV SZERZŐDÉST?

A szakszervezeti csoportjai gyakran fordulnak a bizalmihoz munkaviszonnyal kapcsolatos kérdésekkel. Ezekre a kérdésekre általában a kollektív szerződésben foglalt szabályok alapján lehet választ adni. A kollektív

szerződés révén „közel” került a dolgozókhöz a munkaviszonnyal kapcsolatos kérdések konkrét és részletes szabályozása. Nyilván minden munkahelyen megtalálható, miután ez előírás. Ezzel lehetővé vált,

hogy a dolgozók is jól ismerjék a rájuk vonatkozó szabályokat, rendelkezéseket,

aminek következtében csökkeneni lehet a dolgozók munkaügyi panaszainak, problémáinak számát, gyorsítani annak érdemi intézését.

A bizalmi a kollektív szerződés ismeretében szintén választ tud adni a hozzáforduló dolgozók munkaviszonnyal kapcsolatos kérdéseire, s figyelemmel kísérheti az abban foglaltak teljesítését.

Ha azt tapasztalja, hogy a kollektív szerződésben foglalt szabályokat megsértik, jelentse a szakszervezeti bizottságnak.

MILYEN SZABÁLYOK ÉRVÉNYESEK OTT, AHOL NEM KÖTNEK KOLLEKTÍV SZERZŐDÉST?

Vannak a népgazdaságnak olyan területei, ahol a kollektív szerződés megkötésének feltételei nem biztosíthatók. Ezekre a területeken a miniszter az illetékes szakszervezet elnökségével egyetértésben rendezi azokat a kérdéseket, amelyeket a központi rendelkezések egyébként a kollektív szerződésre hárítan-

ben tartásuk a német népet keleten és nyugaton egyaránt.

Ereztem ezt a légtört Berlinben, de határozottan éreztem az egyre erősödő elszánt-ságot is, hogy német földről soha többé ne indulhasson el a pokol. Határozottan és kézzelfoghatóan adta tudtomra és mindenki tudtára a Berlin központjában nyüzsgő építőgépek hada. Határozottan és energikusan, de végtelen nyugalmattal építi az első demokrátiás és szocialista német állam fővárosát 1949. október 7-én a berlini nép. 1949. október 7-én lett Berlin az első német munkás-paraszt állam fővárosa és új nemzeti himnuszok szavaival szólva: „rombjaiból feltámadva” építi jövőjét. Monumentális építkezés ez. Vannak még háborús romok, láttam. Vannak még háborús romok az emberek lelkében is: láttam őket, amikor néhányan elmondták mennyire szegyelek apáik tet-

Minden régi ház lebontásra vár Berlinben, mindnek a helyén korszerű, tiszta, világos, új építményeket emelnek majd.

Ha csak ennyit vesz észre az, aki először jár itt, már az is sokat látott.

Dr. Gyevi Károly

# IRÁNYELVEK

## a Mecseki Szénbányák üzemében folyó 1969. évi munkaversenyhez

### ALAPVETŐ CÉLKITÜZÉSEK

Szabolcs-bányaüzem dolgozói kezdeményezése alapján az 1969. évi szocialista munkaversenyünket a Tanácsköztársaság 50. évfordulója tiszteletére szervezzük.

A szocialista munkaverseny a dolgozók önkéntes, tudatos részvétele a szocializmus építésében, a társadalom fejlődésének előrevitelében és egyben a vállalati eredmények megvalósításában, fokozásában.

A fenti célkitűzések megvalósítása megköveteli a dolgozók szakmai, politikai nevelését, általános műveltségük állandó emelését és ezeken keresztül szocialista tudatuk fejlesztését.

Az új gazdaságirányítási rendszerben még fokozottabban jut szerep a dolgozók kezdeményező készségének a gazdálkodás eredményessé tételének érdekében.

A szocialista munkaverseny szervezni, irányítani kell. A dolgozók elé kell tárnai a soron lévő legfontosabb feladatokat és ezeknek a feladatoknak megvalósítására kell koncentrálni alkotó készségünket.

1969. évi legfontosabb vállalati célkitűzések gyanánt az alábbi műszaki, gazdasági mutatókat kell megjelölni.

Termelés	4 100 000 tonna
Minőség (hamu %)	36,70%
Összes ráfordítás	1,594 millió Ft
Fajlagos önköltség	312,08 Ft/t
Árbevétel	1,764 millió Ft
Átlagár	376,00 Ft/t
Eredmény	170 millió Ft

Az üzemeket, az üzemi kollektívákat úgy kell mozgósítani, hogy a vállalat fenti felsorolt alapvető mutatóit túlteljesítse.

A szocialista munkaversenyt a gazdasági és szakszervezeti szervek közösen irányítják, ezért együttesen, de külön-külön is felelősek.

A munkaverseny formái: egyéni és kollektív verseny.

A vállalat köteles szervezni az üzemek közötti munkaversenyt, míg az üzemekben folyó minden kollektív, vagy egyéni versenyt az üzemek vezetősége és szakszervezeti bizottsága szervezzen.

Minden szinten és formában folyó munkaversenyben elért eredményt és folyamatosan jó eredményeket elérő kollektívák és egyének megfelelő anyagi és erkölcsi elismerésben részesítendőek.

### VERSENYFORMÁK

1. Vállalatunk 1969. évre ismét célul tűzte ki a SZOT és Minisztertanács Vörös Vándorzászlójának elnyerését. A kitüntető cím elnyerése a széleskörűen jellemezhető jó munkának lehet csak eredménye, és magába foglalja a műszaki-gazdasági tevékenységeken túlmenően a biztonságos munka megteremtését, a vállalatban belüli kollektív szellem, a dolgozók szakmai, politikai tudásának, szemléletének emelését is.

2. A célkitűzést csak a vállalat irányítása alá tartozó üzemek egyöntetű jó munkája révén érhetjük el. Ezért a vállalat a fenti, vázolt feladatok teljesítése érdekében éves szinten megszervezi valamennyi üzem munkaversenyét. Minden üzem az egész éves munkájával elért eredményei alapján a később közölt szempontok alapján értékelésre kerül. Az értékelést a szakszervezeti bizottság és a vállalat gazdasági vezetői által kijelölt bizottság 1970. február 28-ig elvégzi.

3. Azok az üzemek, amelyek a legkiválóbb eredményeket érik el, a szakszervezeti bizottság és a vállalat gazdasági vezetői döntése alapján elnyerik az „Elüzem” címet.

4. Az egyének kimagasló jó munkájának erkölcsi és anyagi elismerésére továbbra is átadásra kerülnek a „Kiváló Dolgozó” kitüntetések.

5. A vállalat által kiadott munkaverseny szabályzat figyelembevételével minden üzem dolgozza ki munkaverseny feladatait, melyet minden év február hó végéig közölnék a vállalatvezetéssel és a szakszervezeti bizottsággal.

### IRÁNYELVEK AZ ÜZEMEK MUNKAVERSENYEINEK KIÉRTEKE LÉSÉHEZ

Az üzemek közötti munkaverseny értékelésének az előzőekben rögzített elveknek megfelelően, az alábbiak szerint kell történnie:

- I. Műszaki-gazdasági munka értékelése.
- II. A munkavégzés biztonságosságának értékelése.
- III. A munkaverseny nyilvánosságának és a szocialista brigádmozgalmak helyzetének értékelése.

#### I. MŰSZAKI-GAZDASÁGI MUNKA ÉRTÉKELÉSE

Az üzemek elsősorban műszaki-gazdasági tevékenységük alapján kerülnek elbírálásra és ennek alapján kerül sor a sorrend megállapítására. Ezen értékelésnél alapvető szempont az, hogy a vállalat eredményéhez egyes üzemek mennyiben járultak hozzá. Az értékelés eredményeként sorrendet kell kialakítani az üzemek között. Azokat az üzemeket, amelyek az előírtnál magasabb mértékben járultak hozzá a vállalat eredményéhez, túlteljesítésükkel arányosan jutalmazni kell.

### A) SZÉNTERMELO ÜZEMEK

#### 1. Pécsi és komlói előkészítőhöz tartozó üzemek

Ismert és egyértelmű a termelőüzemek 1969. évi szakmai terve egyaránt mennyiségi, minőségi vonatkozásban. Az utóbbi paraméter a nyersszén hamutartalmával jellemzett úgy, hogy ez a pécsi üzemeknél a 10 mm, komlói üzemeknél 45 mm szemmagyság alatti nyersszénre vonatkozik. A hamutartalom alapján képezhető a szén árgörbe a II. árkatégória szerinti szénár. A MEO által megállapított nyersszén hamutartalomhoz tartozó Ft/t II. árkatégória szerinti szénár a szénértékesítési osztály számítása szerint:

Hamu %	II. árkatégória szénár Ft/t.	
	Pécsi ter.	Komlói ter.
30	281	404
31	269	389
32	260	377
33	249	363
34	240	350
35	227	340
36	219	327
37	209	317
38	199	304
39	189	295
40	180	282
41	171	272
42	162	261
43	153	249
44	145	239
45	137	230
46	130	219
47	122	209
48	117	199
49	110	190
50	103	180

Az egészen belüli tört rész hamutartalomhoz tartozó árbevétel természetesen interpolálással állapítandó meg.

Ugyancsak meghatározott 1969. évre az üzemek szűkített önköltsége.

A tonnában kifejezett éves termelés, valamint a hamutartalomhoz tartozó II. árkatégória szerinti szénár szorzata adja meg az éves „üzemi termelési értéket.”

A tonnában kifejezett termelés, valamint a szűkített Ft/t önköltség szorzata az „üzemi ráfordítás”-t adja.

A termelési érték és ráfordítás különbsége pedig az „üzemi eredmény”-nyel egyenlő.

A tervezett üzemi eredmény százalékos túlteljesítése alapján kell az üzemek sorrendjét megállapítani.

#### AZ ÜZEMEK KONKRÉT FELADATAI A FENTIEKNEK MEGFELELŐEN:

Termelés t/év	Hamu %	Szénár Ft/t	Önkölts. Ft/t	Term. ért. + e Ft	Ráford. - e Ft	Ered. + - e Ft
Pb. 505 300	36,0	219,0	245	110 661	123 799	- 13 138
Sz. 718 100	38,5	194,0	285	139 311	204 695	- 65 384
V. 505 300	37,0	209,0	265	105 608	133 904	- 28 296
K. 1 058 900	36,5	322,0	290	340 966	307 081	+ 33 885
B. 494 800	39,5	288,5	254	142 750	125 679	+ 17 071
Z. 623 900	34,0	350,0	338	218 365	210 878	+ 7 487

#### 2. Szászvár bányász üzem

Mivel az üzem tevékenysége a brikettüzemhez épül és teljes termelési tervéből mindössze 12 százalék az árutermelés, továbbá a Hidas Brikettüzem I. félév végén történő megszűnésével a Nagymányoki Brikettüzem a bányászattal egyesül, ezért Szászvár 1969. évi feladatait és értékelését a brikettüzemekkel összevontan kell megszabni, illetve elvégezni az alábbiak szerint:

A bányász üzem teljes árbevételének, valamint a termelés és szűkített önköltség szorzatából kapott ráfordítás különbsége a negatív eredményt adja. Ugyanígy ismert a két brikettüzem negatív eredménye.

A három egység összevont „eredménye” összegezzel tehát megállapítható.

A betervezett összevont negatív eredmény százalékos csökkentése alapján kell a többi termelő üzem közé Szászvár bányász üzemét besorolni.

A fentiek alapján az üzem összevont, konkrét feladatai:

Termelés t/év	Átlagár Ft/t	Szűk. önkölts. Ft/t	Árbevétel + e Ft	Ráford. - e Ft	Eredmény + - e Ft
Bányász. 125 000	308,58	375	38 573	46 875	- 8 302
Hidas 85 000	496	556,80	42 160	47 328	- 5 168
Nagym. 215 000	496	542,54	106 640	116 646	- 10 006
Összesen:			187 373	210 849	- 23 476

#### B) NEM TERMELO ÜZEMEK

##### 1. Pécsi és komlói előkészítő üzemek

Az előkészítő üzemek műszaki-gazdasági tevékenységét az jellemzi, hogy egyrészt a termelő üzemektől előkészítésre feladott termék II. árkat. szénárral jellemzett értékét az előkészítő üzeméből értékesítésre kerülő termék t. mennyiségének és Ft/t átlagár szorzatából képzett árbevételből levonva, megkapjuk az előkészítés során képződő többletértéket. Ezen többletérték és az üzem szűkített önköltségéből képzett ráfordítás különbsége pedig az előkészítő üzem eredményét adja. A tervezett üzemi eredmény százalékos túlteljesítése az üzem műszaki-gazdasági t. tevékenységének jellemzője és az üzemek közötti rangsorolás alapja.

##### a) Pécsi előkészítő üzem

Az üzemnek a három pécsi üzem által feladott termeléselőkészítésén kívül 80 000 t/év többlet iszapsznet is értékesítenie kell.

Ennek figyelembevételével, előbbieken alapján a konkrét feladata az alábbi:

Értékesítés t/év	Átlagár Ft/t	Árbevétel e Ft.	Term. üz. II. árkat. ára Ft/t e Ft
B. üz. term. 1 728 700	286 74	495 687	205 70 355 593
Többlet. iszap 80 000	266	21 280	— —
Összesen: 1 808 700	285 82	516 967	355 593

Értékesítés t/év	Átlagár Ft/t	Árbevétel e Ft.	Term. üz. II. árkat. ára Ft/t e Ft	Előkészítési többlet ért. Ft/t e Ft	Szűk. önk. Ft/t e Ft	Ráford. e Ft	Üzemi eredmény e Ft
B. üz. term. 81 04	140 094	40 88	70 670	69 424	40 88	70 670	69 424
Többlet. iszap 266	21 280	36 35	2 908	18 373	36 35	2 908	18 373
Összesen: 89,22	161 374	40,68	73 578	87 796	40,68	73 578	87 796

##### b) Komlói előkészítő üzem

Értékesítés t/év	Átlagár Ft/t	Árbevétel e Ft.	Term. üz. II. árkat. ára Ft/t e Ft	Előkészítési többlet ért. Ft/t e Ft	Szűk. önk. Ft/t e Ft	Ráford. e Ft	Üzemi eredmény e Ft
2 177 600	437,77	953 288	326,41	710 790	953 288	326,41	710 790
Előkészítési többlet ért. 111,36	242 498	15,03	32 737	209 761	15,03	32 737	209 761

##### 2. Építési és karbantartó üzemek

A két építési üzem műszaki-gazdasági tevékenységét az alábbi feladatok túlteljesítése alapján kell értékelni:

a) Az ÉKN. norma szerint végzett idegen szolgáltatás értékesítési eredménye legalább 20 százalék legyen.

Az értékesítési eredményt pedig megkapjuk, ha az ÉKN. norma szerint végzett idegen szolgáltatás árbevételéből a teljes önköltséget levonjuk.

$$\text{Értékesítési eredmény} = \frac{\text{Árbevétel}}{\text{Önköltség}} \cdot 100\%$$

b) Az ÉKN. norma szerint végzett idegen szolgáltatás termelékenysége legalább 590,- Ft/mű legyen.

Az értékelésnél az ÉKN. norma szerint végzett idegen szolgáltatás árbevételéből természetesen le kell vonni az alvállalkozói munkák értékét, és az így kapott Ft-értéket kell osztani a ráfordított műszakszámmal.

c) A ráfordításos alapon idegenek felé számlázott beruházási, szolgáltatási, valamint saját beruházási munkák termelékenysége legalább 470 Ft/mű legyen.

Az értékelésnél az összegből itt is le kell vonni az alvállalkozói munkák és társüzemi szolgáltatások értékét és az így megmaradó Ft-értéket kell osztani a ráfordított műszakszámmal.

d) Az üzemi fenntartás, saját bányakár, lakótelepi fenntartás, társüzemi szolgáltatás, üzemi karbantartás, lakótelepi karbantartás üzemi utakon végzett munkák termelékenysége legalább 240 Ft/mű legyen.

Az értékelésnél ezen munkák együttes üzemi önköltségét osztjuk a ráfordított műszakszámmal.

A b... c... d... pontban szereplő termelékenységi mutató számításához felhasznált műszakszámok összegének egyeznie kell az üzem összes fizikai műszakszámmal.

Az a... b... c... pontok Ft-ban kifejezett összesített eredményét a feladatként megjelölt ugyancsak összesített Ft-értékkel elosztva, az üzem összevont eredménye százalékban kifejezhető és ez képezi a rangsorolás alapját.

##### 3. Villamos üzem

Az alábbi feladatok túlteljesítését kell értékelni.

a) A 43 142 eFt tervezett saját villamosenergia költségét 1 százalékkal, azaz 431 eFt-tal kell csökkenteni.

b) A sűr. levegő termelésre tervezett 40 248 eFt költséget úgy kell 1 százalékkal, azaz 402 eFt-tal csökkenteni, hogy a termelő üzemekben az előírt sűr. levegő nyomásszint biztosítva legyen.

c) A központi műhely 1125 Ft műhelyköltség (100 Ft munkabér 1968-ban elért termelékenységi mutatóját 10 százalékkal, azaz 1238 Ft műhelyköltséggel) 100 Ft munkabér értékre kell növelni.

Az a, b, c, pontok Ft-ban kifejezett összesített eredményét a feladatként megjelölt ugyancsak összesített Ft-értékkel elosztva, az üzem összevont eredménye százalékban kifejezhető és ez képezi a rangsorolás alapját.

##### 4. Anyagellátó üzem

Az üzem műszaki-gazdasági tevékenységének értékelését az alábbi feladatok teljesítése alapján kell végezni.

a) A 20 410 eFt tervezett anyaggyártási költséget 3 százalékkal, azaz 612 eFt-tal kell csökkenteni.

b) A fűrészt áru értékesítés és az idegen szolgáltatás nyeresége legalább 20 százalék legyen.

(Folytatás a 4. oldalon.)

# IRÁNYELVEK

## a Mecseki Szénbányák üzemében folyó 1969. évi munkaversenyhez

(Folytatás a 3. oldalról.)

c) Az 1969. XII. 31. anyagkészlet záró állomány értéke nem haladhatja meg a vállalat igazgatóság által 1969. június 30-ig megadandó értékét.

az a... b... c... pontok Ft-ban kifejezett összesített eredményét a feladatként megjelölt, ugyancsak összesített Ft értékkel elosztva, az üzem összevont eredménye százalékban kifejezhető és ez képezi a rangsorolás alapját.

### II. A MUNKAVÉGZÉS BIZTONSÁGOSSÁGÁNAK ÉRTÉKELÉSE

A műszaki-gazdasági tevékenység javítása mellett elsőrendű szempont, hogy az üzemekben a munkavégzés biztonsága is állandóan fokozódjék.

Az értékelésnél a megelőző időszak baleseti gyakorisági és súlyossági szám szorzatának tényleges értékéhez kell viszonyítani a versenyidőszak ugyanezen térszámait.

Valamennyi üzem értékelésénél kizáró tényező a műszaki felügyelet hibájából eredő halálos baleset.

### III. A MUNKAVERSENY NYILVÁNOSÁGÁNAK ÉS A SZOCIALISTA BRIGÁDMOZGALOM HELYZETÉNEK ÉRTÉKELÉSE

Az üzemekben folyó munkaverseny nyilvánosságát és a szocialista brigádmozgalmat helyzetét a vállalat központjának megbízottjai és a vállalat versenyfelelőse negyedévenként ellenőrzik. Az ellenőrzés eredményét a vállalat versenyfelelőse az alábbi tábla kitöltésével rögzíti.

#### NYILVÁNOSÁG

Verseny tábla vezetése üzemi híradó Szoc. brigád napló vez. jó, kielégítő, hiányos, jó, kielég., hiányos, jó, kielég., hiányos

- I. negyed év
- II. negyed év
- III. negyed év
- IV. negyed év

Összesen:

A termelési tanácskozások sikere a munkaverseny és szocialista brigádmozgalmat eredményét is biztosítja. Értékelésükre az üzem az alábbi táblázatot tölti ki. Az adatok helyességét a vállalat munkaverseny-felelőse ellenőrzi:

#### Termelési tanácskozások

Üzem létszáma	megjelent fő	%	Hozzászól. fő	Jegyzet
I. negyed év				
II. negyed év				
III. negyed év				
IV. negyed év				
Összesen:				

A szocialista brigádmozgalmat általános helyzetét a különböző fokozatok elérésére vállalatot tett és ezt teljesítő brigádok száma és létszáma jellemzi.

Szocialista brigádmozgalmat helyzete:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Összes

Vállalatot tett brigád fő

Teljesített brigád fő

## TERMELÉSI JELENTÉS

### Javuló eredménnyel zárta vállalatunk az áprilisi termelési tervet

Vállalatunk a II. negyedév első hónapjában — a kezdeti gyengélkedés után — sikeresen zárta áprilisi termelési előirányzatát. A három dekádban 6313 tonna előnyt szereztünk, vagyis tervünket 102 százalékra teljesítettük. Nem dolgoztak ilyen jól a brikettüzemek, hiszen összeredményük csak 91,8 százalék. Ezen belül a hidasiak teljesítménye 98,9, a nagymányokiaké pedig 85,8 százalék.

A mennyiségi széntermelés alapján:

1. Pécsbánya	110,0%
2. Vasasbánya	106,2%

3. Kossuth-bánya	102,1%
4. Zobák-akna	101,5%
5. Szászvár	97,1%
6. Béta-akna	97,0%
7. Szabolcsbánya	96,3%
Tanbánya	179,0%

A minőségi mutatót figyelembe véve:

1. Zobák-akna	90,6%
2. Vasasbánya	91,4%
3. Tanbánya	92,6%
4. Kossuth-bánya	98,4%
5. Pécsbánya	102,2%
6. Szászvár	104,9%
7. Szabolcsbánya	105,4%
8. Béta-akna	105,8%

A szocialista brigádmozgalmat egyik jellemzője az oktatásra tett vállalat. Ennek értékelésére szolgál az alábbi táblázat:

Szocialista brigádtagok oktatásra tett vállalása:

Szaksz.	KISZ	Főisk.	Techn.	Ált. isk.	Szakokt.	Össz.
Vállalatot tett fő						
Teljesített fő						
%						

A táblát az üzem tölti ki, helyességét a vállalat versenyfelelőse ellenőrzi.

A szocialista brigádok vállalásai teljesítésének elősegítése érdekében műszaki patronátot választanak, akiket az üzemvezetőnek negyedévenként be kell számoltatni. Ennek kiértékelését az alábbi táblán kell végezni:

Műszaki patronátok beszámoltatása (Üzemvezető által):

Összes patronátó fő	Beszámoltatáson jelen volt patronátó fő	Hozzászólások fő

- I. negyed év
- II. negyed év
- III. negyed év
- IV. negyed év
- Összesen:

A táblák kitöltését az üzem végzi, az adatok helyességét a vállalat versenyfelelőse ellenőrzi.

### IRÁNYELVEK A JUTALMAZÁSRA

#### a) Élüzem cím elnyerése esetén

Az üzemvezető, főmérnök, vezetőkönyvelő, párt, szakszervezet, KISZ-titkárok megkapják a Kiváló Dolgozó oklevelet és jelvényt kétheti átlagkeresetnek megfelelő összeggel.

#### b) Valamennyi üzem munkaversenyében

Az az üzem, amelyik műszaki-gazdasági feladatait teljesíti, a részesedési szabályzatban lerögzített elveknek megfelelően a részesedési alaptól az I., II. és III. kategóriákra vonatkozó szabályok betartásával jutalmazhatja dolgozóit.

Az üzemek közötti győztesek pedig a nem bérköltségből fedezett, előre kifizetett munkaversenyjutalmak terhére részesülnek jutalomban. Erre a célra vállalati szinten az 1968. évi volumennek megfelelően elkülönített részesedési összeg áll rendelkezésre. A győztes üzemek gazdasági vezetői ennek az összegnek a terhére differenciált részesedést kapnak. A függetlenített funkcionáriusok jutalmazása pedig a vállalatnál munkaviszonyban nem állók részére tartalékoltt részesedési alap terhére kapnak jutalmat.

Mind a gazdasági, mind a politikai vezetők részére a kifizetésre kerülő összeg nagyságát az akkumulált nyereségtömeg határozza meg.

### FÜGGELÉK

#### „Szocialista brigád címért folyó éves verseny”

A szocialista címek elnyerésének feltételeit a SZOT elnökségének 38/1965. sz. határozata szabályozza.

Az üzemvezetőségek, szakszervezeti bizottságok a szocialista brigádokkal, körletekkel, üzembrészekkel 1969. március 30-ig kössék meg szerződéseiket.

Az Ifjúsági Brigádok esetében a szerződések megkötésébe vonják be az illetékes KISZ-szerveket is.

#### A szerződéskötések főbb irányelvei

a) Az üzem előtt álló termelési feladatok megvalósítása érdekében a brigádszerződések vállalásai támasszák alá az üzem célkitűzéseit és a feladatokat ezek megvalósítása érdekében vállalják a csapatok. Szerepeljen a vállalat ezen pontjánál a balesetmentes termelés és a kiadott baleseti mutatók betartása.

b) Az általános és szakmai, valamint politikai képzettség növelése.

c) A szocialista embertípus kialakítása, a szocialista tudat formálása a közösségi szellem fejlesztése.

A szocialista címért folyó versenyt az évet követő január hó 15-ig kell értékelni. A termelési tanácskozásokon az eredményt ismertetni kell és a javasolt fokozatok odaítélését a tanácskozással el kell fogadtatni. A szocialista brigád, üzembrész címet az üzem vezetősége a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben, ideértve még a zöldkorszaki fokozat adományozását is, adja. Igen indokolt esetben a cím rövidebb idő alatt is adományozható.

A szocialista címmel járó bronz, ezüst és arany fokozatú kitüntetések, valamint a „Szocialista üzem” kitüntetést a vállalat igazgatója a szakszervezeti bizottsággal közösen adományozza.

A kitüntetések adományozási sorrendjét a vonatkozó SZOT-rendeletek szabályozzák.

Az egyik szocialista brigádból a másikba történő köztérdekből és önként vállalt áthelyezés esetén az előző brigádból kapott kitüntetés érvényessége az új brigádban is megmarad.

Azok a dolgozók, akik a vállalt kötelezettségeik tekintetében rajtuk kívülálló okokból gátolva vannak, a kitüntetések elért fokozatát viselhetik addig, amíg arra érdemesek, vagy amíg az adományozó szerv tőle vissza nem vonja.

Időközben nyugállományba került dolgozónak — amennyiben kapcsolatuk a brigáddal nem szűnt meg — a jelvény megfelelő fokozatát folyamatosan adományozni lehet.

A szocialista brigád fokozatok 8 éves aranyfokozat szintjének elérése után a brigádtagok 75 százalékának aranyfokozatot elérő száma alapján kormánykitüntetésre javasolhatók. A brigád nagy oklevelet, a brigádtagok pedig kis oklevelet kapnak — a szocialista brigádmozgalmatban 9, 10, 11 stb. években sikeresen teljesítették szocialista vállalásaikat — kiégszítő szöveg irandó be mindaddig, amíg központi intézkedéssel a továbbiakban nem hoznak határozatot.

A „Szakma Ifjú Mestere”, valamint a „Kiváló Mérnök, Technikus, Közgazdász” címek adományozására a KISZ Központi Bizottsága és a SZOT Elnöksége külön határozatban intézkedik.

A „Kiváló Ujító” kitüntetések megfelelő fokozatát kapják, akik az OTH és a SZOT Elnöksége által kiadott irányelvekben meghatározott feltételeket teljesítik.

#### Kiváló dolgozó kitüntetések adományozása

Az 1968. évi eredmények alapján a vállalatnál a „Kiváló Dolgozó” jelvény és oklevéllel és a vele járó 2 heti illetménynek megfelelő pénzjutalommal azok a dolgozók kerülnek kitüntetésre, akik eredményeikkel a legjobban segítették a vállalat eredményeinek sikeres teljesítését.

Kitüntetésre az üzemek létszámuknak megfelelően minden 30 dolgozó után egy dolgozót hozhatnak javaslatba. Amennyiben a keretszámon belül az aranykorszaki fokozatot elért szocialista brigádtagok egyéni vállalásai és azoknak teljesítése alapján érdemesek, figyelembe kell venni és kitüntetésre javasolhatók. Nem szerepelhetnek az üzemvezetők, főmérnökök, vezetőkönyvelők, valamint a tömegszervezeti vezetők, mert ezen személyek a vállalat igazgatója és a szakszervezeti bizottság együttes határozata alapján kerülnek kitüntetésre.

A javasolt dolgozók elfogadásáról jegyzőkönyvet kell készíteni a termelési tanácskozáson történt elfogadást illetően és február 15-ig 2 (kettő) példányban a vállalat Bányaműszaki Osztály Munkaverseny csoportjához megküldeni. A jelentésben szerepeljen a kitüntetésre javasolt dolgozó neve, beosztása, születési éve, anyja neve, és elért kétheti keresetének összege.

#### Egyéb kitüntetések

Bányásznap és egyéb politikai ünnepeken kormány és miniszteri kitüntetésre lehet javasolni a megadott keretszámnak megfelelően a legjobb üzemi dolgozókat, megfelelő pénzjutalommal.

Bányásznapon a vállalat igazgatója az üzemek javaslata alapján 35 főt „Igazgatói dicséret”-ben és 1500 Ft pénzjutalomban részesít.

A Bányásznap alkalmával az üzemvezetők is dicséretben és pénzjutalomban részesíthetők az arra érdemes dolgozókat.

Azok a dolgozók, akik 5—10—15 éven keresztül balesetmentesen dolgoztak, igazgatói „Balesetmentes bányamunkáért” kitüntetésben részesíthetők.

Pécs, 1969. április 14.

Garamvölgyi János  
igazgató

Markwart Károly  
TB-titkár

## Tűz az irodában

Tűz okozott a dohányzásra vonatkozó szabályok megszegése.

1969. április 24-én 16 óra 30 perckor a meszes irodaház B épület I. emeletén az egyik irodában tűz keletkezett. A tüzet a takarítónők vették észre és oltották el.

A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a tüzet a papirkosárba dobott égő cigarettavég okozta.

Ugyanis az irodában dolgozó személy a munka befejeztével a hamutartó tartalmát a papirkosárba öntötte, az el nem oltott cigarettavég meggyújtotta a papirkosár tartalmát.

A tűz következtében elégett a telefonzsinórok, meggyulladt az íróasztal, elégett a papirkosár és megsérült a padló.

A tűz kára nem nagy, kb. 200—300 Ft, ez annak köszönhető, hogy a tüzet szerencsére időben észrevették.

A tanulság ebből az, hogy minden munkaterületen be kell tartani a munkahelyekre vonatkozó tűzrendészeti előírásokat.

Meg kell szívlelni a tűzrendészeti oktatáson hallottakat.

Sok esetben a dolgozók a tűzrendészeti oktatáson hallottak felett lekicsinylően mosolyognak. Ez általában megbosszulja magát akkor, ha az oktatáson elhangzott anyagot csak felületesen, vagy egyáltalán nem tartják be.

Jelen esetben a szabálysértő megúsza az általa okozott kár költségeinek megtérítésével és egy szigorú megrovással.

## Kedves vendégek az ünnepségen

PÉCS, 1969. MÁJUS 1.

Az idei május 1-i felvonulás kedves epizódja volt, hogy a Mecseki Szénbányák dolgozóinak menetét a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet alakulat egyik egységének mintegy harminc tagú küldöttsége nyitotta meg. A fiatal szovjet katonák részt vettek az ünnepi demonstrációnkon, majd ellátogattak a Mecseki Szénbányák Déryné utcai székházba.

A vendégeket a vállalat, a szakszervezeti bizottság, a KISZ-bizottság és az MSZBT aktíva csoport vezetői fogadták.

A találkozó — néhány pohár bor, forró virsli és a virágokkal borított asztal mellett — jól reprezentálta a mecseki szénbányások több évtizedes kapcsolatát szovjet barátainkkal.

Ünnepi pohárköszöntők hangzottak el magyarul és oroszul. Jókívánságokat tolmácsoltak egymásnak oroszul és magyarul, majd szovjet katonadalokat énekeltek a vendégek s magyar nótával feleltek rá a házigazdák.

— Ugy érezzük, mintha odahaza lennénk — mondták a fiatal szovjet em-

berek — mintha otthon ünnepelnék a május elsejét.

A találkozás emlékére vallalati és mozgalmi jelvényeket tűztek a vendégek kabát-hajtokájára, szerény ajándékokat adtak át.

Az szeretnénk, ha emlékeznének ránk, a mecseki szénbányásokra, a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepére, 69 május elsejére! — mondták a vendégek.

Búcsúzáskor karéjba álltak a Déryné utcai kapu előtt a vendégek és vendéglátók, hogy fényképen is megörökítsék a nagyon szép májusi délelőttöt.

Csőka

## ŐSZI SZIVÁRVÁNY

A közelmúltban jelent meg és már csak néhány kötetet kapható, annak a fiatal pécsi írók, építészek és képzőművészek által összeállított almanachnak, amit a kommunista ifjúsági mozgalom születésének 50. évfordulójára „Őszi szivárvány” címen adtak ki. A megjelent évkönyv is bizonyítja, hogy egyre határozottabb, félreérthetetlenül elkötelezett arca bontakozik ki a Baranyában élő és dolgozó fiatal műszakiak és művészek munkásságának. Valamennyi szerző a változó életet ábrázolja, hangsúlyozva annak átalakulását, átforgalmazását.

„Új időknek, új dalaival” wallanak a költők: Arató Károly, Bebesi Károly, Bertók László, Galambosi László, Havas Gábor, Makay Ida és Marafió László. Összinté kitarukozással szólnak önmagukról és környezetükről, életéről és munkájáról, a prózaírók is: Békés Sándor, Lombosi Jenő és Varga László.

Rendkívül érdekes és gondolatébresztő Bachman Zoltán, az emlékművek új formáiról és elhelyezésükről szóló tanulmánya. Ugyancsak érdekes

témával foglalkoznak: Kistelegdi István, Jankovics Tibor, Csaba Gyula és Fortvingel László építészek, akik meggyéni természetadta lehetőségeit (fürdőhelyeket) kívánják elképzeléseikkel, terveikkel nemzetközi színvonalra fölfeljeszteni.

B. Pilaszanovich Irén mutatja be és méltatja a siklósi képzőművészeti Symposiumot. Bükkösi László két fiatal pécsi szobrászról: Bocz Gyuláról és Rétfalvi Sándorról közöl, önmagában is elményt jelentő ismertetőt. Bükkösi László sokrétű érdeklődési körét bizonyítja, hogy nagyszerű képzőművészeti tanulmánya mellett, figyelmet érdemlő koreográfiát is közöl, amely a meszesi József Attila Művelődési Ház Fekete Színháza számára készült.

Megfelelően egészíti ki és színesíti, teszi teljessé a kötetet szép, gonddal válogatott képanyaga. Az illusztrációt: rajzok, festmények, tervrajzok, fotók és a szobrokról készített művészi felvételek alkotják. Alkotók: Bayer Károly, Bérces Gábor, Bocz Gyula, Erdős János, dr. Lajos László, Lantos Ferenc, Rétfalvi Sándor, Sass Vali és Varga Gyula. Az izléses borítólapon Bachman Gábor és Bayer Károly munkája.

Kellemes meglepetés volt ez a kötet, már csak azért is, mivel már nagyon régen vártuk egy széleslátókörű, formájában és tartalmában is újat hozó antológia megjelenését. Sajnálát, hogy nem rendszeresen megjelenő fórumként indult a kötet, de talán éppen így bizonyítja létjogosultságát. Gondolom — az alkotó gárdán nem múlik, mivel a megjelent kötet anyagát is honorárium nélkül bocsátotta a kezdeményezésért és a színvonalas almanach összeállításáért, dicséretet érdemlő Békés Sándor rendelkezésére. Ugy érzem, amennyiben rendszeressé válna, például negyedévenként, ennek az egyre sokasodó alkotó gárda műveinek antológiában való megjelenése, rövid időn belül széles olvasótábor alakulna ki körülről.

Összinté elismerés és köszönet a Kommunista Ifjúsági Szövetség Baranya megyei és a Mecseki Szénbányák Bizottságának, hogy lehetővé tették a kötet megjelenését.

— kapu —

## Vége egy igazi meccs!

Tulajdonképpen nem vagyok labdarúgó-szakértő, mert hisz hogy is lehetnék, amikor a futballhoz logika kell, méghozzá az az igen sokat hangoztatott férfi logika és szakértelem — vallják a teremtés koronáján —. De ez esetben ezúton is szíves elnézésüket kérem a kedves olvasóknak hogy hiányos szaktudással a zöld gyepbe ütöm az orrom. De az a mérkőzés, amelyről beszámolok olyan vérfagyasztóan izgalmas volt, hogy még egy ilyen laikus is, mint én, át tudta érezni a forró és még forróbb helyzeteket. No és amikor kapura löttek, hát az rém izgalmas volt! Pedig löttek és nem is keveset, hanem egymás után sokszor és hűsz, néha fáradtnak látszó ember futkosott egymást lökdösve — no csak olyan gyengéden, szeretettel, a sport-szerűség szigorú betartásával a labda után. A labda meg mintha megtámaszkodott volna, csak gurult, gurult és szegény játékosok néha alig tudták elérni. Pedig ugyancsak strapálták magukat szegények. Időközönként már le is feküdtek egy-egy kicsit pihenni a zöld gyepre.

Egyszóval a vége: kánikulai hőség és forró izgalom lebegett a komlói labdarúgó-pályán és a nézőtér felett május elsején délután, amikor az Írószövetség labdarúgó-csapata (a Budapesti Szoc. Real) mérte össze erejét a komlói Béta-bányászmező válogatott csapatával. Végül is 3:0-ás félidő és az előbbieken esetlett nagy harc után megszűnt az 5:5-ös végeredmény.

A csapatok a következő felállásban léptek gyepre:

Szoc. Real: Csurka, — Moldova, Végh, Kenessey, — Füzési, Laczka, — Kiss, Módos II., Módos III., Döbrentel. Cse-rejtekosok: Mezei, Füzési II., Sánta, Róza.

Béta-bánya: Batári I., — Dankó, Kővári, Tóth, — Horváth, Mestyán, — Kispál, Szűcs, Wéhner, Lieber, Fábán. Csere: Tormássy, Kalló, Batári A., Hajnal, Kovács, Horváth S. Egy nem éppen sportzerű megmozdulás előzte meg ezt az igen sportzerű, magas színvonalú játékot és ezt úgy érzem, tudomására kell hoznom a komlói sportszerető közönségnek. Ugyancsak mint később kiderült

— a vétkes játékos saját bevallásából — a Szoc. Real nyugalmazott csapatkapitánya Végh Antal író — akit a városunkban vendégeskedő Moldova György író fűrt meg eme funkciójában — a mérkőzés előtt tisztességtelen ajánlatot tett a nagyon jó képességű bétafiúknak. Azt merie javasolni, hogy egyezzenek ki 19:19-es eredményben és akkor egyiküknek sem kell agyon törni magát. De győzött a sportszerűség és a bétafiúk nem hagyták „lebundázni” magukat.

A mérkőzés után mindkét csapat játékosai üdén és a játéktól felfrissülve — itt-ott egy-két sántikálótól eltekintve — hagyták el a pályát. Majd a bétafiúk, hármas és nyolcas szocialista brigád rendezésében író-olvasó találkozóban vettek részt a Juhász Gyula bányászklubban, ahol az írók saját műveikből olvastak fel részleteket.

A felolvasást nagyon meleg baráti hangú beszélgetés követte, az írók és a három szocialista brigád dolgozói, valamint az üzem vezetői között.

A vendégek nevében Mezei András író mondott köszönetet:

— Valami egészen furcsa, eddig még sohasem tapasztaltunk emberközébe kerültünk vendéglátóinkkal. Olyan közvetlenül és nagy szeretettel fogadtak bennünket, hogy frázis nélkül mondhatjuk: feledhetetlen élményt jelentett számunkra ez a találkozó.

Végh Antal író kicsit könnyebb stílusban, de ugyanezeket az érzéseket fejezte ki: — Ilyen remek vendéglátást még sehol sem tapasztaltunk. Talán éppen ezért hálám jeléül, ha már a pályán nem kíméltem meg szegény bétafiúkat, itt megkímélem attól, hogy egy pár száz oldalas regényemet felolbassam. De szívből köszönöm mindannyiunk nevében azt a nagy baráti szeretetet, amit irántunk tanúsítottak.

Ezt a barátságot, amit talán egy kicsit Moldova György író barátunk megalapozott azzal, hogy belopta magát a komlóiak szívébe, szeretnénk tovább erősíteni azzal, hogy legkésőbb egy év múlva megint találkozunk szíves vendéglátóinkkal.

Szekuláné

## Levél Sopronba

Beutalóval a kezemben, feleségemtől elbúcsúzva, vonat-ra ültem, hogy gyógyulást nyerjek az Állami Szanatóriumban, Sopronban.

Féltő gonddal ügyeltek rám és figyelték gyógyulásom előrehaladását. Az étrendet is úgy alkalmazták. Én diétás, könnyű étrendet kaptam, zsírtalan, vitamindús, fűszerszegény, kevés folyadék és kenyér szerepelt előírásosan. Nekem az étkezés elég volt, jó, kielégítő és izletes. Mások számára más étrend volt előírva. Persze, az étkeztetés változó volt, csak egyes napokat jegyeztem fel. Minden héten megmérték a testsúlyomat. Leadtam pár kilót, és talán nem véletlen, hogy ez is elősegítette gyógyulásom.

Az étkeztetést a Szanatórium pazarul berendezett ebédlőjében a higiénianak megfelelően fiatal lányok és asszonyok tálcán szervírozták mindenkinek az asztalára. Meg kell említeni még, hogy reggel 9-től 11-ig pihenődő és délután 2-től 4-ig szintén. Ez hozzátartozik a gyógy-módoz, sőt, a kötelező egészségügyi séta is, a Szanatórium gyönyörű kertjében. Sopron ózondús levegője részemre megfizethetetlen volt.

A Szanatórium kórházi jelleggel bír, de azért a szociális ellátás mellett kulturális lehetősége is nyílt alkalom. Ami engem illet, 3 hét alatt két múzeumi, egy tárlat és egy IBUSZ-rendezvényen vettem részt. A kultúrteremben mozielőadást néztem végig. De legtöbb időmet pihenéssel töltöttem. Egész idő alatt jól éreztem magam, sajnos az a 3 hét gyorsan elrepült.

Köszönet mindazoknak, akik Sopronban a Szanatóriumon belül munkálkodtak, hogy eggyel több ember kerüljön ki gyógyulva.

Sopron örökre emlékeztetemben marad.

Akik viszont nem mint betegek keresik fel Sopront, azoknak ajánlom, hogy a Szanatóriumtól pár lépésre fekvő Fenyves Szállót is keressék fel.

A szálló igazgatója a következőket mondta el, a szálló 1965-ben turista jelleggel épült, júniusban volt a megnyitót, most készülnek a 4 éves évfordulóra. Jelenleg kereskedelmi jellege van és kielégíti mind a belföldi, mind a külföldi vendégek igényét. Télen a látogatottság 1—2 százalékos, tavasztól őszig a külföldiek látogatása 20 százalékos.

Persze, nemcsak az előklő külföldi vendégek számára elérhető, de az egyszerű munkás és bányászember számára is, kedvező anyagiak mellett.

A szobák három féle típusát mutatta meg nekem a szálló igazgatója. A szálló hallja egyfelől üveg fallal határolt, ahol két oldalt hazai és trópusi növényzet díszlik télen, nyáron. A hali szalldal részén kerámia díszítések sokszínű motívumokkal.

Március 2-án hajnalban autóbusszra ültem fársammal, Reisz Istvánnal, akivel együtt voltunk Sopronban. 7 órai után újból Pécsre voltunk. Itt elváltak útjaink. Kiváncsi, hogy minél többen látogassák meg Sopront, főleg azok, akik rászorulnak. Kincset érő levegője, a Szanatórium gyógymódja és az orvosok áldozatkészsége sokakat visszavezethet gyógyultán a családjához és a munkájához.

Morgent László  
István-akna, fetelep

## ROZSARANY

V.

Rozs Aranka, egy cigánytelepi lány egyetlen kívánsága, hogy kikerülhessen a cigány-sóból. Kérése megoldhatatlannak látszik. A szerző azonban megajánlja, felkeresi a putriban, hogy tájékozódjék és megbeszéljék a teendőket. Az udvarias látogatást a lány félre érti és félve a cigánytársadalom szigorú határu törvényeitől inkább lemondana vágyairól. A félreértés tisztázódik.

Rozsaranynak legelőbb is megfelelő munkahely kell. Morbert János, a vízművek igazgatója veszi pártfogásába. Es a lány boldog, mert dolgozhat, mert embernek érzi magát.

Morbert János, a vízmű igazgatója a vendégeit kíséri ki üzeme rendezett, szép udvarára, de mihelyt megpillantott, elnézést kért a társaságtól és rögtön kér, hogy mi újság, hogy van megelégedve Rozs Aranka a hellyel, a munkával? O is úgy hallotta dolgozóitól, hogy Aranka igen szorgalmas, rendes lány, sajnálja, hogy nem tudta véglegesen felvenni.

A tárgyra, tudni illik a lányszálláson való elhelyezésére terve, nagyon helyesli a gondolatot ő is, de sajnos, a vízműveknek nincs leányzállása.

A további napokban aztán beszéltem a város összes vállalatával, ahol csak leányzállót sejtettem. Nincs. A Bányász Szálló gondnoka a magasépítő vállalatot ajánlotta. Felhívtam őket, s van ugyan leányzállás, de — úgy mond — leépítés alatt áll éppen, így szó sem lehet Aranka elhelyezéséről. Pedig ez a megoldást nemcsak anyagi, sőt éppen nem takarékosági szempontból látnám jónak, hanem egyébként is. Mennyivel könnyebben elsajátítaná Aranka a szükséges tudnivalókat egy jó közönségben, mintha teljesen magára marad problémáival, esetleges visszahúzó gondolataival, bajjaival.

Hogy méginkább segítségére legyek Aranka előrehaladásának, elhatároztam, hogy megírom ezt a vele kapcsolatos kis történetet a Mecseki Bányász Szerkesztőségnek. Ugy gondoltam, hogy köztudatosítva ügyünket, tán több segítséget kapok más szervektől, üzemeiktől, s nem leszek csak úgy magamra hagyva, mint ezidáig. — A bányások jószívének. Ki tudja, hátha közelebb lesz a támogatás a föld alatról, mint a magasb jómódból.

A segítség aztán váratlanul is, hamar megérkezett. Ugy kezdődött, hogy Magdi, a gépirónok, aki a kisebb-nagyobb ilyen magánrományaimat is gépeli szokta — megtagadta a Rozsarany cikkért neki járó munkadíj felvételét. Azt mondta, hogy a történet annyira megkapó, hogy nagy érdeklődéssel másolja. Így engedtem meg, hogy Rozsarany ügyében, a vele kapcsolatos gépirási ténykedésért ne fogadjon el honoráriumot.

Es mivel a cikk végén megjegyeztük, hogy a történet remélhetőleg nem ért véget a fenti sorokkal, hanem hallunk még Rozsaranyról, már másnap, harmadnap követelte — Magdi — a folytatást, mert (úgy mond) olyan érdekes a dolog, hogy na!

— Érdekes, érdekes — mondom, de nem olyan egyszerű ám a folytatás, mint ahogy gondolnánk. Mert a téma nem légből kapott, hanem igaz történet, sőt most vajdó, élő valóság. Így a folytatásnak is meg kell előbb történnie, ami azonban egyelőre igen lassan, szinte csörgedezve történget.

Elmeséltem csak úgy előlegként, hogy nem kaptam számlást Aranyának, és hogy az idő is jár, és még nincs végleges munkája se a lánynak.

Azt mondja erre Magdi, hogy figyeljek rá egy kicsit.

Ámbár eddig is csak rá figyeltem, most azonban még a rosszabbik fületem is jól meghegyeztem, hogy bár csak egyetlen szót is el ne szalasszak.

— Bizonyosan ismeri, kollégám, a nótanács titkárát, Tatinét. Én nagyon ajánlom, hogy beszéljen vele az ügyben. Ó már számtalan rászorultot segített és minden ilyen dolgokban olyan készséges, hogy ha nem tudnám róla konkrétan, hogy mennyit képes gürizni mások ügyeiben, talán el sem hinném.

Örültem Magdi figyelmességének, mert valóban, egy határozatos szövegi segítség is nagyon elkéne a „Rozsarany-mozgalomnak”, mert különben megrekedünk.

Tatainé neve pedig — valóban — szinte fogalom Komlón.

A munkaidő lejártával azonnal hozzá mentem. Már az utcán találkoztunk. Ő is munkaidő után volt, s a másik munkája helyére, a nótanácsba ment éppen.

Míg fött a kávé, mellyel kínált, elmeséltem Rozsarany eddigi ügyének menetét, és amikor megszólalt, melyből láttam, hogy megnyertük ügyünknek — az a huncut kifejezés játszódtott agyamban, hogy Magdinak igaza volt, Tatainé jó szíve „egyből ráharapott a — mondjuk úgy — a horogra”. (Már elnézést kérek, de kellő tisztelttel is így szokták ezt mondani.)

De jó is, hogy „ráharapott”? Arany asszony ez a Tatainé! És milyen jó kávét tud főzni! Nem vagyok rabja a kávéfeinek, de most az egyszer igazán jól esett.

De jól esett az is, hogy rögtön kész volt a segítséggel:

Hívjam el Rozsaranyt valamelyik délután, mert látni szeretném. Aztán majd elmegyünk az elektroakusztikai gyárba és megbeszéljük a továbbiakat.

— Hát valami egyszerűbb, takarítási munka csak akad számára abban az új gyárban — mondtam megkönnyebültten és szerényen.

— Fenéket egyszerű! — torkolt le erőlyesen. — Egyenesen a sűrűjébe! Majd belejön, ne féljen!

(Folytatjuk.)

Csikós Ferenc

## Levelező tagozat nyílik Tatabányán

A Tatabányai Aknászsképző Technikum (Tatabánya, III. ker., Széchenyi u. 20.) az 1969—70-es tanévre a Bányáipari Aknászsképző szakon levelező tagozatú első osztályt indít.

A továbbtanulás után érdeklődők részére jelentkezési lapokat és felvételi ismertetőket május 15-től június 30-ig lehet kérni az iskola levelező tagozatán levélben, vagy telefonon: Tatabánya: 11-41.

# SPORT

## A szerdai 3:0 után vereség Diósgyőrben

A legutóbbi héten kettős forduló bonyolították le a labdarúgó NB I-ben. A Komlói Bányász szerdán 3:0-ra nyert a Pécsi Dózsa ellen, míg vasárnap Diósgyőrben 1:0 arányú vereséget szenvedett.

A Komlói Bányászra is érvényes az értékelés, amit Kovács Imre, a Pécsi Dózsa edzője mondott csapataival kapcsolatban a 3:0-as szerdai baranyai rangadó után. „Sokat kell még javulni ahhoz, hogy egy-egy jó eredmény után állandósítsuk formánkat.”

A diósgyőri 0:1 különösen csatáraink játékát bírálja. Támadósrunk ezúttal nem volt kellő határozottságú.

A két szélső: Kékesi és Csordás II. teljesítménye — a mezőnyben — elfogadható volt, de a helyzetek kihasználása tekintetében adások maradtak, mint ahogy a belső is. Merczel ügyesen játszott Diósgyőrben is, viszont elhagyott egy ordító helyzetet. Különbözött Csordás II. is az első negyvenöt percben hibázott a kapu előtt. Igaz, a válogatott-

ságra még mindig aspiráló Tamás remekül, több esetben bravúrosan védett.

Lantos Mihály helyénvalóan mondotta: — A hátsó alakzattal nem volt baj! Védelmünk jól oldotta meg feladatát.

Az egyetlen gól is úgy esett — a befejezés előtt 5 perccel —, hogy Vass távoli lövése utat talált a védelem, s a labda a kapufáról perdült a hálóba. Mindjárt hozzátettem: nem érdemeltem vereséget! Igazán peches mérkőzést vívtunk. Csatáraink (Kékesi, Merczel, Csordás II.) a legjobb helyzeteket is elkopdáták. Most is nagy lehetőséget szalasztottunk el, ugyanúgy nekünk állt legalább az egyik pont, mint Dunaujvárosban. Ha támadósrunk bátrabb, gólrátörőbb, még Tamás kitűnő védele ellenére is megnyerhetjük volna a mérkőzést.

Osszefoglalónkhoz tartozik még az a megjegyzés, hogy Závorszky Sándor játékvezető nagyszerűen bíráskodott. A tartalékok párharcra is diósgyőri győzelmet (3:2) hozott.

Döntően járult ehhez az is, hogy a hazaiak taktikája jobb volt. Lantos Mihály a gyors Bércsire Lazaridist állította, a bal-szélső posztra egy lendületes csatárt tett — Csordás II. személynében, Zimonyi sérülése, illetve kiválása után pedig Makrait vont a védelem tengelyébe.

Ezen a napon újszólva nem volt gyenge pontja a komlói együttesnek, ugyanakkor a dőzsások messze elmaradtak tőle a teljesítménytől, amivel legyőzték az újpestieket 1:0 arányban.

A 3:0-ban jelentős érdemeket szerzett az újonc Csordás Gábor, aki szemfülességével vezetéshez juttatta a Bányászt, s ő készítette elő a harmadik gólt. A bizalmat és a lelkesítő szavakat tehát meghálálta. A mérkőzés előtt Orbán Lajos, a nagymányosi anyagegyesület képviselője virágcsokorra kedveskedett neki és bátor játékra biztatta...

A baranyai rangadón a győztes csapat: Erdős — Kótai, Zimonyi, (Soly-mosi), Makrai, Lazaridisz, Bánfalvi, Pataki, Kékesi, Borodás, Merczel, Csordás II. Góllövőnk: Csordás II., Kékesi, Merczel. Diósgyőrben csak annyi módosulás volt az összeállításban, hogy a sérült Zimonyit Csordás I. helyettesítette — mégpedig jól.

A hét végén, szombaton a Salgótarjáni Bányász szerepel Komlón. Az előkészület jegyében a Szekszárdi Dózsa lesz az edzőpartner szerdán délután háromnegyed ötkor. Előtte a két tartalékcsoport játszik 3 órai kezdettel.

Vízhányó Imre

### Váratlan eredmény a baranyai rangadón

Sokáig emlékezetes marad a szerdai baranyai rangadó, hiszen a két csapat történetében elsőben fordult elő, hogy a Bányász fölényes biztonsággal győzte le a Dózsát. A korábbi időkben mindig szoros eredmény alakult ki, csupán egyszer, az emlékeztetés NB II-es összecsapáson, a feljutást eldöntő viadalon nyert a

Dózsa 3:0-ra. Más alkalommal 1:0, 1:1, 3:2 stb. eredmény született.

A meglepetésszerű komlói siker annak köszönhető, hogy a kéék-fehér gárda hihetetlen nagy becsvágyal küzdött. Szervezetben, átgondoltabb, gólrátörőbb volt a csapat játéka, mint az előző fordulóban.

## A Pécsi Bányász női kézilabdacsapata az élen

Forró napokat éltek át kézilabdacsapatunk. Nemcsak azért, mivel a hőmérő higanyszála szinte állandóan a harminc fok körül ingadozott, hanem azért, mert ebben a hőségben hat nap alatt három bajnoki mérkőzést kellett pályára lépniük. Ráadásul a Pécsi Bányász férfi csapatának nem kisebb sora-zata volt, mint a múlt vasárnap még veretlen Budapesti Vörös Meteor, akik Pécsülszéken vették fel a veretlenséggel együtt az első helyüket is. Csütörtökön a régi vidéki riválisával, a Győri Textilessel mérkőztek a bányász-fiúk, ahol 19:16 arányban vereséget szenvedtek. Nagy szerepe volt ebben a két játékvezetőnek, és nem utolsósorban annak, hogy 8 perccel a befejezés előtt 17:16-os állásnál Sudárt 5 percre indoklatlanul kiállították.

100%-os maradt a bányász-lányok teljesítménye. A múlt heti első ellenfelük, az OGSC csapata ellen már csak a gólarány javítása volt a fő cél. 16:14 arányban léptek le ellenfelüket. Hasonló eredmény született Győrben is, ahol bár a jó képességű Győri Textiles az első félidőben rájlesztett csapatunkra, 8:3-ra vezettek, a végeredmény mégis gólzaporos győ-

zelem lett. 19:11 arányban ke-rekedtek felül lányaink. Rengeteg gólt és hazajgyőzelmot hozott a múlt heti, Komlói Bányász NB II-es férfi csapatának hazai találkozója. A rendkívül kellemetlenül játszó Lőrinci Fonót verték 26:19 arányban.

Szombaton került sor a harmadik mérkőzésre, ahol NB I-es csapatainknak ugyancsak kemény ellenfelekkel kellett megbirkózniuk. Lányaink a nagyszerűen rajtolt Goldberget fogadták, a fiúk az ismét nagycsapattá érő Budapesti Spartacus.

Pécsit szerepelték a komlói kéék-fehérek, ahol a Pécsi Kesztügyár újonc csapata fölött arattak biztos győzelmet.

Pécsi Bányász—Budapesti Goldberger 10:8 (3:4). NB I. női mérkőzés. Vezető: Csicsmányi, Keszthelyi.

Nagyszerűen szervezte meg az ellenfél a védelmi vonalát, Schmidtnét árnyékként követte őrzője, ez mintha megzavarta volna az egész csapatot. Nem találtak magukra lányaink egész a második félidő közepéig. Akkor azonban hallatlan hajrába kezdtek, és a közönség ferge-teges biztatása közben a sít-ből sikerült visszahozni a két pontot, amivel továbbra is a tabella élén maradhatott csapatunk. Góllövő: Koréné, Farkas Melinda 3—3, Fiszter 2, Reiter és Hetényi.

Pécsi Bányász—Budapesti Spartacus 17:17 (8:7). NB I. férfi mérkőzés. Vezető: Csicsmányi, Keszthelyi.

Szikrázó, de végig sport-szerű küzdelem folyt a pályán. Elég volt csapatunk pillanatnyi megtorpanása ahhoz, hogy a vendégek kétfólos előnyt szerezzenek. A félidő végére ezt szívós játékkal nemhogy behozta csapatunk, de egygólos vezetést is szer-zett. A második félidő elején még a hazaiak növelték előnyüket, amit két gyors góllal a vendégek kiegyenlítették. Fej-fej melletti küzdelem volt a pályán. Sajnos, a félidő végén az első félidőhöz hasonlóan Sudár büntetőt hibázott. Góllövők: Sudár 8, Árvai 3, Kiss, Kapuvári 2—2, Weber, Hortobágyi.

### Pécsi Bányász—Várpalota 1:0

P. Bányász: Bogyai, — Kelemen, Tallósi, Győrök, — Palkó-cs I., Márton, Palkovics II., Mé-rei, Bartal, Maklári, Bencsik. Ed-ző: Kontha Károly.

Kellemes időben végre igazi labdarúgást láthattak a nézők. Gyors, változatos volt a küzdelem. A vendégek nem álltak be védekezésre, a hazaiak pedig egy-re-másra vették támadásaikat ellenfelük kapuja ellen. Széptá-madások, kidolgozott gólhelyze-tek és nagyszerű egyéni alakítá-sok jellemzték a mérkőzést. A vendég bányászcsapat igazolta eddigi jó helyezését és jó híret. Valóban tehetséges labdarúgókat ismerhetünk meg. Ez csak nő-vel csapatunk eredményének ér-tékét, hogy az utóbbi időkben sok bírálatot kapott játékokon változtatni tudtak és föl tudtak nő-ni nagyszerű ellenfelükhöz. A második félidő végére azonban mintha elfáradt volna csapatunk és az ellenfél ebben az időszak-ban nem egyszer meglepő helyze-tekbe teremtett kapunk előtt.

K. L.

### Táblázatok

#### Labdarúgó NB I.

1. FTC	10	7	3	—	27:10	17
2. Újpesti Dózsa	9	7	1	24:	8	15
3. MTK	10	6	2	16:	8	14
4. Bp. Honvéd	10	5	3	16:	8	13
5. Rába ETO	10	5	2	22:	8	12
6. Vasas	10	5	1	4:	25:17	11
7. Csepel	10	5	1	4:	12:9	11
8. Pécs	10	4	2	4:	6:11	10
9. Eger	10	3	3	4:	10:17	9
10. Szombathely	10	3	3	4:	8:16	9
11. Diósgyőr	9	3	2	4:	7:13	8
12. Komló	10	2	3	5:	7:13	7
13. Salgótarján	10	3	1	6:	6:12	7
14. Tatabánya	10	2	2	6:	9:18	6
15. Dunaujváros	10	3	—	7:	7:22	6
16. Egyetértés	10	—	3	7:	3:19	3

#### Labdarúgó NB I. B.

1. Videoton	10	7	1	2	29:10	15
2. ZTE	10	6	2	2	24:11	14
3. Várpalota	10	6	1	3	15:10	13
4. Pécsi B.	10	5	3	2	9:10	13
5. Kecskemet	10	5	2	3	13:11	12
6. SZEO	10	4	3	3	14:9	11
7. BKV E.	10	3	5	2	6:4	11
8. Ganz-M.	10	3	5	2	7:6	11
9. Sz. MTE	10	3	5	2	12:11	11
10. Békéscsaba	10	4	2	4	13:13	10
11. Oroslány	10	3	4	3	12:13	10
12. Ozd	10	3	3	4	9:9	9
13. Szálit	10	3	3	4	14:14	9
14. Bp. Spart.	10	2	5	3	12:13	9
15. Szf. MÁV	10	3	2	5	6:12	8
16. MVSC	10	2	5	3	9:22	7
17. Nagybát.	10	1	2	7	4:16	4
18. Gy. Dózsa	10	—	3	7	1:15	3

#### Labdarúgó NB II.

1. MÁV DAC	8	4	4	—	13:3	12
2. Pápa	8	4	3	1:	13:4	11
3. Pécsi Ércb.	8	4	2	2:	12:7	10
4. Dorog	8	2	5	1:	12:7	9
5. Veszpr. V.	8	4	1	3:	11:7	9
6. Füzfő	8	3	3	2:	11:9	9
7. Pécsi VSK	8	3	3	2:	10:12	9
8. Kaposvács	8	3	3	2:	6:8	9
9. Tánácsok	8	2	4	2:	9:5	8
10. Almásfüz.	8	3	1	4:	10:9	7
11. Sarmarja	8	3	1	4:	12:12	7
12. Szekszárd	8	1	5	2:	7:9	7
13. Nagyk.	8	2	3	3:	6:7	7
14. Babódtb.	8	2	2	4:	7:13	6
15. Siófok	8	1	2	5:	7:16	4
16. M.-Szászv.	8	2	—	6:	6:20	4

#### Kézilabda NB I.

Nők	
1. Pécsi Bányász	5 3 — — 63:34 10
2. FTC	5 5 — — 55:30 10
3. Veszpr. Vasas	5 4 1 — 65:41 9
4. Ozd Kohász	5 4 — — 14:30 8
5. Vasas	5 3 1 1 56:41 7
6. Tatabányai B.	5 2 1 2 46:47 5
7. Goldberger	5 2 — — 34:49 4
8. OGSC	5 1 2 2 35:52 4
9. Győri Textiles	5 1 1 3 35:56 3
10. Postás	5 1 1 3 39:53 3
11. Csepel	5 1 — — 48:59 2
12. TFSE	5 1 — — 41:54 2
13. B.-csabai K.	5 1 — — 40:43 2
14. Bp. Spartacus	5 — — 1 43:64 1

#### Kézilabda NB I.

Férfiak	
1. Elektromos	5 4 1 — 106:86 9
2. Csepel	5 4 — — 107:85 8
3. Bp. Honvéd	5 3 1 1 93:86 7
4. Bp. V. Met.	5 3 — — 2:00:94 6
5. TFSE	5 3 — — 94:89 6
6. Újpesti D.	5 2 1 2 78:79 6
7. Győri Text.	5 2 1 2 90:86 5
8. Tatab. Bány.	5 2 1 2 93:97 5
9. Pécsi Bány.	5 2 1 2 83:87 5
10. Rába ETO	5 1 1 2 83:86 5
11. Bp. Spart.	5 1 2 2 87:79 4
12. Debr. Dózsa	5 1 — — 89:99 2
13. Vasas	5 1 — — 82:96 2
14. Ozd Kohász	5 — — 5 79:116 —

## Eredmények

#### LABDARÚGÓ NB I.

10. forduló:

Diósgyőr—Komló 1:0, Pécs—Csepel 0:0, Vasas—Dunaujváros 3:0, Bp. Honvéd—Eger 3:0, Újpest—Salgótarján 2:0, Szombathely—Egyetértés 1:0, Tatabánya—MTK 1:0, Ferencváros—Rába ETO 2:1.

NB I. B. 10. forduló

Pécsi Bányász—Várpalota 1:0, Ozd—Bp. Spartacus 2:1, Videoton—Miskolc 7:0, Békéscsaba—Oroslány 3:1, FOSPED Szállítók—Győri Dózsa 2:0, Szeged—Kecskemét 1:0, Zalaegerszegi TE—Székesfehérvári MAV 2:0, BKV Előre—Ganz-MÁVAG 0:0, Nagybátány—Szolnok 1:1.

NB II. 8. forduló

Füzfői AK—Máza-Szászvári Bányász 3:1 (1:1), V.: Gyimesi. Máza-Szászvár: Képiró — Jónás (Nagy II.), Róth, Boz, Németh, Bakó, Weber, Oglizán (Molnár), Kerkai, Kóvári, Czebe. Edző: Polgár József.

A játékdíj nagy részében egyenrangú ellenfél volt a bányász együttes. Jó megszervezett védelem tartani tudta a hazaiak rohamait. A második félidő közepén egy vitatható gól után Kerkait reklámáért a játékvezető kiállította, így a megfogatkozott csapat ellen már biztosan tudtak győzni a hazaiak. Góllövő: Németh.

NB III. 8. forduló:

Nagymányoki Brikett—Barcs 3:0 (0:0). Végigtámadták az egész mérkőzés a hazaiak, mégis csak a második félidőben tudtak gólt elérni, igaz, ekkor már hármat is. Ugy látszik lassan, de biztosan magára talál a fiatal gárda. Lelkesedésben már nincs hiány. Góllövők: Farkas, Baret I. és Nádas. Jók: Kóka, Széles, Volár, Farkas.

Megyei I. osztály

Váltakoztak megyei osztályban szereplő labdarúgó-csapatunk. Ezúttal az István-aknai Bányász győzött Rózsa góljával, míg a Vasas II. Bányász súlyos vereséget szenvedett hazai pályán. Eredmények: István-aknai Bányász—Pécsi Postás 1:0. Góllövő: Rózsa. Pécsi Kesztügyár—Vasas II. Bányász 3:0.

SAKK NB II.

Pécsi Bányász—Budapesti Pedagógus 6:5:3:5. Két játszma függőben maradt. Pontszerzők: Kovácsics, Műtics, Gyura, Szőlősi, Havas, döntetlen: Szabó Béla, Kiss és Vertényi játszamája függőben maradt.

TEKE NB II.

Pécsi BTC—Pécsi Bányász 5:3, faarány: 2440:2430. Egyéni eredmények: Csákö 407, Berta J. 390, Erdősi 430, Annus 392, Berta S. 421, Dózsa I. 390.

### MECSEKI BANYÁSZ

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: dr. Gyevi Károly. Szerkesztőség: Pécs L. Komját Aladár utca 5. (Mecseki Bányász Szálló). Telefon: 31-87. 35-07: 91-es mellékállomás. Felelős szerkesztő: 52-90: 92-es mellékállomás, vállalat telecson: 11-85-08. A szerkesztőség Uzem telefonszáma 11-41 és 11-83. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Braun Károly. Kiadói hivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11. Nyomja a PECSI SZIKRA NYOMDA Pécs. Munkácsy Mihály utca 10. Felelős vezető: Melles Ezsöz. TERJESZTI A MAGYAR POSTA. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozó részére az Uzemek bérszámlájánál. Nyugdíjasok és intézmények részére Pécs, Déryné u. 8. szám, a pénzügyi osztályon. Telefonja 22-28, 28-68, (31-36-os mellékállomás.) Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre 10,— Ft, egész évre 20,— Ft. Index: 25.817.

## MOZIMŰSOR

PARK (Pécs): 5—7-ig: Az örökös. Magyar film. 8—11-ig: Belfegor a pokolból. Olasz, színes film. (16 évtől). 12—14-ig: Bajtársak voltunk. Szovjet, színes film. Matiné: 4-én: Homeros földjén. NSZK, színes film. 11-én: Három kövér. Szovjet, színes film. Előadások kezdete: fél 5, fél 7, fél 9 óra. 8—11-ig: 4, negyed 7, fél 9 óra.

KOSSUTH (Pécs): délelőtt: 5—6-ig: Nagytás. Angol, színes film. 7-én: Limonádé Joe. Cseh, színes film. 8—9-ig: Búcsúzás. NDK film. 10—12-ig: Belfegor a pokolból. Olasz, színes film. (16 évtől). 13—14-ig: Bajtársak voltunk. Szovjet, színes film. Előadások kezdete: 10 és 12 óra. 5—6-an 9, fél 12 óra.

KOSSUTH (Pécs): délután: 5—7-ig: Limonádé Joe. Cseh, színes film. 8—14-ig: Az örökös. Magyar film. Előadások kezdete: 2. 4 óra. 8—14-ig: fél 3, fél 5 óra. KOSSUTH (Pécs): este: 1—7-ig: Nagytás. Angol, színes film. (16 évtől). 8—11-ig: Búcsúzás. NDK film. 12—14-ig: Belfegor a pokolból. Olasz, színes film. (16 évtől). Előadások kezdete: 1—7-ig: 6, fél 9 óra. 8—11-ig: fél 7, háromnegyed 9 óra. 12—14-ig: fél 7, háromnegyed 9 óra. ART KINO: 5-én: Üzenet. Magyar film. (16 évtől). 12-én: Tízezer nap. Magyar film.

PETŐFI (Pécs): 5—7-ig: Nagytás. Angol, színes film. (16 évtől). 8—14-ig: Belfegor a pokolból. Olasz, színes film. (16 évtől). Matiné: 11-én: Főnök inkognitóban. Francia, színes film. Előadások kezdete: 5—7-ig 4, fél 7 és 9 óra. 8—14-ig: fél 5, háromnegyed 7 és 9 óra.

FEKETE GYEMÁNT (Pécs-Gyárvaros): 5—6-ig: A kataró gyilkos. Jugoszláv, színes film. (16 évtől). 8—9-ig: Próféta voltál szivem. Magyar film. 10—11-ig: Hazai pályán. Magyar film. 12—13-ig: Emberrablók. NDK film. Előadások kezdete: szombat, vasárnap 4, 6, hétköznap 6 óra.

RAKOCZI (Pécs): 5—6-ig: Egy nehéz nap éjszakája. Angol film. 8—9-ig: Sarokba szorítva. Francia, színes film. 10—11-ig: A ház gazdája. Szovjet, színes film. 12—13-ig: Próféta voltál szivem. Magyar film. Matiné: 11-én: Barátom Sybille. Előadások kezdete: hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7 óra.

JOSZERENCSET (PécsSzabolcs): 5—6-ig: A 39-es dandár. 8—9-ig: Három óra magánélet. Jugoszláv, színes film. (16 évtől). 10—11-ig: A halgatag ember. USA, színes film. 12—14-ig: A utazók paradicsoma. Cseh film. Matiné: 11-én: Adj paszt, Patti! Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 óra.

ZRINYI (Komló): 6—7-ig: Szerződés az ördöggel. Cseh, színes film. (16 évtől). 8—9-ig: Rómeo a csataterén. Szovjet, színes film. 12—14-ig: A halálratélt ártatlan. NDK, színes film. Előadások kezdete: fél 4, fél 6 óra.

JOSZERENCSET (Szászvár): 6—7-ig: Hűtlen asszonyok. Olasz film. (16 évtől). 10—11-ig: A macrancos hölgy. Angol, színes film. 13—14-ig: A boldog Alexandere. Francia, színes film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 óra.

MÁNFA: 7-én: Sógorom a zugyúgvéd. USA, színes film. 10—11-ig: Hét kívánság. Szovjet színes film. 14-én: Brancalonen ármadája. Olasz—spanyol film. (16 évtől). Előadások kezdete: 7 óra.

MECSEKNÁDASZ: 7-én: A halgatag ember. Amerikai film. 10—11-ig: Belfegor a pokolból. Olasz film. (16 évtől). 14-én: Két csengéses kőszőtt. Szovjet, színes film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 óra.

ZENGO GYÖNGYE (Hosszúhetyű): 6—7-ig: A hét Cervi fivér. Olasz, színes film. 10—11-ig: A sah táncosnő



TAVASZ

# MECSKEI BANYÁSZ

A MECSEKI SZENBANYASZATI DOLGOZÓK HETILAPJA

VII. ÉVFOLYAM, 19. SZÁM

ARA: 40 FILLÉR

1969. MÁJUS 13.

## TERMELÉSI JELENTÉS

Míg a II. negyedév első hónapjában vállalatunk 102 százalékos termelési eredményt összesíthetett, addig május első kilenc napjában csak 93 százalékot ért el. Így az áprilisban szerzett 6313 tonna előnyt egyszerűen „elfogyasztottuk”, sőt a most jelentkezett 7395 tonna hátrány miatt — negyedéves szinten — adóságunk van.

A mennyiségi széntermelésben:	
1. Kossuth-bánya	102,20%
2. Zobák-akna	97,40%
3. Vasasbánya	96,90%

4. Pécsbánya	93,40%
5. Szászvár	88,60%
6. Béta-akna	87,80%
7. Szabolcsbánya Tanbánya	76,40%
A brikettüzemek összteljesítménye	109,10%

A minőségi versenyben:

1. Zobák-akna	89,12%
2. Vasasbánya	91,89%
3. Tanbánya	92,05%
4. Kossuth-bánya	99,18%
5. Szabolcsbánya	102,31%
6. Pécsbánya	105,56%
7. Béta-akna	106,33%
8. Szászvár	107,00%

## 12 takaró — Vietnammak

A Mecseki Szénbányák nő dolgozói is bekapcsolódtak a „Takarót Vietnammak” akcióba. A munkát a szakszervezeti nőbizottságok irányításával a napokban fejezték be. A Mecseki Szénbányák területén összesen 12 darab szebbnél szebb takarót készítettek munkaidő után a szorgoskező asszonyok. A béke-hónap alkalmából már át is adták a takarókat Rameisl Ferencnek, a megyei nőtanács titkárnak. A beérkezett kézimunkákról Monoszlai Istvánné, a

Hazafias Népfrent Pécs városi béke bizottságának tagja a következőket mondotta: „A békebizottság köszönetet töltszöl a szénbányák nő dolgozóinak. Külön ki kell emelnem a szénlőkészítő üzem, Kossuth-bánya, az anyagellátó és Pécsbánya üzem ajándékait, akik a legszebb, legizlésebb terítőket készítették.” A terítőket a megyei nőtanács máris továbbította a Budapesten tartózkodó vietnami delegációnak.

## A győzelem napján

A mecseki bányászok a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet egységek harcosaival közösen ünnepelték a fasizmus felett aratott győzelem napját, május 9-ét. E napon a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága szervezésében kulturális és sportprogramokra került sor. A Mecseki Szénbányák pártbizottságának üdvözlését és ajándékát — egy miniatűr bányáslámpát — Monoszlai Istvánné, az MSZBT vállalati aktívacsoporthoz tartó titkára adta át szovjet barátainknak. Részletes tudósítást a következő, ifjúsági oldal összeállításunkban közlünk.

## A tavaszi békeakció programjából

A hagyományos békehónap idén is gazdag programmal bonyolították le Komlón. Tegnap két helyen, a Víz- és Csatornaműveknél, illetve a Kun Béla Gimnáziumban rendeztek békegyűlést. Mind az üzem, mind az iskolai megemlékezés sok érdeklődőt vonzott. A Vízműveknél Nagy József, a Hazafias Népfrent városi bizottságának elnökhelyettese, a gimnáziumban pedig Szamos Szilvia tanár tartott előadást.

Május 16-án, pénteken folytatódik a program a Steinmetz Miklós Szakközépiskolában. A békemozgalom időszaki kérdéseiről Rokoska Ilona tanár tart ismertetőt.

19-én, hétfőn az 501-es Szakmunkásképző Intézetben rendeznek békegyűlést,

ahol Iván László tanár lesz az előadó.

A május 25-i gyermeknap keretében az úttörőcsapatok rendeznek megemlékezőt a győzelem napjáról.

28-án a Steinmetz Miklós Szakközépiskolában rétegtalálkozóra kerül sor. Földrajz- és történelem-tanárok részére Szücs István, a városi párt végrehajtó bizottságának tagja tart előadást.

Június 2-án a tanács vberetemben a Hazafias Népfrent területi bizottságának elnökei és titkárai adnak egymásnak találkozókat. Az előadás témája: a német kérdés.

Június 9—17. között békegyűlést rendeznek a területi népfrentbizottságok. Így a lakosság minden rétege hallhat majd a békemozgalom időszaki kérdéseiről.

Június 16-án a Május 1 Művelődési Házban a kisiparosok és a ktsz-dolgozók békegyűlésén Huszka Gábor, a városi népfrentbizottság elnökhelyettese mond megemlékezőt.

Pécsen, Pécsbányatelepen és Szabolcsbánya-telepen kultúrmasorral egybekötött békenagygyűléseket rendeznek a közeli hetekben.

# Katonai erőfölény az imperializmus felett — a Varsói Szerződés

Tizennégy évvel ezelőtt, 1955. május 14-én Varsóban a szocialista országok barátsági, és kölcsönös segélynyújtási egyezményt kötöttek, amely a Varsói Szerződés nevet viseli. Ez a szövetség megalakulása óta megtestesítője a szocializmus katonai erőfölényének az agresszív imperialista katonai tömbökkel szemben. A győzelem, 1945. május 9. után, hosszú út vezetett az atommonopólium birtokában világhatalmi pozícióra vágó Amerikai Egyesült Államok hatalmi törekvéseinek megfékezéséig, a döntő erőfölény megszerzéséig.

Hogyan zajlott le a katonai erőfölény megszerzése az imperializmus felett?

Az első időszak az imperializmus katonai erőfölényének kiegyenlítése, erőegyensúlyi helyzet kialakítása az 1950-es évek közepéig tartott.

Hogyan lehetne jellemezni ennek az időszaknak legfontosabb vonásait?

Az Egyesült Államok vezető körei atom-monopóliumuk és fölényük vitathatatlanságából indultak ki. Az nyilvánvaló volt előttük, hogy a Szovjetunió is létrehozza az atomfegyvert és készleteket halmoz fel. Azonban úgy vélték, hogy a Szovjetunió csak az 1950-es évek közepén jut az atomtítok birtokába és csak az 1960-as évek elején lesznek felhalmozott készletei. Az Egyesült Államok atom-monopóliumának felszámolása azonban lényegesen gyorsabban következett be, mint azzal az amerikai stratégiák számoltak. A szovjet atomtudósok a német fasizmus hűségű támadása időszakában már előrehaladott kutatásokat folytattak és a háború befejezése

után rövid idővel az atomtítok birtokába jutottak.

1947-ben a Szovjetunió bejelentette, hogy rendelkezik az atom-bomba „titkával”. 1949-ben légi robbantással ki is próbálta atom-fegyverét, s az 50-es évek elején már készletekkel is rendelkezett. Így az Egyesült Államok előnyét igen rövid idő alatt behozta a szovjet tudomány, s ezzel nagy lépést tett előre az Egyesült Államok katonai erőfölényének felszámolása, az erőviszonyok kiegyenlítése döntő jelentőségű volt. Egyéb tényezők mellett alapvetően hozzájárult ahhoz, hogy az imperializmus nem mert háborút indítani a szocializmus ellen, hogy az „atom-diplomácia” és az „atom-zsarolás” politikája csődbe jutott. Nem véletlen, hogy az Egyesült Államok nem vetette be az atomfegyvert sem a kínai polgári háborúban, sem a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság ellen folyó intervencióban.

A Szovjetunió — miközben rendkívül rövid idő alatt megszüntette az USA előnyét az atom-fegyverekben — a második világháborút követő egész időszakban előnyt élvezett a csapatok mennyiségében és minőségében, a csapatok morális felkészültségében, a parancsnokok vezetőkészségében. A Szovjetunió egyedül — nem számítva a népi demokratikus országokat — nagyobb katonai erővel rendelkezett, mint a nyugati világ együttvéve. Az „East Europe” 1964. áprilisi száma szerint az ötvenes évek közepén a szovjet fegyveres erők létszáma meghaladta az 5,5 millió főt. Harckocsikban, lövegekben és repülőgépekben egyedül a Szovjetunió többel rendelke-

zett, mint a nyugati világ összesen.

Végül a katonai erőviszonyok kiegyenlítése irányában hatott, hogy a Szovjetunió hamarabb tudott termonukleáris bombát légi robbantással kipróbálni, mint az Egyesült Államok. Igaz, az USA valamivel előbb derítette fel a termonukleáris lánoreakciót és hamarabb robbantott hidrogén-szerkezetet, mint a Szovjetunió, azonban a szovjet tudósok már 1953 őszén olyan H-bombát konstruáltak, amely repülőgépről ledobva alkalmazható volt. Az Egyesült Államok ezt csak 1954 tavaszán volt képes megvalósítani. A Szovjetunió így kb. fél évszázados előnyt szerzett hidrogén-bombák kipróbálása és a termonukleáris fegyverek felhalmozása terén.

A katonai erőfölény megszerzéséért folytatott harc második szakasza az 1950-es évek közepére esik. A szocialista világrendszer ekkor harcot indított a katonai erőfölény megszerzéséért, és ezt teljes siker koronázta.

A katonai erőfölény megszerzéséért folyó küzdelem „alfája”, nyitánya, a hidrogén-fegyver sikeres kipróbálása, majd sorozatban történő gyártása; „omegája” — záróakkordja — az interkontinentális rakéta sikeres kipróbálása volt. 1957. augusztus 24-én a TASZSZ-iroda hírül adta a világnak, hogy az atom- és hidrogén-fegyverek mellett a Szovjetunió eddig soha nem látott hordozóerő birtokába jutott. Ez azt jelentette, hogy a nukleáris és termonukleáris fegyverek mellé a szovjet hadászati vezetés olyan eszközökkel, ami döntő módon befolyásolja az esetleges háború egész kimenetelét.

Az interkontinentális — tehát egyik kontinensről másik kontinensre kilőhető — rakéta sikeres kipróbálása megszüntette az Egyesült Államok „területi sérthetlenségét”. Az „óceáni pajzs” — az Atlanti és Csendes óceán — amely sokezer kilométeres térségeivel eddig minden háborúban megvédte az USA területét, darabokra hullott.

Az Egyesült Államok vezetése előtt nyilvánvalóvá vált, hogy háború esetén olyan súlyos csapások fogják érni országukat, amilyeneket a történelem még nem produkált.

Az interkontinentális rakéta megkonstruálása és bevezetése olyan előny birtokába juttatta a szocialista országokat, amit nemcsak behozni nem tudott eddig az imperializmus, hanem előnyünk még tovább növekedett.

A katonai erőfölény megszerzésében nagy jelentősége volt a Varsói Szerződés megteremtésének. A szocialista országok katonai együttműködése új, minőségileg magasabb szakaszhoz érkezett el. Az ötvenes évek második felében előrehaladt a Varsói Szerződés hadseregeinek átfegyverzése a legmodernebb haditechnikára, a legkorszerűbb kiképzési elvekre. A hadügyben bekövetkezett forradalom elemei rendkívül gyorsan realizálódtak hadseregeinkben. Ezzel kapcsolatban kell említeni pl. a légvédelem egységes rendszerbe foglalását, új típusú elfogó vadászgépek rendszerezését, korszerű rádió-lokáció bevezetését és a légvédelem rakétásítását.

Megjelentek a legmodernebb harcokcsik, szállító-járművek, tűzérségi lövegek és a szovjet hadseregben megkezdődött a szárazföldi erők ra-

kétásítása. A katonai erőviszonyoknak a szocializmus javára történő eltolódását jól példázza az Egyesült Államok katonai koncepciójának alakulása. Míg korábban a „tömeges elretentés”, a „általános atomháború”, a „leradírózás” elméletére építettek, akkor megjelent a „kölcsönös elretentés” és a „korlátozott háború” elmélete.

A harmadik időszak a katonai erőfölény megszilárdításának és további növelésének időszaka, amely napjainkban is tart. Fontos jellemzője és egyben a katonai erőfölény növelésének mutatója, hogy a szocialista világrendszer létrehozta a hadászati csapatmért egész komplexumát. E komplexum a hadászati rendeltetésű interkontinentális és orbitális rakétákkal ellátott rakéta-csapatokból, a hadászati légierőkből, a rakéta-hordozó tengeralattjáró flottából és más felszíni rakéta-hordozó hajóegységből áll. E hatalmas hordozóerőhöz megfelelő mennyiségű atom- és hidrogénkészlet (rakéta, bomba, torpedó, lövedék stb.) is járul.

A szocialista országok belső fejlődése, továbbá a szocialista világrendszer megerősödése lehetővé tette, de meg is követte, hogy az eddigi együttműködést magasabb szintre emeljék. Ezt a célt szolgálta a Politikai Tanácskozó Testület elmúlt hetekben tartott értekezlete és az arról kiadott közlemény.

Hortobágyi István szds.

## Fellendülőben a zobáki MHSZ

A korábbi években keveset hallottak magáról a Magyar Honvédelmi Szövetség zobáki csoportja. A honvédelmi nevelés fontos célkitűzéseit az utóbbi időben megfelelő súlyllyal kezeli az üzem vezetősége, pártbizottsága és az MHSZ városi központja.

Az első lépés az volt, hogy új vezetőséget választottak, és kidolgozták a részletes munkaprogramot.

Balogh József, illetve Farkas Lajos irányításával megszervezték a lövész és a tartalékos klubot. Vásson József vezetésével most alakítják meg a 60—80 tagú harmadik klubot, amely szintén lövészekből áll majd. A gondos szervezésre annál inkább szükség van, mert a lövészet igen népszerű az üzemben. Ennek egyik mutatója, hogy a Népköztársasági Kupa I. fordulóját komlói viszonylatban éppen a zobákiak nyerték. A további sikeres szereplést szolgálja az a terv, hogy korszerű lövőteret építenek az üzem mögötti térségben. A szocialista brigádok az építés jórészt társadalmi munkában vállalták, mintegy ötvétezer forint értékű munkát ajánlottak fel. Az építésben elsősk között találhatjuk a fent említett klubokat, illetve a Fábos- és Huják- és Bódis-brigádokat.

# Eszéki pártmunkásküldöttség látogatása Komlón

Az Antun Lang vezette eszéki pártmunkásküldöttség a múlt héten Komlóra látogatott. Az öttagú delegációt elkísérte Csorba Tivadar, a Megyei Pártbizottság munkatársa, valamint Stier József, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára.

Komlón elsőként Zobák-aknát tekintették meg, ahol Neubauer József, az MSZMP Komló Városi Bizottságának titkára, Gallusz József, a Komló Városi Tanács vb-elnöke, Piegl János igazgató, Rocskár Bálint, a pártbizottság titkára és Jazbinsek Vilmos üzemi főmérnök köszöntötte a vendégeket. A tájékoztató után Zobák-bánya külszíni létesítményeit tekintették meg, majd a munkásszálláson elfogyasztott ebéd után a város sportkombinátját nézték meg. Itt a Komló Bányász SK elnöke, Apfelschoffer Géza adott tájékoztatót a sportkör fejlődéséről és jelenlegi helyzetéről. Mint mondták, a Komló Bányász SK 1922-ben alakult, s jelenleg meglévő 13 szakosztály, 550 igazolt versenyző dolgozik. Komlón működik Baranya megye legjobb sportiskolája, amely az utánpótlást biztosítja. A tömegsport évente több ezer embert mozgat meg. A jugoszláv vendégeknek nagyon tetszett a füves pálya, a szép környezetben felépített stadion.

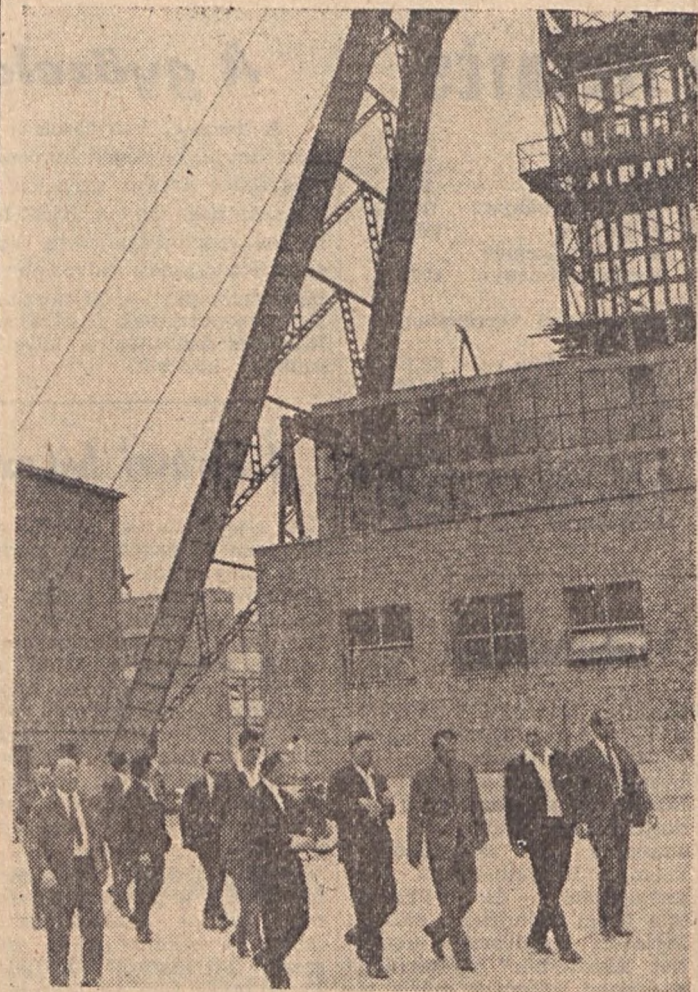
Délután a városi pártbizottságon Neubauer József adott fogadást a vendégek tiszteletére. A város bemutatásával kapcsolatban elmondta, hogy Komlón 1870-ben indult meg a bányászkodás, s ma már napi 800 vagon szenet termelnek az üzemek. Húsz év alatt 9000-ról 30000-re emelkedett a város lélekszáma. Hozzájárult ehhez a két évtized alatt felépített mintegy hatezer új lakás is. Ma már modern városnegyedek, új iskolák, gimnáziumok, ipari tanulóintézet, óvodák, bölcsődék, napköziotthonok, üzemek találhatók a városban. Csaknem másfél évtizedig a szén volt az egyeduralgó Komlón, a szocialista iparépítés elveinek megfelelően néhány éve azonban a könyvnyomtatás is sokat fejlődött. Új üzemek létesültek, amelyek főleg női munkaerőt foglalkoztatnak.



Rocskár Bálint, Zobák-akna pártbizottságának titkára (balról) ajándékot adott át a küldöttség tagjainak.

A tájékoztató végén a Városi Pártbizottság titkára átadta Komló ipari üzemének ajándékát a vendégeknek. Ezután közösen megtekintették a Zrínyi Művelődési Házban

mondotta, hogy a négyheti kezelés után — éves viszonylatban — átlagosan 30 százalékkal kevesebb a táppénzes napok száma a dolgozóknál, s ha ezt átszámítják ter-



A delegáció és kísérete megtekintti Zobák-akna külszíni létesítményeit.

lévő kiállítást, amely a Helyiipari Vállalat termékeit mutatja be. Innen Sikondára vitt az út.

A sikondai szanatóriumban dr. Várady Sándor igazgató-főorvos tájékoztatta a vendégeket az intézet működéséről, a betegek kezeléséről, a technikai és gyógyászati berendezésekről és eszközökről. A jugoszláv elvtársak meggyőződhetek arról, hogy államunk évente több millió forintot fordít a bányászok egészségvédelmére. Várady Sándor igazgató-főorvos el-

mondta, hogy a négyheti kezelés után — éves viszonylatban — átlagosan 30 százalékkal kevesebb a táppénzes napok száma a dolgozóknál, s ha ezt átszámítják ter-

melési értékre, akkor olyan összeget kapunk, amely teljes mértékben fedezi az intézet évi 3,5 millió forintos költségvetését.

A vacsorát a vendégek a Juhász Gyula Munkásklubban fogyasztották el, ahol Gungl Ferenc, Béta-akna üzemvezetője látta vendégül a küldötteket. — császár —

# Megyei konferencia az olvasómozgalom fejlesztéséért

Május 31-től június 8-ig: ünnepi könyvhét

A szakszervezeti könyvtárosok és üzemi könyvtérjesztők részére megyei konferenciát tartott május 9-én az MSZT Központi Könyvtára és a Művelt Nép Könyvtérjesztő Vállalat Pécsen. A szakszervezet reprezentatív Hírlapolvasója teljesen megtelt a könyvbarát mozgalom legteljesebb aktíváival. Érthető volt az érdeklődés, hiszen a rendező szervek Baranyában első alkalommal tartottak ilyen jellegű munkaértekezletet. A konferencia egyben az idei ünnepi könyvhét előkészítését is szolgálta.

A Szakszervezetek Megyei Tanácsa nevében Dallos Nándor köszöntötte a megjelenteket. Bevezető szavai után Marafkó László, a Magyar Írók Szövetsége képviselőjében tartott ismertetőt. Arra hívta fel a figyelmet, hogy az olvasómozgalom szélesítése érdekében továbbra is szívesen vállalkoztak író-olvasó találkozók megtartására. E rendezvények jó hagyományokra tekinthetnek vissza, mindig sikeresen járultak hozzá a könyvek és a szerzők népszerűsítéséhez. Megyénkben e törekvés érvényrejtését segíti a Jelenkor című folyóirat is.

Hajós Tibor, a Művelt Nép Könyvtérjesztő Vállalat helyettes igazgatója találóan mondta, hogy a technika, a tudomány rohamos fejlődésével nem tart lépést a könyvbarát-mozgalom, a népművelés.

— Az olvasómozgalom fejlesztéséért elsősorban a népművelők, a könyvtárosok, és az üzemi könyvtérjesztők tehetnek sokat — hangsúlyozta Hajós Tibor. — Olyan közhangulatot kell megteremteni, amelyben a könyvtérjesztés zavartalan. E vonatkozásban segítséget várunk és kérünk az üzemi szakszervezeti bizottságoktól és a gazdasági vezetőkötől. A könyvtérjesztés feladata is adott: olyan művek kiadását kell vállalnunk, amelyek igazi érzéseket nyújtanak.

Hajós elvtárs rámutatott arra, hogy a hazai és külföldi klasszikus irodalom és a mai

nagy írók művei iránti igény felkeltése nem kielégítő. Nem az a baj, hogy a könnyebb műfajú könyvek tettek szert nagyobb népszerűsége, hanem az a hiba, hogy a tartalmasabb művek nem jutnak el kellő számban az olvasóhoz.

A legutóbbi statisztika szerint országosan évente 80 Ft értékű könyvvásárlás esik egy főre. Baranyában van olyan üzem, vagy intézmény, ahol az egy főre jutó átlag meghaladja az országos szintet. Ilyen például a DEDASZ (150 Ft), az Ércbánya Vállalat (130), a Porcelángyár (100), és a komlói Rendelőintézet (100 Ft). Nem kedvező viszont a Kossuth-bányai (35), a Béta-aknai (44), és a Szénélőkészítő-beli (30 Ft) átlag.

— Az olvasó néprért mozgalom fejlesztése alapvető javításra szorul — emelte ki összefoglaló értékelésében Schmidt Károly, az SZMT Központi Könyvtárának vezetője. — A tartalmi-minőségi szervező munkát rendszerezni kell, ne csak az időnként visszatérő könyvheteket használjuk fel erre, hanem az év minden napját. A szakszervezeti könyvtárak állománya jónak mondható, az olvasók számát azonban növel-

nünk kell. A társadalmi fejlődésnek olyan szakaszába jutottunk, amikor az előttünk levő nagy feladatok nemcsak igénylik, de megkövetelik, hogy valóban mielőbb „olvasó nép”-pé váljék a magyar nép.

Bizonyára elősegíti ezt a legközelebbi ünnepi könyvhét (május 31—június 8) is, amikor 73 mű 914 ezer példányban jelenik meg. S ha ehhez a majdnem milliós példányszámhoz még hozzászámítjuk a Tanácsköztársaság évfordulójára megjelent több száz ezres példányszámot kitevő könyvmennyiséget, az egyébként is ez időben megjelenő könyvekkel és a könyvtérjesztő vállalatok raktárában lévő, könyvhéten is forgalmazandó könyvmennyiséggel együtt bővítésre váró állományok rendelkezésére.

Nem érdektelen idézni, hogy 1968-ban 31,5 millió forint forgalmat bonyolítottak le a könyvhét idején. A forgalmi adatok évről évre növekednek és azt mutatják, hogy a könyvhét megrendezése sikeres, a könyvheti propaganda mindig visszhangra talál az olvasókban.

Vízványó Imre

## Tűzoltóverseny

Május 4-én Baranya-jenő községben tartották meg a Komló városi és sádsi járási üzemi és községi tűzoltók 1969. évi versenyt. A tűzoltó versenyek feladata és célja, hogy felmérjék a tűzoltóságok fejlődését az előző évekhez viszonyítva, továbbá, hogy meggyőződjenek a tűzoltók felkészültségéről, gyorsaságáról.

A versenyen a vállalat komlói üzeméből öt férfi és egy női raj, míg a sádszvári üzemtől egy férfi raj vett részt.

A vállalat tűzoltóinak a felkészülésre fordított lelkiismeretes munkája meghozta az eredményt.

A szénélőkészítő női — a Kossuth-bánya férfi raja I. helyezést, a szénélőkészítő férfi — a sádszvári üzem férfi raja II. helyezést, Béta-bánya férfi raja III. helyezést, az Anyagellátó és Zobák-üzem férfi rajai IV—V. helyezést értek el.

Az első három helyet elért rajok 600—900 forintos versenydíjban részesültek. Az üzemek vezetői is jutalomban részesítették a versenyen résztvevő rajokat. A tűzoltóságok által a versenyen elért eredmények bizonyítják a jó felkészülést. Az üzemek számíthatnak a tűzoltóságok jó felkészültségére egy esetleges tűz eloltásában.

## Április végi körséta

kezzék láttán mindenki és hadd teljék el gyűlölettel minden gonoszsgal szemben.

Az Alexander-platz nagy építkezések és szépitkezések lázában ég. A Schillingstasse két oldalán mammut-lakóházak, tövükben kellemes kis tüzletek, virágbolt és cukrászdák sokasága.

Ezen a környéken találtam az egyik építkezésen egy rozsdás pénzdarabot. Csak hosszszas dörzsölés, szidolozás után tudtam meg, már itthon, hogy a hitlerista időkbeli itmaradt, vasból készült ötpenniges került a birtokomba, amikor előbukkant rajta a felirat: Deutsches Reich és az ötös szám.

Aznap beszéltem egy magyar lánnyal, aki Berlinben ment férjhez és most ott él. Elmondta, hogy a férje egy textilgyár puacutatója, sokat jár Magyarországra is. Elkezdhetetlen ilyenkor, hogy szó essék történelemről, politikáról, műtről és jelenről. És ő mindig, mindenütt el szokta mondani, hogy szegyei magáig, mert német, apái miatt — de büszke is rá önmaga miatt. Büszke is, mert az a generáció, amelyhez ő tartozik, képes lesz megváltoztatni a németekről kialakult véleményét a világban: teljes erejével és minden tehetségével azért dolgozik, hogy a szocialista Németországon a poklok kapui se vehessenek erőt.

Ez a szegye nérettel párosult öntudat a fasiszta múlt

miatti erkölcsi jóvátétel egyik fő forrása.

Potsdamba mentem másnap. Végigjártam a hajdani királyi kéjlek csodálatos termet: a Sanssouci kastélyt, amelyet II. Frigyes porosz király építtetett. Megcsodáltam a parkot is, a kastélyokat is, amelyeket a 18. és a 19. század kiváló építőművészei és kertészeti szakemberei alkotnak.

Porcelánban, festményekben és szobrokban, márványban és gyöngykapuloban gögösen pompázva áll itt élénk a porosz katonai gőg és az alattvalói szellem évszázadokig volt uralkodó rendje. A Sanssouci kastély felmérhetetlen gazdagsága jó hogy megmaradt, mert II. Frigyes hódító, rabló, habzólvó étvágyát szemléletesen és hitelesen mutatja meg a mai embernek. Aki végigjárta egyszer ezeket a termeket, az kétszeresen is boldog lehet. Örülhet annak, hogy látta: az emberi tenetesség, a munka és alkotó kedv felmérhetetlen gazdagság létrehozására képes, de annak is örülhet, hogy Potsdamban a második világháború alatt elpusztult a porosz hódítás sokévszázados rendje is, amely itt különös erővel jutott kifejezésre.

Bementem a Cecilienhof kastélyba is, megnéztem azt a szobát, amelyben 1945. augusztus 2-án a Szovjetunió, az Amerikai Egyesült Államok és Anglia aláírta a

Potsdami Egyezményt az agresszív hitlerista Németország teljes lefegyverzéséről, a náciizmus gyökeres kiirtásáról. Németország területi egységének megőrzéséről és demokratikus államává szervezéséről.

Néztem a kényelmes karszékeket, amelyekben Sztálin, Truman és Churchill majd később Atlee ült. Izgalmas élmény volt látni a karzatot a helyet, ahol Kennedy min újságíró állt az Ertekezlet alatt — valószínűleg még csak nagyon halványan gondolva, vagy nem is gondolva arra, hogy ő maga is elnöke lesz egyszer az Egyesült Államoknak. (Hogy milyen szomorú véget fog érni, azt nyilván egyáltalán nem is gondolhatta még akkor).

Az amerikai „demokráciának” azonban nem ez a fent zárójelben tett megjegyzés válik gyászos dicsőségére csupán. Van ehhez hasonló szégyellnivalója több is. Népi rútás Vietnámban, más országokban szervezett diverzió, orvítamadás a szocialista országok ellen sorban kémekkel, röplapokkal, ügynökökkel és hogy mást ne is mondják: Németország kettéosztása. Még alá sem írták a Potsdami szerződést, már megkezdtek a csak tervezett megállapodások megtorpedozását. Amikor pedig aláírták, azonnal ellen dolgoztak.

Gyönyörű Potsdam! Kastélyokkal, parkokkal, festményekkel, szobrával élj még sokáig! Hirdessed lételed az emberi alkotó tehetség, az építőművészet és a kultúra dicsőségét, csodáltsad magad és emlékeztess! Örülök, hogy láttalak!

Dr. Gyevi Károly

## Békenagygyűlés, kiállítás

A Hazafias Népfrent Városi Béke Bizottsága, a Mecseki Szénbányák Igazgatóságának KISZ- és szakszervezete, a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-szervezete együttes rendezésében, másorral egybekötött „Békenagygyűlést” tart 1969. május 15-én délután három órakor a Déryné utca 4. szám alatti kultúrteremben. Az ünnepi megemlékezést Bujdosó István, a Hazafias Népfrent Városi Béke Bizottságának tagja tartja. A békehetek egyik mozzanatának a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola I. C. osztályának KISZ alapszervezete „Szolidaritás Vietnámmal” címmel kiállítást rendez 15-én a tantermben.

# Elismerésül: vörös brigádzászló

1969. április 30-án a beruházási és fejlesztési osztály, a tervezési osztály és az anyag-osztály szocialista brigádjai közös ünnepséget tartottak a Meszesi Legényszálló nagy tanácskozó termében. Ez alkalommal Kékes Ferenc et. osztályos ki a Szakszervezeti Bizottság nevében bensőséges ünnepség keretében az egyes szocialista brigádok által 1968. évi munkájuk alapján kiérdemelt kitüntetések.

A beruházási és fejlesztési osztály szocialista brigádjának tagjai közül 10 fő kapta meg az első év végén járó oklevelet, 36 fő pedig — akik 1967. óta vesznek részt a brigádmozgásban — zöld-koszorús szocialista brigádjelvényt kapott. A brigád egésze munkájának elismerésül megkapta a vörös brigádzászlót.

Mindhárom szocialista brigád kinyilvánította azon elhatározását, hogy a szocialista brigádmozgásban 1969-ben is részt kívánják venni. A beruházási és fejlesztési osztály szocialista brigádjára az eddigi egyéni felajánlásokkal szemben a kollektívabb jellegű csoport-felajánlások rendszerére tért át. Ez a módszer jobban elősegíti a kollektív szellem kialakulását, s a kollektív felelősség jobb csoportmunkára ösztönöz. Sikert elérni, hogy a csoport-felajánlások jelentősége és súlya a vállalati eredményességre vonatkoztatva nagyobb, mint az egyéni vállalások összessége lett volna.

A beruházási főcsoport 1969. évre vállalja, hogy december 31-ig az éves pénzügyi tervben előirányzott forrásokat 90 százalékig kimeríti. Csupán anynyi pénzügyi forrást hagynak felhasználatlanul, amennyi az 1970-es év beindításához kell.

A beruházási munkáknál 4 millió forint megtakarítását irányozták elő.

A pénzügyi csoport a Beruházási Bank által negyedévenként lehozott beruházási járulékok összegét és a meg nem valósuló tervezési költségeket a beruházásokra soronkívül felosztja, a bank felé elszámolja, s ez által éves viszonylatban 150 000 forintot takarít meg.

A kivitelező csoport az Északi körúton levő 223 lakásnak befejezését ez év IV. negyedévére biztosítja.

Az épülő KISZ-lakások felett azok műszaki ellenőrzésére vonatkozóan társadalmi munkában védnökséget vállalnak. A távlati fejlesztési főcsoport bányászati részlege a Számítástechnikai Intézetrel együttműködve kidolgozza az üzemek és osztályozók, valamint a nagyfogyasztók közötti nyersszén és késztermékszállítás leggazdaságosabb formáját. E kérdés megoldása a vállalat számára jelentős ráfordítás-megtakarítást eredményez.

Vállalatunknál a különféle import gépek iránti kereslet igen nagy. Nem állt azonban rendelkezésre olyan átfogó értékelés, melynek alapján az igények műszaki és gazdasági szempontból elbírálhatók volnának.

A távlati fejlesztési főcsoport gépészeti csoportja összehívta a vásárlók tanácsát, mely tartalmazza, hogy az elkövetkezendő 5 évben milyen gépi berendezéseket kell import útján beszerezni és hogy közülük mi vásárolható szocialista és mi kapitalista relációból.

A műszaki fejlesztési csoport felismerve annak fontosságát, hogy a lépegető biztosító szerkezetek bevezetése mit jelent műszaki és gazdasági vonalon a vállalatnak, vállalta, hogy az 1969-es évben a

Gullick-féle lépegető biztosító bányabeli alkalmazását teljes erővel elősegíti.

Fentiekben kívül jelentős felajánlások születtek a tanulás és a szocialista együttélés vonalán is. Mindent megteszünk annak érdekében, hogy az 1969-es évet is olyan sikeresen zárhassuk, mint az elmúlt brigádevet.

Jureczky Ferenc

## Előadás

1969. május 13-án este 7 órai kezdettel a meszesi József Attila Művelődési Házban „Így élünk száz év múlva” címmel tart ismeretterjesztő előadást Kucka Péter író-műfordító, a tudományos-fantasztikus irodalom hazai szakértője, az első magyar (készülő) tudományos-fantasztikus film írója. Általános iskolások részére a fenti előadást délután négy órakor is megrendezik. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

## Metamorfózis

1969. május 9. délután két óra. Előttem fekszik egy meghívó. A villamos üzem KISZ- és MHSZ-szervezetei május 9-én délután 3 órakor a stadtwaldi lőtérén lövészversenyt rendeznek. A versenyt a győzelem napjának 24-ik évfordulója alkalmából rendezik. Kint szakad az eső, megszólal mellettem a telefon. — A lövészverseny az eső miatt elmarad.

Nem tudom milyen volt az időjárás 1945. május 9-én, amikor Moszkvában 1000 ágyú 30 díszsortyúze üdvözölte a fasisztus fölött aratott győzelmet. Nem tudom, mit érezhettek azok a katonák, akik a hatéves háború végoráiban összeleplektek az Elba-partján. Bár még Japán gyilkolt a keleti fronton, mégis hiszem, hogy mindenki szilárdan hitt a békében, abban, hogy egyszer és mindenkorra befejeződik az emberiség történetének legembertelenebb megnyilvánulása. Sajnos nem így történt. A második világháború befejezése óta hiteles adatok szerint majdnem kilencven háború folyt, illetve folyik földünkön. S a háború nem ért véget a díszsortyú elháltával. A romokban heverő országok újjáépítése, nélkülözések, lemondások sokaságát hozza magával. És túl az anyagi károkon. A közelmúltban hallottam egy történetet. Az apa

fronton volt, mikor megszületett a fia. Hosszú éveket töltött hadifogságban. Mikor hazatért, már halványultak a háborús élmények. A gyerekek géppuskákkal, tankokkal játszottak. És a fiú, aki nem ismerhette az apját, gépfegyvert fogott az apjára. Az apa képtelen volt magát fegyvelmezni, térdén törte össze fia legkedvesebb játékát. Utána együtt sirtak, a fiú kedves játékát, az apa a megtalált fiát siratta.

Tudom, sajnos tudom, hogy az emberi civilizáció, a kultúra magaslátán élők között is sokan vannak olyan teoretikusok, akik szükségesnek tartják a háborút. Mégis bízom benne, hogy az emberiség józanabb fele fog győzni, hogy végre sikerül majd megdönteni az emberiség történelmében eddig leghosszabbnak tartott bekeidőszakot, amit — Aurea prima sat est aetas — mondattal emlegetnek, vagyis: aranykornak. Ekkor hetven évig béke volt a földön. Hetven évig nyugodtak a fegyverek Augustus császár uralkodása idején.

A győzelem napjának 24-ik évfordulója alkalmával rendezendő lövészversenyt elmosta az idő. Az emberek bekevégyát azonban a vérzőnők sem tudták és tudják elnémitani.

— kapu —

## Mit csinál a vásárlók tanácsa?

Az is az új mechanizmus eredménye, hogy Pécssett, a Centrum Áruház megszervezte és félveként rendszeresen összehívja a vásárlók tanácsát. A tanácsban különféle rétegek képviselői foglalnak helyet, zömében műértő nők, köztük háziasszo-

nyok, bányász-feleségek és pedagógusok, középiskolás diáklányok és üzemből dolgozó asszonyok, kisiparosok és a társadalmi szövetkezők képviselői. A megjelentek előtt dr. Sebők Imre, a Centrum Áruház igazgatója ismertette a várható újdonsá-

gokat és kikérte a vásárlók véleményét az áruellátásról, a kiszolgálás színvonaláról, a keresett cikkek listájáról. Néhány perces dívatbemutató keretében pedig a legfrissebb női és férfi ruhamodelleket is felvonultatta. Hasznos tanácskozás volt!

Cs. M.

## A Jelenkor májusi száma

A Pécssett megjelenő irodalmi havi folyóirat nem véletlenül tartozik az országban megjelenő, hasonló folyóiratok közül a népszerűbbek közé. Érdekes szerkesztése, a mindig új keresése, színvonalas tartalma sok olvasónak jelent intellektuális élményt. A most megjelent májusi száma is érdekes, és értékes anyagot tartalmaz. Déry Tibor írónak, irodalmunk egyik vezető egyéniségének levelével indul a szám, amit Pomogáts Béla az íróról készített tanulmánya követ. Új sorozatként indul, a Jelenkorban szereplő írók-költők bemutatása. Elsőként Bertha Bulcsu szép interjúját olvashatjuk Kalász Márton költőről. Valószínű nagyon sokan olvassák majd érdeklődéssel Kolozsvári Grandpierre Emil: A kétnemű társadalom, vagy a nő helyzete koromban című esszéjét. Pál Rita Rezervátum c. elbeszéléssel szerepel.

Költők közül: Kalász Márton, Lovász Pál, Demény Ottó, Rózsa Endre, Pécsi Gabriella, Keresztes Ágnes, Bebesi Károly, Kapusi Imre és Káldi János verseit olvashatjuk.

A képzőművészekről készített portréorozat keretében, Simon Béláról írt Hallama Erzsébet, Czine Mihály ezúttal a két világháború közötti irodalmunkról írt. Dersj Tamás Krúdy színpadi felfedezéséről, Taxner Ernő budapesti, Willinger Endre kaposvári színházi estékről számol be. Most is megtalálhatjuk Bajomi Lázár Endre szellemes Francia krónikáját.

Ismereti még a kötet: Jacques Borel: Rajongás, Pákolitz István: Ami lehet, Ágh István: Rézérdő, Szántó Tibor: Élet halál, cigarettá és László Lajos: A busók földjén című, a közelmúltban megjelent kötetek. A kötet képanyagát Bizse János és Simon Béla művei alkotják. A májusi számot a Jelenkor krónikája című rovat zárja.

— k —

## Újabb tűz!

Ismét tüzet okozott a feleltelen dohányzás.

1969. május 4-én reggel 4 órakor a vállalat komlói munkásszállójában tűz keletkezett.

A tüzet Koppendorfer János szállólakó, a szénelőkészítő dolgozója okozta. A tűz keletkezése oka ágyban fekvő dohányzás.

A szabálytalanság elkövetőjének meg kell tértenie az általa okozott kárt, továbbá a tüzrendészeti szabályok be nem tartásáért fegyelmi úton felelősségrevonásban részesül.

Kapu

Rónai József

## A népek barátsága jegyében

A május elsején ünnepségre hazánkba érkezett különböző nemzetiségű szakszervezeti küldöttségből egy kilencfős csoport látogatott Baranyába, akik Vietnám, az Arab Köztársaság, Románia, Közép-Afrika, valamint a latin-amerikai szakszervezetek képviselőitében vettek részt a május elsején ünnepségen.

A háromnapos baranyai látogatásuk alkalmával megtekintették Pécs nevezetességét, a Zsolnay-gyárat, majd a komlói Béta-bányauzembe látogattak, ahol Szili József SZMT-titkár, dr. Kovács Lajos, a vállalati szakszervezeti bizottság tagja, és az üzem vezetői mutatták be az üzem a vendégeknek. Az üzem megtekintése után gyűlésen találkoztak a béta dolgozókkal, ahol valamennyi küldött igen szép szavakkal emlékezett meg a magyar nép nagy küzdelmeiről és eredményeiről. Gratuláltak a béta dolgozóknak a szénrel vívott eredményes harcukhoz, szép teljesítményükhöz. Elmondták, hogy a népek barátsága jegyében többször kellene találkozni a különböző nemzetiségű dolgozóknak, hogy közös erővel és összefogással, egymás megismerésével és támogatásával tudják sikerre vinni a népek akaratát.

A vietnami küldött beszélt nehéz harcukról, amit az amerikai imperializmus zúdított rájuk. Köszönetét fejezte ki a magyar népnek a testvéri segítségáért.

Búcsúzóul kisebb ajándékokat adtak át Gungl Ferencnek, az üzem vezetőjének, sok sikert kívánva a további munkájukhoz.

Ezt követően látogatást tettek a komló legényszálláson, egy komló családnál, majd a sikondai éjjeli szanatórium-

Látogatásuk utolsó napján egy baranyai állami gazdaság dolgozóival találkoztak.

Szekuláné



A házigazda, dr. Sebők Imre és a vásárlók tanácsa.

## Egy „100 százalékos” brigád

Nálunk nem lehet 90 százalékos a teljesítményünk egy hónapban, mint ahogy 100 százaléknál többet sem tudunk elérni. Szigorúan köt bennünket a hóvégi vagy a negyedfél és év végi zárás — mondta a brigád munkájáról Gombos Károlyné, az Építési Üzem könyvek oszlopai az asztalokon cialista könyvelő brigádjának vezetője.

Hatalmas tekerés számozlopok, akta-piramisok, számlakönyvek oszlopai az asztalokon jelzik azt, hogy itt állandóan munka folyik. A kinti munkában elvégzett feladatok, teljesített tervek itt hosszú versre emlékeztető számozlopokká alakulnak át. Bár nagy segítséget jelentenek a kézi és elektromos számológépek, a könyvelési munka továbbra is egyhangú, unalmas monotonniája elfárasztja a könyvelőket. S fokozottan jelentkezik ez a periódusonként visszatérő zárások alkalmával. Nem egyszer kora reggeltől késő estébe nyúló túlórázások árán sikerül csak elvégezniük a feladatukat. És ha figyelembe vesszük azt, hogy valamennyiüknek nemcsak a saját magánéletével kell törődni, de otthon, ilyenkor is várja őket a család, bizony nem kis feladatot ró rájuk a mindkét helyen való helytállás. Előfordul, hogy zárások alkalmával akad valamelyik-

künek halaszthatatlan magán vagy családi ügye, s milyen jól esik ilyenkor a társak segítségével, akik többletmunka vállalással lehetővé teszik az ügy rendezését.

— A brigádunk 1968. március 1-én alakult. Hogy mi volt az indító ok? Talán az, hogy a mellettünk lévő szobában akkor nyerte el a férfi műszaki brigád az oklevelet. Előtte nem is gondoltunk arra, hogy brigádban jobban, szervezettebben menne a munka. Tettük mi eddig is amit meg kellett tenni. Ugy éreztük, hogy jobban ezen a brigádmunka sem segíthet. Na persze azóta sok minden megváltozott, többek között a véleményünk is a brigádmunkáról! És volt egy kis rivalizálás is, hogy mi is képesek vagyunk arra, mint a férfiak. Így akaratlanul is egy kis versengés alakult ki közöttünk. Öszintén bevalljuk, mindezek ellenére nagyon sokat segítettek a munkánkban épp ők! — Mondták a brigádtagok.

Egyéves fennállása után, idén a brigád elnyerte a szocialista brigád címet, vele együtt az oklevelet. A brigád két tagja: Gombos Károlyné és Végh Józsefné pedig a „Kiváló dolgozó” címet. A munka mellett nagy szerepe volt a brigád kollektív javulásának a közös rendezvé-

nyek, a családi ünnepek, bensőséges, ünnepélyesebbé, felejthetlenebbé tétele. Közös színház- és mozilátogatások, kriándulások hozták meg közelebb egymáshoz nemcsak a brigádtagokat, de a családokat is.

— A Magyar Vöröskereszt „Takaró Vietnámnak” mozgalomban három brigádtagunk 80 darab horgolt kockát készített. Ezenkívül személyenként tíz óra társadalmi munkát vállaltunk. Többen végeznek közülünk, különböző könyvelői tanfolyamokat, sőt még nem brigádtagok patronálását is vállaltuk. A legjobban mégis a közös családi ünnepek sikerültek. A legutóbb épp egyik brigádtagunk gyermekének névadóját ünnepeltük. Valószínű nemcsak az ünnepeltnek jelent ez felejthetetlen élményt, de nekünk és családtagjainknak is, akik szintén résztvettek az ünnepségen. Több alkalommal vettünk részt kollektív színház- és mozilátogatáson. Nagy élmény volt részünkre az Állami Népi Együttes, Puskin Művelődési Házban megtartott műsora és mi sem találunk rá magyarázatot, hogy olyan kevesen vettek rajta részt!

A brigád alakulásakor nyolc főből állt. Jelenleg csak hatan vannak: Gombos Károlyné könyvelési csoportvezető, aki

# Kollektív szerződés

A Mecseki Szénbányák nevében a vállalat igazgatója, valamint a vállalat dolgozóinak képviselőiben a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága az 1969-70. évekre a következő kollektív szerződést kötik:

## I.

### Általános rendelkezések

1. Ez a kollektív szerződés a Mecseki Szénbányák (a továbbiakban: Vállalat) és a Mecseki Szénbányák dolgozóinak (a továbbiakban: dolgozó) azokat a jogait és kötelezettségeit tartalmazza, amelyek rendezését a Munka Törvénykönyve (a továbbiakban: Mt.) vagy egyéb munkaviszonyra vonatkozó szabály kollektív szerződéssel történő szabályozásra utalja.

2. A kollektív szerződés rendelkezései az Mt. és a Mt. V. szövegének sorrendjét követik a szabályozással érintett jogszabályhely megjelölésével.

3. E kollektív szerződés rendelkezéseit érvényben lévő munkaviszonyra vonatkozó más szabály rendelkezéseivel ellentétesen értelmezni nem lehet. Mindazokban a kérdésekben, amelyekre nézve a kollektív szerződés rendelkezést nem tartalmazza, a Mt. és más munkaviszonyra vonatkozó szabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

## II.

### A kollektív szerződés közzététele

E kollektív szerződés egy-egy példányát a Vállalat igazgatója munkaügyi osztályán, továbbá a Vállalat üzemeinek munkaügyi csoportjánál el kell helyezni és az érdeklődő dolgozóknak rendelkezésére kell bocsájtani. A kollektív szerződés e példányainak elhelyezésére vonatkozó tájékoztatást a Vállalat igazgatója és ügyvezetőjei hirdetőtábláin ki kell függeszteni.

A Vállalat gondoskodik arról, hogy a helyi bányászati és kollektív szerződést szöveg szerint közölje.

## III.

### Munkaviszony

Mt. V. 18. §. (2)

Írásbafoglalás nélkül is a változó munkahelyre szól a dolgozó alkalmazása.

1. a magas- és mélyépítés, valamint  
2. az ipari létesítmények, berendezések, gépek, villamosenergiahálózat építése, szerelése, vagy javítása tekintetében tevékenykedő foglalkozási ágakban.

Ennek megfelelően:

a) a Karbantartó, az Építési Üzemenél és a Gép- és Villamosüzemenél az összes munkakörökben,

b) a többi üzem vonatkozásában a

földalatti elektrolakatos	külszíni csőszerelő
földalatti villanyszerelő	műszerész
külszíni villanyszerelő	irodagep műszerész
bányalakatos	elektroműszerész
külszíni lakatos	telefonműszerész
üzemi kovács	üzemi gépjárműszerelő
üzemi esztergályos	földalatti motorszerelő
üzemi hegesztő	üzemi motorszerelő
üzemi gyalus	földalatti telefonszerelő
üzemi fűrés	külszíni telefonszerelő
üzemi marós	földalatti száll. gépkezelő
üzemi bádogos	földalatti gépkezelő
vas- és fémöntő	külszíni gépkezelő
üzemi asztalos	központi fűtészkezelő
üzemi ács	vízvezetékkezelő
üzemi festő	vasbetonszerelő
üzemi kőműves	villamosgép javító
mérlegszerelő	villamos motortekercselő
dömperszerelő	műszaki ellenőr

munkakörökben történő alkalmaztatás esetén.

Mt. 22. §. (1)

Mt. V. 23. §. (1)

Mt. 25. §. (1) (2)

Mt. 24. §. (1)

Mt. V. 23. §. (1)

Mt. 25. §. (2)

Mt. V. 24. §. (1)

Miután áthelyezés csak közös megegyezéssel történhet, a közös megegyezés tényét a munkaszerződés módosításban kifejezetten írásban kell rögzíteni, s aláírással megerősíteni, a más vállalathoz való áthelyezés esetén pedig a kikérést is a módosítási vállalati példányhoz csatolni.

Fentiekre tekintettel az áthelyezést célzó munkaszerződés-módosítást ha csak a felek másként nem állapodnak meg, legalább három nappal az áthelyezés előtt kell írásban foglalni.

Üzemek közötti áthelyezés alkalmával az üzemek jogosultak és kötelesek egymás felé írásbeli kikérést adni.

Mt. 25. §. (1)

Ha a vállalat és a dolgozó — felmondási idő nélkül — tehát közös megegyezéssel szüntetik meg a munkaviszonyt, ennek megnyugtató igazolására a megegyezést írásba kell foglalni.

A dolgozó ily kérelmét élő szóval is előterjeszheti. A közös megegyezés esetén azonban az ezt igazoló megállapodást az üzemek munkaügyi vezetői, az igazgatóságnál pedig a vállalat munkaügyi osztálya köteles minden esetben írásba foglalni s annak egy példányát — miután a dolgozó és az üzem vezetője aláírták — a dolgozó részére kiadni.

Mt. 26. §. (3)

Mt. V. 25. §.

Azok a feltételek, amelyek megléte esetén a Vállalat csak rendkívüli esetben mondhat fel, az alábbiak:

### I. Egyéni feltétel:

1. 15-20 év munkaviszony, ebből legalább az utolsó 10 év megszakítás nélkül a vállalatnál és ott kormánykintűntetés, vagy ennek hiányában miniszteri és vállalati kintűntetés.

2. 21-25 év munkaviszony, ebből legalább az utolsó nyolc év megszakítás nélkül a vállalatnál és ott miniszteri, vállalati, vagy ezeknél magasabb kintűntetés.

3. 26-30 év munkaviszony, ebből legalább az utolsó öt év megszakítás nélkül a vállalatnál és ott vállalati, vagy magasabb kintűntetés.

4. 30 évet meghaladó munkaviszony, ebből legalább az utolsó három év megszakítás nélkül a vállalatnál.

### II. Általános feltétel:

A dolgozó nem állhat fegyelmi büntetés hatálya alatt, mert az esetben az 1-4 pontok megléte esetén sem részeseülhet a védelemben.

A vállalatnál töltött időként figyelembe kell venni a párt, szakszervezet, KISZ, munkásörtség állományában töltött munkaviszonyt, ha a dolgozó a vállalatnál oda áthelyezéssel kiemeltet nyert.

A vállalati kintűntetés alatt „kiváló dolgozó oklevél” és ennél magasabb fokozat értendő (írásbeli dicséret, emléklap és jutalom nem) amelyet a vállalatnál kifejtett munkásságáért kapott a dolgozó, nem pedig egyéb tevékenységért.

A kintűntetés megléte a dolgozó által bemutatott adományszókrat, vagy az illetékes személyzeti vezető igazolása alapján kell megállapítani.

Mt. 27. §. (1) (2)

Mt. V. 29. §.

A felmondási idő megállapításánál a felek a munkaviszonyban töltött évek mellett figyelembe kívánják venni egyrészt a munkakört, illetve képesítést és azt, hogy ezekről függően az újabb elhelyezkedéshez kívánt idő eltérő. Másrészt figyelemmel kívánják lenni arra is, hogy dolgozó felmondás esetén ugyancsak a munkakörtől, illetve képesítéstől függően a távozó pótlása végett a vállalatnak is megfelelő időre van szüksége.

Előbbiekre tekintettel a felmondási időre nézve alábbiakban állapodnak meg:

### I. Munkásállományú dolgozóknál:

ha a munkaviszonyban töltött idő:

	0-5	5-10	10-20	20-30	30 év
segédmunkásoknál	15 nap	3	4	5	6 hét
betanított munkásoknál	15 nap	4	5	6	7 hét
szakmunkásoknál	15 nap	5	6	7	8 hét

### II. Alkalmazotti állományú dolgozóknál:

ha a munkaviszonyban töltött idő:

	0-5	5-10	10-20	20-30	30 év
74-80, 37, 36, 27, 13	15 nap	3	4	5	6 hét
53-51, 35, 34, 26, 24, 12	15 nap	4	5	6	7 hét
50-42, 33, 32, 24-20, 11-3	15 nap	5	6	7	8 hét

munkaköri besorolásuknál (10/1962. NIM)

Az előbbi időknél túlmenően a részesedési alap feloszlása szempontjából a felmondási idő a II. kategóriába sorolt dolgozók esetében 2, az I. kategóriába sorolt dolgozók esetében 4 héttel meghosszabbodik. A kategóriát csak az illetékes bérügyi vezető igazolhatja.

Mt. V. 30. §.

Amennyiben a munkaviszonyt a vállalat szünteti meg felmondással, a munkavégzés alóli kötelező felmentés időtartama 15 nap, ha azonban e felmondás nyugdíjjogosultság címén történik, a kötelező felmentési idő az alábbiak szerint módosul:

ha a dolgozó a) földalatti koredevezményes nyugdíjjogosult, s a felmondást megelőzően 30 évet,

b) öregségi nyugdíjjogosult, s a felmondást megelőzően 35 évet

mindennemű megszakítás nélkül csak és kizárólag a Vállalatnál töltött (kizárólag vállalatnál töltött időként figyelembe kell venni a párt, szakszervezet, KISZ, munkásörtség állományában töltött időt, de csak az esetben, ha a dolgozó a vállalatnál közvetlenül ide áthelyezéssel nyert kiemeltet, majd innen közvetlenül újra a vállalathoz helyezték vissza).

c) földalatti koredevezményes nyugdíjjogosult, s összesen 30 éves,

d) öregségi nyugdíjjogosult, s összesen 35 éves munkaviszonya van, amely megszakításokkal, vagy anélkül, de nemcsak a vállalatnál, hanem idegen szerveknél, hatóságoknál, vállalatoknál töltött munkaviszonyokból is tevődik össze.

valamint, ha:

e) a vállalati felmondás — feltéve, hogy nem felmondás nélküli közös megegyezés szükséges a dolgozó munka- és keresésképtelensége miatt a Mt. V. 30. §. (2) bek.-re tekintettel — olyan rokkantsági nyugdíjra jogot szerzett dolgozóra nézve történik (205 sz. Mü. M.—SZOT elvi döntés — 1/1967. Mü. M.—Eü. M.—P. M. sz. r. 10. §. (2/d) akinél a felmondási idő a 30 napot eléri, vagy meghaladja,

a munkavégzés alóli kötelező felmentés ideje 30 nap

f) a vállalati felmondás az e) pont szerinti, de a dolgozóra vonatkozó felmondási idő a 30 napot nem éri el a munkavégzés alóli kötelező felmentés ideje a felmondási idővel azonos.

Az a), b), e) alatti esetekben a 30 napos kötelező felmentési időn túli felmondási idő alatt a munkavégzés alóli esetleges további felmentés egyéni feltételek alapján történő elbírálási szabályait külön igazgatói utasítás rendezi. (1. jegyzet) Dolgozó felmondás esetén kötelező felmentési idő nincs. Nyugdíj esetén a munkaviszonyt lehetőség szerint a hónap végére kell felmondani.

### Jegyzet a 8/1969. sz. Ig. utasításból:

A vállalati felmondás teljes ideje alól fel kell menteni a dolgozót:

a), b) esetben, ha fegyelmi büntetés hatálya alatt nem áll és 1 éven belül igazolatlan mulasztása nincs, e) esetben pedig, ha mindezeket túl a rokkantság egészben, vagy részben üzemi balesetből, vagy foglalkozási betegségéből származó.

A c), d) esetben, vagy ha az a), b), e) esetek előbbirt teljes felmentési feltételei nincsenek meg a 30 napot meghaladó felmondási idő alatt kell kiadni a dolgozó még ki nem vett fizetett szabadságát.

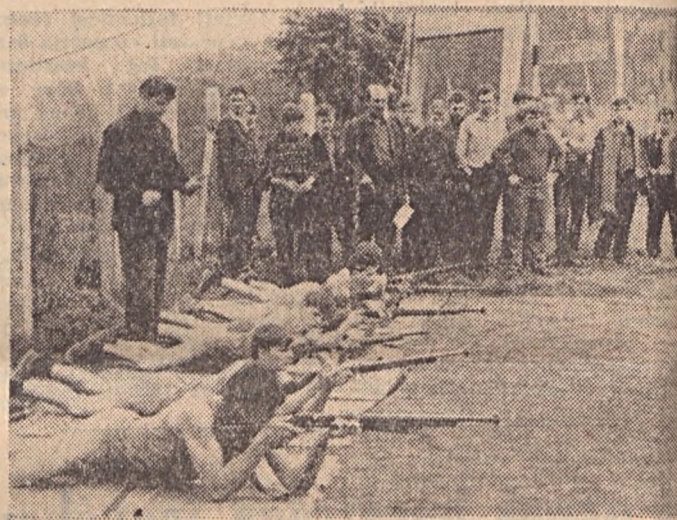
# Honvédelmi verseny

Még egy éve sincs, hogy a Munkaügyi Minisztérium Szakoktatási Főosztályának utasítása napvilágot látott a honvédelmi ismeretek oktatásának bevezetéséről. Az 1968-69-es tanévben minden iskolában — osztályfőnöki órákon — honvédelmi tudnivalókkal ismerkednek a tanulók. Az elmélet mellett természetesen jut hely a gyakorlati foglalkozásnak (tereptannak, lövészetnek) is. Főleg ez utóbbit kedvelik nagyon fiataljaink.

A komlói Iparitanuló Intézetben 14 első osztály működik 408 tanulóval. Az új tananyagból ezekben a hetekben „vizsgáznak” a fiatalok. Természetesen a tantárgyhoz méltóan — versenyszerűen. Ilyen vetélkedőre került sor a múlt héten is az intézet udvarán. Három nyolc fős csapat mérte össze tudását lövészetben, tereptanban, gránátdobásban, kötélmászásban, küszásban, löelméletben és távolugrásban. Különösen kispuska lövészetben születtek néhány nagyon jó eredmény, de az elméleti kérdések megválaszolásával sem volt probléma. A tanárok — Gyimesi Imre szakoktató, MHSZ-titkár vezetésével — jól felkészítették a fiúkat. A jó szereplést még a szeles, esős, hűvös idő sem tudta befolyásolni.

— November óta lövészklub is működik az intézetben — mondta Gyimesi Imre elvtárs. — Tavaly megnyertük a városi bajnokságot, s az idén sem szeretnénk rosszabb eredményt elérni. Van néhány nagyon ügyes lövőnk. Eddig hét osztály mérte össze tudását, s Szőke Tamás, az I/B. tanulója tíz lövésből hetvennyolc találatot ért el. A fiúknak tetszik ez az új tantárgy, szívesen vesznek részt a foglalkozásokon, ami amellett hogy fejleszti a testi erőt, a ügyességet, önfegyelmet, olya szempontból is hasznos, hogy ha bevonulnak, már rendelkeznek bizonyos tudással, aminek birtokában gyorsabban és jobban elsajátíthatják a katonai anyagot.

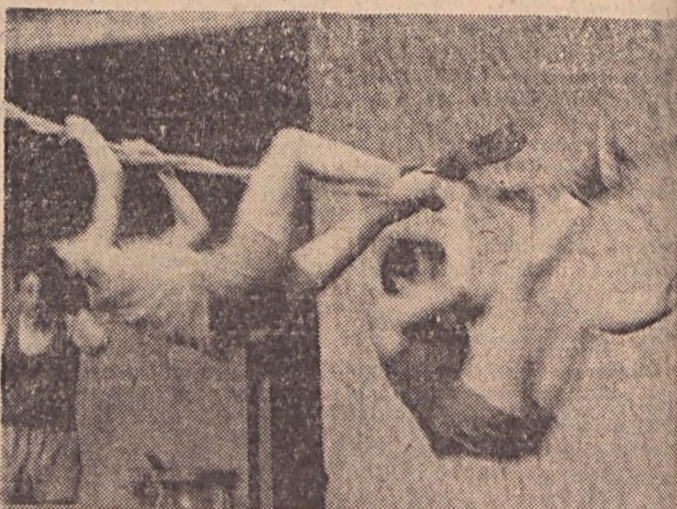
Fuchs János igazgató arról beszélt, hogy szebb eredményeket is elérnének, ha több puskájuk lenne. Sajnos, a pénzük kevés, mert tanulókról lévén szó, két forintnál több tagsági díjat nem szedhetnek. Külső segítségre lenne szükségük. A Mecseki Szénbányák vezetősége — a hírek szerint — rövidesen nagyobb összegű támogatást nyújt az MHSZ kluboknak. Helyesnek tartanánk, ha ebből ez az intézet is kapna, hiszen eddigi eredményeik után erre méltán tarthatnak igényt, s elsősorban itt, a fiataloknál fontos, hogy semmi se zavarja a jó felkészülést. A megyei és a városi MHSZ bizonyára méltányolja majd az intézet helyzetét.



A. 25 méterre elhelyezett lölapok eltalálása nagy figyelmet pontosságot és nyugodtságot kíván.



Egymás után érkeznek a csapat tagjai a küszfolyosóhoz. Ez bizony nehéz akadály, de a rendszeres gyakorlás jól is meghozza a kívánt eredményt.



A legtöbb problémát a kötélmászás okozta. Bizony nem volt könnyű átjutni a képzeletbeli szakadékokra, s a legtöbbjük alaposan beleizzadt.

# Cservonográd bányászai köszöntik a mecsekieket!

**Beszélgetés a május 1-i ünnepségeken részt vett küldöttségünk két tagjával**

Pozsgay Károly műszaki igazgatóhelyettes, dr. Bánki Nándor a pártbizottság titkárhelyettese, Markwart Károly a szakszervezeti bizottság titkára és Tátral József, István-akna üzemvezetője részt vett Lvovban és Cservonográdban az idei május elseji ünnepségeken.

Az SZKP Lvov területi és cservonográdi pártbizottsága és a Cservonográdi Szénbányászati Tröszt igazgatósága hívta meg vállalatunk vezetőit az ünnepségekre.

Hazaérkezésük után beszámoltak a fogadtatásról és arról, hogy milyen megállapodások jöttek létre a Cservonográdi Szénbányászati Tröszt és vállalatunk képviselői között a munkatapasztalatok, a kulturális és sportkapcsolatok erősítése érdekében.

Miután elmondták, hogy mindnyájan igen jól érezték magukat a Szovjetunió Lvovi és cservonográdi lakossága és bányászdoigozói körében, részletesebb információkat kértünk Pozsgay Károlytól és dr. Bánki Nándortól.

Mindenekelőtt az érdekelt bennünket, hogy milyen volt a fogadtatás és milyen élményeket szereztek a szovjet vendéglátók körében.

**Pozsgay Károly:** — Vasárnap este érkezünk Lvovba. A pályaudvaron a 3-as számú üzem vezetője várt, egy görög származású ember. Szálásunkra mentünk és vacsora után lepihentünk.

Másnap, hétfőn a cservonográdi 8-as üzemben bányajárást végeztünk és nagyon sok értékes tapasztalatot szereztünk mind az üzem és munkaszervezés terén, mind pedig a bányagépesítés vonalán. Este hatkor a 8-as üzemben vettünk részt az ünnepélyes zászlóadási ünnepségen. A 8-as üzem nyerte a május elsejére indult verseny díját, a vörös zászlót, ami azt jelentette, hogy az ünnepi felvonuláson ennek az üzemnek

a dolgozói vonulhattak fel az élen. Emléktárgyat is kaptam — egy szputnyikot és annak kilövőállomását — majd koncertre mentünk Ponomarjov trösztigazgatóval, utána pedig újra az üzembe.

Kedden trösztli fogadás volt a tisztelőinkre és meglátogattuk a harisnyagyárat, a bánya 3-as üzemét, majd a 2-es üzembe mentünk. Szerdán Lvov város nevezetességeit néztük meg. Ennek során a város most épülő kultúr-parkját is meglátogattuk.

Május elsején az ünnepélyen az elnökségben ültünk. Zavarban is voltam, mert olyan reprezentatív fogadást és megtisztelést kaptunk a szovjet emberektől, amelyre minden eddigi tapasztalatunk és ismereteink alapján sem számítottunk. Bárhová mentünk, mindenütt

— *Szakmai tapasztalataink ugyancsak jók voltak.* A szén, ami kitermelésre vár, kitűnő minőségű és gazdagok a széntelepek. Marótárcsás fejtés mellett is lazítani kell a cservonográdi szénmedencében a szénre, olyan bőséges. Gépesítettségük foka pedig magas, úgyszólván teljesen automatizált bányák vannak. Saját gyártmányú bányagépekkel művelik a bányát, amelyekből csak annyit gyártanak, amennyi a belföldi szükségleteket kielégíti, számunkra mégis kedvező ígéretet je-

lent, hogy olyan gépet, amit mi is szívesen alkalmaznánk, esetleg nekünk adnak. A cservonográdi tröszt nyolcmillió tonnás termelését ha nézzük, imponáló, hogy mindez összesen egy 63 fős igazgatósággal irányítják. (A kombinátot pedig mindössze 67-en.) A centralizált vezetést ugyanakkor széleskörű társadalmi bázisra tudták építeni: a kommunista munkabrigádokra és a hozzáértő, jól képzett diszpécser-szolgálatra, valamint a szakmailag

## Kitűnő és tapasztalt bányásztörzsgárdára.

— Felmerült az a kívánság szovjet elvtársaink részéről, hogy szakmai tapasztalatcserét is bonyolítsunk le a jövőben, sőt az is, hogy a termelő munkában dolgozó bányászok is látogassanak el hozzájuk esetleg hosszabb időre, dolgozzanak a cservonográdi bányákban. Ugyanakkor ők is eljárnának a mi bányáinkba dolgozni. Ezzel sok-sok értékes tapasztalathoz juthatnánk mindketten.

— Kulturális kapcsolataink kiépítéséről is szó esett, ennek a részleteit azonban még kis kell dolgoznunk. Vendéglátóink javasolták, hogy sportolnunk is látogassák meg egymást a jövőben, labdarúgócsapatunk cservonográdban is játszhatna például az idei bányásznapon egy mérkőzést az ottaniakkal. Az erről szóló megállapodást is csak később

fogják nyelbeütni, de nagyon hasznos dolog volt, hogy ez a gondolat felmerült.

— Az élményekről és a tapasztalatokról sok-sok elmondani való volna még, ennyiből is látszik azonban, hogy a cservonográdi és Lvovi elvtársak nagy-nagy szeretettel fogadtak bennünket és nagyon örültek annak, hogy a két vállalat bányázóinak köszöntését a mi dolgozóinkhoz. Szeretettel köszöntik bányászainkat, hozzátartozóikat, jó egészséget és további

## sikeres munkát kívánnak mindnyájuknak.

**DR. BÁNKI NÁNDOR:** — Ha úgy tesszük fel a kérdést, hogy érdemes volt-e eljenni tenni a cservonográdi elvtársak meghívásának, azt mondom, hogy igen, nagyon is érdemes volt. Küldöttségünk teljesítette feladatát: sikerült kapcsolatainkat kiszélesítenünk, erősödtek kapcsolataink.

— A magam részéről úgy látom, hogy érdemes volna a cservonográdi szénbányászok anyagi érdekeltségi rendszerét jobban szemügyre venni, tanulmányozni. Műszerezettségük fokát is. Nekem az tetszett a legjobban, hogy bár metános a bányájuk, de bányászlámpájuk nincs. A mun-

ka szerveztségére és irányításának pontosságára mutat, hogy egyetlen diszpécser szobából minden munkafolyamatot, a folyamat minden fázisát látni és ellenőrizni lehet.

— Szeretném megismételnem én is, hogy forró szeretettel fogadtak bennünket, és kérték, hogy adjuk át üdvözlőtüket a Mecseki Szénbányák minden dolgozójának. Örömmel adjuk át, és biztos vagyok benne, hogy a megállapodások, amelyek Cservonográdban és Lvovban most létrejöttek közöttünk, mindkét vállalatnak hasznosak lesznek.

Gy. K.

# ROZSARANY

VI.

Bosz Aranka, egy cigánytelepi lány egyetlen kívánsága, hogy kikerülhessen a cigánysorsból. Kérése üzenem belől megoldhatatlannak látszik. A szerző azonban megsajnálja. Felkeresi a putriban, hogy tájékozódik és megbeszéli a teendőket. Az udvarias látogatást a lány félreírta és félve a cigánytársadalom szigorú határú törvényeitől, inkább lemondana vágyairól. A félreírás tisztázódik.

Rozsaranyának legelőbb is megfelelő munkahely kell. Morbert János, a vízművek igazgatója veszi pártfogásába. És a lány boldog, mert dolgozhat, mert embernek érzi magát.

Persze — a lét-tudat és előrehaladás eszközei közül az egyetlen között is első volna egy rendes lakás, vagy leányzállási elhelyezés. De sem megfelelő lakás, sem leányzállás nem nyílik Rozsarany számára.

A szerző azonban váratlan segítséget nyer géprónője lelkeségében és a Nótanács titkárnak személyében.

Hogy értesítem Arankát a fejleményekről, magam mentem a cigánytelepre, Kossuth-aknára. Korán volt úgy látszik. Őt még nem találtam otthon, ellenben a család összes tagjait, apraját, nagyját igen. Férfi, asszony, gyerek — mindenki ott volt a konyhában és aludtak. Apja, anyja, bátyjai, nővérei, hugai és a kislánya is. Szinte félelmetes volt ilyen csöpp helyen és világos nappal ennyi mélyen alvó embert együtt izzadni látni.

Már sokszor gondoltam arra, hogy hogy is férnek meg annyian egy putriban, legalább éjjelre, hát most láttam, hogy nem kell ilyen esetben feltétlenül a horizontális helyzethez ragaszkodni. Sarokba guggolva, egy ládikó tetején görnyedve, a szalmazásként küllő ág deszkáira keresztbe-kasba görbülve, egy-egy sámlifélen kuporogva, földre fekvé is lehet jól szundizni. Lehet? Istenem. És jót?

Borzasztó hőség volt. Mindenki verejtékezve fújta a maga nótáját, amikor beléptem, s nem is ébredt fel más, csak a mama, aki egy eléggé labilis hokkedlin bóbiskolt, melynek lengeségéről csak később győződtem meg, amikor kőtenyével szépen letörölgette engem kínált meg vele, ő pedig a még szabad kicsi darab földterületre kuporodott.

Megláttak azonban a szomszédok, rokonok és jöttek, beszélgettek, így lassan fölébredt az egész család.

Aranka öccse Pécselt dolgozik, s nemrég tért haza. De már aludt. Ébredése után nyomban felkattantotta hordozható rádióját, amit most vásárolt 1800 forintért, s igen büszkén csavargatta, majd a Luxemburg nevű állomáson, mely a leghangosabbnak bizonyult, meg is állapodott vele. Lám — gondoltam — a nagy szegénységben egy olcsóbb rádió is nagyon megfelelő volna. De az ifjúság itt is nagyzó, még az ilyen, szemléletmást torz szituációt is megengedi magának, mely mellett nyomorog az egész család. De a mi ifjúságunk sem különb, tudom. A rosszat pedig nagyon könnyű eltanulni és elsősorban azt tanulják el ezek a fiúk is. De ne vessünk rá követ.

Ezalatt aztán csak győztem elhárítani a sok kívánságot, hogy ennek is, annak is, mindenkinek szerezzek állást, munkát, mint Aránakam tettem, mintha én nem is tudom ki lennék most. „Nagy Fehér Főnök”-nek éreztem magam, ki bennszülöttek csodált törzsfőnöke lett valahol a Kongó és Tanganyika közti öserdőben.

Örültem, amikor Aranka megérkezett és a tárgyra térhettem vele, hogy holnap a Nótanácshál legyünk.

Rozsarany aztán elkísért egy darabig, mialatt a lelkére kötöttem, hogy eljőjön ám és feltétlen pontos legyen. Már nem félt a cigányok szájától, hanem büszkélkedő munkamese közben kísért föl az országúti.

Másnap pernyi pontossággal érkezett. Tatainé rögtön feketével kínált bennünket, amit Arany sehogy sem akart elfogadni. Majd rámmézett, mint gyerek az anyjára szokott, mielőtt idegentől elvenne valamit, csak mikor bólogattam neki, hogy csak bátran, bátran, akkor nyúlt érte. Szépen fölkeverte, megitta, megköszönte.

Tatainéknak meg is tetszett Aranka, így megbeszéltek, hogy az új elektroakusztikai telepen lesz Rozsarany végleges munkahelye.

Vagy három hétig nem találkoztam Rozsaranyal, s az ügyében sem tudtam előbbre jutni. A Nótanácshál úgy egyezettünk meg, hogy július első napjaiban megyünk a gyárhoz Aranka állása ügyében, de nem mentünk. Később én szabadságomat töltöttem, és bár akárhányszor meg-megszakítva azt, hogy felkeressem a titkárnőt, soha nem akadtunk össze, s végül nekem letelt az üdülésem, akkor meg ő ment el. Az idő azonban szörnyen vágtat ilyenkor. Aránaknak pedig elsején lejár a szerződése.

Ma véletlenül találkoztam is vele. Szénát gyűjtött a vízmű mecsekjánosi telepen. Nem is gondoltam, hogy itt lehet. En hivatalos ügyben jártam.

— Bácsi! Bácsi! — kiáltott utánam.

Odajött a kerítéshez és beszélgettünk pár percet. Elmesélte, hogy lássam dolgozóitársai majdcsaknem semmit sem dolgoznak itt, távol a központtól (és valóban, akkor is csak egyedül vella a sarjút) folyton ülnek és cigarettáznak. Ő végzi el az összes munkát, a szénagyűjtést.

Biztattam, hogy ne törődjön azzal, hogy ne befolyásol-tassa magát mások rossz példájától, csak végezze munkáját és mindig annyit dolgozzon, amennyit a munkaidő kiad. Legyen szorgalmas akkor is, ha nem látják.

Okos kis tekintetét rámmézte és azt mondta, hogy ezt ő is így gondolta és dolgozik is mindig, ha látja a főnök, ha nem.

A búcsúzásnál aztán átnyúltam a kerítés tetején, hogy kezét fogjunk, és az arcát is meg akartam simogatni okosságáért.

Aranyos volt, mint egy kisgyerek. Mert nem értem volna el jól, azért oly közvetlenül és egyszerűen, ahogy csak az igazán tiszteltek tudnak mozdulni, amikor kitalálta, hogy miért kapaszkodom, maga nyújtotta mosolygó arcát, hogy megsimogassam.

Csikós Ferenc

(Folytatjuk.)

## a legmagasabb vezető állású emberek kísérték el.

— A május elseji felvonuláson elfogódottan néztem a tömeget; hatalmas lelkesedéssel, hittel, nagyobb élénkséggel és több ötlettel vonultak fel, mint nálunk Pécselt szoktunk. Lenyűgöző látvány volt az iskolák, üzemek, sportiskolák, bányászok és bányáépítők, harisnyagyáriak és egyetemek felvonulása. A dísz-ebédről pedig csak a legfelső fokban lehet beszélni. Találkoztunk a magyarországi fel-szabadító harcokban részt vett tartalékos tisztekkel — egy főhadnagy nővel is —, akiket nagyon megbecsülnek. Azt tapasztaltam, hogy a szovjet emberek nemcsak a már nem élő hősök tetteit és életét ismerik jól, hanem az előkét is. Ismerik a háborús érdemeiket csakúgy, mint a mai munkaeredményeket.

Különös élmény volt számomra, hogy láthattam Bresztben az 1840-es években épített katonai erődítményeket, amely egy teljes erődítményrendszer alkot s amelyeknek csak a második világháborúban volt, jelentőségük a hitleristák elleni harcban.

Nagy ütközet volt itt: az erődítmény kétezer védőjéből mindössze 37-en maradtak életben. A szörnyű pusztításból támadt romokat deszkakerítéssel vették körül, ma is folyik a feltárás, amelynek során 87 holttestet csak mostanában találtak meg.

A hősi küzdelem emlékeivel, a történelmi jelentőségű hőstettek nyomaival szinte minden lépésünkkel találkoztunk az ukrán földön. Látam a tröszt hétfői üdülő-jébe utazva a hitlerista megszállók által kivégzett 56 ezer ember tömegsírját; és a föléje emelt hatalmas, 4—5 méternyi magas, sovány emberalakok szobrát, az esesetteket sirató szovjet anyá alakját.

Amikor pedig a hét végén elbúcsúztunk vendéglátóinktól, újra a vezetőkkel voltunk együtt, a zárófogadáson Marcsenko, a városi pártbizottság titkára, V. Csajka, a szakszervezeti tanács elnöke, Ponomarjov trösztigazgató és munkatársai köszöntek el tőlünk és megígértették ve-

lünk, hogy a bányásznapra újra elmegyünk. A megyehatárig kísérték s ott az első világháborúban lezajlott magyar-osztrák-orosz összecsapás színhelyén köszöntünk el egymástól. A 8-as üzem egyik brigádfőnöke saját kocsiján vitt ki az állomásra — amely ugyancsak a szeretet és a tisztelet megnyilvánulása volt.

Mindent egybevetve: meglehetősen kitűnő ellátás, szívéllyesség és őszinte szeretet nyilvánult meg irányunkban bármerre jártunk.

## Sárgul a citrom



Meszesen, a Dobó István utcában, Megyer Sándor kertjében két citromfa roskaözik a termésétől. Az egyik 10, a másik 12 éves, és már évek óta termik folyamatosan a szebbnél szebb gyümölcsöket. A múlt évben 21 darab termésé volt az egyik fának. Most is a sárguló citromok mellett már ott illatoznak az új virágok.

Foto: Bosnyák

## Pécsi és baranyai művészek nagy sikerű tárlata

A pécsi és baranyai képzőművészek örömmel üdvözölték és fogadták azt a meghívást, amely a budapesti Nemzeti Galériában megrendezésre kerülő tárlatra szól. Képzőművészeink reprezentánsai — Hódmezővásárhely, Szolnok és Szeged után — szívesen vállalkoztak a feladatra. Az anyagot Solymár István, a Nemzeti Galéria főigazgató-helyettese válogatta és rendezte, 25 festő, szobrász és iparművész mintegy négyszáz alkotásából. A tárlaton Martyn Ferenc grafikáiban és festményeiben, Simon Béla rajzaiban és képeiben, Lantos Ferenc, Soltra Elemér, Kelle Sándor és Kolbe Mihály kompozícióiban, Bocz Gyula és Rétfalvi Sándor szobraiban, R. Fürtös Ilona és Zs. Kovács Diana gobelinjeiben, valamint Fürtös György, Gazder Antal, Nádor Judit és Pattantyus József kerámiáiban gyönyörködhetek a látogatók.

A pécsi és baranyai képzőművészek tárlatát, Budapestben, a Nemzeti Galéria földszinti teremsorában május 3-án, szombaton nyitották meg. A kiállítást Palkó Sándor, a Baranya megyei Tanács vb-elnöke nyitotta meg, amelyen megjelent Kállal Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, Aczél György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, valamint Hor-

váth Lajos, Pécs megyei jogú Városi Tanácsának vb-elnöke, Szentirányi József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, továbbá a főváros és megyénk társadalmi és kulturális életének számos vezetője. Palkó Sándor megnyitójában mondogta; hogy Baranya és Pécs lakóinak, kedvelőinek nagy esemény a bemutatkozás, hazánk legrangosabb művészeti intézményében, majd így folytatta:

Különösen az utóbbi évek jelentős politikai, gazdasági és szellemi fellendülése nyomán kialakulóban van nálunk egy eléggé sajátos, az alföldi, szolnoki iskolától különböző, bátran útkereső szemléletű közösség, amely szocialista életünk mozzanatainak, szépségeinek modern festői és szobrászi nyelven való tükrözésére törekszik.

Befejezésül Martyn Ferenc életművét méltatta, majd annak a véleményének adott kifejezést, hogy a tárlat megtekintését a pécsi és baranyai képzőművészek bemutatkozását tekintésre érdemesnek fogják találni az érdeklődők, és a tárlatról kialakított véleményük valamennyiük számára sok tanulságot jelent majd.

A tárlat egy hónapig tekinthető meg

(Csóka)

# SPORT

## Komlói győzelem a Bányász-rangadón

**Komlói Bányász—Salgótarjáni Bányász 1:0 (1:0), NB I-es labdarúgó-mérkőzés, Komló, 6000 néző.**  
Vezető: Marton. Gólszerző: Pataki (10. p.). Komlói Bányász: Erdősi — Kótai, Csordás I., Lazaridis — Bánfalvi, Makrai — Kékesi, Bordács, Mercezel, Pataki, Csordás II.

A tartalékos csapatok jó mérkőzése után, amely a komlóiak 2:1-es győzelmét hozta, mindenki elgőgyezett volna hasonló eredményben. Annál inkább, mert a Salgótarján igen jól kezdett.

Azoknak lett igazuk, akik a bányászrangadón előtt abban bíztak, hogy a komlóiak megismétlik a Pécsi Dózsa elleni teljesítményüket. Ezek közé tartozott Stier József, vállaltalton pártbizottságának titkára is, aki mint régi sportember, a mérkőzés előtt ezt mondta: — Ha a fiúk olyan lelkesedéssel és jól játszanak, mint a legutóbbi hazai viadalon, akkor 1-2 góllal nyerünk.

Igy is lett! Együttesünk minden tagja tudása legjavát adta, és idelég legjobb játékaival győzte le a szintén bátran támadó, fegyelmetlenül küzdő testvérsépséget. A komlói sikerhez alapvetően

járult hozzá a mindent elsöprő lelkesedés. Végig úgy éreztük, mintha a kék-fehér játékosok eggyel többen lennének: mindig odaért valaki, ha vendégek kezdeményeztek. Volt ezen kívül még egy örvendetes jelenség: három játékosunk, Lazaridis, Makrai és Pataki kirobbanó formában küzdött. Mindez eredményezte az értékes győzelmet, amely kis szerencsével nagyobb arányú is lehetett volna.

Ne legyünk azonban elégedetlenek! Az ideán átszervezett csapat jelenleg a táblázat középső részén tanyázik, s javuló játéka feljogosít bennünket arra, hogy továbbra is bizakodjunk. Persze a hátralevő 4 tavaszi forduló (Tatabánya—Komló, Komló—FTC, Győr—Komló, Komló—MTK) még az eddigienél is nagyobb erőpróbat jelent számunkra. A VB-selejtező miatti szünet előtt holnap lesz a következő mérkőzés, mégpedig az ellen a Tatabánya ellen, amely legutóbb legyőzte (3) az MTK-t, és Újpestet a Dózsa. Lantos Mihály edző nem tervez változást az összeállításban.

VIZHANYÓ IMRE

## Eredmények

### LABDARÚGÁS:

**NB I. 11. FORDULÓ:** Komlói Bányász—Salgótarjáni 1:0, Ferencváros—MTK 4:3, Tatabánya—Újpest 2:1, Dunaujváros—Pécs 1:1, Bp. Honvéd—Szombathely 3:0, Rába ETO—Eger 2:0, Csepel—Diósgyőr 1:0, Vasas—Egyszerűs 4:0.

**NB I. B. 11. FORDULÓ:** Győri Dózsa—Pécsi Bányász 3:0, Békéscsaba—Székesfehérvári MÁV 1:0, Kékesi—Ozd 2:0, Ganz-MÁVAG—Nagybányász 4:0, Várpalota—Zalaegerszeg 1:0, Bp. Spartacus—EKV Előre 2:0, Szeged—Miskolc 2:1, Oroszlány—Videoton 2:1, FOSPED Szállítók—Szolnok 1:1.

**NB II. 9. FORDULÓ:** Mázsa—Szászvári Bányász—Kaposvári Kinizsi 2:0 (2:0), V. Molnár, Mázsa—Szászvári: Képiró — Nagy I., Bakó, Róth, Bocz, Németh, Kóvári (Nagy II.), Weber, Oglizán, Kerkai, Czebel (Szalai), Edző: Polgár József. Nagy becsúgyval vették magukat a küzdelemben a bányász-fiúk, aminek eredményeként már az első félidőben kétgólos előnyt szereztek. A

folytatás azonban elmaradt, mivel Kerkait az 55. percben kiállították. Góllövők: Kerkai (11-esből) és Róth. Jók: Nagy I., Róth. Legközelebb Kaposvárt a Tánács ellen lépnek pályára.

**NB III. 9. FORDULÓ:** Dombóvár Spartacus—Nagyanyóki Brikett 1:0 (0:0). A Dombóvárot lejártszott mérkőzésen mindvégig egyenrangú volt a nagymányóki csapat. A két pont sorsát egy rossz hazaadásból elért gól döntötte el a hazaiak javára. Sok gólhelyzet maradt kinasználattal. Jók: Széles, Kóka, Farkas. Vasárnap délután 5 órakor Nagyanyókon a Mohács lesz az ellenfél.

TEKE NB II.:

Sopron—Pécsi Bányász 7:1. Faragony: 2662:2521. Egyéni eredmények: Berta J. 423, Csáki 420, Erdősi 412, Berta S. 422, Annus 412, Dózsa I. 431. A rendkívül jó átlageredmény ellenére is veszített csapatunk az egymást felülmúló eredményeket elérő hazaiakkal szemben.

## Sakkozóink sikere

Az OB II. Nyugati csoportjában szereplő Pécsi Bányász sakkoszlói befejezték a tavaszi mérkőzéseket. Együttesünk — a tavalyi szereplésével ellentétben — ez évben igen jól rajtolt és jelenleg az előkelő 5. helyen áll.

**A tabella állása a VIII. forduló után**

- Pécsi Bányász 64,5 pont
- Zalaegerszegi TE 58,5 pont
- Budapesti T. Dózsa 56,5 pont
- Győri MÁV-DAC 50,5 pont
- Pécsi Bányász 49,5 pont
- Veszprém 41,5 pont
- Bp. Postás 42,5 pont
- Szombathely 40,5 pont
- Bp. Pedagógus 39,0 pont
- Bp. Ganz-Villany 34,0 pont
- Baja 33,5 pont
- Bp. Ganz-MÁVAG 32,5 pont
- Csepel 30,0 pont

**A Pécsi Bányász az alábbi eredményeket érte el:**

- Szombathely ellen 9,5—2,5 arányban nyert
- Győri MÁV-DAC 4,5—7,5 arányban veszített
- Zalaegerszeg 6,0—6,0 arányban döntetlen
- Pécsi Bányász 2,5—6,5 arányban veszített
- Baja 6,0—6,0 arányban döntetlen
- Veszprém 6,5—3,5 arányban nyert
- Csepel 7,0—5,0 arányban nyert
- Bp. Pedagógus 7,5—4,5 arányban nyert

Összességében sakkoszlóink megérdemelték helyüket az OB II-ben

A bajnokság megindulása előtt több játékos megvált a csapatból (Palcso, Péterfi, Böhl), akiket az újonnan igazolt versenyzőkkel (Vertényi, Havas és Szabó József) pótolunk. Az erősen rendezett átszervezés után a csapat eredményesebb lett. Az első tabellára helyeztet fiatal versenyzőket igen jól megállták a helyüket.

A csapat végére beosztott idősebb, több rutinnal rendelkező versenyzőket viszont szorgalmasan szerezték pontjaikat.

A csapat jó felkészültségére jellemző, hogy csak 3 esetben kellett a tartalékjátékosokat szerepeltetni. A 3. forduló után Szabó János élversenyzőnk katonai szolgálatra vonult be.

és ezért dicséretet érdemelnek. Csak így tovább!

## Búcsú egy régi harcostól

A búcsúzás mindig fáj. Különösen akkor, ha akitől búcsúzunk, örökre távozott közülünk és mielőtt elment, még egy-két nappal korábban közöttünk volt életvidámságával és örök jókedvével.

Az aknamélyítők gyászában mi is osztozunk, mert nemcsak ők, de a párt is veszített egy jó elvtársat, egy régi harcost, egy jó barátot, Aradi Győző halálával, aki tragikus hirtelenséggel hagyott itt bennünket 54 éves korában.

Már egész kiskorában kösölte meg az emigránsok kenyerét. Ő is olyan harcdeztől volt, mint édesapja, vagy mint testvérei, akik mind-mind méltó követői.

A símgépi bauxit-bányánál érte a felszabadulás. Ekkor a Bányász Szakszervezet titkárává választották, majd a magyar szénbányák kormánybiztosa volt. 1954-ben a Bá-

nyászati Aknamélyítő Vállalat Mecseki körzetéhez került, ahol mindvégig különböző gazdasági és mozgalmi funkciókat töltött be.

Fáradhatatlan, mindig kedélyes, örökmozgó ember volt a népszerű Győző bácsi, akit megedzett az eszméért, az emberek jobb létéért vívott harc. Mindig optimista volt: tanult és tanított.

A komlói temetőben nagy részvétel mellett helyezték örök nyugalomra, ahol a család, a barátok és munkatársakon kívül képviseltették magukat Komló város mozgalmi és gazdasági vezetői, hogy elkíséreljék utolsó útjára a régi harcost. A Városi Pártbizottság nevében Rácz Sándor, az Aknamélyítő Körzet képviselője Hecsi József, Béta-bányauzem nevében Hafner Henrik búcsúzott Aradi Győzötől.

## Rangadók fordulója a kézilabdázóknál

Mindhárom kézilabda-csapatunk rangadót játszott és valamennyi mérkőzésen a tabella élén állók veszítettek, sajnos, közöttük volt a Pécsi Bányász női csapata is.

### Pécsi Bányász—

Bp. Elektromos 22:15 (15:10)

NB I-es férfi mérkőzés

Régen látott ilyen kézilabda-mérkőzést az újhegyi közönség. Szinte mindent felvonultatott a két csapat a sportág legújabbárból. Nagyszerű átlövések, kombinációból elért gólok, gyorsindítás, szép egyéni megmozdulások és nem utolsósorban sok gól jellemzők a találkozót. Ha végiggéztünk a bányászfiúk eddigi

teljesítményén, egy egyenesvonalú fejlődést állapíthatunk meg. Egyre jobban játékalendülnek, erre már csak azért is szükség van, mert szombaton Budapesten a Honvéd lesz az ellenfél. A szombati mérkőzés góllövői: Arvai 10, Kapuvári 5, Sudár 4, Kiss 3.

### Ferencváros—Pécsi Bányász

9:3 (4:3)

NB I-es női mérkőzés

Nem úgy indult a mérkőzés, hogy esélytelen lett volna a csapatunk. Az első tíz perc után már 2:0-ra vezetett lányaink, a továbbiakban azonban a játékvendők mintha megfedkeztek volna a tárgyalgosságról. Csapatunk a szokottnál és a vártnál is halványabb teljesítményt nyújtott, mindezek ellenére egyenrangú ellenfél volt még az Üllői úton is. Góllövők: Koréné 2 és Kollár. Szombaton este 7 órakor Újhegyen a Csepelit fogadja csapatunk.

### Komlói Bányász—

Szombathelyi Spartacus

21:11 (11:6)

NB II. férfi mérkőzés

Szinte lelépték eddig még veretlen ellenfelüket a komlói kézfutballók. Dénes István edző elégedett volt a fiúkkal, pár véleménye szerint még van mit javítani a csapatjátékon. A tíz gól különbség azonban önmagáért beszél. Jók voltak: Buvári, Jeszenics, Kolossa és Mercezel. Vasárnap az újonc Baját fogadja a csapat Komlón. — kapu —

## Gy. Dózsa—P. Bányász 3:0 (0:0)

Az eddig még nyeretlen hazaiak hallatlan lelkesedéssel és küzdeniakarással léptek pályára. Elszántan rohamozták. Védelmünk az első félidőben jól állt a lábán, az első gól után azonban föllazult, így a hazaiak még két gólt értek el. Csatársorunknál tovább tart a góliszony. Szombaton délután Szolnok csapata látogat Újhegyre.

## 14 éves a Varsói Szerződés

1955. május 14-én kötötte meg a Varsói Szerződés a Szovjetunió és hét népi demokratikus állam. Ebből az alkalomból közöljük újszerű rejtvényünket, melyet úgy kell megfejteni, hogy az ábra baloldali részébe vízszintesen írjuk be a szavakat a meghatározások alapján. Ezután írjuk át a megfelelő betűket a jobboldali számozott kockáiba. Ugyanaz a szám egyforma betűt jelent. Helyes megfejtés: a VARSÓI SZERZŐDÉS-t megköti államok célját kapjuk meg. A baloldalon beírt szavak kezdőbetűit pedig azt a nemzetközi jogi elvet adják, melynek szellemében jött létre a „budapesti felhívás” is.

1	9	2	3	4	10	9	2	2	13	15	9	8	18	8
2	4	10	3	2	6	4	9	11	17	15	9	15	8	8
3	5	1	11	12	1	7			2	6	21	4	19	1
4	5	1	13	2	12	4	12	2	5	1	6	7	2	4
5	8	12	8	10	11	1	2	10	6	21	14	11	4	9
6	9	2	6	21	2	9	22	13	1	21	7	4	12	8
7	7	15	17	8	3	15	6	14	11	14	12	2	9	18
8	4	11	2	21	4	5	7	8	4	8	21	1	5	14
9	17	15	3	8	5	8	18	10	3	1	7	14	6	2
10	13	8	19	8	18	2			12	8	18	21	8	7
11	1	18	1	7	14	5	7	1	16	23	11	11	8	7
12	21	6	20	11	4	10	1	5	8	12	6	15	11	23
13	7	2	19	1	7	20	6	9	12	8	9	15	6	14
14	4	17	1	3	1	20	6	5	5	2	18	1	6	21
15	12	15	18	8	7	23	5	20	17	8	10	8	12	1
16	6	23	7	21	3	15	9	7	14	6	20	9	12	2
17	14	5	5	4	18	14	6	9		18	8	11	8	10
18	11	2	13	4	12	14	9	22	6	1	7	15	6	8

### A baloldali vízszintes sorok meghatározása:

- Hazánkban legelterjedtebb, bőven termő, kék szőlőfajta.
  - Csikaszok.
  - A kőzsen egyik fajtája.
  - Cédrusairól ismert közlekedési állomás.
  - Egy test munkavégző képessége.
  - Kézi számszám élesítője.
  - A valóság félreismerése.
  - Csak az ilyen műszakmunkát nem jár hátránnyal.
  - Oltalom.
  - Baranya megyei község.
  - Utánozott.
  - Nagyon fősvény.
  - Római történetíró (Publius Cornelius 55—120).
  - Római költő, akit császára Tomiba (mai Constanza) száműzött.
  - Az egyik európai nyelven.
  - Pékségek.
  - MÁV-létesítmény.
  - Búza, rozs, árpa.
- Megfejtésül beküldendő a jobboldali szöveg, valamint a baloldali kezdőbetűkből összeállított sor. Megfejtési határidő: A megfejtéseket LEVELEZŐLAPON a szerkesztőség címére kell beküldeni.

## MECSEKI BANYASZ

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: dr. Gyevi Károly. Szerkesztőség: Pécs I. Komját Aladár utca 5. (Mecseki Bányász Szálló). Telefon: 31-87 35-07; 91-es mellékállomás. Felelős szerkesztő: 52-90; 92-es mellékállomás. Vállalat telefonon: 11-85-05. A szerkesztőség üzemi telefonszáma 11-41 és 11-83. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Braun Károly. Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11. Nyomja a PECSI SZIKRA NYOMDA Pécs. Munkácsy Mihály utca 10. Felelős vezető: Melles Rezső. TERJESZTI A MAGYAR POSTA. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozói részére az üzemi bérszámlájánál. Nyugdíjasok és intézmények részére Pécs, Déryné u. 9. szám, a pénzügyi osztályon. Telefonja 22-23, 25-60, (21-36-os mellékállomás.) Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre 10,— Ft, egész évre 20,— Ft. Index: 25.817.

## MOZIMŰSOR

**Park (Pécs):** 12—14-ig. Bajtársak voltak. Szovjet szinkron. 15—18-ig. Szűkek elrablása. Román színes film. 19—21-ig. Tiltott terület. Magyar film. Matiné: 18—án. Jégkirálynő. Szovjet színes szinkron. Előadások kezdete: fél 5, fél 7, fél 9 órakor.

**Kossuth (Pécs):** délelőtt: 13—14-ig. Bajtársak voltak. Szovjet szinkron. 15—én Gábor diák. Magyar film. (Színes.) 16—án. Szűkek elrablása. Román színes film. 17—én: Szeszélyes nyár. Cseh színes film. (16 évtől.) 18—19-ig. Tiltott terület. Magyar film. 20—án. Katonazene. Magyar film. (Színes.) Előadások kezdete: 10 és 12 órakor.

**Kossuth (Pécs):** délután: 8—14-ig. Az örökös. Magyar film. 15—18-ig. Gábor diák. Magyar színes film. 19—21-ig. Katonazene. Magyar színes film. Előadások kezdete: fél 3, fél 5 órakor.

**Kossuth (Pécs):** este: 12—14-ig. Belfagor a pokolból. Olasz színes film. (16 évtől.) 15—18-ig. Szeszélyes nyár. Cseh színes szinkron. 19—21-ig. A föld transziban. Brazília film. Előadások kezdete: fél 7, fél 9 órakor. ART KINO: 19—én. Drága John. Svéd film. (18 évtől.)

**Petőfi (Pécs):** 8—14-ig Belfagor a pokolból. Olasz színes film (16 évtől.) 15—18-ig. Tiltott terület. Magyar film. 19—21-ig. Hattyúdal. Magyar film. Matiné: 18—án: Kronstadt tengerészek. Szovjet film. Előadások kezdete: fél 5, fél 7 órakor.

**Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárvaros):** 12—13-ig. Emberrablók. NDK film. 15—16-ig. Minden nő bolondul érte. Francia színes film. (16 évtől.) 17—18-ig. Ne ingereljétek a mamát. Olasz színes film. 19—20-ig. Lány a három tevével. Cseh film. (18 évtől.) Előadások kezdete: szombat vasárnap 4, 6, hétköznap 6 órakor.

**Rákóczi (Pécs):** 12—13-ig. Prófeta voltál szívem. Magyar film. 15—16-ig. Vörös rozák Anglikának. Olasz színes film. 17—18-ig. Nem felünk a farkastól. USA szinkron. (16 évtől.) 19—20-ig. Sógorom a zugügyvéd. USA szinkron. Matiné: 18—án. Jánosik I. délelőtt 10-kor. Autót loptam, délután 3-kor. Előadások kezdete: hétköznap 5, 7, vasárnap 5, 7 órakor.

**Jószerecsét (Pécszabolcs):** 12—13-ig. A ház gazdája. Szovjet szinkron. 15—16-ig. Nem felünk

a farkastól. USA szinkron. (16 évtől.) 17—18-ig. Autósok, reszketek. Olasz színes szinkron. 19—20-ig. Minden évben újra — NSZK szinkron. (16 évtől.) Matiné: 18—án. Autót loptam, délelőtt 10, délután 3 órakor, Jánosik I. Előadások kezdete: 5, 7 órakor.

**Fuskán (Vasas I.):** 13—14-ig. A hét Cervi fivér. Olasz színes szinkron. 16—18-ig. Gyilkos a túlvilágról. Cseh szinkron. 20—21-ig. Békéltetővajok. Olasz film. Előadások kezdete: 6 órakor.

**Május 1. (Vasas II.):** 12—13-ig. Elfelejtett gólok árnyai. Szovjet színes film. 15—16-ig. Minden évben újra. NSZK szinkron (16 évtől.) 17—18-ig. Vörös rozák Anglikának. Olasz színes film. 19—20-ig. Bilincs és mosoly. USA színes film. Előadások kezdete: hétköznap 6, vasárnap 4, 6 órakor.

**Május 1. (Komló):** 12—14-ig. A tuzakok paradicsoma. Cseh film. 15—21-ig. Az örökös. Magyar film. Matiné: 18—án. Főnök inkognitóban. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 órakor.

**Zrínyi (Komló):** 13—14-ig. A halálraítél ártatlan. NDK szinkron. 15—16-18-ig. A hét kívánság. — Szovjet színes szinkron. 20—21-ig. Korunk hőse. Szovjet színes film. Előadások kezdete: fél 4, fél 6 órakor.

**Jószerecsét (Szászvár):** 13—14-ig. A boldog Alexandre. Francia színes film. 17—18-ig. Kortársaink I. II. (szimfonia helyén). Szovjet szinkron. 20—21-ig. Isten és ember előtt. Magyar film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

**Mánfa:** 14—én. Brancaleone armádiaja. Olasz—spanyol film. (16 évtől.) 17—18-ig. Pokolrév. Magyar film. 21—én. Ha mondom, hogy szerettek. Olasz film. Előadások kezdete: 7 órakor.

**Mecsekadás:** 14—én. Két esetengetes között. Szovjet szinkron. 17—18-ig. Tiltott terület. Magyar film. 21—én Szeszélyes nyár. Cseh film, szinkron. (16 évtől.) Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

**Zengő Gyöngye (Hosszúhetyű):** 13—14-ig. Csend és kiáltás. Magyar film. (16 évtől.) 17—18-ig. Minden nő bolondul érte. Francia színes film. (18 évtől.) 20—21-ig. Az utolsó betyár. Bolgár szinkron. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

## TV MŰSOR

**Kedd. 8.05:** Orosz nyelv (ált. isk. 6. oszt.). 9.00: Olvasás (ált. isk. 1. oszt.). 13.10: Orosz nyelv (ismétlés). 14.00: Olvasás (ismétlés). 17.58: Hírek. Bolgár est. 18.05: Bevezető. 18.10: Trág szvit. 18.20: Aszenovgrad, a Rodope kapuja. Kisfilm. 18.40: Bulgáriai képeslap. Könyvzene. 19.00: Esti mese. 19.10: Élsz még Rómeó. TV-film. 20.00: TV-híradó. 20.20: A leghosszabb éjszaka. Film. 21.55: Dimiter Petkov énekel. 22.15: TV-híradó — 2. kiadás.

**Szerda. 17.58:** Hírek. 18.05: Ipari vitaműsor. 18.40: Radnóti Miklós emlékműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Ujra a tejről. Riport-film. 19.40: Nótaszó. 20.00: TV-híradó. 20.20: Mr. Me-Gill... Három szempillantás. Angol bűnügyi film. 21.10: Egy hanglémez Európának. 21.40: Tudósklub. 22.30: TV-híradó — 2. kiadás.

**Csütörtök. 9.00:** Élővilág (ált. isk. 7. oszt.). 9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.). 11.05: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.). 14.00: Élővilág (ismétlés). 14.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt. ismétlés). 15.50: Magyar nyelvtan (ált. isk. 6. oszt. ismétlés). 17.16: Irány az egetem! 17.58: Hírek. 18.10: FTC—Újpesti Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés. A szünetben: Esti mese. 20.00: TV-híradó. 20.20: Szerelmi történet. Angol film. 21.10: Özvegy Farkasné. Riportfilm. 21.50: Zenei Figyelő. A TV Zenei Ujságja. 22.25: TV-híradó — 2. kiadás.

**Péntek. 8.05:** Élővilág (ált. isk. 5. oszt.). 8.25: Angol nyelv (középskola III.—IV. oszt.). 9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 13.10: Élővilág (ismétlés). 14.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt., ismétlés). 15.50: Fizika (ált. isk. 8. oszt., ismétlés).

17.26: Pedagógus továbbképzés. 17.58: Hírek. 18.05: Lányok, figyelme! 18.30: Bagirok kardja. Lengyel kisfilm. 18.45: BNV — 1969. Helyszíni közvetítés az első napról. 18.55: Esti mese. 19.10: Házépítők. Dokumentumfilm — IV. rész. 19.30: Reinitz Béla dalaiából. 20.00:

## Szocialista brigádvezetők és műszaki patronálók tanácskozása a Puskinban

A Villamos Üzem szocialista brigádvezetői és műszaki patronálói részére tartott a múlt héten megbeszélést az üzem szakszervezeti bizottsága. A Puskin Művelődési Ház Istanástermében rendezett összejövetelen mintegy negyvenen vettek részt. Az elnökségben helyet foglalt Kiskúti Ádám, a vállalati szakszervezeti bizottság munkatársa, Fábán István főmérnök, Foffer Gyula főkönyvelő, Oláh Gyula a párt csúcsvezetőségének titkára, Niedling János szb-titkár, Horváth Jenő KISZ csúcsbíró, valamint Bóczi Zoltán, Kaucker János és Vári János.

Niedling János szb-titkár megnyitója után Bóczi Zoltán adott tájékoztatást a brigádnaplók vezetéséről, a szocialista brigádszervezők tartalmáról. Mint mondta, a naplók vezetése nem mindenütt kielégítő. A kollektívák még a legfontosabb eseményeket sem mindig rögzítik, sokhelyütt az igazolásokkal is baj van. Szerencsére nem ez a jellemző. Kiemelte például a

béti „Zója” szocialista brigádot, valamint a Kossuth-bányai földalatti villamos szocialista brigád naplővezetését, s példaként állította a többiek elé.

Kaucker János versenyfelelős a szocialista brigádmozgalom jelenlegi helyzetét és fejlődését ismertette.

— Ebben az évben négy részleg, ezen belül 7 régi, rajtuk kívül pedig további 13 új szocialista brigád, összesen 473 dolgozó vesz részt a szocialista brigádmozgalomban. Ez az összes dolgozó létszámának 63 százaléka — mondotta Kaucker elvtárs, majd ismertette a Villamos Üzem idei versenyvállalását. A tervezett saját villamosenergia költséget egy százalékkal, 431 ezer forinttal kell csökkenteni. Hasonlóképpen egy százalékos, 492 ezer forintos megtakarítást kell elérni a sűrített levegő termelésében úgy, hogy azért a levegő nyomása a terv szerint biztosítva legyen. Versenypontként szerepeltették még a szén terhelő költségek egy

százalékos csökkentését is, ami mintegy 2,5 millió forintot tesz ki.

A beszámoló vita követte. Több műszaki patronáló és brigádvezető ötletekkel szolgált, hogyan lehetne még gazdaságosabbá tenni a munkát. Mester József a célpremiüm felosztásáról, Lósz Tibor a szinesfém hulladék értékesítéséről beszélt. Több brigádvezető elmondta, hogy náluk már hagyomány: ha valaki kisebb fegyelmi vétséget követ el, akkor felette nem az üzem, hanem a kollektív fegyelmi bizottsága dönt. Ez nagyon célravezető módszer.

Az értekezleten Vári János szocialista brigádvezető, a szakszervezeti bizottság tagja élménybeszámolót tartott a szocialista brigádvezetők iparági és országos tanácskozásáról. Szavait nagy figyelemmel hallgatták a jelenlevők.

A beszámoló során felmerült kérdésekre az üzem főmérnöke válaszolt.

— császár —

## Tizenkét szakkör kiállítása



A legnépesebb csoport a barkácsoló szakkör kiállításának anyaga.

Fotó: Jenes

A Május 1 Művelődési Ház hatáskörébe tartozó, nyolc éve működő szakkörök hetedik alkalommal rendeztek most kiállítást Komlón. A megnyitóra hétfőn került sor nagy érdeklődés mellett, amikor a megjelenteket Gábor Áron főelőadó üdvözölte, majd Fekete Géza, a helyi művelődési központ igazgatója számolt be a szakkörök tevékenységéről.

Helyénvalóan mondta, hogy a tárlat egy eredményekben gazdag szakaszt zárt le. Az intézmény keretében — Gábor Áron irányításával — 12 szakkör dolgozik, s a résztvevő 368 felnőtt és fiatal, amelynek jó része bányász, hasznosan tölti el szabad idejét. A kiállítás méltóképpen képviseli a csoportokat, bemutatja a szakköri tagok szorgalmát, munkaszeretét.

Mivel a tárlat a szakköri munkát erre az évadra lezárja, ezúton szeretném megköszönni a lelkes tevékenységét, a szakköri vezetők ügyességét, hozzáértését — mondotta Fekete elvtárs a megnyitójában.

A szakkörök munkáját a zsüri is elismeréssel illette. Egyöntetű volt a megállapítás: a bemutatott munkák azt bizonyítják, hogy a szakkörök jó úton haladnak. Zukovics Imre főiskolai tanár, a műszaki szakbizottság megyei vezetője azt hangsúlyozta, hogy a tavalyi kiállításhoz viszonyítva is nagy fejlődés tapasztalható. A barkácsoló, az ipari modellező, a képzőművész és a szabás-varrás szakkör kiváló, a TV, a könyvkötő és csillagász szakkör dicséretes minőségű érdemelt ki. A tárlaton a „vizsgadolgozók” közül a legkiválóbb példányok kaptak helyet.

A legrégibb szakkörök munkájáról külön is kell szólni — emelte ki Fekete Géza. — Itt elsősorban a Kondákor István, a Salamon Géza és a Fáskeri Lászlóné vezetésével dolgozó csoportokra gondolok, amelyek legszervezettebben tevékenykednek. A kiállítók közül néhányat névszerint is megemlítek. Tóth Péter, Gábor István, Abafalvi Endre, Ferenczi Tibor, Megyesi László, Bálint György, Danes Ernőné, Blum Frigyesné, Jambrik Iván, Debreczeni Gyula, Árgyelán György, Tóth Ferenc végez legkiemelkedőbb munkát az egyes szakkörökben.

A bíráló bizottság rámutatott arra is, hogy a szakkörök megérdemlik azt az erkölcsi és anyagi támogatást, amit az intézmény vezetői, illetve vállalatunk szakszervezeti bizottsága nyújt számukra. Igaz, egy-egy csoportban csak 15–20 fő dolgozik, de a mai előre, s tartalmának megvalósításához kívánt erőt, egészséget!

Moór Ferenc tudósító

A kiállítási anyagok elrendezéséről nem is kérdeztünk volna szakavatottabb embert, mint Timár István festőművészt. — Nem vagyok kifejezetten illetékes a nyilatkozatra. Ha már kikérték véleményemet, elmondhatom: a tárlat igazán kifejező. A sokoldalú tevékenységet jól rep-

rezentálja. Az anyagok elrendezése is sikeres megoldású, esztétikus, bár a kiállítás ímért meggyőz bennünket arról, hogy ilyen célokra nagyobb helyiségre lenne szükségünk a bányavárosban.

Vizhányó Imre

## Bányászfiatalok és kiváló katonák találkozója Szászváron

A vállalat KISZ-bizottságának kezdeményezésére — a régi kapcsolat ápolásaként — közös ifjúsági-honvédelmi napot tartottak szombaton Szászváron. A bányász Sziklai Sándor KISZ-szervező fogadta a Petőfi Sándor lakánál egyik életrajzi egységét, Hórnánszky százados kiváló katonáit.

Az üzem gazdasági és mozgalmi vezetői is ott voltak a baráti találkozón. A program keretében a vendégek megtekintették az üzem külszíni munkahelyeit és leszálltak a bányába is. Králl Zoltán KISZ-titkár mutatta be a fejteseket, az elővadásokat, a szállítóberendezéseket, és a kutató-fúrásokat.

Az 1-es ifjúsági brigádon, a IV-es szinten Jauch Jakab csapatvezető vezolta az ifjúsági brigád tevékenységét. A harcosok munka közben, a vajútékon ismerkedtek meg a fiatal bányászokkal, Zag Istvánnal, Ropoli Lászlóval, Dévai Tiborral, Widemann Lászlóval, Müller Györggyel, Karsa Ferencel és a 4-es csapat vezetőjével, Budai Mihállyal. Bánkúti Béla fűzőmester a kutatást szolgáló fúrás technológiájáról adott magyarázatot.

Váradai József, a pécsi alagság egyik parancsnoka a következőket mondta a bányavilágokról: — A szászvári kirándulás nagyszerűen szolgálta azt a törekvésünket, hogy katonáink az élet gya-

korlatával is találkozzanak. Eddig kevés ismeretünk volt a bányáról. Meggyőződünk arról, hogy igen nehéz körülmények között dolgoznak. Amit már korábban olvastunk vagy hallottunk munkájukról, lent a vajútékon éreztük, hogy részlegünk az erkölcsi-anyagi megbeérsülésre.

Az ifjúsági-honvédelmi nap kellemes epizódja volt a délutáni nyárs-sütés, a sportverseny, a közös kultúrnap, a baráti est, amelynek keretében saját maguk készítette ajándékokkal kedveskedtek egymásnak. A katonák ezen a napon is jól vizsgáltak, kitűnő harcászati eredményükhöz méltóan járultak hozzá a honvédelmi nap sikeréhez.

Klepach Ottmár, a vállalat KISZ-bizottságának agitációs propaganda foglalta titkára helyénvalóan foglalta össze a szászvári esemény tapasztalatit: — A bányász fiatalok örömmel fogadták a katonákat. Bemutatták munkájukat, a közös kulturális és sport vetélkedőn pedig közelebb kerültek egymáshoz. Tervünk nagyszerűen valóra vált, amikor az egésznapos programot Szászvárra hoztuk, elősegítette a honvédelmi-hazafias nevelő munkánkat. További elképzelésünk: rendszeresítjük az ilyen jellegű találkozókot, amit különben az éves akcióprogramunkban is rögzítettünk.

## Békegyűlés

A hagyományos békehonap programját nem is kezdték volna Komlón jobb helyen, mint a Víz- és Csatornaművelőnél. A vállalat kultúrterme ezúttal is benépeledett, most azonban nemcsak a vízmű dolgozói adtak egymásnak találkozót, hanem a szomszédos üzemek, intézmények képviselői is. Ott voltak a városgazdálkodás, a fogyasztási szövetkezet és a DEDÁSZ dolgozói is. A győzelem napja méltó megünneplését szolgálta az az irodalmi műsor is, amelyet a rendező üzem produkált a békegyűlés alkalmával. Juhász Oszkár, a vízmű párttitkára köszöntötte a megjelenteket.

A békegyűlés elnökének megnyitó szavai után Nagy József, a Hazafias Népfőnt városi bizottságának elnökhelyettese mondott beszédet. A május 9-i dátumra emlékeztetett, amikor a hírgyőzők tudatták az egész világgal, hogy Európában befejeződött a II. világháború és a fasizmus vereséget szenvedett.

A békegyűlés résztvevői is a háború ellen emeltek hangot, amikor az előadás végén tiltakozó táviratot fogalmaztak meg és küldték el az Országos Béketanácsához.

## Együttműködnek

### István-akna és a kutató osztály brigádjai

„Dolgozzunk úgy, hogy munkánk részleteiben is mindig szocialista legyen” — mondta Kádár elvtárs az országos brigáderőkezleten a felszólalásában. E gondolat jegyében ültek össze 1969. május 6-án a Szabolcsbánya szocialista előkészítő üzemrész és a kutató osztály szocialista brigádjának társadalmi, gazdasági és brigádvezetői, hogy kölcsönösen egymás munkáját elősegítve szocialista szerződésben rögzítsék vállalásaikat, új formával és tartalommal bővítsék a szocialista brigádmozgalmat.

Szabolcsbányaüzem fokozatosan visszatér a mélyművelésre, ahol a gáz- és porvesztés fokozott mértékben fog jelentkezni, megváltozik a közetmozgás, amely új biztosító módszereket, elemeket követel meg. E fontos kérdések megoldásához nyújt segítséget a kutató osztály, mégpedig:

1. István II-akna II. mélyszint 4. nyugati koncentráció feltárási és leművelési tervét felülvizsgálják, különös tekintettel a gázkötőrések megelőzése tekintetében.
2. A Harkányban tartott szénbányászati szimpozium anyagát, valamint a külföldi szaklapokban megjelent tanulmányok fordításait tanulmányozás és hasznosítás érdekében átadják.
3. A gázkötőrésekkel, porátalommal kapcsolatos kérdésekről előadásokat tartanak műszakiaknak és a dolgozóknak.
4. A hagyományos és új rendszerű sújtólég, illetve szénporrobbanás elleni védekezést gyakorlatban bemutatják.
5. Porvédelem területén a kutatások legújabb eredményességéről, gyakorlati alkalmazásáról bemutatót tartanak.

6. A feltárások, előkészítésnél szükséges vágatkijáratások biztosításainál szaktanácsot szolgálnak új biztosítási módok és technológiák bevezetésével.

A szocialista előkészítő üzemrész a kutató osztály

### Hogyan élünk száz év múlva?

Május 13-án délután négy órákor az általános iskolások részére, este hét órákor pedig a felnőtt érdeklődők részére tartott érdekes előadást Kuczka Péter író „Így élünk száz év múlva” címmel a meszesi József Attila Művelődési Ház klubhelyiségében. Az előadás tárgya a tudományos-fantasztikus irodalom fejlődése, jelenlegi külföldi és hazai színvonalának és problémakörének ismertetése és értékelése volt.

Az író bevezetőjében elmondta, hogy a tudományos-fantasztikus irodalom nyugtalan kíváncsiságú olyan problémákat és kérdéseket boncol, amit a szépirodalom, vagy csak felületesen, vagy egyáltalán nem érint. Mindig foglalkoztatta az embereket a jövő. Most, hogy megnövekedett információink egyre szélesebb körben tájékoztatnak bennünket, még fokozottabb a kíváncsiságunk a jövőt illetően. A száz éve még utópiának számító jövendölések, napjainkban már nélkülözhetetlen tárgyainknak és eszközeinknek számítanak. Elég, ha csak a legközismertebb írónak, Verne fantáziaszülte készülékeire gondolunk: televízió, tengeralattjáró, repülő stb.

munkálatait elősegítse — vállalta:

1. A gázjelenségekkel kapcsolatos mindennemű méréseket, előfordulásokat a kutatói osztály tudomására hozza.
2. A gázkötőrések megelőzését szolgáló kísérleteknél segítséget nyújt a felmerülő igényeknek megfelelő méréseket, adatokat nyilvántartja és rendelkezésükre bocsátja.
3. Porvédelmi bemutatóhoz munkahelyet és segítséget nyújt az igényelt kísérleteket elvégzik.
4. A biztosító elemek és egyéb kísérletek gyakorlati végrehajtását elvégzik, mérésekről tájékoztatást nyújtanak.
5. A különböző előadásokhoz helyet és a hallgatóságot biztosítani fogják.

A szocialista üzemrész és a szocialista brigád szerződésben megállapodtak az alábbiakban:

- Elvtársi és családi kapcsolatok elmélyítése érdekében egy közös kirándulást szerveznek a nyári időszakban.
- Brigáderőkezleten és egyéb közös rendezvényen képviseltetik magukat.
- Év végén közösen értékelik a szerződésben rögzített vállalások végrehajtását, valamint megvizsgálják a következő év szerződésének kibővítési lehetőségeit.
- Tátrai József üzemvezető elvtárs a kutatói osztály műszaki patronálója örömmel üdvözölte a szocialista szerződéskötést, amely mindkét fél részére kölcsönös kötelezettséget és előnyöket is jelent. A szocialista brigádmozgalomban új lépést jelent előre, s tartalmának megvalósításához kívánt erőt, egészséget!

## Az üzemrendészet

Üzemeinknél az utóbbi hónapokban nagy mértékben nőtt a fegyelem — mondta Fischer Jenő üzemrendészeti vezető. Ez a megállapítás szinte minden területünkön, kimutatható, mind a társadalmi és személyi tulajdon elleni vétségek csökkenésében, mind a munkafegyelm körébe tartozó kategóriákban. Ennek megfelelően kedvező képet mutat a baleseti statisztikánk is. Egy példa ennek alátámasztására: a múlt évben volt olyan hónap, amikor majdnem húsz balesetet kellett kivizsgálunk, ezzel szemben idén 1969-ben az összes baleset száma még a felét sem haladja meg az említett egy hónapnak.

— Minek tudható be ez a valóban nagy mértékű javulás?

— Sok mindennel magyarázható, de a legfontosabbakat megemlítem. Minden területünkön legjobban érezeti hatását a jó kollektívák kialakulása. A nagy fluktuáció üzemeinknél szinte minden esetben a munkafegyelm lazulásához vezetett, míg ennek esőkkenése tisztán kimutatható munkánkban. A másik döntő ok, hogy sikerült a társadalmi aktív-hálózat jó kiépítése. Ezáltal mind többen érzik kötelességüknek a hiányszakos és rendelkezésszerű megszüntetését. Itt azonban nagy körültekintéssel kell kiválasztanunk bizalmi embereinket, mivel az általuk elkövetett hiba nagy visszahatást válthat ki a dolgozók körében.

— Kik és milyen eszközökkel tudnának hatékonyan közreműködni, segíteni munkájukban?

— Minden üzemünkben megtalálható az üzemi rendsz, akinek feladata saját munkája segítése az üzemi társadalmi rendszhálózat kiépítésében. Mindezeket kívül talán épp ők a megmondható, hogy milyen mértékben tudja munkájukat segíteni a művezető és a csoportvezető, ha a rájuk bízott területen megkövetelik a szilárd fegyelmet és végrehajtják a megfelelő intézkedéseket, ellenőrzéseket. Ok azok, akik pusztá példamutatásukkal is jó eredményeket érhetnek el ezen a területen.

— Melyek azok a területek, ahol van még javítani való?

— Még mindig nem ivódott eléggé a dolgozók tudatába, hogy a rájuk bízott munka elvégzése, munkaeszközök kezelése és karbantartása kötelességük. Egyelőre a hanyagság okozza a legtöbb kárt területünkön.

— Ennek szemléltetésére mondjon el egy megtörtént esetet, s ha lehet a közelmúltból.

— 1969. február 20-án Kossuth-bányán Szép István főcsofós a szállító-akna dobozszállító gépjánél teljesített szolgálatot, ahol csöveket és faanyagot szállított. Mivel nem az előírásnak megfelelő jelet adott, vagyis nem az „óvatos” jelet adta, így a sebes szállítás következtében a csövek az aknába estek, ahol a vezérlőek és a kas megsérült. A kár: 3595 Ft.

— Milyen pozitívumokat tud mondani az üzemek segítségnyújtásával kapcsolatban?

— Egyrészt a baleseti oktatás szigorú megtartása, a másik pedig, hogy az üzemek fokozottan érvényesítik kárigényüket a hanyag kezelőkkel szemben. Ezzel ösztönzik a dolgozókat a nagyobb munkafegyelm betartására.

Kapó L.

## Igy látják

# a politikai oktatás jelentőségét Vasason

Vasasbánya Üzem pártcsúcsvezetőinek titkárával, Méder Miklóssal és a szak szervezeti bizottság titkárával, Czukor Jánossal, csütörtöki találkozásunkkor a politikai oktatás jelentőségéről, a hatásáról és eredményeiről beszélgettünk. Köztudott, hogy Vasasbányán évek óta magas létszámmal, szinte lemorzsolódás nélkül, nagy sikerrel fejeződik be az országos beindított és nyár elején befejeződő, párt- és szakszervezeti politikai oktatások. Milyen módszerekkel oldják meg a különböző továbbképzéseket? — erre kértünk választ. Ime:

**Méder Miklós:** — Vasas Péterfi-akna pártcsúcsvezetőinek csúcsvezetője az előző oktatási év tapasztalatait felhasználva az 1968—69-es oktatási évben is megszervezte a különböző oktatási formákat. Először talán a marxizmus-leninizmus esti középfokú iskolát említeném. A beiskolázásnál született az a döntésünk, hogy az üzem középkeresetű képzése szempontjából a formával elő tudjuk segíteni aknászaink ideológiai képzettségének magasabb fokozat emelését. Az volt a fő célunk, hogy az önként vállalt ideológiai továbbképzés legyen a meghatározó, amely biztositókat jelent egyben a magasabb szinten érvényesülő egyéni felelősségnek. E tényezőknél köszönhető véleményem szerint, hogy a beiskolázott 26 hallgatónál lemorzsolódás nem következett be és az egyes elvtársaknál jelentkező bátortalanságot sikerrel tudtuk felszámolni.

— Módszertanilag milyen tapasztalatokról tudna Méder elvtárs beszámolni?

**Méder Miklós:** — Az előadásokat és osztályfoglalkozásokat rendszeresen megtartottuk. Arra törekedtünk, hogy az egyes témakörök feldolgozása eleven kapcsolatban legyen a mindenkori gyakorlat problémáival. Az említett célok érdekében az egyes anyagok feldolgozásához felhasználnánk a konkrét bel- és külpolitikai kérdéseket és tárgyilagossággal dolgoztuk fel a szocialista vívmányok pozitív értékelése mellett azokat a negatív jelenségeket, amelyek torzítótárgyak hatnak egy-egy területen. A tapasztalat azt mutatja, hogy az első félév anyagának ismerete bátorítólag hatott a hallgatókra. Aktivizálódtak, bátran vetették fel kérdéseiket. Azt tapasztaltuk, hogy a hallgatók időről időre kritikusan, de a realitásoknak megfelelően ítélték meg a társadalmat és a nemzetközi viszonyokat egyes jelenségeit. Külön meg kell említenem, hogy a hallgatók 97 százaléka technikumi vagy ennél magasabb végzettségű dolgozó és észrevehető volt a kérdések több szempontból való vizsgálata, illetve megítélése. Véleményem szerint ez az oktatási forma jól szolgálja a marxizmus-leninizmus elsajátítása iránti érdeklődést. Véleményünk az, hogy az iskola tematikája a követelményekkel összhangban áll és elsajátítása nem jelent túlzott igénybevételt a hallgatóknál.

— Van-e javaslata Méder elvtársnak módszertani vonatkozásban?

— Igen. A gyakorlat azt igazolja, hogy a végzett hallgatók jelentős része igényelne olyan kérdések beiktatását, amelyek közgazdasági szemléletüket is kielégítik. Külön megemlíteném azokat a hallgatókat, akik elismerést érdemelnek mint Hegedűs József, a bizalmi, Gyuricza Pál, Dunaj Imre aknász, Csanádi Imre aknász és Gerner János aknász, valamint a középfokú iskola tanárát, Barkaszi Károlyt. Ezenkívül megemlítem, hogy 43 elvtárs végző a „Gazdaságpolitikai ipari tagozaton” és 17 hallgatója volt a világgazdasági kérdések témakörében indított oktatási formáknak. Itt dicsérném meg Zentai József, Csörnyei Zoltán, Dér Mihály és Papp Sándor előadókat is kiváló tevékenységükért, akiknek nem kis része van a sikerben.

**Czukor János:** — Évekig probléma volt, hogyan oldjuk meg a vidéken lakó, 44 községből bejáró dolgozóink politikai továbbképzését. Végre sikerült a megfelelő formát megtalálni. Mi megyünk ki a községekbe és hogy csak néhányat említek: Himesháza, Mecseknádasd, Hosszúhetényben nagyszerű szemléletű előadásokat tartottunk. Van olyan tanfolyamunk, ahol nem hogy lemorzsolódtak volna az évközben a hallgatók, meg-

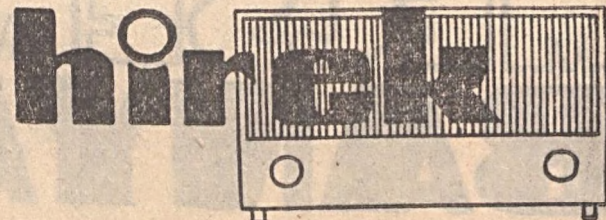
szaporodtak is, olyan nagy volt az érdeklődés. E községekben a „Társadalmunk időszerű kérdései” című oktatási formákat tartottuk. Összesen 56 hallgató végezte el. Külön említeném meg a kiváló előadókat, Himesháza példál Illés Ferenc, üzemünk pénzügyi előadója, Mecseknádasdon Makk Ádám, a tanácsfőnöke, Hosszúhetényben Dér Mihály üzemj dolgozó, aki vezette az oktatásokat. Dér elvtárs egyébként immár tíz esztendője végez propagandista tevékenységet. Emellett megszerveztük szakszervezeti bizalmiaink továbbképzését is olyanformán, hogy kiképzést adunk számukra az új gazdaságirányítási rendszerből adódó szakszervezeti mozgalmi élet legfontosabb területeiről. Itt köszönöm meg a hallgatóknak és az előadóknak példamutató hozzáállását. Hiszen néhány nap múlva valamennyi területen befejeződik az 1968—69-es politikai oktatási évad.

Csóka

## A Bányászati Szilikózbizottság ülése

A Nehézipari Minisztérium Bányászati Szilikózbizottsága rendezésében május 20-án, ma délelőtt Budapesten, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete székházában beszámoló ülést tartanak.

A program szerint elsőként dr. Ember Kálmán, a bizottság elnöke ismerteti a Szilikózbizottság munkáját és munkatervét. Ezt követően dr. Szirtes Lajos, a Mecseki Szénbányák Kutatási Osztályának vezetője ad rövid ismertetőt az intézetben folyó kutatásokról, majd Vékény Henrik, a Kutatási Osztály csoportvezetője a bányászati mérési módszereinek fejlesztését ismerteti. A szilikózzal kapcsolatos bányászati problémákról dr. Makkay László, a DDSZ főorvosa tájékoztatja az ülés résztvevőit.



**SAKULÉS A FÖLDTANI TÁRSULATBAN.** A Magyarhoni Földtani Társulat mecseki területi szakosztálya május 22-én délután fél öt órakor szakulést tart Pécssett a Technika Házában. Előadást tart Kovács Endre az orientált rétegdolgozó megválasztásáról, Lengyel Sándor és Somogyi János a ritka földfémek dúsulásáról és Fazekas Via a mecseki felsőperemi homokkővek anyagának vizsgálatáról.

— **KINEVÉZÉSEK.** A Mecseki Szénbányák igazgatója Jazbinsek Vilmost, Zobák-akna főmérnökét május 15-i hatállyal az igazgatóság állományába, vállalati főmérnökévé nevezte ki. Ugyancsak május 15-i hatállyal Gálfi

Istvánt, Kossuth-bánya állományából Zobák-aknára helyezte át és az üzem főmérnökévé kinevezte.

**A Bányász Szakszervezet Országos Elnöksége** levélben mondott köszönetet a Mecseki Szénbányák pártcsúcsvezetőinek és pártbizottságainak azért a hathatós támogatásért, amelyet a szakszervezeti vezetőségválasztás lebonyolításához adtak. A levelet, amelyet Simon Antal főtitkár írt alá — a vállalati párt vb-ülésen Stier József elvtárs május 15-én ismertette.

**OLVASÓINKHOZ!** A vállalati kollektív szerződés anyagtörölés miatt következő számunkban közöljük.

## Szélesvásznú moziban az Egri csillagok Pécsbányán

A Zalka Máté Művelődési Ház sokrétű népművelési tevékenységét folytat, s emellett nagy gondot fordít a művelődési ház filmszínházára (mozi) is: ezért korszerűsítette azt.

A művelődési ház mozi a jó műsorpolitikát folytat, mindig megtalálja a közönség érdeklődési körének megfelelő — s emellett országosan nagysikerű — filmeket és azokat vetíti. Ezért telt ház van a moziban mindig. Ennek eredménye természetesen a jó bevétel, amely újabb lehetőségeket teremtett a mozi fejlesztésére.

Most értesültünk arról, hogy szélesvásznúvá alakították át a Zalka Máté Művelődési Ház moziáját, hétezer forint költséggel. Ezzel lehetővé vált a cinemascop filmek vetítése.

Május 23-án, pénteken délután 4 órakor mutatkozik be a közönségnek a szélesvásznú filmszínház az Egri csillagok című kétrészes színes filmmel. Az utána következő műsorokban vetítik majd Az éjszaka rablásra való, A sólyom nyomában, A farkasvisszhang, A Pál utcai fiúk, A hallgató ember, Az oroszlan ugrani készülő című filmeket. Ez a program olcsó és színvonalas szórakozást biztosít a pécsbányatelepi lakosoknak.

## Új könyvek

Moldova György:

### AZ ELBOCSAJTOTT LÉGIO (Magvető)

A fiatal író emlékeztető sikerű első regényének, a Magányos pavilon hősnének alakja támad fel ebben a kisregényben. Az író azt vizsgálja, vajon az ellenforradalmi napok meg nem alkuvó hőse hogyan képes megállni a helyét a konszolidáció békés kör-

rülményei között. Smidt Flórián, a parasztiúrból lett katonatiszt viszontlátja hajdani bajtársait, szembetalálkozik a rendszer ellenségeivel, szerelmi életében látszólag rendbe jön, de mégsem találja meg a nyugodt boldogságot. Sorával azt példázza az író, vajon annyi vészsfutás után megmarad-e forradalmárnak az ember, aki a megpróbáltatás napjaiban nem alkudott meg.

Bertha Bulcsu:

### A BAJNOK ÉLETE

(Kozmosz könyvek)

A történet főszereplője egy asztalteniszező, a könyv azonban mégsem sportregény, hanem egy tökéletesedő vágyakozó és elgondolása mellett szilárdan kitartó, talpig ember regénye. Olyan ember, aki eszményeiért áldozatokra is képes, s tisztában van azzal, hogy mellesleg nem lehet eredményeket elérni sem a sportban, sem a tudományokban vagy a művészetben, s minden energiáját a maga elé kitűzött cél elérésére fordítja. Bár a regény hőse küzdelmében egyedül maradt, harcát mégsem adja fel: minden erejével igyekszik emberséges ember maradni.

## A földgáztüzelés drágább mint a szén

A nagyonias agresszív propagandája ellenére a földgáztüzelés semmivel sem olcsóbb mint a széntüzelés, sőt, ellenkezőleg. Wuppertal város példájában a német Tüzelőanyagkereskedelmi Társaság (NSZK) kimutatta, hogy pl. etáztatás esetén a széntfogyasztó 350 DM-t fizet évente. Földgázra való áttérés esetén ugyanez a fogyasztó a jövőben 580 DM költséggel kell számoljon évente. (Bergfreihelt, 1969/2. sz.)

ebbe a másfélszer kétfélszeres téglapadlós, dohos kunyhóba és itt írt. Ahogy saját magát kivonta a teljes valóság törvényei és hatása alól, amikor alkotott; műveinek szereplőit, alakjait is éppen úgy kivonta a valóság törvényei alól.

Erdekes, hogy milyen párhuzamosító képessége van az emberi agynak! Itt is tapasztaltam, mert miközben Kafka és az Élet kapcsolatairól gondolkodtam, felmerült bennem: aki politikus és államférfi, akire egy ország sorsát bízta a nép, az nem bírhat el ilyen órákban! Annak nyíltan kell kiállnia, nyíltan kell színt vallania és határozottan cselekednie.

Csehszlovákiában pedig ma különösen ilyen vezetőkre van szükség. Olyanokra, akik felszámolják a kétértelműséget és világosan kimondják: ez az ország szocialista ország és nem tőr el semmiféle elhajlást ettől.

Hogy ez így legyen, arra minden biztosíték megvan: van kommunista párt — és ma már van ösztöne, nyílt, becsületes kommunista pártvezetés is. Tulajdonképpen nyugodtságot, lüktető életet láttam Prágában. (Igaz, hogy csak a vonatból, de Pozsonyban is, hiszen egy majdnem teljesen új, modern, világos nagy épületekkel megújított Pozsony nézett rám amikor hazafelé indult velem a vonat.)

Eljövök ide máskor is.

Dr. Gyevi Károly

## Április végi körséta

is van Csehszlovákiában, elötréngtem: 'vajon tényleg úgy van-e minden, ahogy újdonsült ottani barátaim vázolták nekem. Hátha csak a régi-régi nacionalista nevelés maradványai voltak a tolluk hallott kijelentések. Nem tudom pontosan megmondani, mert nem ismerem elég alaposan a helyzetüket. De azt láttam, hogy jó egészségnek, jó kondíciónak örvendenek, elegánsan öltözködnek, van pénzük családi házra, külföldi utazásokra, szórakozásra és kultúrára.

Találkoztam a történelemmel is Prágában: a múlttal, amikor a Hradszinba mentem s amikor a Szent Vitus katedrális odon és hűvös szárnyait végigjártam. Itt is meg kellett állapítanom ugyanazt, amit Berlinben és Potsdamban. Azt, hogy a fizikai munka és a szellemi alkotóerő csodálatos építményeket tudott alkotni a régmúlt időkben. Igaz, hogy mindez főként a szegény nép elkápráztatását és félelemben tartását, valamint az úri osztályok fényűzését szolgálta. Az is igaz, hogy napjainkban mindenkit gyönyörködtet, mindenkinek joga van birtokba venni az emberség kultúrkincsét, megismerni alkotásait.

Es nemcsak joga, de lehetősége is van rá a népnek. A Vencel tér fölött maga-

sodó Nemzeti Múzeum épülete is ezt hirdeti.

...Az aranyművesek utcájában — amely az ősi várjával párhuzamosan alakult ki és amelyhez oly sok legenda fűződik, bementem abba a kis nyomorúságos vityillóba, amelyben Franz Kafka, a prágai születésű német író írta legjobb műveit. Ebben a dohos, levegőtlen, szűk, semmire se jó odában néhány évvel ezelőtt még emberek laktak. Olyanok, akiknek — bármilyen gyors ütemben fejlődik is az ország — akkor még nem jutott új lakás. Tizenöt vagy húsz ilyen „lakás” van ebben az utcában. Senki nem lakik már benne. Mindenki új lakásba költözött.

De Franz Kafka szelleme még mintha itt járna az öreg falak között — és itt is jár, mert pont róla és pont itt jut az ember eszébe, hogy nem is lehetett más ez a kitűnő író, mint dekadens és bizarr a műveiben. A témái miatt sem lehetett más. Hiszen nem is írt másról úgyszólván, mint az embertelenségről, a kisemberekről, az elnyomottak félelméről, a személytelen és felismerhetetlen hatalmaktól való függésről. És rá jellemző módon — hogy mindezeket a titokzatos szörnyűségeket írói eszközökkel is ábrázolni tudja — ide jött,

# TÁJÉKOZTATÓ

II. ÉVFOLYAM

5.

SZAM

A MECSEKI SZÉNANYAG IGAZGATÓSÁGA MŰSZAKI-GAZDASÁGI-SZERVEZÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

Bemutatjuk fő fogyasztóinkat (2)

## HŐERŐMŰ

Az energiafelhasználás szerkezetének robbanásszerű változása során is nagy jelentőségük van — és marad is még hosszú ideig a szén erõműveknek; nemcsak népgazdaságunkban, hanem világméretben is. A mecseki szénbányászok és a villamosenergiaipar kapcsolatai nem újkéltűek: a kifejezetten pécsi szénfelhasználásra alapozott első villamos erõmû 1913-ban létesült, de már ezt az időpontot évtizedekkel megelőzően is állítottak elő a bányához kapcsolt létesítmények villamosenergiát; 1913. után viszont — bár a termelt energia jelentős hányadát használta fel maga a bánya, de az akkori igényekhez mérten gondoskodott a áram, a megye, sőt a Dél-Dunántúl jelentős részének áramellátásáról is.

Korszakunk a villamosenergia-gazdálkodás terén is új feltételeket teremtett és a korábbi szétforgácsolt, kis teljesítőképességű egységek helyett, korszerű termelőkapacitásokat hozott létre, melyek nemcsak nagyságrendjükkel fogva, hanem a kooperációs lehetőségek maximális hasznosításával is szolgálják az energiaforrások lehetséges laggazdaságosabb hasznosítására irányuló törekvéseket. A kooperáció szintje pedig már az államhatárokat is átlépte: mind a felhasznált energiaforrások, mind a termelt villamosenergia tekintetében olyan együttműködés alakult ki, melynek során importálunk és exportálunk a mindenkori és a helyenkénti adottságok legcélszerűbb alkalmazásával.

A mecseki szénbányászatonak a felszabadulást követő gyors felfejlesztése közismerten a hazai kohóipar fejlesztésének nyersanyagbázisának megalapozását tekintette elsődleges célnak. A termelés mennyiségi és minőségi követelményeket is kielégítő felfutása a bányászati oldalán azt hozta magával, hogy nagy mértékben megnövekedett az előkészítőmunkák végzett szétválasztás után az erõművi felhasználást igénylő közepetermékek és hulladékszenek választéka és mennyisége. Eppen ezért a bányászati felfutását gyorsan követték az új pécsi hőerõmû létesítésére vonatkozó tervek, de csak 1959. év végére készült el és lépett be az első, 100 MW kapacitású. Ma már ennek több mint kétszeresével kapcsolódott be a Pécsi Hőerõmû Vállalat az országos együttműködésbe.

A hőerõmûnek és a bányának közös érdeke, hogy az erõmû folyamatosan kapjon terhelést kapacitása határáig az országos együttműködésen belül, mert ebben az esetben gazdaságosabban termelhet: nagyobb energiamennyiségre szorítható fel állandó költségei, míg a bánya annál nagyobb és számára is kedvezőbb választékú — szénmennyiséget adhat át a villamosenergia-termelés céljaira. A pécsi erõmû műszaki felkészültsége lehetővé teszi általában a mecseki közepetermékek jó hasznosítását és általában elegendő, ha a bevitt szénenergia fűtőértéke a 2500 kcal/kg értéket eléri, de korlátozó feltétel, hogy a nedvesség az összes szénmennyiség 10,5 százalékát ne haladja meg; a magasabb nedvesség ugyanis hatásfok-rontó tényező és a költségszintet is károsan befolyásolja. Az erõmû és a bánya között megkötött szállítási szerződések ezeket a feltételeket figyelembe veszik és a gyakorlatban is jól kialakultak már azok az együttműködési formák, melyek a feltételek betartását általában biztosítják.

A Pécsi Hőerõmû Vállalat a hazai erõművek gazdasági sorrendjében igen előkelő helyet foglal el és ez a kérdés elválaszthatatlan természetesen a szén bekerülési költségétől. Vállalatunk az erõmû teljes szénfelhasználását csak pécsi és komlóri területeiről együttesen tudja biztosítani. A Pécsi szén átadása az újhegyi üzem és az erõmû telepének kedvező közelsége folytán gumihévederes szállítószalag segítségével lehetséges, Komlóri ellenben vasúti szállítással érkezik a szén; ilyen körülmények között annak termelõi árán túlmenően a vasúti fuvarozás költsége is terheli a hőerõmûvet.

Az 1969. évi keretszerződés értelmében a hőerõmû 4,45x10<sup>10</sup> kcal hőmennyiséget, hozzávetőleg 1 750 000 tonna szenet vesz át tőlünk, illetve használ fel és ismeretünk szerint ez a volumen a következő években sem fog jelentős mértékben változni. Árbevétel sem jelentéktelen tényező gazdálkodásunkban — az összes szénárbevételnek mintegy 15 százalékát teszi ki. Bár ez a megtérülés sem a súly-, sem a hőmennyiség arányában nem fedezi a kitermelés költségeit, de kétségtelen, hogy kedvezőbb helyzetet teremt, mert elmaradása esetén egyéb termékeink árszintjét kellene megemlíteni, másrészt pedig a visszamaradó közepetermék-mennyiség lehetőleg helyzetet teremtene palahányókon, és ennek révén is jelentős költségnövekedéssel kellene számolnunk.

A Magyar Villamos Művek Tröszt, — mint a Pécsi Hőerõmû Vállalat irányító szerve és az Egyesült Magyar Szénbányák között létrejött megállapodás értelmében az új szénárrendszer bevezetésétől a Mecseki Szénbányák részéről a Pécsi Hőerõmû Vállalat felé átadásra kerülő szénmennyiség fajlagos ára millió kcal-ként 47,27 forint és ez éves szinten hozzávetőleg 5 millió forint árengedményt jelent a hőerõmû irányában. Ennek az árszintnek a betartása azt jelenti, hogy az erõmû megtartja pozícióját a gazdaságosági rangsorban és várhatóan az eddigiekhez hasonló módon, maximális menetrenddel üzemelhet.

A két vállalat régi, a napi viták tényén tülemlenve is, a kölcsönös megbecsülésen, az egymás bizalmán alapuló kapcsolatai kötelezőnek. Ezekből a kötelezettségekből reánk elsősorban az járul, hogy minden eszközt használjunk az erõmû gazdaságos felteleinek megteremtése érdekében; úgy alakítsuk ki az átadott szén összetételét, amint az a felhasználás szempontjainak is megfelel, a termelés, a szénelőkészítés, de a fejlesztések során — vagyis figyelembe mindenkor érdekeiket és ezeket optimálisan hangoljuk egybe a koncentrátumok minél jobb kibocsátásával.

Kovácsy Zoltán  
Szénértékesítési Osztály

## A vállalati anyaggazdálkodás és az anyaggazdálkodási osztály feladata

A termelő munkához szükséges anyagokkal a vállalat területén sok dolgozó — fizikai munkás, alsó és felsőbb szintű vezető — foglalkozik különféle formában.

Cikkünkben szeretnénk megismertetni olvasóinkkal az anyaggal összefüggő kérdéseket.

Vállalatunk sokezer dolgozójának napi munkája elképzelhetetlen anyag nélkül. A termelésben résztvevő anyagi

javak vagy felhasználást nyernek, más termék alkotórészeivé válnak, vagy mint munkaeszköz, szerszámok nyernek alkalmazást.

A felhasználásra kerülő anyagok előállításában népgazdaságunk szinte valamennyi iparága részt vesz. Érdekel az iparágakon felül az erdőgazdaság is, amelytől a faanyagokat szerezük be. A külkereskedelmi vállalatok útján

Az elmondottakból nyilvánvaló, hogy egyáltalán nem közbömbös, milyen a vállalat forgóeszköz, vagyis készletgazdálkodása. Törekvésünk itt arra irányul, hogy a készletállományunkat csökkentjük úgy, hogy a termeléshez szükséges anyagok mégis rendelkezésre álljanak.

Az anyaggazdálkodás harmadik fontos tényezője az előzőekben már többször is említett beszerzés. Ennek az anyaggazdálkodási ténykedés-

nek feladata a vállalatunknál felhasználásra kerülő mintegy 20 000féle anyagnak a beszerzése.

Az új gazdasági irányítás bevezetésével, amikor a korábbi kötött áras termékforgalmazás jelentős része felszabadult és a termékek különféle árkonstrukcióba tartoznak, a beszerzés körülmint és gondos munkát igényel. Onnan kell vásárolni, ahonnan a legkevesebb a fuvar költség és a termékek egy részénél ott,

### számos importcikk is felhasználásra kerül.

A termelésben résztvevő anyagok felhasználása jelentős tényező vállalatunk gazdasági életében. A termelés költségeinek mintegy 30 százalékát teszi ki. Ez a 30 százalék hatalmas összeget, közel 500 millió forintot jelent ebben a gazdasági évben.

Vállalatunk termelő munkájának gazdaságosságát az anyagfelhasználás nagysága nagyban befolyásolja. Egyáltalában nem közbömbös valamennyiünk számára, hogy pl. az 1969. évre tervezett 500 millió Ft-os anyagfelhasználást túllépjük 2 százalékkal vagy megtakarítunk belőle 2 százalékot. Az első esetben 10 millió forinttal rontjuk az eredményeket, a másik esetben 10 millió forinttal hozzájárulunk gazdasági eredményeinkhez.

A példaként említett anyag felhasználási túllépés a közzétett összesen túlmennyiség gyűrtük az eredmények rontásában, mert a többlet anyagért felesleges fuvar kellett kifizetnünk, a belső szállítás költségeit is viselni kell stb. Különösen nagy jelentőségű ez import anyagok esetében. A nehezen beszerezhető, drága tőkés valutával kifizetett anyagok felhasználása mindenkitől gondosságot követel. De éppen ilyen jó gazda módjával kell bánni a szocialista relációból érkező anyagokkal is.

Az ésszerű anyagtakarósság mindenkinél feladata. Cikkünknek nem az a feladata, hogy ezzel bővebben foglalkozzon, azonban annyit mégis el kell mondanunk, hogy mindenkinél, aki anyagot foglalkozik, módjában áll takaróssággal hozzátenni ha csak néhány forintot is a gazdasági eredményeinkhez. A takarósságnak már a raktárakban el kell kezdődnie az anyagok gondos tárolásával. Folytatódnia kell a munkahelyre való gondos szállításával.

### bank hitelekkel egyensúlyban van.

A készletezési lehetőségek meglehetősen korlátozottak és jól meg kell gondolnunk, hogy a lehetőségeken belül miből mennyit tartunk raktáron úgy, hogy minden legyen, amíg az új beérkezik és lehetőleg csak olyan anyagot készletezzünk, ami szükséges.

A készletgazdálkodás feladata az egyensúlyban a fenntartása. Mint előbb említettük, az anyagkészletek befolyásolják egyrészt azok a lehetőségek, amelyek határt szabnak annak felső határának, másrészt olyan ellátási és felhasználási kérdések, amelyek a határon belüli, anyagfajtánkénti összetételét határozzák meg a készletnek. Erdemes megemlíteni, hogy a népgazdaságunkban évek óta észlelt kedvezőtlen jelenség, hogy a készletek növekedésének mértéke meghaladja a termelés növekedését. Ezáltal a nemzeti jövedelemből egyre

Tovább felhasználásra csak annyi kerüljön, amennyi valóban szükséges. A megmaradt anyagot adjuk vissza. Sok olyan anyag van vállalatunk területén, amely újból felhasználható. Ezeknek az anyagoknak a felhasználása elsősorú gazdasági érdek, mert azon felül, hogy az új anyag árát megtakarítjuk, a beszerzéssel kapcsolatos költségek (fuvar, raktározási költség, belső szállítási költség) is elmaradnak.

Népgazdaságunk egyes anyagfélésekből nem rendelkezik olyan ellátási bázissal, amely megengedi azoknak korlátlan felhasználását. Közismerten nyersanyagban szegény ország vagyunk és a felhasználott anyagok jelentős részében közvetve import nyersanyag épül be még akkor is, ha azokat nem külkereskedelmi vállalatoktól szerezük be. Itt elsősorban a vállalatunknál felhasználásra kerülő acél és fémtartalmú anyagokra gondolunk. Az ezekkel való takarósság tehát közvetve jelentkezik importmegtakarítás-ként.

A felhasználásra kerülő anyagokat meg kell vásárolnunk, de kell szereznünk azokat. A beszerzett anyagok különféle raktárakban nyernek elhelyezést a felhasználásig. A raktárakban elhelyezett anyagok képezik a vállalat vagyonának eszközeinek egy részét, közismert néven az anyagkészletet.

Ezzel a fogalommal a vállalati anyaggazdálkodás másik fontos tényezőjéhez értünk el.

A kérdés nem olyan egyszerű, mint ahogy az először látszik. A mérlegnek ugyanis két oldala van. Csak annyi eszköz, jelen esetben anyagkészlet tartható raktáron, amennyi a mérleg másik oldalán — a forrás oldalán — a népgazdaság által rendelkezésünkre bocsátott forgóalappal és azt kiegészítő

### ahonnan kedvezőbb ajánlatot kapunk.

Az anyaggazdálkodás harmadik fontos tényezője az anyagfelhasználás, a készletgazdálkodás és a beszerzés szorosan összefügg. Az összefüggés röviden a következőkből áll: annyi anyagot szabad beszerezni, amennyi a felhasználáshoz szükséges és az új szállítmány beérkezéig raktáron tartandó. A felhasználás nagysága és a készletezési lehetőség tehát megszabja a beszerzésre fordítható összeget.

A vállalat igazgatóságán működő Anyaggazdálkodási Osztály feladata a vállalat anyaggazdálkodási munkáját irányítani és ellenőrizni. Tervekenyisége alapvetően a következőkből áll:

- anyagtervezés és statisztika,
- készletgazdálkodás,
- anyaggazdálkodással összefüggő elemzések,
- ellenőrzés,
- vállalati anyagszámlarend kezelése és
- a vállalati hulladékgazdálkodás irányítása.

Sorabevé az egyes ténykedéseket, az anyagtervezési munkát kell logikus sorrendbe először említeni.

A vállalat éves munkáját, termelését, a termelésre fordítható költségeket, árbevétel stb. minden évben megtervezik. Ennek az éves tervnek szerves része az anyagterv. Az anyagtervben kerül megállapításra az adott évben felhasználható anyagok értéke és bizonyos anyagoknál az érték mellett a felhasználható mennyiség is. A tervezés az üzemi tervjavaslatokra épül. Az üzemeknek kell meghatározniuk, hogy a tervfeladatuk ellátásához az adott lehetőségeken belül mennyit és milyen anyagot kívánnak felhasználni. Ezek az üzemi tervjavaslatok az Anyaggazdálkodási Osztályon felülbírálásra, ellenőrzésre, majd összegezésre kerülnek.

### körütekintést igénylő munka.

A készletgazdálkodás fogalmába tartozik a raktárakban hosszabb ideig elfekvő anyagok problémája is. A leggondosabb munka mellett is elkerülhetetlen, hogy a beszerzett anyagok egy kis töredéke vagy a technológiai változások, vagy egyéb okok miatt felhasználatlanul megmaradnak és feleslegesen lekötik a készletezési lehetőséget más szükséges anyagok helyett.

Az elfekvő anyagok keletkezésének megakadályozása elsősorban üzemünkben múlik. Az üzemektől indulnak ki ugyanis a megerendelés alapján képező anyagigénylések. Amennyiben üzemünk csak olyan anyagot igényelnének amit fel is használnak — igen kis valószínűsége van az

A terveket a vállalat vezetősége jóváhagyja és az anyagfelhasználás a jóváhagyott számok alapján alakulhat. Az Osztály egyes kiemelt anyagokat mennyiségben is meghatároz és jóváhagy az üzemek részére.

A tervben meghatározott anyagköltség szolgáltatja a készletgazdálkodás alapját is. Ismerve a vállalat pénzügyi tervében, a Bank hitelengedélyeiben lefektetett szempontokat, negyedévről negyedévre a vállalat anyagkészletét megállapítja az Osztály. A készletekről is tervek készülnek, amelyek a raktári készleteken felül magukba foglalják a munkahelyen lévő eszközöket és egyéb készlet-elemeket is. A vállalati szinten készített tervek felosztásra kerülnek az üzemek között. Minden üzemnek a részére megállapított készletezési lehetőségen belül kell gazdálkodnia.

A készlettervezés túllépése a vállalat gazdasági eredményeit károsan befolyásolja. Egyrészt azért mert a fedezetlen készletre a Bank hitelt nem folyósít, azt a vállalat forgóalapjának feltöltésével kell fedezni, ami a fejlesztési alapot csökkenti — másrészt azért, mert a feleslegesen készletre lekötött összeget más célszerűbb és gazdaságosabb helyre lehetett volna felhasználni.

A készletgazdálkodás szoros tartozéka a negyedévenként beszerezhető anyagmennyiség meghatározása is. A készletezési lehetőség és a felhasználási terv alapján kerül meghatározásra. Mivel sokezerféle anyag kerül beszerzésre és felhasználásra negyedévenként — a beszerzésre fordítható összeg beosztása, úgy hogy minden igényt kielégítsen — nagy gyakorlatot és

elfekvő anyagok keletkezésének.

Az Anyaggazdálkodási Osztály az anyagfelhasználással, készletezéssel, szállítási költségekkel, anyagigazgatási költségekkel, anyagtervezéssel — egyszóval az anyaggazdálkodással összefüggő valamennyi kérdéssel behatóan foglalkozik. Ezekben elemzéseket végez. Az elemzések során kutatják az okát annak, hogy miért alakultak úgy az események, ahogy a tények mutatják és az elemzések tapasztalatait leszűrve keresik a lehetőségét annak, hogyan lehetne ezen a téren gazdaságosabban eljárni. Az elemzések tapasztalatait közlik a vállalat illetékes vezetőivel.

(Folytatás a 4. oldalon.)

# A vállalati anyaggyártás és az anyaggyártási osztály feladata

(Folytatás a 3. oldalról.)

Az anyagfelhasználást számszerűen mérni kell. Ezt a célt szolgálja az anyagszámvitel. Az anyagszámvitel minden anyagra kiterjedő — úgynevezett analitikus részét — az összes anyagmozgást rögzítő ténykedését gépi úton készítjük. Egy-egy anyag hosszú megnevezését, méret és műszaki adatait az úgynevezett anyagszámok helyettesítik. Minden anyagnak van egy száma, ami azt az anyagot jelenti. Erről központi kartonnyilvántartást vezet az Anyaggyártási Osztály. Ezek az anyagszámkartonok tartalmazzák az anyag egyedi számát mellett az anyag mé-

ret és műszaki adatait, elszámolási árát, mennyiségi egységét is. Gondosan kezelt és naprakész állapotban vezetett anyagszámnyilvántartás nélkül az anyagmozgási adatok gépi feldolgozása elképzelhetetlen. Egy és ugyanazon anyagnak a vállalat területén legyen az bármelyik üzemben is, ugyanazon a számon kell szerepelnie azonos egységáron. Ezt a célt szolgálja többek között az anyagszámnyilvántartás. A bizonylati fegyelem nélkülözhetetlen része. Az Anyaggyártási Osztályon jelenleg folyik egy új vállalati anyagszámrend szerkesztése, amely kb. 24 000 anyagféleséget fog tartalmazni.

Vállalatunk hulladékgazdálkodásának irányítása is az Anyaggyártási Osztály feladata. A vashulladék és színesfémhulladék beszállításához fontos népgazdasági érdekek fűződnek. Köhőnk munkája elképzelhetetlen ócskavas nélkül. A tonnánként

35—40 dolláros világpiacon jegyzett ócskavas világvizonylatban hiánycikk. Minden fellelhető hulladékvasat össze kell gyűjteni és be kell szolgáltatni. A népgazdasági érdekek képviselője mellett, vállalatunk is

Az osztály dolgozói a vállalat területén az anyaggyártás valamennyi területén rendszeres ellenőrzést tartanak. Evtente a vállalat valamennyi üzemet sorbaveszik. Az ellenőrzések célja az üzemi anyaggyártás munkájának felülvizsgálata, segítségadás és az esetleges fellelt hiányosságok kiküszöbölésére a szükséges intézkedések kiadása.

Cikkünkben az Osztály lényegesebb munkaterületeit vázoltuk. A közöltekben feül

gyéb szakmába vágó ténykedéseket is végez.

Az osztály kollektív munkájában a múltban és a jelenben is fontos tényezőként szerepel az, hogy az osztály dolgozói részt vesznek a szocialista brigádmozgalomban. Az osztályon működő JÓ ZSEF ATTILA Szocialista Brigád 1967-ben alakult. A eddig végzett munkája elismerésül a brigád tagjai zöld koszorús brigádjelvényt kaptak.

**Nagy Károly**  
anyaggyártási osztályvezető

## jelentős bevételhez jut ezen a téren.

Az anyagfelhasználással, készletekkel kapcsolatban különféle felsőbb szervek, a Központi Statisztikai Hivatal stb. részére meghatározott

időszakonként statisztikai adatszolgáltatást tartozunk adni. Ezeknek az elkészítése is az osztály feladata.

# LAPSZEMLE

## Románia legfontosabb energiahordozóinak termelésalakulása

Románia valószínű szénkincse 3 milliárd tonna. (Tőzeg 67, puha barnaszén 1107, kemény barnaszén 160, kőszén 1603, antracit 100 millió tonna), amely az 1970-re tervezett évi 20 millió t termelést alapul véve 147 évre lenne elégséges.

Románia jövőbeni energiaszükségletét elsősorban szénkincsenek fokozottabb kiaknázásával kívánja biztosítani. Erről tanúskodik a legfontosabb energiahordozók évi termelésének alábbi táblati terve:

Energiafajták	1966	1970	1975
Szén	et. 13 451	20 000	35 000
Nyersolaj	et. 12 825	13 100	13 500
Földgáz	mrd m <sup>3</sup> 14	17	24
Vill. energia	mrd kWó 20	32	55
Magenergia	mill. to. —	—	2
A szénből a Zsil völgyében et. 5972			
		8500	11 500

A széntermelés jelentős fel-futását az új szénróművek építése teszi szükségessé (az egyik a Zsil-völgyi kőszénre épül 800 MW-os kapacitás-

sal). Számottevően emelkedik a földgáztermelés is, de a nyersolajtermelés csaknem a jelenlegi szinten marad. (Glückauf, 1968/26.)

## Lengyelország széntermelése 1985-ig

Lengyelország széntermelése az 1967. évi 120 millió tonnáról 1985-ig 179 millió tonnára kell emelkedjék. Az 1 méternél kisebb vastagságú telepek részaránya 5—14 százalék lesz. Az egy fejtésből származó termelés a napi 350 tonnáról 1500 tonnára kívánják növelni, a frontfejtéseket pedig 60-ról 80 százalékra. A vékony telepekben a gyalog jóvesztés fog jelentősen elterjedni. (Ugoly Ukrajni, 1969/4. sz.)

A termelés további jelentős növelése érdekében Lengyelország a következő években 40 új aknát, 34 mosóművet és 22 világítási berendezést helyez üzembe. A hozzátartozó bányászati eszközökkel együtt 1969-ben a beruházott összeg 8,5 milliárd zloty. A kőszénexport 1969-ben el kell érje a 27 millió tonnát. (Osteuropa-Geschäfte 1969. ápr. szám.)

## A világ rekordszéntermelése 1968-ban

A világ széntermelése 1968-ban rekordmagasságot ért el 2,87 milliárd tonna termeléssel. Ebből a kőszén 2045 millió tonna, a barnaszén 825 millió tonna. Az 1968. évi széntermelés 150 millió tonnával több, mint az 1967. évi. Ezeket az adatokat az USA Bányahivatala közölte. Nyugat-Európa kivételével csaknem minden ország növelte termelését. Az USA-ban a nagy bányásztrájk befolyásolta a termelést, de ennek ellenére az 1967. évi 511 millióval szemben 535 millió t. szén termeltek, vagyis 24 millióval többet. Jelentős termelésemelkedés volt Kelet-Európában és a Távol-Keleten. A Szovjetunió 600 millió tonnával a legnagyobb széntermelő ország volt 1968-ban. Lengyelország 140 millió tonna termelésével 4 millióval termelt többet, mint az előző évben. A Kínai Népköztársaság az előző évi 225 millióval szemben 275 millió tonna, Ausztrália — amelynek saját szénfelhasználása és Japánban irányuló szénexportja állandóan emelkedik — 37 millió tonna termelésével 3 millióval többet, Dél-Afrika pedig 56,5 millió tonna termelésével csaknem 2 millió tonnával termelt többet, mint az előző évben. (Bergbau, 1969/3.)

## Ausztrália széntermelése nő

Az 1967/68. pénzügyi évben (nem esik egybe a naptári évvel) Ausztrália széntermelése 37,4 millió tonna volt, ami 2,7 millióval több az előző évinél. A belső piac felhasználása 1 millió tonnával emelkedett, exportja pedig 11 millió tonnára nőtt. Ausztrália nemzeti fejlődésével foglalkozó minisztérium közlése szerint az ország 1968/69. pénzügyi évben 42,7 millió tonna szén, öt év múlva, azaz 1974-re pedig a széntermelés el kell érje az 50 millió tonnát. Ennek a tervnek megfelelően fokozták a szénbányászati beruházásokat. (Ugoly Ukrajni, 1969/4. sz.)

Ausztrália jelenleg Japán szénimportjának 37 százalékát fedezi (USA a 45 százalékát). A japán kohászati-, gáz- és vegyipar képviselőivel 1969-ben Tokióban aláírt hosszulejratú szerződés értelmében Ausztrália 1984-ig bezárólag összesen 85 millió tonna kőszént szállít Japánnak 4,5 milliárd DM értékben.

Ausztrália biztos és kinyerhető szénkincse 4,5 milliárd tonna (telepvastagság 1,2 m fölött, települési mélység 1000 m-ig.) (Glückauf, 1969/7. sz.)

## A szupertankhajók közlekedésének veszélye a Keleti-tengeren

A dán tengerészeti hivatal óva inti a 120 000 tonnánál nagyobb olaj-tankhajóknak a Keleti-tengerbe való behajózását, mert egyes homokzátonyok alig vannak 16,5—17 méterrel a vízszint alatt. A sekély, alig 16 m-es medervonal mentén sok a II. világháborúból megmaradt hajóroncs, de a legtöbb veszélyt mégis a sok akna jelenti. A hajóútvonalat megtisztították ugyan az aknáktól, de az iszapból takarva még sok rejtőzhet, melyeket az eltakarítószerkezet nem fedhetett fel. A tankhajók nagy hajócsavarjainak szívóhatása letakaríthatja az aknákat, melyek berobbanásához nem is kell, hogy a hajófenék közvetlenül érintkezzen velük. Ha a tankhajó esetleg nem is robbantaná be őket, akkor is nagy veszélyt rejtenek a megmozgatott aknák az egyéb hajók számára.

Már egy 135 000 tonnás tankhajó is olyan zátonyba ütközhet, melynek jelölése hiányzik a tengeri térképen, mivel ez eddig nem vált szükségessé.

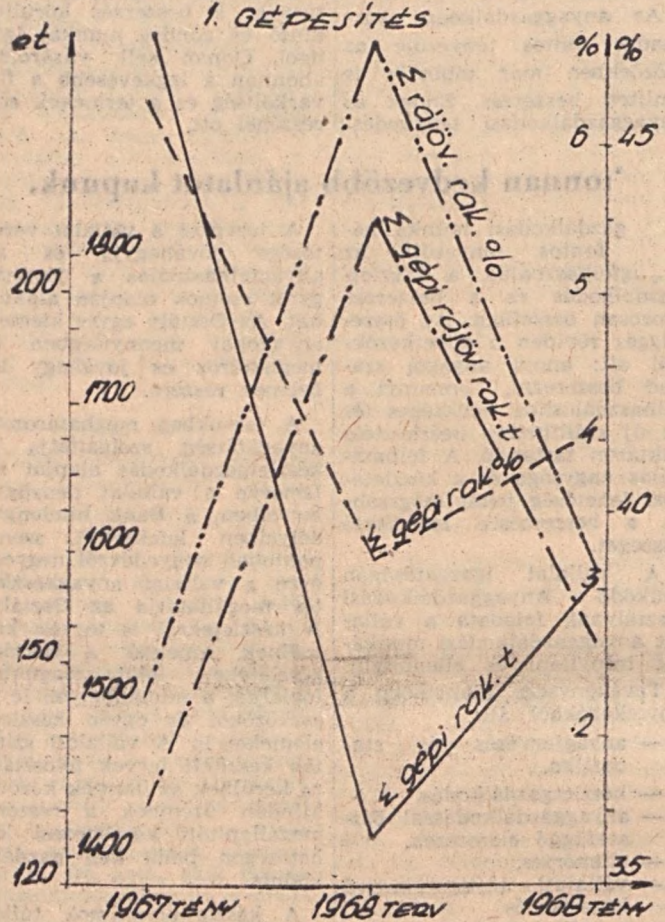
Egy olaj-tankhajó aknarobbanástól, vagy zátonyrafutástól kapott sérülése folytán szétömlő olaj elképzelhetetlen károkat okozhat a meglehetősen szűk Keleti-tengeren. A közlés azért látott napvilágot, mert egyes dán, svéd, norvég cégek 200—250 000 tonnás szupertankhajókat terveznek építtetni. (Erdöl und Kohle 69/1.)

## Rendelések, utasítások

A 12. sz. Igazgatói utasítás a munkahelyüktől távol lakó dolgozók illetményén ellátásával foglalkozik.

A megváltozott pénzügyi lebonyolítási rendszer miatt a régi típusú „Nyilatkozat” helyett új nyomtatványt rendszeresítették: „Nyilatkozat az illetményén vásárláshoz”. Ez elszámolásra kötelezett, elvétel esetén nem pótolható okmány. Az új gyakorlat szerint nem inkasszó rendszerben hanem átutalással bonyolítják a vételár kiegyenlítését. Fenti Igazgatói utasítás értelmében a távol lakó dolgozó — a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben — az üzemben beválthatja készpénzben utalványát, s ha lakóhelyén óhajta megvásárolni szén szükségletét, kiszolgáltatás előnyének biztosítására — ami annyit jelent, hogy a helyi tüziphelyen található szénfajta bármelyikét választhatja — a vállalat „Munkaviszonyigazolás”-t bocsát ki.

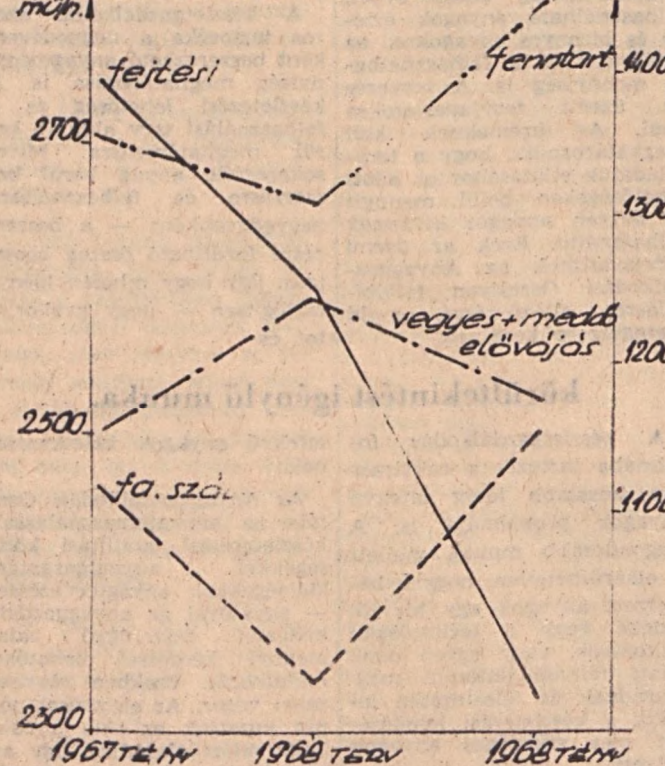
## A MECSEKI SZÉNBAŰNYÁK FŐBB BANYÁSZATI MUTATÓI 1968-BAN



Ad. 1. Az 1967. éves termeléshez viszonyítva 1968-ban mintegy 200 tonnával termeltünk többet. Ez 4,6 százalékos emelkedést jelent. A rájövésztes rakodás részaránya ezzel szemben csak 1,7 százalékkal növekedett.

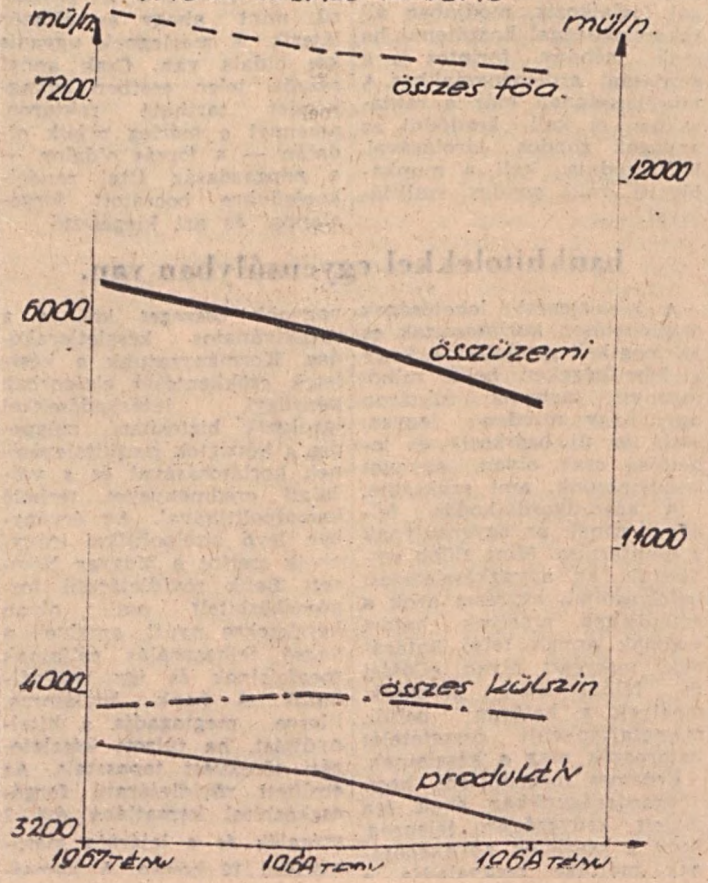
A gépi rakodás részaránya 1967-hez viszonyítva 2,2 százalékkal romlott, az összes üzemi vágathajtás mintegy 1300 folyóméterrel volt több 1968-ban.

## 2. MŰSZAKGAZDÁLKODÁS MŰ/N.



Ad. 2—3. Jelentős eredmény, hogy a termelés emelkedése ellenére a fejtési napi műszakszám 1967-hez viszonyítva jelentősen csökkent. A föld alatti improduktív műszakszámoknál ezzel szemben emelkedés tapasztalható. A külszíni műszakfelhasználásban szintén kisebb mértékű csökkenés következett be. Az összüzemi műszakszám 323 műnapos csökkenése szép eredmény.

## 3. MŰSZAKGAZDÁLKODÁS MŰ/N.



## ROZSARANY

VII.

**Éva Aranka, egy cigánytelepi lány egyetlen kívánsága, hogy kikerüljön a cigánysorsból. Kérése üzemen belül megoldhatatlannak látszik. A szerző azonban megajánlja. Felkeresi a putriban, hogy tájékozódjék. Az udvarias látogatást a lány félreírta, de a félreírás tisztázódik. A lány boldog, mert munkája, kenyeré van, mert pártfogói biztatására embernek érzi magát az emberek között.**

**Persze — a lét-tudat és előrehaladás eszközei közül az egyetlenek között is első volna egy rendes lakás. De sem egy kis szoba, sem leányzárlás nem nyílik Rozsarany számára.**

**Július 24. Nem várhatok tovább. Egyedül kell utána néznie a dolgoknak.**

És valóban csak utána nézhettem, mert az elektroakusztikai telepen, bár igen szívesen és nagy megértéssel tanúsítva fogadtak, egy napot késtem. Már nem tudnak felvenni senkit. A szíves fogadtatást kihasználva így csak riportot készítettem a szép tervek szövőgető kirendeltség úttörő küzdelmeiről, de ahol most nem is sikerült Arankát álláshoz juttatni, két év múlva 300—400 komlói nődolgozó találja majd meg a kenyerét, munkáját.

Ennek a lemaradásnak teljes mértékben én vagyok az oka, Nem tudtam elég önzetlen lenni ahhoz, hogy üdülésem komolyabban megszakítsa intézzem pártfogoltam sorsát. Ha csak egy nappal előbb jelentkeztem volna Aranka ügyében az akusztikánál, ma már nem fájna a fejem és Rozsarany legalábbis takarítónő lenne a gyárnál.

**Július 25. Ugyanígy maradtam le a papucsüzemről is. „Éppen tegnap telt be.” Hát miért is vártam még egy napot a tegnapi kudarc látán is? Persze az akusztikai látogatást követően a riportot írtam meg előbb, s eljárt vele az idő. Most a munkaközvetítő irodán gyótróm szegény elvtársnót, hogy ha egy kis szíve volna...**

Közben Arankát beírtam a dolgozók iskolájába. Az előző évi anyagokat természetesen át kell ismételnie, mert most, hogy sűrűbben beszélgetünk, most látom csak, hogy a jelenlegi képességeivel nem fog boldogulni a továbbtanulásnál. Hát ez a feladat is rám hárul és majd csinálni is. Nagyobb baj az, hogy már csak három nap van hátra hó végéig és Arankának lejár a vízműveknél a szerződése.

Szerencsére a „Nótanás” is megérkezett szabadságáról (már mint a titkár elvtársnő) és miután elmeséltem neki eddigi kudarcaimat, azonnal intézkedéshez látott. Telefon jobbra, telefon balra, s hogyan, hogyan se, végül is a vízműveknél kötöttünk ki megint. Aldott cég ez a vízmű. Kérésünkre egy hónappal meghosszabbították Arany szerződését.

Egy hónapig tehát ismét van munkája, kenyeré az Aranyosnak, s ezt a hónapot talán gyümölcsözöttebben tudjuk kihasználni. O, milyen nehéz is egy ilyen elhagyott valakit révbe terelni, mint egy ijedt libuskát, pedig már a fél város számtalan szerve foglalkozik a sorsával. (Ez az élet.)

Azt hiszem már említettem, hogy a kislánya már öt éves, de sem gyermektartást, sem családpótlékot nem kap utána. Hát ehhez is, legalább a családi pótlékot, hozzá kell segítenem. Intézkedtem. A nyilatkozatot kitöltöttem és Arankának jól megmagyaráztam, hogy mit kell tenni. Egyszerűen nem érti az ilyen szavakat. Borzasztó kevés a szókincs. Két hét is beletellett, mire megértett mindent és elhozta az iratokat, csak éppen a születési anyakönyvi kivonatot nem. De ha ez meglesz, három hónapra visszamenőleg is megkaphatja majd. És ezután havonta 140 forinttal több lesz a pénze.

Aranka mégis elkéseredetten panaszkolva ma reggel, hogy ott kell hagynia a vízműveket, mert én mindenfelét beírtam a volt férjéről abba a nyilatkozatba; hogy a volt férje beteg, meg hogy katona, meg hogy egyetemre jár, meg börtönben van, valamilyen intézetben van, „meg mindenfelét össze-vissza” és hogy ő tovább nem is marad itt, mert ez mind nem igaz és ha ez kiderül, akkor ötöt becsukják.

El tudják képzelni csodálkozásomat? De csak annyit mondtam, mert nagyon siettem, hogy legyen nyugodtan, nem, nem csukják a börtönbe, majd megnézem, hogy mi is van tehát abban a papírban.

Úgy láttam megnyugodott egy kicsit. Én meg amikor elváltunk, akkor „kapcsoltam”, hogy miről is lehet szó! Hát az előre nyomtatott nyilatkozat sablonszövegét olvasta el Arany, amelyből törlessel, zárójellel, vagy aláhúzással kell kiemelni az éppen megfelelő szöveget. Hát Aranka csacsi, az biztos, de én is számár votam, hogy nem magyaráztam el türelmesebben, hogy hogy is megy ez, csak aláírtam vele, hogy adja be. Otthon aztán elsilabizálta, elolvagatta a papírt, s ez lett belőle. O, hány rossz éjszakába került és sok hosszú nappalába, amíg eldöntötte magában, hogy itt kell hagyni munkahelyét, mert nem akar börtönbe kerülni havi 140 forintért. Lám, milyen becsületes, milyen lelkiismeretes a maga módján.

Valószínűleg találtam jó lakást Arankának. Ha minden jól megy, egy miniatűr nyárikonyhát. Különálló kis konyhácska, egy kis szobácskával. Pompás lenne ez Rozsaranyéknak!

Ha minden jól megy. Ami azt jelenti, hogy a házasságon a döntés joga. Abban maradtunk, hogy majd megbeszéljük még. A férj ugyanis már ráállt volna, a feleség akart még gondolkodni, miután őszintén elmondtam, hogy kiről van szó. S most félek, hogy bár igen értelmes az aszszonyka, mégis tartok tőle, hogy az a szó, hogy „cigány”, lesz az albérlő, majd rosszul befolyásolja elhatározását. Pedig Rozsaranynak semminél sem kellene most jobban ez az albérlő és ha éppen ilyen szerencsés kis lakást kapna, hát ez külön ajándék lenne számára.

Az ára felől is aggódik a tulajdonos, hogy kifizeti-e majd pontosan. Mit mondhattam neki? Garantálom. A négy-száz forintot ugyan maga is sokallta szinte, de én nem bánán, csak adná oda. Mert lakás kell és szinte azonnal, mert a szeptemberi éjszakák már igen hűvösek. Aranka ugyanis — ezt csak most árulta el szegény — a szabad ég alatt alszik, mert nem is nyolcan élnek a putriban, mint egyszer mondta, hanem tizenketten, s így többedmagával ő is kiszorult az ég alá. Akkor röstellte ezt elárulni.

Még ma visszamegyek a házassághoz és sírok neki egy új sort az új szituációról, talán megcsik a szíve rajtam, rajta.

Csikós Ferenc

(Folytatjuk.)

## Eseménnyé avatott minősítés\*

— Meg kell próbálni az eddigiektől eltérő, újszerű minősítési formát kialakítani — így töprengett a Mecseki Ércbánya Vállalat pártbizottságának titkára, amikor napirendre került az alapszervezeti titkárok minősítése.

Az igaz, hogy a minősítés végleges megfogalmazása a pártbizottság titkárának feladata. Ha azonban ezt egyedül készíti el, több hibát követhet el. Nem biztos, hogy mindenben reálisan foglal majd állást.

A titkár ezért meglátogatta azokat, akik együtt dolgoznak az alapszervezeti titkárral. Véleményt kért az emberektől — párttagoktól és párton-

küliektől — az alapszervezeti titkár munkájáról. Beszélte a művezetőjével, munkatársaival, az ifjúsági szövetség titkárával, a szakszervezeti bizottság két-három tagjával. Nem mondta meg, hogy mi célból érdekli. Nem közölte velük, hogy minősítést akar írni.

Véleményt kért még a vállalati pártbizottság és a VB tagjaitól is. Nem a VB ülésen, és nem minden VB tagtól, csak azoktól, akik együtt dolgoznak a párttitkárral vagy társadalmi tevékenységük során sűrűn találkoznak vele, s jól ismerik.

Aztán elkészítette vázlatosan a minősítést. Majd így

felkészülve beszélgetett az érintett alapszervezeti titkárral. Elmondta, hogy látja őt az emberek, milyen véleményekkel vannak munkájáról közvetlen munkatársai, miként értékelik, mint titkár az alapszervezetben, végül felvette hogyan itéli meg szakmai munkáját és munkatársaihoz való viszonyát. Hozzátette a saját véleményét is. Közölte, hogy a pártfeladatok ellátásában és a magánéletben mit lát pozitívnek és mit nem.

Ezután eléje tette a leírt minősítést is. Mindezek alapján módjában volt az illető pártfunkcionáriusnak, hogy alaposan átgondolja tevékenységét és a róla kialakult képet, hozzáfűzze észrevételeit.

Igy készült el a minősítés. A vállalati pártbizottság titkára — Kovács István elvtárs — a VB legközelebbi ülésén felolvasta a minősítéseket. A VB tagjai még hozzászóltak, változtatni azonban e vita után egyiken sem kellett.

Ezt a minősítési rendszert eleinte sokan furcsállották. Volt, aki meg is jegyezte, hogy minek ebből ilyen nagy ügyet csinálni, de aztán maga is helyeselte, mert tapasztalhatta: ez a módszer erősítette a párttitkárok tekintélyét mind a párttagok, mind pedig a pártonküliek között.

Igy a minősítés valóban a nevelés fontos eszköze lett — de nem csupán az elkészült minősítés, hanem főleg az azt megelőző munka.

Dr. Gyevi Károly

\* (Megjelent a PÁRTELET c. folyóirat 1968. évi 5. számában.)

## Rokolyák aranykoszorúja



Rokolya Sándor: — A brigád ügy döntött én lépek Sztanek János helyébe!

Ök husszonnyegen. — Rokolya Sándor vegyes elővájó brigádjának tagjai — brigádba állásukat egy szomorú eseménynek emlegetik együtt:

— Sztanek János volt az elődöm, aki egy bányászrendszer-csúszlenség folytán, hatvanötödik március tizenkettedikén, amikor a gázkitörés 70 csille készletet zúdított ki, harmincéves korában meghalt. Mi akkor már brigádban dolgoztunk, ötvenkilenc óta. A nevünket is tőle származtatjuk, csak mint brigádvezetőről hívnak bennünket Rokolyáknak — meséli a határozott és energikus, fiatal vajúró, Rokolya Sándor. — A brigád ügy döntött, hogy Sztanek János halála után én lépek a helyébe. Örömmel vállaltam ezt a megbízatást...

Igy kezdődött az a beszélgetés, amelyet az elmúlt hét csütörtökjén a pécsbányai Széchenyi-aknában, az éjszakai műszakról kiszálló Rokolya Sándorral folytattunk. A párt-ház hívós szobájában beszélgettünk a brigád életéről, munkájáról, örömeiről, gondjairól. Velünk volt Szakály Géza vajúró, a brigád tagja is. „Rokolyák” — így emlegetik őket üzemszerte, amit ki is érdemeltek. 1960 óta végzett munkájukat jól jellemzi a zöld-, a bronz-, az ezüst-, és most elmúlt évi munkájuk elismeréséül elnyert szocialista brigád cím.

— Négy harmadban, tíz vajúró, négy segédvajúró és tíz csilléssel dolgozunk. Mondhatom nem könnyű munkahelyen — mondja a brigádvezető. — Változókéony telepekkkel vagyunk megáldva, és jó hozzáállásunkon túl, talán szerencsénk is nevezhető, hogy eddig sikerült a geológiai viszonyok támasztotta nehézségeinket legyűrni. Persze ez nem egyedül ment! Sokat segített ebben nekünk Meszarics János bányamester, aki,

ha valami gondunk volt azonnal ott tennett a munkahe-lyünkön, segített, irányított, tanácsolt ha arra szükségünk volt. De ezen túlmenően a Szokola üzemezőt, meg a Rudnai, a főbányamesterünk, szinte mindennap együtt vannak velünk, lelátogatnak bennünket.

Az elismerés bizonyítására a brigád vezetője a munkahely utasítások könyvét emlegeti, amelyben üzemezőtől kézzel ellátva ez áll: „A munka minősége kifogásolhatatlan és szép!”

— Higgye el ez sokszor többet ér mint az anyagi elismerés! — meséli a brigádvezető és közvetlen segítőitársait is említi, Bessenyei Tibor, Rozsnyai István és Szabó József harmadvezetőket, akik nélkül munkája nem lenne teljes. — Az én véleményem az, hogy brigádunk... jó... kollektíva, együtt van örömben és gondban. Erre azt hiszem elegendő az együtt töltött tíz esztendő is. De ne gondolja, hogy csak a munkában veszszük ki közösen a részünket. Szórakozásban is.

A brigád egyik tagja, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság zöldkoszorús jelvényével kitüntetett Szakály Géza is alátámasztja:

— Szerintem is jó a kollektívánk! Én a határkövet 1962-nél említeném meg, amikor is brigádunk a 100 méteres mozgalmat elérte, teljesítette, és ez tovább ösztönözt bennünket a jobb munkára. Egyértékes, összhang van nálunk. Persze az üzem gondjai eljutnak hozzánk is és sok-

mindent hallunk. Javasolnám a vállalat vezetőinek, bennünket, itt több évtizede dolgozókat is tájékoztassanak a perspektivákról.



Szakály Géza: — Szerintem is jó a kollektívánk!

Elményeikről, kívánságaikról faggatjuk őket:

Rokolya Sándor: — Legnagyobb elményem az a jutalomdíj volt, amit 1964-ben kaptam elismerésül a Szovjetunióba, és a brigáddal

töltött családi kirándulások. Kívánságom? Talán azt kérném a brigád tagjaitól úgy dolgozzanak mint eddig, méltóan korábbi eredményeinkhez!

Szakály Géza: — Sokáig dolgozni még együtt és ha kivánhatnék, feltétlen egy szovjetunióbeli utazást kívánnék magamnak!

Ne higgye az oivasó, hogy csak magukra gondolnak itt a brigádtagok. Jó példa erre Lang Pál esete. Ot betegségéből kifolyólag könnyebb beosztásra javasolták. Választás állt előtte. Elmegy-e a brigádtól vagy...? A brigád nem engedte el, másodvezetőként beosztották az egyik harmadba, így álltak ki: ök huszonhárom — egy emberért. A munkatársukért, a brigád egyik tagjáért! S az is emberi vonás, hogy ha családi est van, egy meghívó mindig érkezik az egykori brigádvezető, az elhunyt Sztanek János bátyja, az ugyancsak üzemben dolgozó Sztanek Gyula aknász címére is. Így ünnepelnek együtt.

A brigád vezetőjét, Rokolya Sándort delegálták a vállalati Szakszervezeti Tanácsba is, így értékeli e tisztségét:

— Számomra szenczió, hogy mint egyszerű fizikai dolgozó részt vehetek a vállalat egészének munkájában, tolmácsolhatom megfelelő fórumon a brigád véleményét. Ez számomra rendkívül értékes, az üzemi demokrácia megnyilvánulásának tartom!

Csóka Magda

## Ha széppé tettük, védjük is!

(Komlói levél)

A Mecseki Bányász f. évi számában megjelent „Tegyük széppé városunkat” c. cikkhez szeretnék hozzászólni. Előljáróban annyit, hogy a már széppé tett városrészeket védjük is meg! Ha másként nem, hát akkor a hatóság segítségével is.

1958 óta a Fürst Sándor u. 8. számú ház környékét kezdetben évente parkiroztuk, majd kétfévente csakányoztuk a letaposott parkirozott részeket. Bekerítettük a ház körüli parkirozott részt saját erőnkkel, azóta nyomavestett. Evvelkel ezeltört kértük az illetékeseket, hogy elősvénynt bocsássanak rendelkezésünkre a csinóráshoz, ami eddig nem történt meg. Két évvel ezelőtt a parkosított rész szélére bokorórákat telepítettek, aminek nyomavestett.

A jelenlegi állapot: a ház északi oldalán a parkosított részekben a kitaposott út terebélyesedik, kezdetben egyszemélyes, jelenleg már három személy részére egymás mellett közlekedésre alkalmas út van. A ház előtti rész már nem nevezhető parkosított területnek, mert a tata-

rozás során idehordott homokot és agyagot nem hordták el, szétaposták és keresztül gyalogutat tapostak, a felnőtteken kívül főleg az iskolába járó gyerekek. Az ide telepített fákat és bokrokat kitördelték, és egyesek már parkozásra is használják. Úgy gondoljuk, hogy az elmondottak igazolják kérésünket, hogy védjük is meg városunk parkozott területeit!

Javaslatunk, hogy ezeket az illegális gyalogjárdákat, — mert ilyen máshol is található — iskolás gyerekekkel megszüntetni, fűvesíteni, bokrosítani ezen területeket, ta-

lán így a saját munkájukat nem tapossák le. Osztályfőnöki órákon erre felhívni a figyelmüket. Fürst Sándor u. 6—8. számú ház között az illegális út megszüntetésére bokrosítást, illetve fásítást javasolunk. Célszerű lenne, maradó cement vagy vasoslopokkal bekeríteni az említett területet. Végezetül a Fürst Sándor utcából a bűfé felé vezető utat kérjük portalanítani.

Győrök, Lipót, Schönig Imre, Adaj Erzsébet, Fülöp János, Molnár Béla, Szabó József a Komló. Fürst S. u. 8. számú ház lakói.

## Különjárat a BNV-re

A Villamos Üzem szakszervezeti bizottsága és az üzem KISZ-szervezete kedvezményes külön autóbust indít a Budapesti Nemzetközi Vásárra. Az üzem komlói dolgozó részére 19-én, a pécsiek részére 24-én reggel fél hat órakor lesz az indulás. A kirándulás költsége mindkét csoportnál személyenként 70 forint. A programban, a vásár megtekintése után, hazafelé Pakson halvácsora is szerepel. Az út megszervezése sok dolgozó kívánságát teljesítette, mivel egy héttel az indulás előtt valamennyi hely gazdára talált.

# SPORT

## Javításra szorul a csapatjáték

A vasárnap este sorrakerülő Magyarország-Csehszlovákia labdarúgó VB-selejtező miatt május 29-ig szünet lesz az NB I-ben. A Komlói Bányász együttese a kétéhetes időszakot arra használja fel, hogy tovább erősítse a csapatjátékot. Erre bizony nagy szükség van, hiszen még nem elég ütőképesség, nem elég kiforrt a támadójáték. Az utóbbi négy fordulóban már nagyjából kialakult a legjobb összeállítás. A 6-7 új érbeptése sikeresebb mondható.

**Az eredmények Lantos Mihályt igazolják, aki bátran nyúl a fiatalokhoz.**

A védelem megbízhatóbb, mint a korábbi években. Ha 1977-hez viszonyítva hátrányban is van egy ponttal, a mostani jobb gólarány (3:1) azt kiegyenlíti. (87-ben 13 forduló után 10 pontunk volt 12:22-es gólaránnyal). Ismeretes, hogy az akkori öszzeforrottabb garda éppen a rossz gólarány miatt esett ki az NB I-ből...

**Erdekesség: 5 olyan együttes (Köztük a Ferencváros) áll előttünk, amely több gólt kapott, mint mi. Ami viszont figyelmeztető: nagyon kevés gólt lőttek csatáraink. E tekintetben az utolsó három csapat között vagyunk...**

A legutóbbi fordulóban Tatabányán is a támadósor hibázott többet. A mérkőzés a 68. percig háromesélyes volt. Mindkét együttes teljes erőbedobással kü-

## Eredmények:

**NB I. B. 12. forduló:**  
Pécsi Bányász-Szolnok 1:0, FŐSPED Szállók-Ganz-MÁVAG 3:2, SZEOL-VIDEOTON 4:0, Ózd-Miskolc 3:0, Nagybányó-Bp. Spartacus 1:0, Békéscsaba-Várpalota 2:1, Zalaegerszeg-Győri Dózsa 4:0, BKV Előre-Kecskemét 0:0, Oroszlány-Székesfehérvári MÁV 4:2.

**NB II. 18. forduló:**  
Kaposvári Tánácsos-Máza-Szászvári Bányász 1:1 (0:0), V.: Tóth. Máza-Szászvár: Képiró - Nagy L., Róth, Bakó, - Bocz, Németh, - Nagy I., Weber, Oglizán, Kóvári, Czebel, (Szabó), Edző: Polgár József.

A régi jó hagyományokkal felvértezve indult a bányászcsapat Kaposvárra. Ugyanis az utóbbi időben a Tánácsos ellen mindig jól játszott a csapat. Ennek megfelelően nyílt támadó játékok produkáltak minek következtében jóirámú, változatos küzdelmet hozott a mérkőzés. A második félidőben csapatunk szerezte meg a vezetést, de a hazaiak rövid időn belül egyenlítették. Góllövők: Kóvári. Jók: Kóvári, Róth, Nagy I.

**NB III. 18. forduló:**  
Nagyanyoki Brikett-Mohács 2:2 (2:1).  
A mérkőzés, Orbán Lajos tudósítása szerint: jó iramot és küzdelmet hozott és a lelkes vendégek megérdemelten vittek hazra az egyik pontot Nagyanyokról. Góllövők: Turós 2. Jók: Széles, Nagy Turós.

**Asztalitenisz NB III.:**  
Pécsi Bányász-Nagykanizsai Kintési 12:4. Győztesek: Horváth 4. Fonód 3. Pálmál 3. Keller 2. A Bányász ezzel a győzelmével pontvesztés nélkül zárta a tavaszi fordulókat és a tabella élén áll.

**Kaposvári Kizszi-Komlói Bányász 13:3.** Győztesek: Kóvári 2, Schmidler.

**Telke NB II.:**  
Herendi Építők-Pécsi Bányász 5:3. Faarány: 2472:2461. Csapatunk legjobbjai: Berta S. 452 fát lőött, ami ideig legjobb eredménye.

**Megyel bajnokság:**  
Komlói Bányász-Mohács 3:0. Faarány: 2427:2063. Ld.: Tóth 415 fa.  
Komlói Bányász II.-Volán II. 5:1.

**Labdarúgó NB II. állása**

1. MÁV DAC	10	5	4	15	4	14
2. Pápa	10	5	4	17	6	14
3. Dorog	10	3	6	13	8	12
4. P. Ercs.	10	5	2	3	16	10
5. Fűzfői AK	10	4	4	2	12	9
6. Tánácsos SE	10	2	6	2	10	6
7. Sávaria	10	4	2	4	15	10
8. PVSZK	10	3	4	3	12	16
9. Almásfüz.	10	4	1	5	13	9
10. Veszpr. V.	10	4	1	5	11	9
11. Szekszárd	10	1	7	2	10	12
12. Kaposv. K.	10	3	3	4	7	12
13. Nagyk. O.	10	2	4	4	7	11
14. Siófok	10	3	2	5	10	7
15. Bauxitb.	10	2	3	5	16	7
16. M.-Szászv.	10	3	1	6	9	21

dött, s a hazai mezőnyfölény ellenére nekünk akadt több igazi gólhelyzetünk.

Nem a taktikán múlt a vereség! A szervezett, fegyelmelt védekezésből indított rajtaütészerű támadásaink rendre zavart keltek. Gelei kapuját elől. A mérkőzés legnagyobb helyzetét Merczel hagyta ki a 24. percben: Bordács remek labdáját az ötösön kapta, senki nem zavarta (!) de mégis a léc fölé fejelett... Meccsleádnak volt a 68. percben is: Pataki 10 méterről Gelei kezébe emelt.

Aml nem sikerült csapatunknak, sikerült vendéglátóinknak. A 68. percben olyan körülmények között esett a Tatabánya gólja, amikor a kapu torkában négy védő egymásra várt és a lágyan közepre adott labdát Szabó kényelmesen lőtte a bal sarkába. 1:0. A gól letörte lelkesedésünket, s ezután a nagy akarással küzdő komlói együttes már nem volt képes újítani. Alított: ha mi rúgnak egy gólt, a testvércsapat sem lett volna képes erősférni...

A mérkőzés játékvezetője ellen semmi panaszunk nem lehetett. Münz György, aki 1961-ben a Tatabánya-Komlói találkozón vezette első NB I-es mérkőzést (3:2), ezúttal is kitűnően bírte a játékot. Csapatunk összeállítása ez volt: Erdős - Kótal (Solyosi), Csordás L., Lazaridisz, Bánfalvi, Makrai, Kekesi, (Földi), Bordács, Merczel, Pataki, Csordás II.

A tartalékok összecsapása 1:1-es döntetlennel végződött. Góllukat Takács szerezte, aki az első 45 percben jól játszott.

Szombaton a Dunaujváros látogatott Komlóra. Az edzőmérkőzés tanulságai szolgáltak: most is egy védelmi könnyelműség és egy kapuhiba révén az ellenfél jutott vezetéshöz. Sikerült ugyan 2:2-re kiegyenlíteni, de a vendégek játéka volt meggyőzőbb. Harcosabban, bátrabban, lendületesebben küzdöttek.

Szólunk kell a Komlói Bányász ifjúsági is. A fiatal garda - jelenleg a táblázat első helyén áll: hat fordulóval ötöt megnyert és csak az Erzbányász ellen veszített. Vasárnap fél 10 órakor a kökönyösi pályán: Komlói-PVSK ifjúsági rangadó.

A felnőtt csapatok szerdán délután fél 3 és 4 órai kezdettel a PVSZK ellen tartanak edzőmérkőzést a vasutas-pályán. Víznyány Imre

## Következik:

**Labdarúgás:**  
NB I. B. 13-ik forduló: Ganz-MÁVAG-Pécsi Bányász, Szolnok-Zalaegerszeg, Győri Dózsa-Békéscsaba, Várpalota-Székesfehérvári MÁV, Oroszlány-Szeged, Videoton-Ozd, Miskolc-BKV Előre, Kecskemét-Nagybányó, Bp. Spartacus-Szállók.  
NB II. 11. forduló: Máza-Szászvár-Siófok, Máza-Szászvár, vasárnap.  
NB III. 11. forduló: Bajai MTE-Nagyanyoki Brikett, Baja, vasárnap.  
Kézilabda: Szerdán délután 5 órakor, Pécs-Újhegyen: Pécsi Bányász-Újpesti Dózsa ffi. Vasárnap: Tatabányai Bányász-Pécsi Bányász ffi., Budapesti Vasas-Pécsi Bányász női, Simontornyai BTC-Komlói Bányász férfi.  
Teko NB II.: Ganz-MÁVAG-Pécsi Bányász, Budapest.

## Pécsi Bányász-Szolnok 1:0 (0:0)

**PECSI BANYÁSZ:** Bogyal - Bárány, Tallósi, Györkő, Palkovics II., Halasi, Maklári, Mérei, Bartal, Márton, Bencsik. Edző: Kontha Károly.

Mintha csak bizonyítani akart volna a csatáros, hogy tudnak ők támadni is, oly lendülettel indították akciójukat az ellenfél kapuja felé csatáraink. Az eredménytelenség azonban hamar kedvet szegte és felfűtötte a vendégeket. Okos, pontos passzjátékkal a hazaiak tétlenül tudták tartani a labdát. Szünet után újra elszánta magát támadósorunk, melynek eredményeként született a győztes gól. Györkő -Bencsik-Bartal lábán vándorolt a labda és a középcsatár 18 méterről a kapu balsarkába vágta a labdát. A gól felhozta csapatunkat, újabb gólt azonban már nem tudtak elérni.

## Két győzelem és egy vereség kézilabdában

Sérülések miatt voltak kénytelenek tartalékosan pályára lépni NB I-es csapatunk. A férfiaknál Balogh a kezén, Kiss pedig a lábán sérült meg hétközben, így nélkülük vették fel a küzdelmet a bányász fiúk a sokszoros bajnok Honvéd ellen Budapesten. A lányoknál Schmidtné még a Ferencváros elleni mérkőzésen szenvedett kéz sérülést, így ő sem állt a csapata rendelkezésére. Sérültek nélkül golzappal győzött a komlói csapat az újonc Baja ellen.

**Budapesti Honvéd-Pécsi Bányász 20:15 (10:11)**

V.: Maklári, Horváth.  
**Bányász:** Lehoczki - Kiss, Hortobágyi, Weber, Sudár, Arvai, Kapuvári, Cs.: Wittredéi Csalmi, Francia, Bachesz, Bujáki. Edző: Pálfi András.

A Honvéd kezdett, mégis a Bányász lőtte az első gólt, gyorsindításból. Öt perc eltelével játéka lendületes a hazaiak, minnek következtében négygólos vezetésre tettek szert. A félidő végére ezt az előnyt csapatunk szívós küzdelelakkal nemhogy behozta, de egygólos vezetést is szerezett. A szünet után még növelte előnyét csapatunk, bár a bírók vitatható ítéletei már fel-fel borzolták a játékosok és a tárgyalógó szurkolók kedélyét. A változtatással teletöltött hazaiak egyre jobban elvesztették fejüket. Sportszerűen, durva jelenetek követték egymást a pályán, amit a játékvezetők a hazaiak részéről megengedtek. Mindössze Takácsot állították ki két percre, amiért végleg kiállítás jart volna. A félidő közepén még 13:13-ra csapatunk vezetett, innen azonban a sorozatos téves bírói ítéletek és durva játékmódor alkalmazzó hazaiak ellen idegileg és fizikailag sem tudtak újítani játékosaink. Csapatunk egyenrangú ellenfél volt, s ha az előző

heti formáját nem is tudta az említett okok miatt hozni, így is esélyese volt a mérkőzésnek. Góllövők: Arvai 8, Sudár 3, Hortobágyi 2, Kapuvári és Wittredéi.

**Pécsi Bányász-Csepel 7:4 (5:1)**

Vezeté: dr. Sági, Fábán.  
A Schmidtné nélküli csapatunk ügyes taktikával lépett pályára és a lelkes vendégekkel szemben az első félidőben négygólos előnyt szerzett. A második félidőben megtorpant csapatunk és majdnem sikerült a csepelleknek egyenlíteni. Közben eleredt az eső és a csúszós talajon majd nem, hogy élvezhetetlen lett a játék. A mérkőzés vége felé Czákóné csavart góljával biztosította csapatunk a győzelmet - Góllövők: Kóréné 3, Hetényi 2, Szamos és Czákóné. Jók: Lieberné, Kóréné és Szamos.

**Komlói Bányász-Bajai Kismotor 36:10 (20:6)**

**Komlói Bányász:** Buvári - Erdős 3, Szalai 5, Jeszencsák 3, Zachómer 10, Mercz 4, Kitti 5, Csere: Gergely, Czedér 1, Radics. Szinte tetszés szerint érték el góllalikat a hazaiak, az újonc bajai csapat ellen. Ha kihasználnák helyzetüket, még nagyobb arányban is győzhetek volna. Jellemző a helyzetek kihagyására, hogy egyetlen büntetőt sem tudtak értékesíteni a komlói kézfőrehek.

## Kézilabda NB I.

**Nők:**

1. FTC	7	7	—	76:41	14
2. Pécsi Bányász	7	6	—	173:47	12
3. Veszprémi V.	7	5	—	91:60	12
4. Bp. Spart.	7	5	1	184:59	11
5. Ozdi Kohász	7	4	1	266:55	9
6. Tatab. B.	7	2	2	363:68	6
7. OGSC	7	2	3	57:79	6
8. Goldberger	7	2	1	465:71	5
9. Győri T.	7	2	1	462:75	5
10. TFSE	7	2	—	562:71	4
11. Csepel	7	2	—	561:71	4
12. Bp.-csaba P.	7	2	—	551:66	4
13. Postás	7	1	1	52:74	3
14. Bp. Spart.	7	—	3	456:82	3

## Kézilabda NB I.

**Férfiak:**

1. Elektromos	7	5	1	140:123	11
2. Bp. Honvéd	7	5	1	135:120	11
3. Csepel	7	5	—	247:121	10
4. Bp. Spart.	7	3	2	129:118	8
5. Bp. V. Met.	7	4	—	140:130	8
6. TFSE	7	4	—	126:125	8
7. U. Dózsa	7	4	—	118:126	8
8. Tatab. B.	7	3	1	148:140	7
9. Pécsi B.	7	3	1	122:122	7
10. Győri T.	7	2	3	116:125	6
11. Rába ETO	7	2	1	122:133	5
12. Debr. D.	7	2	—	126:131	4
13. Vasas	7	1	1	51:134	3
14. Ozdi K.	7	1	—	62:163	2

## Tanácsnagyi beszámoló

Május 20-án, 18 órakor: Kusz János, a 49. sz. választókerület tanácsnagja, Gagarin úti Általános Iskola.  
Május 23-án, 18 órakor: Kecskés István, a 40. számú választókerület tanácsnagja, kenderföldi MSZMP alapszervezet helyisége.  
Május 26-án, 18 órakor: Vastag László, a 28. számú választókerület tanácsnagja, Kenderföldi Általános Iskola, 18 órakor: dr. Büki Imre, a 65. számú választókerület tanácsnagja, gesztenyési Munkásklub kulturális helyisége, 19 órakor: Benczes József, a 72. számú választókerület tanácsnagja, Mecsekjánsói tisz. irodahelyisége.  
Május 27-én, 18.30 órakor: Galusz József, a 41. számú választókerület tanácsnagja, Gagarin úti Általános Iskola.  
Május 28-án, 19 órakor: Vudi Adám, a 73. számú választókerület tanácsnagja, Mecsekjánsói iskola.

## Vendégek Pécsset

A vállalati KISZ-bizottság vendégeként szombaton 30 szovjet katonatiszt felesége látogatott Pécsre és a tavaszi békéhonap keretében. Városnézés után megtekintették a Pécsi Nemzeti Színház balettelőadását.

# MOZIMŰSOR

**Park (Pécs):** 19-21-ig. Tiltott terület, Magyar film, 22-28-ig. Majd a Leontine, Francia színes film. (16 évtől). Matiné: 25-én. Horgász a pácban, Francia film. Előadások kezdete: fél 5, fél 7, fél 9, 22-28-ig, 4, 6, 8 órakor.

**Kossuth (Pécs):** délelőtt: 20-án. Katonazene, Magyar színes film. 21-én, Hattyúdal, Magyar film. 22-23-ig. Két csemetés között. Szovjet szinkron film. 24-én. A rezidens tevéde. Szovjet szinkr. film. 25-27-ig. Majd a Leontine, Francia színes film. (16 évtől). 28-án. Farkasvisszhang, Lengyel film (színes). Előadások kezdete: 10 és 12 órakor.

**Kossuth (Pécs):** délután: 19-21-ig. Katonazene, Színes magyar film. 22-24-ig. Két csemetés között. Szovjet szinkron. 25-28-ig. Farkasvisszhang, Színes lengyel film. Előadások kezdete: fél 3, fél 5 órakor.

**Kossuth (Pécs):** este: 19-21-ig. A föld transziban, Brazil film. 22-25-ig. A rezidens jelentkezik. Szovjet szinkr. 26-28-ig. Az oltártal. Bolgár film. (16 évtől). ART KINO: 25-án. Becsületbeli űgy. Oszák színes film. (16 évtől). Előadások kezdete: fél 7, fél 9 órakor.

**Petőfi (Pécs):** 19-21-ig. Hattyúdál Magyar film. 22-28-ig. Majd a Leontine, Francia film. (16 évtől). Matiné: 25-én. Különös házasság. Magyar színes film. — Előadások kezdete: fél 5, fél 7, fél 9 órakor.

**Fekete Gyémánt (Pécs):** 19-20-ig. Lány a három tevével, Cseh film. 22-23-ig. A betyárok bosszúja. Román film. (Színes). 24-25-ig. Háború és béke III. Szovjet színes szinkr. film. 26-27-ig. Pajzs és kard I., II. (másfél helyén). Szovjet szinkron film.

**Rákóczi (Pécs):** 19-20-ig: Sógornak, a zugúgyvéd. USA szinkron. 22-23-ig. Fejlődés, Magyar film. (16 évtől). 23-23-ig. A haza hű fia. (fél helyén, ifjúsági előadás). Szovjet színes film. 24-25-ig. A nagyménő. Francia színes film. 26-27-ig. A hamis Izabella. Magyar film. Matiné: 25-én Jánosik II. Előadások kezdete: 5, 7 órakor.

## TV MŰSOR

**Kedd, 8.05:** Számítan-mértan (ált. isk. 5. oszt.). 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.). 9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 11.55: Filmesztétika (középiskola I. oszt.). 13.10: Számítan-mértan (ismétlés). 14.55: Fizika (ismétlés). 16.48: Hírek. 16.55: Vasas-Inter Bratislava KK elődöntő labdarúgó-mérkőzés közvetítése a Fáy utcából. 18.50: Helyszíni közvetítés a BNV-ről. 19.15: Észak-Irországi napló I. rész. 19.30: Esti mese. 19.40: Ebéd-szünet. Riportműsor. 20.00: TV-híradó. 20.20: Fáklya. II. évfolyam, 2. szám. 21.35: Jazz-pódium 69. 22.00: TV-híradó — 2. kiadás.

**Szerda, 17.58:** Hírek. 18.05: Csináld magad! III. rész. 18.30: A falusi öregeről. Riportfilm. 18.50: ... és egyszerű csak megérkezik az ember. Rövidjátékfilm. 19.25: Esti mese. 19.35: TV-híradó. 19.55: Telesport: Slovan Bratislava — Barcelona, Kupagyőztesek Európa Kupája döntőjének közvetítése Bratislavából. Kb. 21.50: TV-híradó — 2. kiadás.

**Csütörtök, 9.00:** Olvasás (ált. isk. 3. oszt.). 9.55: Számítan-mértan (ált. isk. 6. oszt.). 14.00: Olvasás (ismétlés). 14.55: Számítan-mértan (ismétlés). 17.58: Hírek. 18.10: BNV 1969. Helyszíni közvetítés. 18.20: Szót kérünk! II. rész. 19.05: Ki tud rá megoldást? 19.10: Naplók, hetilapok. 19.25: Esti mese. 19.35: A plakátművészet remekei. VI. rész. 20.00: TV-híradó. 20.20: Zenés dívatbemutató Balatonszéplakon. 21.00: „Az a tökéletes, szabad világ”. 21.50: Telesport. 22.20: TV-híradó — 2. kiadás.

**Péntek, 8.05:** Matematika (ált. isk. 8. oszt.). 8.25: Orosz nyelv (közéiskola. III.-IV. oszt.). 9.00: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). 9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 11.55: Francia nyelv (közéiskola III.-IV. oszt.). 13.10: Matematika (ismétlés). 14.00: Orosz nyelv (ismétlés ált. isk. 5. oszt.). 14.55: Fizika (ismétlés ált. isk. 7. oszt.). 15.50: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 17.20: Pedagógusok fóruma. 17.53: Hírek.

**Jószerecsét (Pécsszabolcs):** 19-20-ig. Minden évben újra. NSZK szinkron film. (16 évtől). 22-23-ig. Minden dalom a tied. Oszák színes film. (16 évtől). Matiné: 25-én. Horgász a pácban, Francia film. 26-27-ig. A betyárok bosszúja. Román színes film. Matiné: 25-én. A balerina és rajongója. Jánosik II.

**Puskín (Vasas I.):** 20-21-ig. Biciklitolvajok. Oszák film. 23-25-ig. Vasáradat. Szovjet színes film (szinkron). 27-28-ig: Vadó, NDK színes film. Előadások kezdete: 6 órakor.

**Május I. (Vasas II.):** 19-20-ig. Bilincs és mosoly. USA színes film. (16 évtől). 23-23-ig. Farkasvisszhang. Lengyel színes film. 24-25-ig. Az oltártal. Bolgár film. 26-27-ig. Az örökös. Magyar film.

**Május I. (Komlói):** 21-én. Az örökös. Magyar film. 22-25-ig. Befelgor a pokolból. Oszák színes film. (16 évtől). 23-23-ig. Két csemetés között. Szovjet szinkr. film. Matiné: 25-én. Ne hagyj magad Pitkin. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 órakor.

**Zrínyi (Komlói):** 20-21-ig. Korunk hőse. Szovjet színes film. 22-23, 25-ig. Az utolsó kör. Magyar film. 27-28-ig. Fantomas a Scotland Yard ellen - Francia-olsák színes film. Előadások kezdete: fél 4, fél 6 órakor.

**Jószerecsét (Szászvár):** 20-21-ig. Isten és ember előtt. Magyar film. 23-25-ig: Mit kezdjek a milliómmal? Cseh film. 27-28-ig. Háború és béke III. Szovjet színes szinkr. film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

**Mánfa: 21-én.** Ha mondom, hogy szeretlek. Oszák film. 24-25-ig. Autósk. reszkesetek. Oszák szinkr. film. Előadások kezdete: 7 órakor.

**Mecsenánadás: 21-én** Szeszélyes nyár. Cseh szinkron film. (16 évtől). 24-25-ig. Majd a Leontine, Francia film. (16 évtől). Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

**Zalka Máté (Pécsbánya):** 23-án: Egri csillagok I.-II. Magyar film. Előadás kezdete: 4 órakor.

**18.10:** Csak gyerekeknek! 18.35: Holland nemzeti park, kisfilm. 18.45: Thália katonái... Húszéves a Néphadsereg Művészgyűjtése. 19.35: Esti mese. 19.45: Felfedező úton a képzőművészet birodalmában. V. rész. 20.00: TV-híradó. 20.20: Péntek esti bemutató: Gálgozci Erzsébet. Régen volt a háború. TV-játék. (16 éven felülieknek). 21.10: Az ország küszöbén... Dokumentumfilm. 22.10: TV-híradó — 2. kiadás.

**Szombat, 9.00:** ... és egyszerű csak megérkezik az ember. Rövidjátékfilm (ismétlés). 9.25: Riportműsor (ismétlés). 9.45: Pírrichon úr utazása. NSZK film (ismétlés). 11.10: A falusi öregeről (ismétlés). 15.35: Szökési kísérlet közben. Szovjet film. 16.50: Tolna bemutatkozik. 17.15: TV-operakalauz. 17.35: Hírek. 17.40: Tudományos tudakozó — önmagunkról. 18.30: A TV-jelenti. 19.15: Cicavízió. 19.25: Lirai riport Benjámin Lászlóval. 20.00: TV-híradó. 20.20: Gylkosság a műteremben. II., befejező rész. Kb.: 21.10: Kaleidoszkóp. Szovjet zenés kisfilm. 21.50: TV-híradó — 2. kiadás. 22.10: Extázis 7-től 10-ig. 23.40: Jó

# MECSEKI Bányász

A MECSEKI SZENBANYÁK DOLGOZOINAK HETILAPJA

VII. ÉVFOLYAM, 21. SZÁM

ARA: 40 FILLÉR

1969. MÁJUS 27.

## A műszaki prevenció középpontjában a szénfaldnedvesítés áll

A Nehézipari Minisztérium Bányászati Szilikózisbizottsága május 20-án Budapesten tartotta szokásos évi ülését. A Bányászati Dolgozók Szakszervezetének székházában tartott összejövetelen a szén-, az érc- és ásványbányászati szilikózissal foglalkozó szakemberek részt vettek. A megjelenteket dr. Ember Kálmán, a Bányászati Szilikózis Bizottság elnöke üdvözölte.

— A bizottság nevében szeretettel és őszinte tisztelettel köszöntöm a mai beszámoló ülésünkön megjelent bizottsági tagokat és kedves vendégeinket — mondotta dr. Ember Kálmán, majd a továbbiakban arról a munkáról beszélt, amit a legutóbbi, az 1967. november 15-én tartott ülés óta végeztek.

Komlón 2450, a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál 650 folyóméter porral szennyezett terület van. Ilyen helyeken főleg mesztejes permittel, kőporozással, magnéziumklorid-pehely szórásával és kézi feltakarítással védekeznek.

— A munkahelyek porkoncentrációjának, az alkalmazott porszemcsék méretének megállapítása pormérővel történik. A pormérés technikájában azonban évek óta nem történt változás, pedig egyre sürgetőbb ennek a rendszernek a továbbfejlesztése. Ilyen vonatkozásban a Mecseki Szénbányák Kutatási Osztálya végez kísérleteket.

— Itt szeretném megemlíteni, hogy az orvosi kutatások is egyre jobban igénylik az eddiginél korszerűbb pormérő és porvizsgáló módszert, hogy a szervezetbe ténylegesen bejutott pormennyiség súly-, szemcsemegosztás és ásványi összetétel szerint pontosan kimutatható és megállapítható legyen.

Dr. Ember Kálmán a továbbiakban azokról a feladatokról beszélt, amelyeket a Mecseki Szénbányák a jövőben meg kell oldani.

— A jelenlegi porkoncentráció számottevően csökkenthető lenne, ha

1. a dőlésben felfelé haladó vágathajtások porlekötésénél szárazfúrással, vagy injektálással a jelenleginél jobb eredményt érünk el,

2. az elővágásokban az injektálást differenciáltan, de az eddiginél általánosabban alkalmazzuk,

3. a kemény szénű fejtések injektálásánál az injektáló fúrólyukak vizes eljárásal való kifurását általánossá tesszük,

4. a kemény szénű telepeken a víznyomás alatti robbantást rendszeresebben alkalmazzuk, de úgy, hogy ez ne jelentse az injektálás elhanyagolását,

5. a vízpermetezés fejtkalapácsokat fokozottabban alkalmazzuk,

6. csökkentjük a bányák portelhetőségét például a gúmszalag átadóhelyek jobb permetezése és ennek automatizálása, a leülepedett porok megkötése, a behúzó levegő közbenső tisztítása által.

Az eredményes védekezés érdekében megmarad a fontossága a vállalatok, üzemek és minden dolgozó megfelelő hozzáállásának, elkerülhetetlenül szükséges a párt, a szakszervezet és az OBF további segítségével és támogatásával — mondotta befejezésül dr. Ember Kálmán.

### DR. SZIRTES LAJOS FELSZÓLÁLÁSA

A szilikózisbizottság ülésén felszólt dr. Szirtes Lajos is, a Mecseki Szénbányák Kutatási Osztályának vezetője, aki az osztályában folyó munkát ismertette.

— Hazánk bányászatában már több mint egy évtizede folytatunk küzdelmet a szilikózis-megbetegedések ellen — kezdte felszólalását dr. Szirtes Lajos, majd így folytatta: — A szilikózis elleni küzdelem egy döntő területe a fejtési munkahelyeken a széntelep előzetes átnedvesítése. A fejtésekben kialakult porviszonyok föld alatti létszámunk túlnyomó többségét érintik. Ezért van különös jelentősége annak, hogy a fejtési por elleni védekezés legfontosabb eszközét,

a szénhomlok-nedvesítést, annak hatásfokát tovább javítsuk.

Ezzel egyidejűleg az üzemenkénti törekvések oda vezetnek, hogy célszerű lenne a szénhomlok átnedvesítésére szánt időt csökkenteni. Meg kívánjuk ennek érdekében vizsgálni, hogy a fejtések alapvágatáról és légvágatáról a fejtési fronttal párhuzamosan telepített fúrólyukakkal megvalósítható-e a szénhomlok átnedvesítése? További előnye lenne ennek a műveletnek az, hogy az átnedvesítést jóval a fejtési front előtt végezhetnénk és így a fronthomlok sebességétől való függés megszűnne. Erre vonatkozóan laboratóriumi vizsgálatokat is végzünk. Munkánk főleg a szénkapillárisok vízzel történő feltöltődésének mechanizmusára vonatkozik. E téma keretében jelenleg a szén különféle orientációja szerint vizsgáljuk a víz mozgását a szén közetnyomásától, gáztartalmától, különféle detegensektől és az időtartamtól függően. Ezek a kutatások nagyban hozzájárulhatnak a szénhomlok átnedvesítés hatásfokának növeléséhez.

Császár Zoltán

## Tanévzáró előtt

A megye egyik legnagyobb intézetében, a komlói Kenderföldi Általános Iskolában szorgos munka folyik a tanévzáró befejezése előtt. Érthető a „hajrá”, hiszen június 7-én lesz az utolsó tanítási nap. Lelkesen dolgoznak a diákok, s a tantestület is mindent megtesz annak érdekében, hogy az iskola a rangjához méltóan fejezze be az 1968-69-es tanévet.

Az intézetben nemcsak a tanulmányi kérdésekkel foglalkoznak behatárolt, de törődnek az egyéb neveléspolitikai feladatokkal is. Komlón elsőként alakították meg a Jövőklubot — Németh István tanár vezetésével. Május 21-én a városi díjnyújtó kerület, ahonnan a legjobbnégy szerez jogot a megyei versenyen való részvételre. Az iskola tűzoltó-csapata kiemelkedően szerepelt a Baranyajenőn megrendezett járási és városi vetélkedőn. Németh István irányításával az első helyet biztosították maguknak az osztott-sugarú fejszkendő szerelési versenyben. Mind a fiúk, mind a lányok pénzültalmat kaptak az elismerő oklevél mellett. Különben a kenderföldi iskola mostani sikere nem véletlen, hiszen már tavaly is győztesek voltak a megyei bajnokságon, és eljutottak az országos versenyre is.

Az intézet élénkara a kamarakórus és a nagy énekkar) tovább bővítette az iskola hírnevét. Zsongor Kálmán és Lelovics Magdolna karmagy vezényletével kiemelkedően szerepeltek a különböző erőpróban. A május 11-i fesztiválon a helyi városi iskola ének-zene tagozatának kórusa mellett a kenderföldiek ére demeltek ki külön díszteret. Kivált az új művek bemutatásával szerepeltek érdemeiket. A bemutatott művek egyike éppen egy régi komlói tanár, Cserháti Gyula Lidérc című kórusműve. A szakemberek is elismeréssel szólaltak a gyerekek szívbeli jóvoltát énekléséről. Az iskolakórusának munkáját félteli, hogy az országos hírű helyi ének-kar mellett a kenderföldiek is mind többen meghívják egy-egy szereplésre. Rádiófelvételt készített másorokról a pécsi stúdió.

Nem érdektelen elmondani, hogy a kenderföldi diákok a különböző szintű versenyeken is bebiztosították helyüket. Elsősorban az atlétikára, a tornászokra, és a labdarúgókra, akik a városi díjnyújtó kerület, a városi díjnyújtó kerület után érdemelték ki a megyei versenyen való meghívást. Mind az országos versenyen arra mutat, hogy az intézet tanulóifjúsága irvelkszik a harsománvok föléadására, az eddigi hírnevéhez méltó szereplésre.

Vizhányó Imre

## Új lakások épülnek a bányakárosultaknak



Meszesen, a munkásszállóval szembeni területen lakások épülnek a Borbála-telepi bányakárosultak részére. A lakások átadására még ebben az évben sor kerül. (Foto: Császár Zoltán)

## A szocialista brigádmozgalom fejlődése a Villamos Üzemben

Az első szocialista brigád 1960-ban Kossuth-aknán a gépészeti részlegben és 1961-ben érte el a megtisztelő címet. Két évvel később — ugyan-csak a gépészeti műhelyben — újabb kollektíva csatlakozott a mozgalomhoz. Ez a két brigád volt a tagja a mostani „Szocialista gépészeti műhely”-nek.

Ezerkilencszázhatvanötben a meglévőkhöz újabb négy brigád csatlakozott, amelyek 1966-ban nyerték el a szocialista brigád címet. Az 1966-os év egyébként a Villamos Üzemben — e mozgalom tekintetében — az ugrásszerű fejlődés éve volt. Ekkor már 19 kollektíva kötött szerződést az üzemvezetőséggel, összesen 146 fővel. Ez az összes dolgozó 21 százaléka volt.

Újabb jelentős állomás volt az 1967-es esztendő, amikor az egyes részlegeknél működő szocialista brigádok elhatározták, hogy munkájukat széles-hangolják és az egész részleg bonyolítja a mozgalomba. A Kossuth-bányai föld alatti részleg, az István-aknai üzemviteli részleg és a központi gépészeti műhely mellett 13 brigád versenyzett a szocialista részleg illetve brigád cím elnyeréséért — sikerrel. Ezerkilencszázhatvanhétben már

az összlétszám 35 százaléka a mozgalomban dolgozott.

A szocialista részlegek és brigádok — a hármas jelszó megvalósítása mellett — igen nagy mértékben járultak hozzá az 1968. évi üzemi terv sikeres teljesítéséhez. Ezerkilencszázhatvannyolcban 321-en dolgoztak a szocialista cím különböző fokozataiért, s közülük 72-en kis oklevelet, 65-en zöldkoszorús jelvényt, 7-en bronzkoszorús jelvényt és egy fő ezüstkoszorús jelvényt kaptak.

Az idei évben összesen 473-an tettek szocialista felajánlást, ami az összlétszám 63 százaléka. Ezerkilencszázhatvankilencben 4 részleg, ezen

belül 7 régi és további 13 brigád vesz részt a szocialista mozgalomban. Újonnan csatlakozott a mozgalomhoz Pécs-újhegyen a központi villamos- és gépműhely teljes létszámmal, Vasasón az egész villamos üzemviteli részleg 24 fővel, a komlói TMK-brigád 20 fővel, a szászvári üzemviteli részleg 12 fővel és a komlói hírközlési szerelők 12 fővel.

A Villamos Üzem vezetőinek és dolgozóinak egyébként az a tervük, hogy amint a feltevések arra megernek, egy-két éven belül szeretnék a szocialista üzem címét versenyezni.

— császár —

## Kisdobosok, úttörők avatása

A kedves meghívásnak nem tudunk ellentmondani! A Komló-dávidföldi Általános Iskola 2004-es Geisler Eta úttörőcsapata vasárnapra kisdobos- és úttörőavatásra invitált bennünket.

Az intézet udvara zászlódiszbe öltözött, hogy a mozga-

lom legifjabb jelöltjeinek fogadalomtételét ezzel is ünnepelesebbé tegyék. A katonás rendben felsorakozott egyenruhás diákok köszöntésére eljöttek az iskola mindig szolgálatkész tanítói, tanárai — Soltész István igazgatóval az élen. Ott voltak a szülők, a meghívott vendégek, köztük a művelődésügyi helyi vezetői. Az elnökségben kapott helyet Zabányi Alajos nyugdíjas pedagógus, aki egykoron a komlói iskolák szervezésében fáradozott sokat.

A csapatzászló előtt először a kisdobosok, aztán az úttörők tettek fogadalmat. Takács István főtiszt, a Petőfi Sándor lakatya katonái nevében mondott avatóbeszédet.

Tóth Jánosné tanár, az úttörőcsapat vezetője értékelte a most záruló tanévben végzett mozgalmi munkát. Könyvtárlombban részesítette az élenjáró pártasokat, Ori Ibolyának és Culyás Máriaának Kiváló úttörő jelvényt adott át. Ismertette a Tanácsköztársaság honvédó harcainak emlékére szombaton Sikondán rendezett akadályverseny eredményeit, amelyet a TV-ben kiadott R 19-69 parancs alapján bonyolítottak le a város iskoláinak úttörői. Ez a seregszemle is bizonyítja, hogy pedagógusaink milyen szeretettel, milyen odaadással végzik hivatásadta feladatukat. Több ezer úttörő mérte össze tudását. A dávidföldiek 520-an képviseltették magukat, s az iskola 17 raja közül a felsőtagozatosoknál a Vosztok, illetve a Harkály őr, a kisdobosoknál a Móra Ferenc raj bizonyult a legjobbnak.

## Fővárosi művészek a Juhász Gyula Klubban

Az elmúlt héten Béta-bányaüzem meghívására, a Magvető Könyvkiadó és a Művelt Nép Könyvkiadó rendezésében könyvnapi műsort adtak neves fővárosi művészek.

A műsorban felléptek: Béres Ilona, Kohut Magda, Kovács István, Koncz Gábor színművészek, Kecskés András gitárművész, Devecseri János énekes. Saját műveiből olvastott fel részleteket Berkesi András és Moldova György.

Sumonyi Zoltán költő már személyes ismerősként üdvözölte a béta dolgozókat, mivel legutóbbi látogatásakor, nemcsak klubjukban, de a bányában is találkozott velük. A Művelt Nép Könyvkiadó nevében köszöntötte a bétaikat és a meghívott vendégeket, méltatva a könyvhét jelentőségét.

Kardos György szintén másodízben vett részt hasonló rendezvényen, úgy is mint a Magvető Kiadó igazgatója és mint a „Kopjások” társszerzője. Elmondta, hogy rövidnek találta az időt egy újabb találkozásra, de az a meleg fogadtatás és elismerés, amelyben részük volt, szétosztatta aggályait.

— A komlói közönségen érződik a kultúra iránti igény, a művészet és a művészek megbecsülése.

Igy nyilatkozott Béres Ilona is, aki művészetével és kedves, közvetlen bájjával lopta be magát a komlóiak szívébe.

Kecskés András gitárművészt is másodszor tapsolta meg a Juhász Gyula Klub közönsége, aki nagyon nagy meghatottsággal beszélt komlói benyomásairól.

A műsor végén mind a művészek, mind az írók hőiesen álltak az autogramgyűjtők rohamát.

Másnap Kardos György, Berkesi András, Moldova György, Sumonyi Zoltán és Koncz Gábor Béta-bányaüzemben Gungl Ferenc üzemvezető kíséretében bányajáráson vettek részt.

Sz. L.

(V.)

# Látni, tanulni, tapasztalni

**Pártmunkások látogattak el a Húsipari Vállalathoz**

Pártbizottságunk apparátusa terv szerint meglátogat minden évben néhány ipari és mezőgazdasági üzemet, hogy ott a vezelési módszereket és a dolgozók életkörülményeit tanulmányozza.

Május 20-án a Baranya megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalathoz látogattak el az apparátus tagjai közül heten: Stier József, a PB titkára, dr. Bánki Nándor titkárhelyettes, az ipari osztály vezetője, Rocskár Bálint, a zobáki PB titkára, Hámori András, a Széchenyi-akna PB titkára, Steiner László, az ühegyi üzem pártbizottságának titkára, Schwarcz József, a vállalati PB propaganda osztályvezetője és dr. Gyevi Károly, a PB tagja, lapunk szerkesztője.

A húsipari vállalatnál Stier József elvtárs adott rövid tájékoztatót a Mecseki Szénbányák üzemeiben folyó pártéletéről, a szakszervezeti és az ifjúsági mozgalom tevékenységéről, valamint

a szénbányászok életkörülményeiről és a bányák termelésével kapcsolatos korszerűsítésről, átalakulásról.

Pártbizottságunk apparátusának többi tagjai a tájékoztató nyomán kialakult eszmecsereben aktívan részt vettek, majd meghallgatták Szabó Lászlónak, a Húsipari Vállalat igazgatójának részletes tájékoztatóját a vállalati feladatairól, a dolgozók életéről, kereseti viszonyairól. Farkas Antal, a húsipari vállalat pártbizottságának elnöke, a pártéletéről és a politikai munka eredményeiről, Fehér Sándor főmérnök pedig a vállalat termelési eredményeiről, a műszaki fejlesztéséről és a húsellátás mai problémáiról adott ismertetést.

Pártapparátusunk tagjainak ezután bemutatták a vállalat üzemeit, hogy a gyakorlatban is megismerjék az ott folyó munkát.

A vállalat fokozatosan fejlődött ilyen méretűvé, mint amilyen ma. Egy magánhúsüzem állami tulajdonba vételével és annak a vágóhidat való egyesítésével jött létre 1950-ben a Pécsi Húsüzem. Utána a Mohácson működő hasonló üzemmel, majd 1963-ban a Tolna megyei Húsipari Vállalattal egyesítették. Így alakult meg a Baranya-Tolna megyei Húsipari Vállalat. Ekkor kapta a két megye húsellátásának megoldását feladatát.

1969. január elsejével létrejött az Allatforgalmi és Húsipari Vállalat — önállóan, csak Baranya ellátására, valamint a külföldre irányuló húsállományok lebonyolítására.

A vállalatnál egy-egy dolgozóra jutó éves termelési érték kétféle forint. Január óta erőteljesebben szállít húst és húskezelési termékeket Budapestre is.

külföldi vásárlói közül pedig elsősorban Olaszország és Franciaország rendel mindenekelőtt marhahúst.

(Hadd áruljuk el: megtudtuk, hogy mind kalóriaérték, mind pedig zamata és íz szempontjából sokkal egészségesebb táplálék a marhahús a disznóhúsnál. Ezért szerencsés helyzetben van a húsipar, mert a külföldi fogyasztói igényeket marhahúsból ki tudja elégíteni.) A marhahús külföldre való eladása jól jövedelmez: a tőkés országokból származó minden negyedik dollár bevételünk a marhahús eladásából származik.

Körülbelül itt is az a helyzet — a belföldi húsárakat tekintve — mint a bányászok: nemcsak a szénárak, hanem az állományok, hanem a húst is; ami azt jelenti többek között, hogy a boltban a vásárló nem fizeti meg a hús előállítás árát. (Erre persze nem gondolunk, amikor az ételszínvonal alakulását vizsgáljuk olykor.)

Megtudtuk még, hogy a húsipari vállalat trösztjei keretében működik, külön fejlesztési alapja nincsen, bővítéséhez és korszerűsítéséhez a Húsipari Tröszt igaz-

gatói tanácsa és a vezérigazgató adja az anyagi alapokat. Arról is tájékoztunk, hogy

**évente 300 vagon húskezelési terméket is termel a vállalat a nyershúson kívül — és hogy 23 millió forintot nyereséggel zárták a múlt évet.**

Évente 120 ezer darab sertést vágnak — naponta 500-at, — szarvasmarhából pedig 18—20 ezer darabot, vagyis napi 100-at átlagban. Nyolcszáz vagon csomagolt zsírt is termelnek évente. Baján hűtőházuk van, saját hízal-dájukban Pécsen pedig kétezer darab sertést hizlalnak minden évben. A vállalat az idén újra — immád ötödöszer — élüzem címet nyert. Jó ütemben folyik a munka gépesítése, de még így is nagyon kemény fizikai munka az állatvágás és feldolgozás — láttuk, elismerést érdemelnek, akik itt dolgoznak.

A vállalatnál nyolc pártcsoport működik — 87 fővel összesen — és csúcsvezetőség irányítja a pártéletet. Minden évben felvesznek 3, vagy 5 új párttagot, a párt szervezeti továbbépítése tehát ha nem is túl nagy arányokban, biztosítva van. Szerencse, hogy

**van utánpótlás, 30 éven aluli fiatalok jönnek a pártba főként. Minden üzemi részben dolgoznak párttagok, jó a politikai hangulat**

és a marxizmus terjesztése és elsajátítása is folyik: többen járnak pártoktatásra, sőt a marxizmus estj egyetemére is.

Cserébe a szíves fogadtatásért és a gazdag információkért, pártbizottságunk titkára meghívta hasonló tapasztalatcserére a Húsipari Vállalat gazdasági és politikai vezetőit a Mecseki Szénbányákhoz.

# Gölles Ferenc kiállítása Pécsbányán

Igen érdekes, újszerű, modern képi kiállításnak lehetnek tanúi a nézők május 31-én a pécsbányatelepi Zalka Máté Művelődési Házban.

E napon délután 5 órakor nyílik Gölles Ferenc mintegy 25 képből álló kiállítása.

Gölles Ferenc munkahelye az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézet, ahol mint szakoktató dolgozik.

Jelenleg Széchenyi-akna a tanműhelyben végez gyakorlati oktatást, ahol a vállalat tanulóit továbbképezi.

A bemutatott képanyag több mint egy év munkája. Szabadidejének угszólván minden részét kitöltötte.

A képek szalmából készülnek. Intarziához hasonló, fekete alapja akár vászon vagy bársony is lehet. A színeket nem festéssel végzi, hanem étetéssel.

Ezt legtöbbször felesége és Györgyi leánya csinálja. A témaválasztás és kivitelezés az ő feladata. A szalma igen jó tulajdonságú. Cellulóza tartalma miatt fényes. Így a sárgának szinte minden variációjá-



tól egészen a mély barnáig minden szín kihozható belőle, az meg köztudott, hogy a fekete és a sárga modern színeket képviselnek.

A felragasztás már lassú, türelmes munka. Van olyan képe, amelyik több mint ezer darabból áll.

Hogy miért készíti szalmából a képeket? Mert az intarziát kedveli s ez vele rokon, másrészt modern hatásúak.

Gölles Ferenc képi kiállítása jelenleg az újmecsekfaljai Sálvári Művelődési Házban látható.

A közönség tetszését már megnyerték a Széchenyi-akna pécsi Hőerőmű, Pálósi temploma, Jakovall Hasszándzsámi, Virágok, Vadászok című képei.

A kiállítás június 15-ig délután 9-től este 9-ig tart nyílván.

# Lengyel idegenforgalmi kiállítás Pécsen

A Baranya megyei Pártbizottság, a tanácsok, az IBUSZ, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa, a KISZ és a sajtó képviselőinek jelenlétében ünnepélyesen nyitották meg az ORBIS (Lengyel Idegenforgalmi Tájékoztató Iroda) kiállítását Pécsen.

A Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében rendezett kiállítás megnyitóján május 22-én, esütörtökön tartották, s azon dr. Rymar Mieczyslaw, az ORBIS Tájékoztató Iroda vezetője mondott megnyitó beszédet magyar nyelven. Elmondta, hogy a Lengyel Népköztársaság fennállásának 25. évfordulója alkalmából rendezték a kiállítást. Olyannak mutatják be ezen Lengyelországot, amelyen a valóságban; s azért teszi ezt, hogy érdeklődést keltsenek a magyarok közt Lengyelország iránt. Alkalmas ez a kiállítás arra, hogy aki járt Lengyelországban, az felidézze emlékeit az itt lát-

tottak alapján: a tablókrol és a kiállított tárgyakról újra végignézze, amit a valóságban már látott. Aki pedig még nem járt Lengyelországban, az a kiállításon megtekintheti a színes filmeket, s azokból megismerkedhet a lengyel nép életével.

Dr. Rymar Mieczyslaw elismerő szavakkal nyilatkozott munkatársunknak arról a kitűnő együtműködésről, amelyet az IBUSZ és az ORBIS kialakított. Már eddig is jó kapcsolatai voltak a két utazási irodának, az idén pedig ezek a kapcsolatok tovább erősödtek. Ennek eredményeképpen még több turistacsoport látogathat az idén Lengyelországba. Lehet nyaralni Zakopanában, nyolcnapos kirándulást lehet tenni Kryniciába, tíz-tizenkét napos üdülést is lehetővé tesznek a Mazuri tavaknál és Sopotban. Négy napos varsói utazásra is mód lesz, és még nagyon sok utazási és üdülé-

si lehetőségre nyílik alkalmunk.

Az ORBIS kiállítása Pécsen, a Doktor Sándor Művelődési Házban július 3-ig lesz nyitva és ott lengyel népművészeti tárgyakat és iparcikkeket is árusítanak. A lengyel nép életét és Lengyelország legszebb tájait bemutató színes filmeket díjtalanul vetítik május 27-én, 29-én, 31-én és június 2-án délután hat órakor. Végül pedig hadd említsük meg, hogy a kiállítás — amelyet Leopold Pedziatek, a Krakói Iparművészeti Főiskola tanára rendezett — a mai modern belső építészeti stílusigényeknek tökéletesen megfelel: Tágas, kitűnően megvilágított, hangulatos és kellemes környezetben találja magát a látogató, s így még inkább magasfokú esztétikai élményt nyújt a sok-sok látóval.

Gy. K.

# Bódisék Zobákon

— meg egy elégedetlen ember

Amikor kísérőmmel: Dormány László aknásszal átléptük a lengőpadot és a csatlós jelzése után a kas ereszkedni kezdett a mélybe, egyszerűen bányászoknak éreztem magam.

Nemcsak a sajtóságos bánya-levegő, a munkaruha, a sugárnyalábot adó fejlámpa ébresztette bennem ezt a gondolatot, hanem az is, hogy eddig már több mint 600 műszakot töltöttem a bányában. Tudom: ez a kétszázötvenedik és elenyésző a hivatásos bányászok évtizedes munkájához, de mindenképpen jó arra, hogy az újságíró egy kicsit otthonosan érezze magát a vágatokban vagy a fejtésekben.

Most egy elővájó brigádot látogattam meg Zobákon-aknán. Az I-es szinten, a 14-es telepi csapásvágatban dolgozó Bódis-brigád nem ismeretlen előttem, Januárban, amikor a teljes munkacsapat átjött Pécsbányáról, először írtam róluk.

## OTTHONRA TALÁLTAK

Olyan fogadtatásban volt részünk Zobákon, amilyenre egyáltalán nem számítottunk — mondták az első napokban az új erők. Pieg! János üzemvezetőt is megszóltattam annak idején. — Tudjuk, hogy a hozzánk került bányászok jó munkások, igyekszünk őket „helyretenni”. Ha vállalták, önálló csapatot is alakíthattak.

Megigertem akkor: néhány hónap múlva eljövök majd, hogy beszámoljak arról, miként alakul sorsuk. Ma már tény: Bódis János tizenhatodikával együtt dolgozik, szocialista brigádot alakított február 1-vel. Rövid időn belül bizonyították is, és azóta becsülettel megállják helyüket.

Pákozdi Béla biztonsági megbízott és Pöpl József, a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség helyi képviselője egybehangzó véleményt tolmácsoltak munkájukról: — Csak az első napokban, az első fogásokban találtunk náluk hibát. Ugy látjuk: megértették, hogy Zobákon mások a körzetviszonyok, más a technológia. A biztonsági szabályokat maradéktalanul betartják.

Ezt tapasztaltuk mi is. Zárt homlok fogadtatást bennünket a vágatban és a négyezres, TH-biztosítási munkahelyen éppen a felső pad kitéréséhez fogtak, a II-es előkészítő körlet kisvasútépítő brigádjáig pedig váltót rögzített a kettős vágányhoz.

## BEOSZTOTT VÁJÁR KERESETE 4200 FORINT

Tamási Tibor vájárral kezdem a beszélgetést. Izzadt testén tapadt a ruha, arca fekete volt, csak a foga fehérlett. Egy talpon fekvő támfára ültünk. Nem kellett bemutatkoznom, kétszer már találkoztunk, a hivatalos nyelv helyett barátián szóltottam.

— Megtaláltad-e számítósodat Zobákon?

— Ha már az ember bányába jár, akkor nyilván a jobb kereseti lehetőséget fogja meg. Húsz éves koromban, 1955-ben Pécsbányán kezdtem. Nem állítom, hogy ott rosszul bántak velem, de én is úgy

gondoltam, mint a többiek: Megpróbálom Zobákat. Most már mondhatom: örülök, hogy így döntöttem. A leggyengébb keresetem 3800 forint volt, átlagban pedig elértem a 4200-at. Mintegy 500 forinttal keresek többet, mint Pécsbányán.

— Hogyan látod az itteni viszonyokat?

— Mielőtt idejöttünk, elriasztó véleményeket mondtak Zobák-aknáról. A valóság egészen más! Szervezetesebb itt minden. Az üzem vezetői és a körlet műszaki szakemberei ígéretüket betartották, segítenek bennünket. A régi pécsbányai kollektíva most is együtt van.

## AZ ÚJ BRIGÁD AZ ELENJÁRÓK KÖZÖTT

A Bódis-brigád eredménye önmagáért beszél. Februártól mostanáig az átlagteljesítményük elérte a 111 százalékot.

— És a keresettel mindeki elégedett? — kérdeztem Bódis János brigádvezetőtől.

— A csapat tagjai havi átlagban kétszáz forinttal többet kapnak, mint amennyit Pécsbányán, kerestek. Ez mindenképpen jó, hiszen a kezdet mindig nehéz.

— Nagy a különbség a két bányá között?

— Húsz éve dolgozom bányában, tehát van összehason-

lítási alapom. Zobák semmivel sem rosszabb bánya! Mélyszinten Pécsbányán is hasonlóak a viszonyok, jöhetnek, Zobákon nagyobb a közetnyomás, és vannak gázkítóreszes telepek is. Az idevonatkozó technológiával mindent meg lehet oldani. Különben itt sincs nagyobb por, viszont a fejtési kijáratoknál a légsebesség nagyobb. A szelvények tágasabbak és a szellőztetés is jobb.

— A gépesítésről mi a véleményed?

— Nem nehéz összehasonlítani: Pécsbánya nincs ennyire gépesítve. Zobákon nem lehet elképzelni egyetlen komolyabb munkahelyet sem rakodógép, szállítószalag vagy fűrőgép nélkül. Diesel-mozdony jár a fővágatokban és az új munkahelyeken, ahol mi is dolgozunk, vitla készíti be az üres csillét és a telít is azzal szállítjuk el.

— Biztos találkozol régi munkatársaidal. Kérdeznék-e a zobáki dolgokról, s mit válaszolsz nekik?

— Ma is Pécsről járok Komlóra. Elég sokszor találkozom ismerősökkel. Természetesen első kérdésük: milyenek a körülmények, milyenek a munkalehetőségek, mit lehet keresni? Oszintén szoktam beszélni. Egy hónapban kerestünk kevesebbet, mint amire számítottunk. Egyébként brigádtársaim közül egyik sem mondhatja, hogy rosszul járt a cserével.

## SZÍVLAPÁT A „STOKKBA!

Beszélgetés közben a kan-las rakodógép felbűg. A hgyományos szívlapátok hiába keresem, a szerszám-ládbám pihennek...

— Véletlenül sem tudnádni egy olyan embert, a elégedetlen?

— Hát azért van ilyen is. — Hadd beszéljek veled! A „kritikus”: Hajdu László. A vájár abbahagyja a munkát s bár dohog, hogy le kell jönnie a felső padról, mégis dől belőle a szó: — Most kisel a keresetem. Igaz, Pécsbányán állandóan éjjel dolgoztam, itt meg háromharmadban, Eddig nem sikerült megélnem az 5000 forintot.

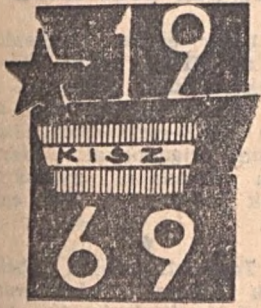
— Ha szivedre hallgatnál, legszívesebben hol dolgoznál?

— Nem mennék vissza! Három megsoktam Zobákat. Bányász a szénfalon érzi magát otthon. A bánya Zobákon is bánya, szokás kérdése egész. Mi tagadás: engem ijesztgettek, hogy Zobák túlságosan meleg, meg hogy nagyon veszélyes. Mások a mondták: olyan korszerű az új bánya, hogy ott nem kell dolgozni. Egyiknek sincs igaza! A pénzt itt sem adják ingyen, mint ahogy Pécsbányán, vagy más munkahelyen is meg kell érte harcolni.

Sokáig nem tartottam a csapatot. Kalauzommal elidültünk kifelé. Dormány László nem sokat hallott beszélgetésekből, azt sem láthatta, hogy mit jegyzetel mégis azt mondotta ki, amit én gondoltam: — A mi bányászaink már nemigen panaszkodhatnak.

Nagyon sok igazság van ebben.

Vizhánó László



# BÁNYÁSZ IFJUSÁG

A KISZ MECSEKI SZÉNÁNYÁK BIZOTTSÁGÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

Természetjárás, kirándulás, társasutazás

## Az ifjúsági turizmus továbbfejlesztéséről

A KISZ Központi Bizottságának Intéző Bizottsága elemzve és értékelve az ifjúság pihenése és nevelése szempontjából nagy jelentőségű természetjárás, bel- és külföldi turisztikai mozgalom helyzetét, az elmúlt évek során bekövetkezett fejlődést, megállapítja:

A sport jellegű és a pihenést, a szórakozást szolgáló természetjárás az ifjúsági szervezet munkája szempontjából mennyiségi és minőségi fejlődésen ment keresztül. Az utóbbi években nőtt a túrákon, versenyeken szereplő, a Természetbarát Szövetség munkájában aktívan résztvevő fiatalok száma. A KISZ-alapszervezetek többsége szervez kirándulásokat, túrákat. Jelentős eredménye az ifjúsági természetjáró mozgalomnak a középfokú iskolák túra- és versenyrendszereinek kialakítása.

A természetjáráshoz részben kapcsolódó, a fiatalok által igen kedvelt mozgalom az országjárás, a belföldi utazás. Az elmúlt évek alatt a szabad idő megnövekedése, a társadalmi összefogás, az ifjúsági szervezetek munkája, az utazási lehetőségek bővülése következtében megnőtt a hazai utazásokban résztvevő fiatalok száma. A turizmus szervezéséből ma már az Expressz Ifjúsági és Diák Utazási Iroda is jelentős mértékben kiveszi részét.

Az elmúlt évek alatt jelentős mértékben fokozódott az ifjúság érdeklődése a külföldi utazások iránt. Fiataljaink, elsősorban az ifjúsági klubok és egyetemisták közül egyre többen utaznak külföldre.

A számottevő eredmények mellett — részben a gyors fejlődés következtében — néhány alapvető probléma, hiányosság is felmerült az ifjúsági turizmussal kapcsolatban. A számszerű növekedés nem tartott lépést az ifjúsági turizmussal való rendszeres, hatékony foglalkozás; a turizmusban rejlő nevelési lehetőségek kihasználása. Hiányosságok vannak a túrák, utazások előkészítése, a tervszerűség, a hagyományok kialakítása, a megfelelő szintű tájékoztatás és propaganda munka terén.

Alapvető probléma, hogy nem megoldott a fiatalok széles tömegeinek a felkészítése, a turizmushoz szükséges alapvető ismeretek taní-

tása. Ezért az utazások egy-egy részre tartalmatlan, a fiatalok nevelése szempontjából kihasználatlan.

### A KISZ-RE FONTOS FELADAT HÁRUL

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetségre fontos feladat hárul az ifjúsági természetjárás, bel- és külföldi turisztika továbbfejlesztése terén. A KISZ egészének, a KISZ-szervezeteknek a jövőben fokozottabb gondot kell viselni az ifjúsági turisztika tömegesítésének elősegítésére, a fiatalok utazási mozgalmának szervezésére, tartalmassá tételére, a fiatalok utazási igényei kielégítésének megkönnyítésére, segítségére. A KISZ nevelőmunkájában fel kell használni a természetjárásban, az országjárásban, a külföldi utazásokban, s az így szerzett tapasztalatokban rejlő nevelési lehetőségeket. A turisztika, utazási mozgalom eddigi eredményeinek, tapasztalatainak alapján az Intéző Bizottság a továbbfejlődés érdekében szükségesnek tartja az ifjúsági turizmus tartalmi, szervezeti problémáit érintő következő feladatok megoldását:

A KISZ-alapszervezetek, KISZ-bizottságok fordítsanak fokozottabb gondot a természetjárás, a különböző túrák, kirándulások, utazások tartalmi vonatkozásainak erősítésére, használják ki hatékonyabban a túrák szervezésében rejlő nevelési lehetőségeket. A turisztikai megmozdulások szolgálják a fiatalok ismereteinek gyarapodását, nevelését, a tartalmás szórakozást, a szabadidő hasznos eltöltését.

Használják fel a túrákat a hazafias honvédelmi nevelés segítésére. A történelmi, forradalmi hagyományok, a szocialista építőmunka eredményeinek megismertetésével, harci túrák, tájékoztató versenyek szervezésével.

Erősítsék a túrák, kirándulások, utazások tervszerűségét. Használják fel a szabadidő hasznos eltöltését, a szabadidő hasznos eltöltését, a szabadidő hasznos eltöltését, a szabadidő hasznos eltöltését.

Törekedjenek a kirándulások fiatalos, szórakoztató, pihenést szolgáló jellegének erősítésére, a túrák, utazások sokszínűségének, változatos voltának fokozására. Szervezzenek — a fiatalok érdeklődését figyelembe véve — kerékpáros, motorkerékpáros, vízi, tapasztalatcsere jellegű kirándulásokat, barlangkutató, szikla mászó, s egyéb speciális túracsoportokat.

A KISZ-alapszervezetek nagyobb mértékben használják ki a természetbarát szakosztályok által nyújtott lehetőségeket az ifjúsági turisztika szélesítésére. Szervezzék és mozgósítsák a fiatalokat a Természetbarát Szövetség által meghirdetett túrákon való részvételre, segítsék elő, hogy minél több fiatal szerezzék meg az Országos Kék Túra jelvényt. Fejlesszék tovább a

komoly hagyományokkal rendelkező üzemi természetjáró mozgalmat. Az utazást kedvelő fiatalok összefogása érdekében alapszervezetek, bizottságok alakítsák meg a Fiatal Utazók Klubjait.

### EGYÜTTMŰKÖDÉS, KOORDINÁCIÓ

Az utazási, turisztikai mozgalom továbbfejlesztése, a fiatalok tömegeinek mozgósítása érdekében alapszervezeteink fordítsanak gondot a meglévő utazási lehetőségek megismertetésére, kihasználására, a társszervekkel való rendszeresebb, szorosabb együttműködés kialakítására. A KISZ Központi Bizottság Honvédelmi- és Sportosztálya mellett létre kell hozni az Ifjúsági Turisztikai és Táborozási Bizottságot.

A megyei, városi, járási és egyes nagyobb üzemi KISZ-bizottságok a honvédelmi és sportfeladatok irányításával hozzanak létre az ifjúsági turizmus és táborozás kérdéseivel foglalkozó munkabizottságokat, illetve erősítsék meg a már működő ilyen jellegű bizottságokat.

A lehetőségek jobb kihasználása érdekében a különböző szintű KISZ-szervezetek erősítsék egymás közötti kapcsolatukat, széles körben indítsák be cserecsoportok, közös kirándulások szervezését; segítsék elő turistabázisaink kölcsönös kihasználását. Szorgalmazzák, hogy a fiatalok minél nagyobb mértékben vegyék igénybe az Expressz szolgáltatásait bel- és külföldi viszonylatban egyaránt.

## Gondolatok egy évfordulóra

Az elmúlt — 1968. év — májusában az ünnepi könyvhét alkalmával került bejelentésre az „Olvasó néperő” című mozgalom. Darvas József az Irószövetség elnökeinek célmeghatározó főbb gondolatai a következők voltak: az olvasási kultúra fejlettsége egy nép műveltségének egyik legfontosabb mutatója... ezt a célt nem kampány, versenyre hívás útján kell megvalósítani, hanem széles társadalmi összefogással évek, évtizedek közös egybehangolt céltudatos tervei alapján...

A felvetett gondolatok megvalósítását minden kétséget kizáróan bizonyítja a század közepén történt demográfiai robbanás, az emberélet hosszánál rövidebb időre szorított le az emberiség számszerű megkésztetésének idejét. Ez az ugrás a tudományos-technikai forradalom, az új energiák, az orvostudomány, az elektrotechnika eredményeinek következtében jött létre.

A mai gyermek számára tízszer annyi ismeret áll befogadásra, mint amennyit még szülei ismerhettek. Ha a ma élő ember nem akar lemaradni a társadalmi rendszerek, a technika magasszintű birtoklásának versenyében, akkor azt is tudnia kell, hogy az emberi munka mindinkább szellemi tevékenységet jelent, és nem a kéz, hanem az agy kerül előtérbe.

A meghirdetett mozgalom két igen fontos bázisfeladatot jelölt meg, az egyik az iskolai oktató-nevelő munka, végrehajtói a pedagógusok, akik a korszerűbb irodalomtanítással segíthetik elő a mozgalmi célkitűzések végrehajthatóságát, a feladatokkal összefüggően jelentkeznek a másik bázis: a könyvtár.

Darvas József szerint a könyvtárnak, benne a könyvtáros nevelőmunkáján keresztül az irodalmi nevelés „szellemi műhelyévé” kell fejlődni.

A mozgalom meghirdetése után — ha vonatkoztatlan is — egymás után csatlakoztak a felhíváshoz a különböző társadalmi és tömegszervezetek. A KISZ e mozgalom mellett, az „Olvasó ifjúságért” c. felhívással fordult az ifjúsághoz, elősegítve a bázishoz tartozó réteg olvasói kultúrájának hatékonyabb kiépítését.

Körzeti könyvtárunk — az elvi célok birtokában — az újabb országos módszerek útmutatóinak hiányában, sajátos eszközeinek jobb kihasználásával, hasonló céllal működő intézmények koordinálásán keresztül, igyekezett tenni a mozgalom sikeréért.

### EGY ÉV TÁVLATÁBÓL

A Mecseki Szénbánya Vállalat illetékes vezetői az egységes bányász könyvtári hálózat kialakítása érdekében — 1968 júniusában hozott határozatában — összevonta az addig két egységként működő körzeti könyvtárakat. Az így kialakított új körzeti könyvtár már nagyobb könyvválasztékot (102 ezer) tud biztosítani, az olvasói igényeknek és az elvi célnak megfelelőbb szerzeményezési politikát folytathat, közvetlenebb könyv- és könyvtár propaganda tevékenységet fejthet ki.

Az elmúlt évben 1,5 százalékkal emelke-

dtett az olvasók száma, véle párhuzamosan növekedett a kikölcsönzött kötetek száma.

### SZOCIALISTA BRIGÁD ÉS AZ OLVASÁS

Az üzemek illetékes — párt, szakszervezet és KISZ — vezetőivel történő együttműködés alapján, mind több brigád vállaltában. KISZ-akcióprogramban szerepel a könyvtári tagság és a rendszeres olvasás feltételeinek vállalása, könyvtár-klubok alakulása, sőt létrejött a munkásirok csoportja is.

Az elkövetkező időszak, évek feladata lesz ezt a formát az összes brigádra kiterjeszteni, csak ez eredményezhet tudatosabb, a jelenleginél is nagyobb olvasótábor.

### MŰVESZ- ÉS MUNKÁSTALÁLKOZÓK

A „jubileumi évforduló” időszakában örvendetes módon megnövekedett a különféle találkozókat száma. Ezek a találkozók mindinkább egymás megismerésére, újabb ismeretek szerzésére irányulnak. A vállalat üzemei közül Béta-bánya követésre méltó példával jár elől a különféle találkozók rendezése terén.

### KÖNYVVÁSÁRLÁS

A legújabb országos statisztikai adatok szerint az egy főre eső könyvvásárlás értéke 80 forint. A vállalat kimutatható számadatai ugyan alatta maradnak az országos átlagnak, sőt bizonyos üzemek még az 50 százalékos átlagot sem érik el.

Örök törvény az, hogy a számok nem tükrözhetnek mindent, azt sem, hogy a Művelt Nép Kiadó mellett a Kossuth Kiadónak 10 Ft/fő átlagforgalma van vállalatunknál, de az egyedi rendelések nagyságát sem.

Személyes tapasztalatok és belső felmérések azt bizonyítják, hogy a bányászok családi könyvtartottsága kielégítő területünkön, újabb intézkedések — felvett kapcsolatok a Művelt Nép és Kossuth Kiadókkal — a jövő perspektíváját segítik elő.

### KÖZVETLEN FELADATOK

1. Ugyan Kiss Jenő: A szakmaközi könyvtárak helyzete c. cikke (Könyvtáros 1968) már arról tesz említést, hogy országosan befejeződött a szakszervezeti könyvtári hálózatok kiépítése, addig területünk olyan fontos üzemét, mint: Zobák, Béta, Fehérhegy területén egyáltalán nem rendelkezik üzemi, illetve letéti könyvtárral. A helyzet változtatásához nem fér kétség, az elkövetkező időszak feladatai közt kell szerepelni — létszámbeli nagyság alapján is — a korszerű (szabadpolcos) könyvtártelepítésnek.

2. Felül kell vizsgálni a könyvtárak jelenlegi nyitvatartási rendszerét és ahol erre igény és mód van, növelni kell az órák és napok számát.

3. Szélesíteni kell a könyvtár és az iskola, kapcsolatát a hatékonyabb olvasói kultúra érdekében, ezzel párhuzamosan növelni kell a könyvtárosok politikai és szakmai ismereteinek körét. „Az volna a jó, ha a szocialista társadalom alapközösségeiben... is többen volnának már... olyan emberek, akik nemcsak a politika és a termelés dolgában, hanem a gondolat, az irodalom világában is otthonosak...” (Veres Péter: „Olvasó munkások” c. cikke.)

Darvas József

## Eleven erő

A magyar kommunista ifjúsági mozgalom születésének félévszázados jubileuma alkalmából a KISZ KB és az MSZMP Párttörténeti Intézete együtt, tudományos ülészakot rendezett. Ezen az ülészakon elhangzott tudományos referátumok a mai magyar marxista történetírás régi adósságát törlesztették. Mostohagyermek volt eddig a marxista történettudomány-nak a magyar kommunista ifjúsági mozgalom, nagyon csekély volt azoknak a munkáknak a száma, amely ezzel a témával foglalkozott volna. Ugy látszik — ennek az ülészaknak az anyagai legalább is ezt bizonyítják — megtört a jég.

Igényes, színvonalas előadások tarták fel a kommunista ifjúsági mozgalom elmúlt ötven évének eseményeit, harcait. Sok előadásnak külön érdekessége, hogy benne a tudományos elemzés egzakttsága a személyes élmény színes-hiteles varázsával párosul. Az előadók egy része maga is részese volt a küzdelmeknek, aktív harcosa a győzelem kivívásának.

Mindenki, aki az ifjúság nevelésével foglalkozik, jól tudja, hogy a múltból merített példák, tanulságok milyen nagy hatásúak a fiatalok mai fejlődése szempontjából. A történettudományi értékeken túl, az ifjúság nevelésén fáradozó propagandisták, agitátorok és nevelők pedagógiai igénye készítette az Ifjúsági Lapkiadó Vállalatot arra, hogy az elhangzott előadásokat egy kötetbe gyűjtve, „Eleven erő” címmel közzétesse, s megjelentesse. A kötet ára: 12,- forint, az alapszervezetek, személyek, ezen összeg befizetésével egyidőben megrendelhetik a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságánál.

## Gyöngyvirág hercegnő

Zenés mesejátékot mutat be a Gyermekszínház. Alig egy-két hónapja született ez a Gyermekszínház Pécsbányán. Az üzemi KISZ és a helyi iskola támogatásával 22 tehetséges tanuló ismerkedik az irodalommal, verssel, énekkel. Számos kisebb szereplés jelzi már munkájukat. Jelenleg a helyi Művelődési Ház irodalmi szakköre keretén belül működnek. Vezetőjük Kimpf László, aki a vers, a költészet szerelmese Szabadidejét e műfajnak áldozta, számos önálló estet tartott Művelődési Házakban, verseit már a pécsi rádióban is szavalták.

Legújabb verses mesejátékát magának a szakkör tagjainak írta és rendezte „Gyöngyvirág hercegnő” címmel. A kétórás mesejáték 16 szereplőnek nyújt érdekes, izgalmas lehetőséget.

Zenét Müller Gyula KISZ-titkár szerezte. A bemutató nagy izgalom előzi meg. Számos próba és főpróba, és remélhetőleg az előadás nagy siker. A bemutató május 31-én este 6 órakor lesz a Művelődési Házban. Telt házzal számítanak és sikeres bemutatóra.

Műsor után családi est és tánc lesz, ahol fellép a népszerű SIROKKÓ zenekar. A rendezők meghívták az estre a Szülész-nőképző Iskola növendékeit is.

## KISZ-HÍRADÓ

A KISZ ERDEMEREMMEL kiírtott KISZ-szervezetek tapasztalataival egybekötött találkozója vett részt Nemes Vilmos Kossuth-bányáról. A találkozót a KISZ Borsod megyei Bizottsága, a Lenin Kohászati Művek KISZ-bizottsága, valamint az EDASZ KISZ-szervezete rendezte Miskolcon. A találkozó mottója: „Arccal az alapszervezetek felé!”

TERMELEST SEGÍTŐ TEVEKENYSÉGET tárgyalja május 30-án a KISZ szabolcsbányai végrehajtó bizottsága. Megvitatják a szocialista ifjúsági brigádok jelenlegi helyzetét, a Kiváló Ifjú Mérnök, Kiváló Ifjú Technikus mozgalom eredményeit, az üzem előtt álló gazdasági-műszaki feladatok segítségével kapcsolási célkitűzéseiket.

SZIGETVÁRA ÉS MOHÁCSRA szervez egésznapos kirándulást június 8-án és június 22-én Vasasbánya KISZ-csúcsvezetősége a sportkörrel közösen. A kirándulók megtekintik a labdarúgó bajnoki mérkőzést, ismerkednek a megye két fővárosának nevezetőségeivel s mindkét kirándulónap hangulatos halvacsorával fejeződik be.

TÁRSADALMI MUNKA. A Villamos-üzem újhégyi alapszervezete társadalmi munkában segítőkész a vegyészeti műhely szervezetek szerelési munkálataiban.

LENIN ÉLETÉVEL, munkásságával ismerkedik a brigád érdeklődőit Fábos Rudolf szocialista ifjúsági brigádjának helyettes vezetője Zolák. Így készülnek többek között a 100. évforduló melőti megemlékezések.

# Az 1969/70. évi KISZ-oktatás feladatairól

A KISZ KB Intéző Bizottsága 1969. február 6-i ülésén megtárgyalta az 1969/70. évi KISZ-oktatás feladatait és határozatot hozott az oktatási körök tematikájára.

A határozat megállapítja.

1. A KISZ Központi Bizottsága által 1968. április 22-én meghatározott KISZ oktatási rendszer alapjaiban bevált, s lehetővé tette, hogy a propagandisták eredményesebben alkalmazzák a tartalmi differenciáltságot, valamint a fokozatosságot és a folyamatosságot elvét. A KB határozatának megfelelően a tanácsköztársasági kör helyett az 1969/70-es oktatási évben egy új aktuális politikai kérdéseket tárgyaló kört, a felszabadulási kört szervezzék meg a KISZ-szervezetek.

2. A tapasztalatok szerint a KISZ-oktatás tematikai megfelelően bizonyultak, kielégítették a fiatalok érdeklődését, ezért a tematikában alapvető változtatásokat nem szükséges végrehajtani.

Az aktuális társadalmi, politikai feladatoknak, a nemzetközi életben bekövetkezett változásoknak megfelelően a következő évfordulók, határozatok szabják meg a tematika módosítását, kiegészítését:

- hazánk felszabadulásának 25. évfordulója,
- a kommunista- és munkáspártok moszkvai konferenciája,
- Lenin születésének 100. évfordulója,
- az MSZMP Központi Bizottságának az ifjúság társadalmi, politikai helyzetéről szóló határozata.

Az Intéző Bizottság az 1969/70. évi KISZ-oktatásban az alábbi három kötelező téma feldolgozását írja elő minden oktatási kör részére:

1. 25 év a szocializmus építésének útján
2. A nemzetközi kommunista mozgalom harca az imperializmus ellen
3. Az ifjúság társadalmi és politikai helyzete hazánkban, az ifjúság feladatai.

Az alábbi körök indulnak az új oktatási évben:

- Ifjúsági előadásorozat;
- Felszabadulási kör;
- Fáklyavivők;
- Politikai vitákör;
- Marxista vitákör: Társadalmi kérdések tagozata, valamint „A nemzetközi osztályharc kérdései” tagozata.

Az oktatási év előkészítése

A KISZ-oktatási év 1969. október 15-től 1970. május 31-ig tart. Az oktatási év beindítását, ellenőrzését, segítését és befejezését mindenhol az illetékes pártszervezet irányításával, a pártoktatási határidővel kell szervezni.

Mivel a KISZ-oktatás rendszere a KB 1968. április 22-én elfogadott határozata értelmében több évig változatlan marad, lehetőség nyílik az oktatás jobb előkészítésére, alaposabb megszervezésére. Az eddigi gyakorlattól eltérően nem az 1969/70-es oktatási év elején, hanem a jelen oktatási év végén kell felmérni az igényeket és kiválasztani a következő oktatási formát.

A KISZ-szervezetek az oktatási év előkészítésekor a párt-szervezetek irányításával készítsenek oktatási tervet a propagandisták kiválogatására, képzésére és az oktatás szervezésére. Az oktatási év előkészítését és szervezését a KISZ-alapszervezetek vezetőségei egyeztessék, hangolják össze a pártoktatással, a többi tömegszervezet, elsősorban a szakszervezetekkel oktatásával.

Az alapszervezeti vezetőségek biztosítsák, hogy minden propagandista megkapja a szükséges tankönyveket, kézikönyveket, segédanyagokat és szemléltetőeszközöket. Törekedjenek arra, hogy minden oktatásban részt vevő fiatal rendelkezzen tankönyvvel. A megrendelés határideje e hónap végéig. Az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat a tananyagokat a megrendelés alapján nyomtatja ki, ezért a megrendelt anyagok árát augusztus 1-ig bizottságunk felé be kell fizetni.

Végezetül felhívjuk a figyelmet az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat által megjelentetésre kerülő, felszabadulásunk 25. évfordulójára készített „Képes Eseménynaptár”-ra. Az eseménynaptár feltétlenül használható a politikai oktatás terén, s emellett kiváló segítséget nyújt kiállítások, vetélkedők megrendezéséhez.

## Vezetőképzés Balatonfenyvesen

A KISZ Baranya megyei Bizottsága balatonfenyvesi vezetőképző táboraiban évente mintegy ezer ifjúsági vezető továbbképzését oldja meg. Azok, akik jó pár évvel ezelőtt, a hatvanas évek elején töltötték egy-egy hetet a Balaton-parti táboraiban, ma ugyancsak csodálkoznak. A sátrak helyett két sorban hatszemélyes pavilonok épültek, három éve adták át rendeltetésének az új éttermet — mely egyben előadóterem is —, a konyhát, valamint a fürdőhelyiségeket.

A tábor felszereltsége évről évre gyarapszik, televízió, magnetofon, lemezjátszó, könyvtár, s különböző sporteszközök, játékok állnak a hallgatók rendelkezésére, s nem utolsósorban ott a kellemes vízi Balaton, mely felüdülést ad az előadások hallgatásában, s a csoportos foglalkozásban „elfáradt”-nak.

Kötött táborrend szerint töltik el a hallgatók az egy hetet. Reggel hatkor ébresztő, fél óras reggeli torna, mosakodás, körletrendezés, majd pavilon szemle következik, ahol a táborvezetőség könyörtelenül leptonozza a legkisebb rendtelenséget is. Sor kerül a zászlófelvonásra, majd a reggeli elfogyasztása után megkezdődnek a foglalkozások, délután egy óráig. Ebéd után, a délutáni szabad idő keretében sportversenyekre, fürdésre kerül sor délután négyig, s utána ismét előadások, csoportos foglalkozások, módszertani bemutatók következnek. Hat órákor vacsora, zászlófelvonás, majd szabadidős program következik, mely közös televízió és filmnézésből, fürdésből és kulturális programokból áll. A tábor rendeltetése: vezetőképzés.

Bizottságunk területéről ez évben a következő turnusokra történik beiskolázás:

- agitprop. felelős, június 8—14-ig;
- kultúrfelelős, június 15—21-ig;
- apparátusi tanfolyam, július 20—25-ig;
- gazdaságvezető, augusztus 3—9-ig;
- üzemi titkári, augusztus 24—30-ig;
- termelési felelős, augusztus 30—szeptember 6-ig;
- sportfelelős, szeptember 7—13-ig.

Az Ifjú Gárda paranesnoki továbbképzésére szeptemberben kerül sor Siklóson a határolaktanyában.

A nyári vezetőképzési tervet a KISZ végrehajtó bizottság elmúlt ülésén megtárgyalta. A vb. figyelembe vette az üzemektől beérkezett javaslatokat, s a reális igényeket felmérve döntést hozott, mely döntés kis mértékben tér el az üzemi javaslatoktól.

6 könyv — 18 kérdés — 40 000 forint jutalom

## OLVASSON — NYERHET!

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság, az Európa Könyvkiadó, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a Hazafias Népfőnt, a KISZ Központi Bizottsága és a könyvterjesztő Vállalatok pályázatot rendeznek az olvasók körében.

A pályázaton bárki részt vehet, aki az alábbi felsorolt — részben már megjelent, vagy ez évben megjelenő — 12 mű közül legalább hatot elolvassa. Az olvasók a kiválasztott hat művet bármelyik közművelődési és szakszervezeti, valamint iskolai könyvtárban kikölcsönözhetik, illetve bármelyik budapesti, vagy vidéki könyvesboltban megvásárolhatják. A könyvtár, illetve a könyvesbolt egy-egy olvasókártyát mellékel minden műhöz, amely három kérdést tartalmaz az adott művel kapcsolatban. (Ha az olvasókártya nincs a könyvben, az olvasók kérjék azt a könyvtárostól, vagy eladótól!)

Az olvasóknak meg kell válaszolniuk a könyvtár, illetve a könyvesbolt bélyegzőjével ellátott olvasókártya három rövid kérdését, fel kell tüntetni a kártyán nevüket és lakcímüket. A pályázaton minden olvasó részt vesz, aki hat mű szabályszerűen kitöltött olvasókártyáját egyszerre, leg-

később 1970. március 1-ig az MSZBT Országos Titkárságára (Budapest, VII., Gorkij-fasor 45.) beküldi.

A 12 mű a következők:

Cs. Ajmatov: A versenyló halála (megjelent);

E. Kazakevics: A két füzet — Csillag (megjelent);

V. Panova: Útitársak (megjelent);

M. Bulgakov: A fehér gárda — Színházi regény (megjelent);

N. Ogyev: Kosztya Rjabcev naplója (megjelent);

Uvarova: A nyugodt napsütés esztendeje (megjelent);

V. Fink: Idegenlégő (megjelent);

J. Sesztalov: Kékszelű vándorutak (megjelenik októberben);

I. Grekova: Elbeszélések (megjelenik októberben);

Szülj nekem három fiút — Mai szovjet elbeszélők (megjelenik májusban);

Sztepanov: Port Artur után (megjelenik novemberben);

— Kegyetlen szerelem — elbeszélések (megjelenik szeptemberben).

A legalább hat olvasókártyát beküldő pályázók között műsorral egybekötött nyilvános sorsoláson az alábbi díjakat sorsolják ki:

1 kétszemélyes társasutazás a Szovjetunióba,

2 egyszemélyes társasutazás a Szovjetunióba,

1 db 3000,— Ft-os könyvutalvány,

1 db 2000,— Ft-os könyvutalvány,

2 db 1000,— Ft-os könyvutalvány.

További díjak:

Pénz- és tárgyjutalmak 16 000,— Ft értékben.

Különböző könyvjutalmak összesen 6500,— Ft értékben.

## A KISZ gazdasági munkája

Az Ifjúsági Oldal szerkesztői által adott lehetőséget kihasználva, ezúton is felhívjuk — nemcsak a KISZ-bizottságok, csúcsvezetőségek és alapszervezetek gazdaságvezetői, hanem a vezetőségek figyelmét is a gazdasági-pénzügyi munka fontosságára, az őket terhelő erkölcsi és anyagi felelősségre.

A KISZ gazdasági munkája biztosítja mindazokat az anyagi és pénzügyi feltételeket, melyek a politikai nevelő, szervező tevékenységhez szükségesek. Ebből következik, hogy ez a munka is politikai munka, a KISZ tevékenységének szerves részét képezi, s ennek megfelelő helyet és súlyt kell kapnia az alapszervezetek munkaszervezetében.

Tapasztalatunk, hogy még ma is előfordul olyan alapszervezet, ahol a vezetőség ezt a feladatot sokadrangú kérdésként kezeli, s csak az ellenőrzés és felelősségrevonás alkalmával döbbennek rá, hogy mit mulasztottak.

Mint minden állami és társadalmi szervre, úgy a KISZ-re is vonatkoznak a pénzügyi előírások, ezek betartása kötelező. A KISZ-re leszállítva — a gazdálkodás rendjére és az ügykezelésre vonatkozó követelményeket a bizottságok, csúcsvezetőségek és alapszervezetek részére kiadott ÜGYREND tartalmazza. Ennek ismerete elengedhetetlenül fontos a vezetőség tagjai részére, hiszen társadalmi tulajdon, a KISZ tulajdonát kezelik, melynek hűtlen kezelése nem egy ízben okozott kellemetlenséget, problémát.

Vezetőségeink, gazdaságvezetőink többsége igyekszik megoldani a gazdasági munkából adódó feladatokat, de ezek az ügyrendi előírások ismerete nélkül, spontán, a bizonylati fegyelem betartása nélkül fejeleik. A bizonylati fegyelmet nem lehet szükségtelen rossznak tekinteni, mert ennek betartása biztosítja a koholt vádak papíron történő visszavetését.

Ugyancsak hangsúlyozzuk a vezetőségekre háruló komoly feladatot a tagdíjmunka területén. A Szervezeti Szabályzat a havonkénti rendszeres tagdíjfizetést a KISZ-tagok alapvető kötelességévé tette. Ennek érvényre juttatása nemcsak a gazdaságvezető, hanem a vezetőség kollektív feladata. El kell érniük, hogy minden KISZ-tag becsületbeli kötelességének érezze, hogy tagdíji bélyege minden hónapban legyen ragasztva. Nem fogadjhatjuk el azt az érvet, hogy a KISZ-tag számára a 2 forintos, illetve 5 forintos tagsági díj befizetése anyagi megterhelést jelent. A nem fizetők többsége nem is anya-

gi problémára, hanem hanyagságra hivatkozik. Komoly politikai nevelőmunkával meg kell értenünk a tagsággal a tagdíjfizetés politikai-anyagi jelentőségét.

Tagdíjmunkánk megyei szinten jónak értékelhető, azonban a bizalmi-hálózat további erősítésével, fejlesztésével az eredmények további növelésére kell törekednünk. A bizalmi fegyelem és a tagdíjmunka területén felmerülő hiányosságok oka elsősorban a gazdaságvezetők körében lezajló nagyarányú fluktuáció, melynek csökkenése, illetve megszüntetése jelenlegi, egyik legfontosabb feladatunk a gazdasági munkában. Szükséges, hogy olyan gazdaságvezetőt válasszunk, aki a KISZ-vezetővel szembeni követelményeknek, elvpolitikai szilárdság és tájékozottság, mozgalmi és pénzügyi ismeretekkel való rendelkezés, akiből a tagság megbízik eddigi munkája alapján, s vezetőjének ismerje el. Lényeges és alapvető — ami esetenként elmarad —, hogy tevékenységének megkezdése előtt az ügyrendet tanulmányozza át, s betekintést nyerjen az alapszervezet jelenlegi, folyamatban lévő ügyleteiről. A cserét „átadási-átvételi” jegyzőkönyvben kell rögzíteni — ez elsősorban az átvevő érdeke —, mely alapján az új gazdaságvezető az előző időszak hiányosságainak felelősségrevonása alól mentesül.

A felmerülő problémákat helyszíni segítséssel, valamint értekezleteken, tanfolyamokon való tájékoztatással kívánjuk kiküszöbölni. Utolsó gazdaságvezetői értekezletünket 1969. február 5-én tartottuk az alapszervezeti, csúcsvezetői és bizottsági gazdaságvezetők részvételével, következő értekezletünket még ebben a hónapban megtartjuk. Augusztus 3—9-ig 8 fő vesz részt a KISZ Baranya megyei Bizottsága balatonfenyvesi vezetőképző táboraiban gazdaságvezetői turnusán.

Az ellenőrzések gyakoriságát növelni kívánjuk a II. félévben a KISZ Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága, a Gazdasági Osztály, valamint a párt alapszervezetek gazdaságvezetői részéről.

Az ellenőrzések tapasztalata alapján ezúton is köszönetünket fejezzük ki a gazdasági munka terén jól dolgozó aktívakkal, s további eredményes munkát kívánunk: Pécsbánya — Szirtes Tibor, Újhegy — Máza Piroska, Karbantartó — Lovrencsics Ferencné, Építészeti — Forintos Ferencné, Zobák — Gallai András gazdaságvezetőink.

Dombai Eva

## KISZ-híradó

— Lötér építés. Megkezdődött az MHSZ üzemi lötérnek kialakítása Újhegyen. gépi talajgyengítés után a üzemi KISZ-szervezetei a szocialista brigádokkal össze fogva társadalmi munkával fogják befejezni a lötér építését.

— Tagdíjelszámolás. Zobák bánya gépészeti alapszervezetének tagdíjelszámolása hónapok óta pontos határidő tartásával, 100%-osan meg történik. A zobáki KISZ végrehajtó bizottság követendő példaként állította őket alapszervezetei elé.

— Nősök—nőfelnékek rangadó ját szervezik a villamos üzem komló területén labdarúgásban. Ugyancsak folyamatos szervezés a Komló város röplabda-bajnokságra, valamint a vállalati kispályás labdarúgó-bajnokságra. A villamos üzem labdarúgói röplabdázóit egy későbbi időpontban meghívjuk szovjet katonákkal rendezett mérkőzéseinkre.

— A Csepel Vas-és Fémművek KISZ Bizottságának meghívására háromnapos tapasztalatsere látogatás volt Kossuth-bánya gépi üzem „Rózsa Ferenc” alapszervezetének fiataljai. A tapasztalatsere alkalmával ismerkedtek a hatalmas gyár munkájával, a gyár dolgozóinak, fiataljainak életével. A program során ellátogattak az idei Budapesti Nemzetközi Vásár területére is, ahol elsősorban a bányászattal gépiparral kapcsolatos érdekeségeket nézték meg.

## Együtt ünnepeltünk

A fasizmus felett aratott győzelem napján, május 9-én a megyénkben állomásozó szovjet katonai alakulatok látogattak el, sportversenyekkel, találkozóval, kultúrmissióval színesítve rendeztünk egésznapos programot a szovjet katonákkal. A Vasas II. Bányász négy szakosztályának tagjai labdarúgásban, kézilabdában, sakkban és asztalitenisben játszottak barátságos mérkőzést. Labdarúgásban a Vasas II. Bányász győzött 3:1 arányban, míg kézilabdában a szovjetek arattak győzelmet 37:27 végeredménnyel. De itt, ezen a napon, nem is a kapott vagy adott gólok száma volt a mérvő, hanem az a szívőből jövő küzdelem-akarás, új barátságok szövődése, mely ezt a találkozót jellemezte.

Fiatalaink sok ismerőssel találkoztak az alakulatnál: olyanokkal, akikkel együtt hajtották végre a csertetői emléktúra versenyét, vagy közös rendezvények, találkozóalkalmával ismerkedtek meg. A sportolók kitüntetésnével vették, hogy részt vehettek a Győzelem Napi rendezvényen a vezetők pedig kitűnőre vizsgáztak a szervezőmunka, az emberekkel való foglalkozás terén. A leirtakat egy példával illusztráljuk, Kressz Sándor, a labdarúgók edzője is magára öltötte a piros-feketet, s ott játszott a végéig mindkét félidőt fiatal pályán.

A délután folyamán Klepák Ottó, Bálint Ernő és Takács György elvtársak, az egésznapos program szervezői — az alakulat életével ismerkedtek. Beszélgettek parancsnokokkal, sorkatonákkal, tájékoztatták egymást munkájukról, a felszabadulás 25. évfordulójára és Lenin születésének 100. évfordulójára történő felkészülésről, további együttműködésről.

A kora esti órákban érkezett a laktanyába a KBSK autóbúsa, mely az MN. 3437-es alakulat tánczenekarával, szölistáit hozta. A zenekar az elmúlt hónapban ezüst-diplomát nyert Salgótarjánban, a IV. Országos Amatőr Könyvzenei Fesztiválon. Színvonalas, másfél órás kultúrmissióral igazolták a szovjet katonák előtt, hogy méltó helyre került az ezüst-diploma. Minden számukat hatalmas vastaps kísérte. Így köszöntöttük május 9-et, a Győzelem Napját, békében.

# Kollektív szerződés

## Munkaidő és pihenőidő

### Munkaidő.

MT. 37. §. (1—2).

MT. V. 43. §. (2).

A munkaidő 4 hét átlagban heti 42, illetve 44 óra. A napi munkaidő mértéke általában 8 óra.

A gépjárművezetők munkaideje havi 192 óra.

A vállalat éves munkaidő beosztását az évenkénti munkaidő naptár tartalmazza.

MT. V. 44. §. (1).

A dolgozók következő heti, illetve havi munkaidő beosztását legkésőbb 3 nappal előtte közölni kell.

### Munkaidő beosztás.

MT. 39. §. (1).

A munkásoknál a munkaváltások időpontja általában 6, 14 és 22 óra. A 8 órás bányabeli munkaidő a külszíni (altárszintű) aknagárdon kezdődik abban az időpontban, amikor a személyszállító kas a külszín felé indul.

A külszínen az üzem telephelyén belül és esetenként a telephelyen kívül dolgozó munkások 8 órás munkaideje a munkahelyen munkára kész állapotban munkával kezdődik és ugyanott munkával fejeződik be.

Négy hét átlagában heti 42 órás munkaidőt teljesítenek az alábbi bányabeli munkások:

1. Az összes széles homlok és kamrafejtésben dolgozók, ide értve azokat is, akik a fejtések közvetlen be-, illetve kijáratában dolgoznak, vagy munkakörükből kifolyólag e helyeken huzamosabb időt töltenek.
2. A külön szellőztetett munkahelyen dolgozó, vagy ott huzamosabb időt eltöltő munkások.
3. A folyosó-bővítő munkát végzők.
4. A TH-rablást végzők.
5. A földalatti iszapolókat.
6. A perforálást végzők.
7. Az OBF, a Szakminisztérium, az Egészségügyi Mi-

nisztérium, a Munkaügyi Minisztérium és a SZOT által egészségre ártalmas munkakörben dolgozóknak minősítettek.

8. Azok a rendszeresen változó munkahelyen dolgozók, akik munkanapjaik többségét a felsorolt munkahelyek valamelyikén töltik.

A határesetek megítélésénél irányadó a munka nehézségi foka, s a munkakörülmények egészségi ártalma.

A heti 42 órás munkaidőt teljesítő munkások általában 3 egymást követő héten 5, az azt követő héten 6 munkanapot dolgoznak úgy, hogy szabadnapjuk lehetőleg szombatra essék.

Négy hét átlagában heti 44 órás munkaidőt teljesítenek az előző 1—8 kategóriákba nem tartozó bányabeli és külszíni munkások.

E munkások körében négy hét átlagában úgy kell biztosítani a két szabadnapot, hogy azok ne essenek egy munkanapra és közülük egy szabadnap lehetőleg szombati napra essék.

Az alkalmazottak négy hét átlagában heti 44 órát kötelesek teljesíteni hetenként változóan 6, illetőleg 5 munkanappal úgy, hogy a szabadnapok lehetőleg szombati napra essenek.

A munkaidő kezdő és befejező időpontját a vállalat igazgatóságán az igazgató a szakszervezettel, az üzemeknél az üzemvezetők a szakszervezettel egyetértésben úgy határozzák meg, hogy ebből eredően az üzemnél az üzemmenetben, és az üzem-vállalati igazgatóság közti kapcsolatban zavarok ne keletkezzenek.

### Egyenlőtlen munkaidő.

Egyenlőtlen munkaidőt csak alkalmazott állományú dolgozók (havidiájak) részére lehet elrendelni.

Olyan torlódó munkáknál, amelyek minden hónapban, vagy egyes hónapokban, de rendszeresen ismétlődnek (bérszámfejtés, statisztikai adatszolgáltatás stb.) vagy olyan eseti munkáknál, amely egy hónap keretén belül jelentkezik (létár stb.) a túlmunka helyett — egyenlőtlen munkaidőt kell elrendelni.

Túlmunka elrendelésre csak akkor kerülhet sor, ha az eseti munka több hónapos (pl. nagyobb létár) vagy egy hónapos ugyan, de a hónapokban teljesítendő munkaórák számát a következő hónap végén nem lehet a napi munkaórák számának megváltoztatásával biztosítani.

A tényleges teljesítés ellenőrizhetősége végett az egyenlőtlen munkaidőbe beosztottak csoportvezetőjének, vagy megbízott csoportvezetőjének munkaideje is a csoport tagjáiéval azonos.

Egyenlőtlen munkaidő elrendelésére azok jogosultak, akik a túlmunka elrendelésére is jogosultak.

16 évet be nem töltött fiatalok és dolgozó női terhesége 4. hónapjának kezdetétől gyermeke 6 hónapos koráig, egyenlőtlen munkaidőbe beosztani nem lehet.

Egyenlőtlen munkaidő esetén a napi munkaidő maximuma 12 óra lehet. Azokon a napokon pedig, amikor e maximum 12 órás napi munkaidő miatt kevesebb a munkaidő, vagy egyáltalán nem végez munkát a dolgozó, vagy minimum 4 órát kell végeznie. (Pl. két 12 órás nap miatt, vagy egy teljes nap szabad vagy két 4 órás napja lesz.)

Az egyenlőtlen munkaidőbeosztást lehetőleg egy naptári hónapon belül, de legkésőbb a következő hónap végéig kell megoldani a munkaórák napi számának változtatásával.

(Folytatjuk)

## A munkásosztály katonái

# Harchelyzetben



A pisztolylovészethez jó idegek, nyugodt kéztartás és éles szem kell

Az égen szürke esőfelhők kerget a szél. A kiadós zápor csak néhány perccel ezelőtt szűnt meg. Kisebbségben társak tarkítják a lőtér felé vezető utat, amelynek agyagos, sáros talaját most száztizenhárom munkásőr csizmája tapossa. A Mecseki Szénbányák „Steinmetz Miklós” munkásőr zászlóaljának negyedik százada gyakorló lövészetre készül. A derékszíjakon pisztoly, a vállakon géppisztoly, golyószóró, távcsöves puská nyugszik. Ütemesen dobbannak a léptek, aztán vezényszavak hallatszanak.

A század megérkezett a kijelölt területre. Időközben ismét megeredt az eső, most hát előkerülnek a sátorlapok. A század részre oszlik. Egy csoport kézigranátot dob, egy másik huszonöt méterről pisztollyal

lő célba, a harmadik százhuszonöt méterről géppisztollyal, ismét mások ennél sokkal messzebbre golyószóróval. Egy-egy sorozat lövése után mindenki izgatottan megy a táblához: vajon hogyan sikerült? Kiderül, hogy túl alacsonyan vannak a táblák, s a magas fű nehezíti a pontos célzást. Nosza, azonnal intézkednek, meg kell magasztalni a célokat!

A lőtér bejáratánál áll a konyha. Amolyan szabadtéri építmény, ha jó az idő, kívánni sem lehet különben. Most azonban elkelne a négy fal, mert nemcsak az eső esik reménytelenül, de időnként hideg szél is kerekedik. A szakács — magas, sovány, csontos munkás — nagy szakértelemmel vagdossa két társával együtt a hagymát, a húst. Előkerül egy fűszer-csernyepaprika is. Kis idő múlva ínycsiklandó illatok terjengenek. Szép piros a gulyás színe, s amikor a fő-fő-

hetnek senkit, de az erkölcsi hatásuk nagyon nagy. A tómpa, mély dörrenésekbe belebelegyűl a géppisztolyok kattogása, a golyószórók éles ropogása, a pisztolyok diszkrét, megfontolt csattogása. Szakszerűen, fegyelmestetten megy a munka.

Késő délután ér véget a lövészet, a munkásőrök körülállják a hatalmas, kétszáz literes kondért, s a szakács szaporán meregeti a kanalat a mélybe. Az egész napi ázás, fázás után kimondhatatlanul jólesik a meleg, izletes ebéd. A parancsnoki kar a körülmenyekhez képest elégedett a lövészet eredményével...

A gyakorlaton főleg Béla akna, a villamos üzem és a karbantartó üzem munkás-őrei vettek részt. Nem csoda, hogy az üzemek vezetői is kíváncsiak voltak, ugyan mi-ként dolgoznak emberek ebben a testületben? Gungl Ferenc, Béla-akna üzemvezetője és Szám István, a villa-

## Akinek szobrot állítunk

# A bányavidékről indult Kiss György szobrászművész

Az elmúlt hónapban fél évszázada volt annak, hogy 1919. április 29-én Budapesten örökre lehunyt a szeméttel Kiss György, az európai híró szobrászművész. A baranyai bányásztelepülésről, az 1960-ban megtartott legutolsó népszámlálás szerint is csak 2960 lakosú Szászvár községben 114 évvel ezelőtt, 1852-ben született. Apja negyedtelkes paraszt volt, aki szabadidejében barkácsolással foglalkozott.

Fia még csak tizenhárom éves volt, de a fafaragás máris jobban érdekelt, mint a lovak őrzése, amellyel megbízták. Amikor apja észrevette, hogy fiát nem érdekli a gazdálkodás, kovácsinasnak adta. Az érzékeny lelkű gyermek azonban mestere durva beszédéért és ültegeléséért megszőkött. Apja ekkor Pécsre próbálta fiát tanulóként elhelyezni, de hiába kereste fel a neves pécsi kőfaragókat és festőket, gyermekét senki sem alkalmazta tanulóként.

A fiatal Kiss György ekkor tovább folytatta a mezei munkát és kedvtelésének: a fafaragásnak élt. Talán élete végéig ismeretlen népi faragó maradt volna, ha 1868-ban váratlan fordulat nem történt volna. Bérnakörútja során Szászvárra érkezett a pécsi püspök, Troll Ferenc oldalánok kísérte. Ez a német származású, művész lelkűtű kanonok, aki maga is ódákat és alkalmi költeményeket írt, a szászvári plébánosnál meglátta Kiss György néhány faragványát, köztük egy Corpus Christi.

A parasztfiú faragványában felfedezte a tehetséget. Grábza küldte Keltz Ferenc kőfaragóhoz. Az a tény, hogy éppen Troll oldalánok adott lehetőséget neki a továbbtanuláshoz, tehetősége teljes kibontakoztatásához, szinte előre eldöntötte későbbi művészetének irányvonalát. A fiatal szászvári fiú rövid idő alatt kitűnt a mester többi tanítványai közül. Még tanulóéveiben első díjat nyert egy katonai halottaskösi tervével.

Grábzó útja Münchenbe vezetett. Itt kilencvenéves évvel ezelőtt, 1874-ben az Akadémiára került és „Istmeretlen szamaritánus” szoborkompozíciójával első díjat nyert. 1875-ben Münchenben „Leányrablás” című szobrával ezüstérmét nyert. Munkájának elismeréseként pedig a magyar kormány 1000 forint ösztöndíjban részesítette.

Kiss György ezzel elindult a külföldi siker útján. 1883-ban Urbánban, Rafael emlékmű tervével 64 pályázó közül harmadik díjat nyert. Rómában tervezett „Apagyilkos” kompozíciója ma is a Nemzeti Galériában van.

1885-ben Pécsre jött, ahol a Székesegyház szobrászati kiképzésén dolgozott. Az ő műve a déli bejárat fölött a „Magyar szentek imádása” kompozíció, valamint a déli homlokzat 12 apostolszobra, amelyet csak az elmúlt években cseréltek ki új, modernebb stílusban készült apostolszobrákkal.

Néhány évig Berlinben dolgozott, majd 1882-ben ismét visszavért Magyarországra. Külföldön ekkor már jobban ismerték, nagyobb hírneve volt, mint itthon, bár Magyarországon is sokan akadtak, akik felfigyeltek munkásságára. Egymásután kapott mind egyházi, mind pedig világi tárgyú művészi megrendeléseket.

Alkotásait Pécs, Budapest, Szombathely, Esztergom és Mohács városra őrzi. Ő mintázta 1893-ban Pécs egyik legszebb szobrát: a Sétány közepén álló Szepessy Ignác püspök gránittalpazatos bronzszobrát; a Széchenyi téren köbölő 1908-ban készült Szentháromság-szobrot újabb alakjában. Ő készítette a havihégyi Mária-szobrot.

A volt irlalmas rend templomának homlokzatán íves záródású fülkében lévő Mária-szobor az ő alkotása. A Székesegyház szentélyében a freskómintákat Zala György és Kiss György készítette. Az altéplombban Dulánszky püspök carrarai fehér márványszobrát is ő faragta. Az 1893—1895-ben épült Pécsi Nemzeti Színház főhomlokzatán lévő Erkel Ferenc, Csiky Gergely és Szilágyi Ede, oldalhomlokzatán pedig Vörösmarty Mihály és Kisfaludy Károly pirogóiról mellszobra, valamint a kupola tetején lévő Geniusz-szobor az ő alkotása.

Dekoratív, realiztikus szobrai a pesti Operaházat és Országházat díszítik. Az Országház számára a szobrok egész sorozatát készítette. Aba Sámuel, Péter, III. Ferdinánd szobrát, a hadvezérek közül pedig Jurisics, Erdődy és Zrínyi Miklós arcmasát mintázta meg. A pesti Vigadóban nyert elhelyezést „Szavaltat” című szobra és Lendvayt ábrázoló képmsza. Egyéb jelentősebb alkotásai: Arany János, Trefort Agoston, Liszt Ferenc mellszobrai, II. Rákóczi Ferenc, Vaszari Kólos hercegprímás, Veres Pálné (Budapest, 1906) az Engels téren Károly Róbert (Millenniumi emlékmű), valamint a József körút és a Krúdi utca sarkán felállított „Csirkefogó” című zsánerszobra.

Szombathely felkérésére elkészítette a Berzsenyi-szobrot. Fauncsoportja a Szépművészeti Múzeum megrendelésére készült. Munkásságának gazdag területe volt Esztergom is. A Szentháromság, Magyarország Nagyszónya, a Szent Szív oltár mellszobrai, Szent Antal, Szent Margit, Szent Márton, Boldog János és Kunigunda szobrát az esztergomi Bazilika számára készítette. Ugyancsak az ő alkotása a Bazilika főbejárata mellett elhelyezett Telegdi Csanád és Nagy Lajos szobor, valamint a Dunára néző oldalán a Szent István és Szent László szobrok.

Mohács számára is dolgozott. A török uralom alóli felszabadulás emlékére készült oroszlanos emlékmű reliefjét is Kiss György készítette.

Kiss György — a pásztorfiúból és kovácsinasból lett hírneves szobrászművész — munkássága végtelenül gazdag. Ama ritka tehetségek közé tartozott, akik egész életükben csak az alkotásnak éltek. Mégis azt látjuk, hogy az 1961-ben megjelent „Magyar Irodalmi Lexikon” 146—147. lapján neve nem szerepel, meg sem említik. Az 1966-ban megjelent „Művészeti Lexikon” is csak tizenegy sorban említi meg.

Baranyában is kevesen ismerik nevét. 1952-ben kellett volna megünnepelnünk, nemcsak Szászvár községnek, hanem egész Baranyának is. Kiss György születésének 100. évfordulóját és az év április 29-én megemlékezni halálának 50. évfordulójáról, de mindenki megfeledkezett róla. „Kiss Györgyről, illetőleg életművéről eddig egyetlen komoly, munkájának jelentőségével arányban álló tanulmány sem jelent meg” — olvassuk a Kóltá János szerkesztette és Pécsétt 1958-ban megjelent „Baranya” című monográfiá 255. oldalán. Talán Várady Antal írt róla a leg-többet a múlt század végén.

Ideje lenne „szellemi”, illetve művészeti „rehabilitációjának”, még mielőtt neve a feledés homályába vész s az utókor, a mai fiatalok már nem is tud arról, a külföldön is hírneves baranyai származású szobrászművészről, aki a szászvári bányavidékről indult el a siker útjára és Fadrusz János méltó kortársa volt. Rokoniak még ma is élnek Szászváron a bányavidéken. A tőlük szerzett adatok, dokumentumok, továbbá a szakirodalomban található adatok, valamint korabeli újságokban megjelent cikkek alapján most készült el Bucsuky Mihály regény kéziratára Kiss Györgyről. Bucsuky tíz évig tanítókodott Szászváron, Kiss György szülőfalujában. Ez az életrajzregény méltó emléket állít majd az elfelejtett baranyai szobrászművésznek halála 50. évfordulójára évében.

Szászvár község lakossága sem feledkezik meg a falu szülőltéréről. A lakosság kezdeményezésére Szászváron szobrot állítanak Kiss Györgynek. A szobor ünnepélyes felavatására a közeljövőben kerül majd sor. Kiss György szobrát Tabócz Mihály budapesti szobrászművész készíti. A község lakossága most azzal a kéréssel fordult a Baranya megyei Tanács Művelődési Osztályához, adjon engedélyt, hogy az ottani iskola Kiss György nevét vehesse fel. Az iskolai névadó ünnepséget egybekapcsolják majd a szobor avatásával.

PUSZTAI JÓZSEF



A tábori konyhán készül a jó ebéd

szakács megizleli, elégedetten csettint a nyelvével: ezzel nem vallunk szegényt! (Ehhez tudni kell, hogy a századok versengenek egymással: ki tud a legolcsóbban és a legjobban főzni. Én magam ugyan nem ettem a többiek főztijéből, de az bizonyos, hogy ez nagyon finom volt.)

Időnként hatalmas dörrenések reszketetik meg a levegőt. Robbannak a gyakorló granátok. Meg nem sebesít-

mos üzem vezetője elégedetten nyilatkozott a látottakról. S a munkásőröknek is jólesett látni, hogy itt vannak, érdekli őket a tevékenységük.

A négy teherautó ismét megtelik emberekkel, felbúgnak a motorok, a kerekek mély árkot szántanak a felázott talajban, s a század, egy jól végzett munka tudatában visszaindul Komlóra.

Császár Zoltán

## Polgári védelmi hónap

Gazdag program várta az idei polgári védelmi hónap érdeklődőit. A rendezvények látogatottsága azt bizonyította, hogy megnőtt a lakosság érdeklődése a modern polgári védelmi eszközök és formák után. A Pannónia Szálló nagyszabású rendezvényében megrendezett kiállítást több százan keresték fel. A május 18-án megtartott bemutatónak szintén nagy közönsége volt. Az „atomtámadás” színhelye Pécsétt a Jó-

zsef Attila, Doktor Sándor, Madách Imre és a Megyeri utcák által határolt szanált terület volt. A gyakorlaton részt vettek a Mecseki Szénbányák polgári védelmi tőrszékének megfigyelői is. Most vasárnap pedig a mohácsi bemutatót látogatták meg, melyre a Mecseki Szénbányák által indított buszon a pécsi és komlói üzemek polgári védelmi tőrszékára utazott Mohácsra.

# SPORT

# MOZIMŰSOR

Csütörtökön délután

## Komlói Bányász-FTC

A labdarúgó NB I. XIII. fordulójában a Komlói Bányász olyan nagybíró együttest fogad, amelynek bemutatására aligha van szükség. A sokszoros bajnokcsapat kiváló erőből áll, sorában több válogatottat jegyez a krónika. Vasárnap a csehszlovákok elleni győztes (2:0) magyar csapatban négyen (Szűcs, Páncsics, Szőke, Albert) kaptak helyet. A TV-ben is láthatjuk, hogy Szűcs, Páncsics és Albert nagy érdemeket szereztek a nem mindennapos sikerben.

Nem véletlen, hogy az igen stílusosan játszó zöld-fehér garda nemcsak Budapestben, de vidéken is népes szurkolótáborral rendelkezik.

A két együttes párharcából eddig jórészt a fradi került ki győztesen, jóllehet a lelkesedés, a küzdelmek révén nem egyszerűen vívunk már velük szoros küzdelmeket. A két legutóbbi eredmény nem éppen dicsekvésre való 1967-ben a fővárosban 4:2, Komlón pedig 4:0 volt az eredmény az FTC javára. Különböző érdekes jelenség, hogy az NB I. mezonyében a Ferencváros az

egyetlen, amely ellen a komlóiak még soha nem nyertek meccset. Legyőztük már az akkori-ban kitűnő formában lévő Vasast, az Újpesti Dózst, a Vidéket, legjobbjaként szereplő Tatabányát, az átszervezés után nagy reménységre jogosító Bp. Honvédot, csak éppen csütörtöki ellenfelünk nem. Csupán két szerény döntelent (1961-ben 2:2, 1964-ben 1:1) mondhatunk magunknak.

Sokan fenik a fogukat, hogy most végre megtörik a jég. Nos, nem jönne rosszul egy pozitív eredmény.

De a papírra nyilvánvaló fővárosi győzelmet ígér. Átszervezett csapatunk az idén már egy-két alkalommal nagy fervényt nyújtott végére. Ha a garda olyan szívvel-lélekkel küzd és játszik, mint a Pécsi Dózsa, a Salgótarján, vagy a Tatabánya ellen, no, és a zicceret is bejönnek, nem elképzelhetetlen a siker. Számolnunk kell azonban a reális erőviszonyokkal...

Az az igazság, hogy a Fradi védőme ideként sebezhető. Ezt mutatja az a tény is, hogy a 12. fordulóban egy góllal többet kap-

tak, mint mi. Csatársoruk viszont a leggyökösebb 1969-ben. Összehasonlító táblázatunk is ezt tükrözi, amely két esztendő azonos időszakának mérlege:

	1969	1967
P. Gólok	21	37:10
P. Gólok	21	37:10
1. Újpest	19 23:11	21 37:10
2. FTC	19 31:15	22 33: 8
3. Honvéd	17 26:10	9 21:25
4. Rába ETO	16 26: 9	18 22:12
5. MTK	14 20:14	9 13:19
6. Csepel	14 14:10	7 8:17
7. Vasas	13 30:19	16 35:13
8. Pécs	13 10:12	10 13:14
9. Szomb.	11 10:20	12 14:23
10. Tatab.	10 12:19	10 12:16
11. Diósgy.	10 10:17	10 14:20
12. Komló	9 8:14	10 12:22
13. Eger	9 11:21	10 15:19
14. Salgót.	8 7:14	10 10:19
15. Dunaujv.	7 9:25	7 10:28
16. Egyetért.	3 3:26	11 13:19

A nagy érdeklődéssel várt összecsapás kezdési időpontja délután fél 6. A játékvezető Emsberger Gyula lesz, aki a magyar bírákat a FIFA-ban is képviseli. A tartalékok mérkőzésére fél 4-kor kerül sor (rossz idő esetén a salakon).

Az NB I. XIII. fordulójának további párosítása: Szombathely-Vasas, Csepel-Tatabánya (szerdán). Bp. Honvéd-Pécs, Egyetértés-Diósgyőr, Eger-MTK (csütörtök). Dunaujváros-Salgótarján (szombat). Az Újpest-Győr mérkőzést elhalasztották.

A Komlói Bányász ifjúsági labdarúgói 3:2 arányban legyőzték a bajnokságra szintén aspiráló PVSK csapatát. (Vízihányó)

## Ganz-MÁVAG—P. Bányász 1:0 (0:0)

P. Bányász: Bogyai — Bárány, Tallósi, Györkö II. (Kelen), Palkovics I., Halasi, Maklári, Mérei, Bartal (Koch), Palkovics II., Bencsik. Edző: Kovács József.

Védekezésre berendezkedő csapatunk az első féldobben jól állt a lábán. Bogyaival az élen szinte mindent hártottak, sőt a csatárok néhány gyors labdával gólhelyzeteket is teremtettek az ellenfél kapuja előtt. A támadásokban főleg Bencsik volt veszélyes. A második féldobben Györkö II. és Csikész összefejtelt és Györköt fejszerűléssel kórházba kellett szállítani. A nyolcvanadik percben járt már az óramutató, mikor Mérei szá-

bálytalansága miatt szabadrágból megszerezte a győzelmet jelentő gólt a hazai csapat. Bogyai benne volt a gólbán. A gól után fellángolt csapatunk, egyenlítőni azonban már nem tudott. Jók: Bárány, Halasi és Bencsik.

K. L.

A LABDARÚGÓ NB I. B. ALLÁSA:

1. Videoton	13 8 1 4	35:17 17
2. K. Dózsa	13 7 3 3	18:11 17
3. ZTE	13 7 2 4	29:14 16
4. Oroszlány	13 6 4 3	25:16 16
5. Várpalota	13 7 2 4	18:13 16
6. B.-csaba	13 7 2 4	18:15 16
7. MÁVAG	13 5 5 3	11: 9 15
8. SZEOL	13 6 3 4	20:17 15
9. Pécsi B.	13 6 3 4	10:14 15
10. SZMTÉ	13 4 6 3	13:14 14
11. Szállitók	13 4 5 4	21:20 14
12. Bp. Spart.	13 3 6 4	17:17 13
13. BKV Előre	13 3 6 4	8:10 12
14. Ozf. MAV	13 3 3 7	9:18 9
15. MVSZC	13 3 3 7	14:29 9
16. Nagybát.	13 2 2 9	5:23 6
17. Gy. Dózsa	13 1 3 9	5:21 5

## KISZ-híradó

KISZ-ISKOLA. A Pécsi Vezetőképző Iskola hallgatójaként iskoláztunk be öt fiatal — Jelenszky Istvánné és Váradi Lajos Újhegy; Nagy Sándor, Pécsbánya; Lovai Mátyás, Kossuth-bánya; Rébai László, Villamos-üzem — május 18-tól június 14-ig, négyhetes időtartamra.

EZÜST DIPLOMÁT NYERTEK A IV. Országos Amatőr Könyvzenél Fesztivál salgótarjánai döntőjén a KISZ-bizottságokkal együttműködő két magyar katonai alakulat fiataljai. Elért eredményükre mi is büszkéek vagyunk, s őszinte szívvel gratulálunk az ezüst-diploma megszerzéséhez, az MN 8677. alakulat pol-beat együttesének, s az MN 3437. alakulat tánczenekarának. A két együttes rendezvényeinken több alkalommal lépett fel sikerrel, a jövőben is meghívjuk őket, szórakoztassák a bányászfiatalokat.

BANYÁSZ KISZ-TITKÁROK TANÁCSKOZÁSA. A KISZ Központi Bizottság Ifjúmunkás Osztálya a Nehézipari Minisztériummal közösen rendezte meg június 5-e és 11-e között a bányászati ágazathoz tartozó üzemek KISZ-titkárainak egyhetes tanfolyamát Balatonszéplakon, a NIM üdülőjében. A tanfolyamon felkészítik a titkárokat a bányászati átszervezéséből és a KISZ Központi Bizottságának munkásifjúsági határozatából adódó feladatokra. Vállalatunk részéről az alábbi tíz elvtárs vesz részt a tanfolyamon: Parti József vállalati KISZ-bizottság; Bálint Ernő Kossuth-bánya; Hegedűs Miklós Zórák; Kispál József Béta, Müller Gyula Pécsbánya; Orosz Lajos Szabolcs-bánya; Csörnyei Géza Vasasbánya; Králl Zoltán Szászvár; Horváth Ernő Villamos-üzem; Bótor László Újhegy.

## Asztalitenisz:

### Pécsi Bányász az NB III. élén

Befejeződött az asztaliteniszek tavaszi fordulója az NB III-ban. A Pécsi Bányász a várakozásnak megfelelően szerepelt. A lejátszott kilenc mérkőzésből szerzett 18 ponttal az első helyen állnak. A jó eredmény annak köszönhető, hogy a játékosok úgy az edzéseken, mint a mérkőzéseken tudásuk legjavát adták. Céljuk: felkerülni az NB II-be.

A csapatmérkőzések során Keller 8, Galambos 7, Pálmai 6, Ragoncsa 6, Fonód 5, Horváth 4 alkalommal szerepelt. Az egyéni eredmények a következők:

Horváth	16 16	— 100%
Ragoncsa	24 23	1 95%
Fonód	20 17	3 85%
Galambos	28 24	4 85%
Pálmai	24 20	4 83%
Keller	32 23	9 71%

## Felhívás előfizetőinkhez!

Kérjük azokat a vállalatokat, intézményeket és nyugdíjasokat, akik lapunkra az első felében előfizettek, hogy a második félévi előfizetési díjat — 10 forint 20 fillért — június 1-ig postautalványon szíveskedjenek befizetni erre a címre: Pécs, Dérnyé u. 9. Pénzügyi osztály. A csekk hátoldalán kérjük feltüntetni, hogy az a Mecseki Bányász II. félévi előfizetése.

## Eredmények:

Labdarúgás, NB I. B. 13. forduló: Ganz-MÁVAG—Pécsi Bányász 1:0. Békéscsaba—Győr Dózsa 2:1. Videoton—Ozd 3:1. Oroszlány—Szeged 7:0. Kecskemét—Nagybányó 3:0. Miskolc—BKV Előre 4:2. Szállitók—Bp. Spartacus 3:3. Várpalota—Székesfehérvári MÁV 1:1. Szolnok—Zalaegerszeg 2:1.

NB II. II. forduló: Siófoki Bányász—Máza-szászvári Bányász 1:1. (1:0). V.: Gáspár. Máza-Szászvár: Képlő — Nagy I., Róth, Bakó, Bocz Németh, Nagy II., Wéber, Oglizán (Kovári), Czebel, Szabó (Molnár). Edző: Polgár József.

A hazaiak végigtámadták a mérkőzést. Támadásaik azonban nem voltak elég szervezettek, hiányzott belőlük az átütőerő. A kapott gól után fokozták az iramot, az egyenlítő gólon kívül próbálkozásaik meddőnek bizonyultak. Góllövő: Kovári. Jók: Nagy II., Róth, Németh.

Megyei I. osztály: Mindkét megyei osztályban szereplő csapatunk egy-egy pontot szerzett. Pécsi Helyipar—István-akna Bányász 2:2. Pécsi Vasas—Vasas II. Bányász 1:1.

Teke, NB II: Ganz-MÁVAG—Pécsi Bányász 7:1. Faarány: 2651:2470. Pontszerző: Annus, 431 fával.

Röplabda, Megyei I. osztály: Komlói Bányász—Pécsi Tanárképző 3:0. Jók: Rein, Vernászky Radnai, Panta. Jó mérkőzésen győzte le csapatunk az egyik legerősebb ellenfelet. Győzelmiükkel megerősítették vezető helyüket a Steinmetz SE előtt.

## Következik:

Labdarúgás, NB I. 14. forduló: Csütörtök: Újpest—Rába ETO, Komló—Ferencváros, Csepel—Tatabánya, Bp. Honvéd—Pécs, Egyetértés—Diósgyőr, Dunaujváros—Salgótarján, Szombathely—Vasas, Eger—MTK.

NB I. B. 14. forduló: Pécsi Bányász—Bp. Spartacus, Várpalota—Oroszlány, Székesfehérvári MÁV—Győr Dózsa, Békéscsaba—Szolnok, Zalaegerszeg—Ganz-MÁVAG, Szállitók—Kecskemét, Nagybányó—Miskolc, BKV Előre—Videoton, Ozd—Szeged.

NB II. 12. forduló: Nagykanizsai Olajbányász—Máza-szászvári Bányász.

KÉZILABDA: NB I., nők: Szombaton este 7 órakor: Pécsi Bányász—Bp. Spartacus Újhegyen.

NB I., férfiak: Ozd Kohász—Pécsi Bányász, Ozd.

NB II. Komlón, vasárnap délután 10 órakor: Komlói Bányász—Zalaegerszegi Dózsa.

Teke, NB II: Pécsbányatelepen délután 3 órakor: Pécsi Bányász—Veszprémi Vegyész.

## Békegyűlés

A május első hetében kezdődött béke-barátsági hónap programját a tervezett ütem szerint rendezték eddig Komlón. Kedden, vagyis ma este 7 órakor a Gagarin utcai Általános Iskolában tartanak békegyűlést. A Hazafias Népfrent somági területi szervezete ezúton is meghívja a városnegyed lakóit. A békemozgalom aktuális kérdéseiről Gallusz József, a városi tanács vb-elnöke, a terület tanács-tagja tart ismertetőt. A program keretében az iskola utátrói adnak műsort.

Május 28-án a Steinmetz Miklós Szakközépiskolában rétegtalálkozóra kerül sor. Földrajz és történelem szakos tanárok előtt Szűcs István változik az időszerű nemzetközi kérdéseket.

Június 2-án a tanács v-terében a Hazafias Népfrent területi bizottságának vezetői találkoznak, amikor az előadás keretében főként a német kérdéstről esik majd szó.

Park (Pécs): 22—28-ig: Majd a Leontine. Francia, színes film. (16 évtől) 29—1-ig: A főnök 12-kor érkezik. NDK, színes film. 2—4-ig: Az oroszlan ugrani készűl. Magyar, színes film. Matiné: 1-én: Harc a banditákkal. Szovjet film. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor.

Kossuth (Pécs), délelőtt: 27-én: Majd a Leontine. Francia, színes film (16 évtől). 28-án: Farkas-visszhang. Lengyel, színes film. 29—30: Elza, a vadon szülőtte. Angol, színes film. 31—1-ig: A főnök 12-kor érkezik. NDK, színes film. 2—4-ig: Az oroszlan ugrani készűl. Magyar, színes film. Előadások kezdete: 10 és 12 órakor.

Kossuth (Pécs), délután: 23—28-ig: Farkasvisszhang, Lengyel, színes film. 29—4-ig: Elza, a vadon szülőtte. Angol, színes film. Előadások kezdete: fél 3, fél 5 órakor.

Kossuth (Pécs), este: 26—28-ig: Az olitárfal. Bolgár film. (16 évtől). 29—1-ig: Kurázszi mama. NDK film. 2—4-ig: A főnök 12-kor érkezik. NDK, színes film. ART KINO: 2-án: A szűz jegyében. Román, színes film (16 évtől). Előadások kezdete: fél 7 és fél 9 órakor.

Petőfi (Pécs): 28-án: Majd a Leontine. Francia, színes film (16 évtől). 29—4-ig: Az oroszlan ugrani készűl. Magyar, színes film. Matiné: 1-én: Keserű méz. Szovjet film. Előadások kezdete: fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárvaros): 26—27-ig: Pajzs és kard I.—II. (másfél hely) Szovjet, színes film. 29—30-ig: Fényes szelek. Magyar, színes film. 31—1-ig: Bilincs és mosoly. USA, színes film. (16 évtől) 2—3-ig: Tíz kicsi indián. Angol, színes film. Előadások kezdete: szombat, vasárnap: 4, 5, hétköznap 6 órakor.

Rákóczi (Pécs): 26—27-ig: A hamis Izabella. Magyar film. 29—30-ig: Ungern báró végső tévedése. Szovjet, színes színes film. 31—1-ig: Casanova utolsó rózsája. Cseh film (16 évtől). 2—3-ig: Macskákat nem veszünk fel. Cseh, színes film. Matiné: 1-én: A kétült ember. Kihágás szerelem miatt. Előadások kezdete: 5, 7 órakor.

Jószerecsét (Pécsszabolcs): 26—27-ig: A betyárok bosszúja. Román, színes film. 29—30-ig: Vidám szellemjárás. Lengyel, színes film. 31—1-ig: Erzelem. Olasz színes film. 2—3-ig: Casanova utolsó rózsája. Cseh film. (16 évtől). Matiné: 1-én Kihágás szerelem miatt. A kétült ember. Előadások kezdete: 5, 7 órakor.

Puskín (Vasas D): 27—28-ig: Vadölő NDK színes film. 30—1-ig: Hazai pálya. Magyar film. 3—4-ig: A fekete tulipán. Francia, színes film. Előadások kezdete: 6 órakor.

## TV MŰSOR

KEDD, 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 14.00: Környezetismeret (ismétlés). 15.50: Kémia (ismétlés). 17.58: Hírek. 18.05: Csilnád magad! IV. 18.25: Interpelláció... 19.20: Esti mese. 19.30: Puccini: Tosca. Opera három felvonásban. Az I. szünetben: TV-híradó. A II. szünetben: A könyv művészete. Kb.: 22.30: TV-híradó — 2. kiadás.

SZERDA, 17.58: Hírek. 18.05: Melyiket az 5tezerből? 18.55: Észak-irországi napló. II. rész. 19.10: Esti mese. 19.20: Horváth Mihály vöröspilóta. Dokumentumfilm (ismétlés). 19.30: Szereték film (ismétlés). 19.50: A karrierdolog. R riportfilm. 20.00: TV-híradó. 20.20: Telesport. Ajax Amsterdam—AC Milan. Labdarúgó BEK döntő közvetítése Madridból. 22.20: TV-híradó — 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK, 8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.). 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.). 13.10: Földrajz (ismétlés). 14.00: Környezetismeret. 15.50: Kémia (ismétlés). 17.58: Hírek. 18.05: Kuckó. 18.30: A holnap. Az alkotó genetika. 18.50: Esti mese. 19.05: TV-híradó. 19.25: VVK labdarúgó döntő mérkőzés közvetése Angliából. Kb. 21.20: A Párdus Sziellája. Olasz dokumentumfilm. 22.05: Gálakoncert. Montreaux. 22.30: TV-híradó. — 2. kiadás.

PÉNTEK, 8.05: Elővilág. 9.00: Angol nyelv (középszikola III.—IV. oszt.). 9.55: Fizika. (ált. isk. 7. oszt.). 11.05: Elővilág (ált. isk. 6. oszt.). 11.55: Francia nyelv (középszikola III.—IV. oszt.). 14.55: Fizika (ismétlés). 15.50: Elővilág (ált. isk. 6. oszt.). 17.01: Pedagógusok fóruma. 17.33: Hírek. 18.00:

Május 1. (Vasas II.): 26—27-ig: Az örökös. Magyar film. 29—30: Tíz kicsi indián. Angol, színes film. 31—1-ig: Holdudvar. Magyar film. 2—3: A veréb is madár. Magyar, színes film. (16 évtől). Előadások kezdete: hétköznap 6, vasárnap 4, 6 órakor.

Május 1. (Komló): 26—28-ig: Két cseppet között. Szovjet, színes film. 29—1-ig: Vigyázat, hekus! Francia, színes film. 2—4-ig: Carmen (másfél hely) Svájci, színes film. Matiné: 1-én: Edgár és Krisztina. Előadások kezdete: fél 4, fél 6 és fél 8 órakor.

Zrínyi (Komló): 27—28-ig: Fantomas a Scotland Yard ellen. Francia—olasz, színes film. 31—1-ig: Macskákat nem veszünk fel. Cseh, színes film. 3—4-ig: Egy remete Rómában. Olasz, színes film (16 évtől). Előadások kezdete: fél 4, fél 6 órakor.

Jószerecsét (Szászvár): 27—28-ig: Háború és béke III. Szovjet, színes színes film. 31—1-ig: Amerikal feleség. Olasz, színes film (16 évtől). 3—4-ig: Az első tanító. Szovjet, színes film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

Mánfa: 29-én: Ungern báró végső tévedése. Szovjet, színes színes film. 31—1-ig: A betyárok bosszúja. Román film. 4-én: Minden dajom a tiéd. Olasz film. Előadások kezdete: 7 óra.

Mecseknap: 28-án: Még egyszer a szerelemről. Szovjet, színes film. 31—1-ig: Az oroszlan ugrani készűl. Magyar film, színes. 4-én: Vigyázat, hekus! Francia film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

Zengő Gyöngye (Hosszúhetény): 27—28-ig: Fényes szelek. Magyar film színes. 31—1-ig: Tíz kicsi indián. Angol, színes film. 3—4-ig: San Gennaro kincse. Olasz, színes színes film. Előadások kezdete: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

## Rejtvényfejtők, figyelme!

Május 13-i számunkban keresztrejtvényt közöltünk „14 éves a Varsói Szerződés” címmel. — Felhívjuk rejtvénykedvelő olvasóink figyelmét arra, hogy a megfejtéseket május 29-ig még beküldhetik szerkesztőségünk címére.

A helyes megfejtés között értékes könyvtalimat sorolunk ki, a nyertesek névsorát pedig lapunk június 3-i számában közöljük.

## MECSEKI BANYASZ

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: dr. Gyevi Károly. Szerkesztőség: Pécs L. Komját Aladár utca 5 (Mecsesi Bányász Szálló). Telefon: 31-87. 36-07: 91-es mellékállomás. Felelős szerkesztő: 62-90: 92-es mellékállomás. Vállalati telefon: 11-85-05. A szerkesztőség üzemi telefonszáma 11-41 és 11-85. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Braun Károly. Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11. Nyomja a PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs. Munkácsy Mihály utca 10. Felelős vezető: Melles Reszó. TERJESZTI A MAGYAR POSTA. Előfizetési cím: Mecseki Szénbányák dolgozóinak részére az üzemi bérszámlájánál. Nyugdíjasok és intézmények részére Pécs, Dérnyé u. 9. szám. a pénzügyi osztályon. Telefonja 22-28, 26-60, (21-36-os mellékállomás.) Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre 10.— Ft, egész évre 20.— Ft. Index: 25,817.